

Praprotnikov
Mali šolski besednjak
slovenskega in nemškega jezika.

Šesti natis.

Obširno pomnožil in popravil

Jakob Dimnik

učitelj na II. mestni peterorazredni deški ljudski šoli v Ljubljani.

Praprotniks
Kleines Schulwörterbuch
der
slowenischen und deutschen Sprache.
Sechste Auflage.

Bedeutend vermehrt und verbessert von

Jakob Dimnik

Lehrer an der II. städtischen fünfklassigen Knaben-Volkschule in Laibach.



Ljubljana — Laibach.

Tiskala in založila Ig. pl. Kleinmayr & Fed. Bamberg.

Druck und Verlag von Jg. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg.

1898.

I.

Slovensko-nemški del. Slovenisch-deutscher Theil.

A.

à, aber, und.
abeceda, das ABC, Alphabet.
abecédnik, das Namenbüchel, die Zibel.
áboten, -a, -o, albern, thöricht, dumm.
ajda, jeda, das Heideforn, der Buch-
weizen.
àko, wenn, wofern.
ali, oder, aber.
ampak, aber, sondern.
angel, der Engel.
anglesčina, die englische Sprache, n.
Anglész, der Engländer.
apnár, der Kalkbrenner, der Kalk-
händler.
apnén, -a, -o, kalkig.
apnenec, der Kalkstein, e.
apnélica, der Kalkofen, -öfen, die
Kalkgrube, n.
apnica, die Kalkerde.
apno, vapno, der Kalk, e.
apôstelj, der Apostel.
april, mali traven, der April.
avgúst, véliki srpan, der August.
Azija, Asien.

B.

Bábica, stara mati, die Großmutter,
-mütter, die Hebamme, n.
bager, škrlat, der Purpur.
bahánje, das Großthun, die Prahlerei.

bahati, großthun.
bajè, wie es heißt, wie man sagt.
bajka, das Märchen, die Mythe.
bajta, kočá, koliba, die Hütte, n;
das Haus, Mz. Häuser.
bajtar, der Reuschler.
baker, das Kupfer.
bakla, plamenica, die Fackel, n.
bakren, kupfern.
bakreník, das Kupferbergwerk, e.
bandero, zastava, die Fahne, n.
bangar, der Thürstock, -stöcke.
bár, die Kolbenhirse.
barantati, handeln.
barantija, der Handel.
barigla, das Läger, das Fässchen.
bàrje, močvir, der Morast, -räste.
barka, ladja, das Meeresschiff, e.
barkostaja, pristanišče, der Hafen.
barkovje, ladjevje, die Flotte, n.
barometer, das Barometer.
barón, der Freiherr, en.
baróvka, vlasulja, die Perücke, n.
bars, der Panther.
barva, die Farbe, n.
barvilo, das Farbmittel, der Färb-
stoff.
baržun, zamet, der Sammet, e.
bas, die Bassgeige, n.
basati, laden, auflegen.
basen, pravljica, die Fabel, n.
basnopisec, der Fabeldichter.

basulja, das Mastschwein, e.
 bàš, gerade.
 baška, die Sirtentasche, n.
 bàt, der Kolben.
 bati se, sich fürchten.
 bátina, der Prügel, der Stod, Mz.
 Stöcke.

Bavarsko, Baiern.

baviti se, sich mit etwas beschäftigen,
 sich abgeben.

bavta, sekira, die kleine Art, Mz.
 Äste.

béba, der Tölpel, der Thor, en.

bebast, tölpisch, thöricht.

bečva, das Faß, die Tonne.

bedák, der Dummkopf, -köpfe.

bedákast, dumm, albern.

bedarija, die Thorheit, en.

bédnica, die Rübengrube, n.

bédro, der Schenkel, die Hüfte, n.

beg, die Flucht.

Bégne, Begúnje, Bigaun, Ortschaften
 in Krain.

begún, der Flüchtling, e.

béka, die Flechtweide, n.

beketáti, blöken.

bel, weiß.

Belak, Villach, eine Stadt in Kärnten.

bela pesa, die Runkelrübe, n.

belár, der Bleicher.

belarica, die Bleicherin, -innen.

belec, der Schimmel.

belica, der Weißfisch, e.

belilo, die weiße Farbe.

belišče, der Bleichplatz, -plätze.

belitev, das Weißen, das Bleichen.

beliti, weißen, bleichen; schälen; die
 Speisen schmalzen.

beljak, das Eiweiß.

beljakovec, der Eiweißstoff, e.

belkast, weißlich.

belogláv, weißhaarig.

belost, belóta, die Weiße.

belouška, die Wasserschlange, n.

Benetke, Venedig.

berač, prosják, der Bettler, der Ein-
 samler.

beráčenje, das Betteln.

beračija, die Bettellei, en.

beračiti, betteln.

bergla, opérnica, die Krücke, n; die
 Stelze, n.

berilo, die Lesung, en; das Lesebuch,
 -bücher.

berivo, die Lectüre.

bés, der Dämon, e.

beseda, das Wort, Mz. Wörter, das
 Concert, e.

beseden, wortreich.

besedež, der Wortreiche, n.

besedilo, die Redensart, en.

besednica, die Fürsprecherin, -innen.

besednik, der Fürsprecher.

besednják, das Wörterbuch, -bücher.

besedovati, wörteln, zanken.

bésen, rasend.

besnež, der Rasende, n.

bésnost, die Raserei, en.

béteg, betežnost, die Krankheit, en.

betež, der Schmerz.

betežen, krank.

betica, der Kolben, die Keule, n.

bétva, der Halm, e; der Schaft, e.

bezáti, stupfen.

bezég, der Holunder.

bezen, die Fuge, n.

bezgavka, die Drüse, n.

bezgov les, das Holunderholz.

bezljáj, der Renner.

bezljáti, fortrennen; scheu werden.

bezljív, leutschen.

beznica, die Höhle, n.

bežati, fliehen (floß, geflohen), sich
 flüchten.

bíbavica, die Ebbe und Flut.

biblioteka, die Bibliothek, en.

bibra, schlechtes Getränk.

bič, das Rutenrohr, -rohre.

bič, die Peitsche, n; die Geißel, n.

bičati, geißeln.

bičevavec, der Peitscher.

bičeje, die Binse, n.

biglica, der Holzsplitter, das Spänchen.

bik, der Stier, e.

bil, bilka, der Halm, e.
 bilje, das Todtenofficium.
 bilo, die Schlagader, n; der Puls, e.
 biluš, der wilde Spargel.
 binkošti, duhovo, die Pfingsten.
 binkoštnica, das Pfingstlied, er.
 bira, die Collectur, en; die Einsamm-
 lung, en.
 birma, die Firmung.
 birmanec, der Firmling, e.
 birmati, firmen.
 bisaga, der Quersack, -säcke.
 biser, die Perle, n.
 bister, hell, klar, rein.
 bistranka, postrv, die Forelle, n.
 Bistrica, die Feistritz, ein Fluß.
 bistroglaven, talentiert.
 bistroumen, scharfsinnig.
 bistrovid, ris, der Luchs, e.
 bistroviden, scharfsichtig.
 bistven, wesentlich.
 bistvo, bitje, das Wesen.
 bit, der Schlägel.
 biti, schlagen (schlägst, schlägt, schlug,
 geschlagen).
 biti (sem, si), sein (ich bin, du bist).
 bitje, das Wesen.
 bitka, das Treffen.
 bitva, boj, die Schlacht, en.
 bivališče, der Aufenthaltsort, e.
 bivol, der Büffel.
 bivši, weiland.
 bizelj, eine sumfende Stechfliege, n.
 blag, edel, gut.
 blagajnica, die Caffe, n.
 blaginja, das Wohl, die Wohlfahrt.
 blagó, die Ware, n.
 blagodaren, wohlthätig.
 blagodušen, großmüthig, edelmüthig.
 blagor, das Heil; wohl.
 blagoroden, wohlgeboren.
 blagoslòv, der Segen.
 blagosloviti, segnen.
 blagovestnik, der Evangelist, en.
 blagovoliti, geruhen.
 blaten, kothig.
 blatiti, kothig machen.

blato, der Roth.
 blazina, das Bettzeug, das Kissen.
 bláznik, der Irzfinnige, n.
 bláznost, der Irzfinn.
 blažen, selig, glücklich.
 bláženost, die Glückseligkeit, en.
 blebetáti, plaudern.
 blebetavec, der Plauderer.
 bled, blaß, bleich.
 Bled, Beldeß, eine Ortschaft in Krain.
 bledéti, bleich werden.
 bledica, die Bleichsucht.
 Blejsko jezero, Beldeßer See.
 blesk, der Schimmer, der Glanz.
 blesketáti, schimmern.
 blésti, blôditi, phantasieren.
 blezo, vermuthlich.
 blisk, der Blitz, e.
 blískanje, das Blitzen.
 bliskati, blitzen.
 blisketáti, funkeln.
 blišč, der Schimmer, die Pracht.
 bliščati, blenden.
 bliščev, blendend.
 bliščoba, der Glanz.
 blizu, nahe.
 bliža, die Nähe.
 bližati se, sich nähern.
 bliženj, bližnji, bližnjik, benachbart,
 angrenzend; der Nächste, n.
 bližnji, der Nächste, der Neben-
 mensch, en.
 bližnjica, der kürzere Weg.
 bljunec, das Ausgespuete.
 bljuvâti, speien.
 blôd, der Wahnsinn.
 bloditi, irren; hineinmischen; schwelgen.
 blodnomiselje, der Wahnsinn.
 Blôke, Oblôke, Oblat, eine Ortschaft
 in Krain.
 bôb, die Feigbohne, Saubohne, n.
 bobast, bohnenartig.
 bóben, die Trommel, n.
 bobnanje, das Trommeln.
 bobnéti, dumpf tönen.
 bobóvnica, das Bohnenstroh.
 bobúlica, das Taschentraut.

bodálo, der Dolch, e.
 boděč, stehend.
 boder, heiter, munter, muthig.
 bodičje, die Stechpalme, n.
 bodljáji, die Rost.
 bodóčnost, die Zukunft.
 bodrenje, die Aufmunterung, en.
 bodriti, ermuntern.
 Bog, Gott.
 bogaboječ, gottesfürchtig.
 bogaboječnost, die Gottesfurcht.
 bogat, reich.
 bogatěti, reich werden.
 bogati, folgen.
 bogatin, bogatinec, der Reiche, n.
 bogatstvo, der Reichtum, -thümer.
 bogohulnik, der Gotteslästerer.
 bogoslóvec, der Theolog, en.
 bogoslóvje, die Theologie.
 bóh, der Speck.
 bój, der Kampf, Mz. Kämpfe.
 bója, die Farbe, n.
 bojazen, die Furcht.
 bojazljivost, die Schüchternheit, en.
 boječ, furchtsam, ängstlich.
 boječnost, die Furchtsamkeit.
 bojevávec, der Kämpfer.
 bojevit, kampflustig.
 bojišče, der Kampfplatz, -plätze.
 bok, die Seite, n.
 bokál, die Maßflasche, n.
 bol, der Schmerz, en.
 bolán, krank.
 bolěč, schmerzhaft.
 bolečina, der Schmerz, en.
 bolehati, kränkeln.
 bolěhav, bolěhen, kränklich.
 bolěhnost, die Kränklichkeit.
 bolěti, schmerzen, weh thun.
 bolezen, die Krankheit, en.
 bolha, der Floh, Mz. Flöhe.
 bolj, mehr.
 boljši, besser.
 bolnik, der Kranke, n.
 bolnica, die Kranke, n.
 bólnica, bolnišnica, das Krankenhaus, -häuser.

bolničarica, die Krankenwärterin, -innen.
 boltek, der Gimpel.
 bomba, die Bombe, n.
 bombaž, die Baumwolle.
 bombažev, baumwollen.
 bór, boróvec, die Föhre, n; die Kiefer, n.
 boritev, der Kampf, Mz. Kämpfe.
 borovnica, die Heidelbeere, n.
 Borovnica, Franzdorf, eine Ortschaft in Krain.
 bórst, log, hosta, gozd, der Wald, Mz. Wälder; der Forst, e.
 bórstnar, lógar, der Förster.
 bos, barfuß.
 bosiliják, das Basilienkraut.
 bōsti, stechen (sticht, sticht, stach, gestochen).
 bōst, leider, wohl auch.
 bótati, ausgleichen.
 bóter, kúm, der Gevatter, n; der Pathe, n.
 botónika, potónika, die Pöonie, n.
 botrina, die Gevatterschaft, en.
 božánstvo, bóžestvo, die Gottheit.
 bōžič, Weihnachten.
 božični dan, der Christtag, e.
 božičnik, das Weihnachtsbrot, e.
 božjást, die Fraisen, die Fallsucht.
 božjásten, an den Fraisen leidend.
 bōžje, die Fallsucht.
 božji, göttlich, Gottes.
 bōžji stolček, mávrica, der Regenbogen.
 božji volek, die Feldgrille, n.
 brada, der Bart, Mz. Bärte.
 bradač, der Großbart, -bärte.
 bradašt, bärstig.
 bradavica, die Warze, n; das Wärschen.
 bradlja, die Barte, n; das Bartbeil, e.
 brajda, die Weinheide, n; der Weinstock, -stöcke.
 bramba, der Schuß.
 brambovec, der Landwehrmann, -männer.

bramor, die Berre, n; die Erdgrille, n.
brana, die Egge, n.
bránati, vláčiti, eggen.
branielj, der Vertheidiger.
braniti, wehren, vertheidigen.
branje, das Lesen.
branje, trganje, die Weinlese, n.
bránjevec, der Obstler, der Obst-
händler.
brat, der Bruder, Mz. Brüder.
bratanec, bratranec, der Bruder-
sohn, Mz. Brudersöhne.
brati, lesen, sammeln.
bratiti se, Bruderschaft machen.
bratoljubje, die Brudersliebe.
bratomòr, der Brudermörder.
bratovski, brüderlich.
bratovščina, die Bruderschaft, en.
bratranec, der Cousin, das Ge-
schwisterkind, er.
bravec, der Leser.
brazda, die Furche, n.
brazdovit, gefurcht.
brazgotina, die Narbe, n.
brecati, mit den Füßen ausschlagen.
brčati, brausen, sausen, rasseln.
brdo, das Weberblatt, -blätter.
brdo, der Hügel.
Brdo, Egg, eine Ortschaft in Krain.
brebir, der Schotter.
breg, der Hügel, das Ufer.
bregovit, kistenreich, bergig.
bregúlja, die Uferschwalbe, n.
bréja, trüchtig.
breme, die Last, die Bürde, n; der
Ballen.
brénbice, brunda, die Maulstrom-
mel, n.
bréncelj, die Bremse, n.
brenčati, summen, sumsen, klingen.
brénkati, kimplern.
brénta, die Butte, n.
brentač, der Buttenträger.
bréskev, bréskva, der Pflirsich, e; der
Pflirsichbaum, -bäume.
breskov les, das Pflirsichholz.
brest, die Ulme.

brésti, waten.
bréšno, die Zehrung, die Nahrung.
brez, ohne.
bréza, die Birke, n.
brezbojen, farblos.
brezbožen, gottlos.
brezdušen, gewissenlos, herzlos,
gefühllos.
brézje, der Birkenwald, -wälder.
Brézje, eine Ortschaft in Krain.
brezmadežen, unbeslekt, makellos.
brézno, brezdno, der Abgrund, Mz.
Abgründe.
brezobziren, -a, -o, rücksichtslos.
brezovka, die Birkenruth, n.
breztelešen, körperlos.
brézum, die Thorheit, en.
brézumen, verstandlos, wahnsinnig.
brézumnost, der Wahnsinn.
brezupen, hoffnungslos, verzweifelt.
brezuspešen, erfolglos.
brezvésten, gewissenlos.
brez značajan, charakterlos.
brhek, statlich.
brin, der Wacholder.
brinje, das Wacholdergesträuch, e.
brinjev les, das Wacholderholz.
brínjevec, brinovec, der Wacholder-
brantwein.
brinjevka, der Krametsvogel,
-vögel.
brisalnica, das Handtuch, -tücher.
brisati, wischen, abwischen.
britek, bridek, bitter, schmerzhaft.
britev, britva, das Barbiermesser.
briti, barbieren, rasieren.
britkóst, bridkost, die Bitterkeit, en;
die Angst, Mz. Ängste.
brivec, der Barbier, e.
brizgálnica, brizglja, die Spritze, n.
brizen, sorgsam.
brke, der Schnurrbart, -bärte.
brkónčica, die Schlüsselblume, n.
brlěti, schlecht sehen, schwach brennen.
brlog, die Wildhöhle, n; das Bären-
lager.
brod, die Überfahrt, en.

broditi, mischen, umrühren, waten.
brodnik, brodár, der Überführer,
der Schiffer.

brodnina, die Überfuhrgebühr, en.
broj, die Zahl, en; die Nummer, n.
brójsica, das Rothschwänzchen.

brón, das Erz, e.

brónast, ehern, bronzen.

brst, der Zweig, e; das Reifig; die
Ulme, n; der Sprosse, n.

brstiti, brst pogánjati, sprossen.

bršljan, der Ephen.

bruno, der Balken.

brús, der cylinderförmige Schleif-
stein, e.

brusár, der Schleifer.

brusiti, schleifen (schliff, geschliffen),
scharf machen.

brv, der Steg, e.

brzan, hurtig, schnell.

brzda, das Gebiß, e; der Zaun,
Wz. Bäume.

brzdati, zähmen.

brzina, die Schnelligkeit, en.

brzozav, der Telegraph.

brzopis, die Stenographie.

brzovlak, der Schnellzug, -züge.

brž, sogleich, alsbald.

bržola, der Rostbraten.

búeika, die Stednadel, n.

buča, der Kürbis, -isse.

bučánje, das Summen; das Brüllen.

bučáti, summen, sumsen; brüllen.

bučéla, bēéla, ēebéla, die Biene, n.

bučevina, das Kürbisfrucht, -fräuter.

budálast, thöricht,

budálo, der Thor, en.

buden, wach.

budeti, čuvati, čuti, wachen.

buditi, wecken, wach machen.

bukev, die Buche, n; der Buchbaum,
-bäume.

bukovje, der Buchenwald, -wälder.

bukvarnica, der Buchladen, -läden;

die Büchersammlung, en.

bukve, das Buch, Wz. Bücher.

búkvice, die Bucheichel, n.

bukvovez, der Buchbinder.

bula, die Beule, n; der Faustschlag,
-schläge.

buren, stürmisch.

burja, der Ostwind, der Nordost-
wind, e.

burka, gluma, šala, die Posse.

burkla, die Offengabel, n.

burklast, ungeschickt.

bútara, das Bündel; die Bürde, n.

butast, tölpisch, verschlagen.

bútati, schlagen, stoßen (stößt, stößt,
stieß, gestoßen).

C.

Capa, der Fegen.

capast, zerseht.

capin, ein zersehter Mensch.

car, cesar, der Kaiser.

carina, der Zoll, Wz. Zölle.

carjevič, des Kaisers Sohn, der Prinz.

carsk, kaiserlich.

carstvo, das Kaiserthum, -thümer.

cedilo, der Seiher, der Durchschlag,
-schläge.

cediti, seihen; durchseihen.

cedivec, der Durchseier.

cekín, zlat, zlatnik, der Ducaten.

cél, ganz.

celica, piskerc, die Zelle, n.

celiti, heilen; ganz machen.

Célje, Cilli, die Stadt.

celó, gar, gänzlich.

Celovec, Klagenfurt, die Stadt.

céna, der Preis, e.

cenen, wohlfeil.

ceniti, schägen.

cenovnik, die Preisliste, n.

cép, cépec, der Dreschflegel.

cepetáti, ceptáti, mit den Füßen
stampfen.

cepič, das Pspöpfreis.

cepiti, spalten; pspöpfen.

cépiniti, cépati, abfallen.

cér, der Berrenbaum, -bäume.

cérkev, die Kirche, n.
 cerkóven, cerkvén, Kirchen-, kirchlich.
 cerkóvník, méžnar, der Mesner.
 cesar, der Kaiser.
 cesaróst, kaiserliche Majestät, en.
 cesarski, kaiserlich.
 cesarstvo, das Kaiserthum, -thümer.
 cesta, die Straße, n.
 cestar, der Straßeneinräumer.
 cestnína, die Straßenmant, en.
 cív, die Röhre, n.
 cibara, die Pflaume, n.
 cigán, der Zigeuner.
 cikast, weißgefleckt.
 cilj, das Ziel, e; der Zweck, e.
 cipa, die Heibelerche, n; die Baum-
 lerre, n.
 cipresa, die Cyresse, n.
 citrati, auf der Zither spielen.
 citrona, die Zitronen, n.
 citre, die Zither, n.
 cizara, die Zisererbse, n.
 cižek, der Zeig, e.
 cmok, der Knödel.
 cmokati, schmazen.
 cókla, der Holzschuh, e; der Rad-
 schuh, e.
 cól, mita, der Zoll, Mz. Zölle.
 cólnar, mitar, der Zöllner.
 còpernica, čárnica, die Hexe, n.
 copernija, čararíja, die Zauberei, en.
 còpernik, čarar, der Zauberer.
 còprati, čarati, zaubern, hexen.
 cúkati, zucken, ziehen; reißen.
 cúker, sladkór, Zucker.
 cúkrati, posladi, zuckern.
 cula, der Sad, Mz. Säde.
 cunja, der Fegen.
 curek, der Wasserstrahl, en.
 curljati, quellen.
 evék, der Nagel, Mz. Nägel.
 evenketati, Ningen.
 evesti, blühen.
 evet, die Blüte, n.
 evetje, die Blüten.
 evetlica, die Blume, n.
 evetličjak, der Blumengarten.

evetna móka, das Mundmehl.
 evetna nedelja, der Palmsonntag, e.
 eviček, ein saurer Wein.
 eviliti, winseln, schreien.
 eviren, súkanec, der Zwirn, e.
 evrčanje, das Zwißchern.
 evréti, eréti, rösten; Fett zerlassen.
 evrtjé, der Eierfuchen, der Schmarren.

Č.

Čačka, die Krißlei, en.
 čad, der Qualm, e.
 čaj, der Thee.
 čajevac, der Theestrauch, -sträucher.
 čakán, der Hauer des Schweines.
 čakati, warten.
 čaplja, der Reiher; der Storch, Mz.
 Störche.
 čarar, čarovnik, der Zauberer.
 čarati, (coprati), zaubern.
 čas, die Zeit, en.
 časni, zeitlich.
 časi, bisweilen.
 časnik, die Zeitung, en.
 časoma, nach und nach.
 časomer, der Zeitmesser, das Zeit-
 maß, e; ura, die Uhr, en.
 časopis, die Zeitschrift, en.
 časopis, die Zeitung, en.
 čast, die Ehre, n.
 časten, würdig; achtbar.
 častilakomen, ehrgeizig.
 častit, ehrsam.
 častitelj, der Verehrer.
 častiti, ehren.
 častiljiv, ehrwürdig.
 častivec, der Verehrer.
 častnik, oficir, der Officier, e.
 čaša, der Becher, der Humpen.
 čašica, der Blumenfeld, e.
 če, wenn, ob.
 čebéla, die Biene, n.
 čebelák, die Drohne, n.
 čebelarstvo, die Bienenzucht.
 čeber, der Bottich, e.

čebula, die Zwiebel.
 čéda, die Herde, n; die Sauberkeit.
 čéden, rein; sauber.
 čéditi, reinigen, putzen.
 čednik, der Hirt, en.
 čednost, die Tugend, en; die Sauberkeit.
 čegav, weissen.
 Čeh, der Böhme, n.
 čelada, der Helm, e.
 čelešnik, das Pfengelländer.
 čeljust, der Kiefer.
 čelo, die Stirn, en.
 čemerika, die weiße Nieswurz.
 čénča, der Plauderer.
 čenčati, plaudern, schwätzen.
 čép, der Zapfen.
 čepa, die Haube, n.
 čepéti, hocken.
 čepica, die Haube, n.
 čepinja, die Scherbe, en; der Schädel.
 česálo, der Striegel, n.
 česalnik, der Ramm.
 česati, kämmen, striegeln.
 čésen, der Knoblauch.
 česminje, das Gesträuch des Sauerborns.
 česarek, der Fichtenzapfen.
 česčen, geehrt, gebenedeit.
 Česko, Böhmen.
 česminje, der Sauerbörn; die Berberstaude, n.
 čésnja, die Kirche, n.
 čésplja, die Zwetschke, n.
 čestitati, gratulieren.
 čestokrat, oft.
 čéta, tróp, die Rote, n.
 četrt, das Viertel.
 četrtek, der Donnerstag, e.
 četrťleten, vierteljährig.
 četrťletje, das Vierteljahr.
 četverokoten, viereckig.
 četverokotnik, das Viereck, e.
 četveronog, vierfüßig.
 četverospev, das Quartett, e.
 četverostrán, vierseitig.
 čévelj, črevelj, der Schuh, e.

čevljár, der Schuster.
 čevó, črevó, der Darm, Mz. Därme.
 čez, črez, über, darüber, hinüber.
 čezzémsk, überirdisch.
 čezana, frisch gesottenes Obst.
 čičati, sitzen.
 čičerka, die Bisererbse, n; die Riche, n.
 čigav, weissen?
 čigavec, der Spion, e.
 čil, rege.
 čilost, die Munterkeit, en.
 čimž, die Faulkirsche, n.
 čin, die That, en.
 čislati, beachten, achten, schätzen.
 čislo, die Nummer, n; die Zahl, en; die Achtung.
 číst, rein, keusch.
 čístiti, reinigen.
 čístost, die Reinigkeit, die Keuschheit.
 čitalnica, die Lesehalle, n.
 čítateľ, bravec, der Leser.
 čítati, brati, lesen.
 čivkati, zwitschern.
 člén, das Gelenk, e; der Artikel.
 členast, gegliedert.
 človečanstvo, die Menschheit.
 človek, der Mensch, en.
 človeški, menschlich, Menschen-.
 čmrlj, die Hummel, n.
 čók, der Rumpf, Mz. Rümpfe.
 čokat, unterseht.
 čoln, der Kahn, Mz. Kähne; das Schiff, e.
 čóp, das Büschel, der Büschel.
 čópast škrjanec, die Haubenlerche, n.
 čopič (pénzelj), der Pinsel.
 čreda, die Herde, n.
 črednik, der Gemeindegirt, en.
 čreslo, die Lohe, n.
 črešnja, die Kirche, n.
 črka, der Buchstabe, en; der Strich, e.
 črkati, kriegeln; Striche machen.
 črlénka, der Nachtschatten.
 črn, schwarz.
 črna žolna, der Schwarzspecht, e.
 črnica, die Schwarzbeere, n.

ěrnílo, die Tinte, n; der Schwarzfärbestoff, e.

ěrniti, schwärzen.

ěrnkast, schwärzlich.

ěrnoba, die Schwärze.

ěrnoglavka, der Schwarzkopf, -köpfe.

ěrtá, der Strich, e; die Linie, n.

ěrtálník, die Reißfeder.

ěrtálo, das Pflugeisen.

ěrtáti, risati, zeichnen.

ěrtěž, der Grundriß, der Plan, Mz.

Pläne.

ěrtílo, das Lineal, e.

ěrtíti, hassen.

ěrv, der Wurm, Mz. Würmer.

ěrvív, wurmig.

ěrvoba, ěrvovina, Wurmsraß.

ěrvojed, der Wurmistich.

ěrvojeden, wurmistichig.

ěuden, wunderbar, sonderbar.

ěudež, das Wunder.

ěudež, der Wendehals, -hals.

ěuditi se, sich wundern.

ěudo, das Wunder.

ěudodělstvo, die Wunderthat, en.

ěudovít, wunderbar.

ěúk, die Waldeule, n; der Kauz, Mz.

Käuze.

ěumnata, die Kammer, n.

ěustvo, das Gefühl, e.

ěut, der Sinn, e.

ěuti, wachen, hören.

ěuten, ěutlív, sinnlich empfindsam.

ěutíti, empfinden, fühlen.

ěutlívost, die Empfindlichkeit, en.

ěútníca, der Gefühlsnerv, en.

ěutstvo, der Sinn, e; das Gefühl, e.

ěuvati, wachen, achtgeben.

ěuvstvenost, das Gefühlsvermögen.

ěvetéri, viererlei.

ěvetěrka, der Bierer.

ěveterokotník, das Biered, e.

ěveteronog, vierfüßig.

ěveterospev, das Quartett, e.

ěvíček, ein saurer Wein.

ěvrst, kräftig.

ěvrš, der Knorren.

D.

Da, daß, damit, ja.

dac, davek, die Abgabe, n.

dahníti, einen Athemzug thun.

dajálník, der Bemfall (Dativ).

dajáti, dati, geben (gibst, gib, gab, gegeben, gib).

dajavec, der Geber.

daleč, weit, fern.

dalekogled, das Fernrohr, e.

dalja, die Weite, n.

dalje, weiter, länger.

daljen, entgegen, entfernt.

daljina, die Entfernung, en.

dáljnopísník, telegráf, der Telegraph, en.

dáljsati, verlängern, länger machen.

Dalmácija, Dalmatien.

damjek, die Gemse, n.

dan, der Tag, e.

danášenj, heutig.

dan danes, heutzutage.

danes, dans, dnes, heute.

danica, der Morgenstern.

daníti se, Tag werden, tagen.

danka, der Fettdarm, -därme.

dar, die Gabe, n; das Geschenk, e.

darežlív, freigebig.

darítev, das Opfer.

daríti, schenken, geben.

darívec, der Geber.

darovanje, das Schenken, das Opfern.

darováti, schenken, opfern.

dasi, dasiravno, obgleich.

dati, geben.

davek, die Abgabe, n.

davi, heute früh.

dáviti, würgen.

dávkar, der Steuereinnnehmer.

davno, zdavnaj, längst.

debel, dick, fett.

debelina, die Dicke.

debeljáča, társéica, der Rukuruz.

debelkast, ziemlich dick.

debeloglav, von dickem Kopfe.

debelóst, debelína, die Dicke, die Festigkeit.
 deblo, der Stamm, Mz. Stämme.
 deca, die Kinder.
 deček, der Knabe, n.
 ded, stari oče, der Großvater, -väter.
 dedec, der alte Mann, Mz. Männer.
 dédič, der Erbe, n.
 dedična, die Erbin.
 dediščina, dedovina, die Erbschaft, en.
 dednopraven, erbrechtlich.
 dedovati, erben.
 dekan, der Dechant, e.
 dekla, die Magd, Mz. Mägde.
 deklè, das Mädchen.
 déklica, deklíč, das Mädchen.
 dél, der Theil, e.
 délapust, der Feierabend, e.
 delárnica, das Arbeitshaus, -häuser.
 délati, arbeiten.
 délavec, der Arbeiter.
 délaven, arbeitfam.
 delavka, die Arbeiterin, -innen.
 delavnik, der Werktag, e.
 delavnost, die Thätigkeit, en; die Arbeitsamkeit.
 delež, der Antheil, e.
 deléžen, theilhaftig.
 deléžnik, der Theilnehmer.
 deléžnost, die Theilhaftigkeit, en.
 delina, der Theil, e.
 delítev, die Theilung, en.
 delíti, theilen.
 delšvec, der Theiler, der Divisor.
 deljénec, der Dividend.
 delnica, der Antheil, e; die Actie, n.
 délo, die Arbeit, en.
 delopust, der Feierabend, e.
 délovnica, die Werkstätte, n.
 demant, der Diamant, en.
 denár, das Geldstück, e.
 denárji, das Geld, er.
 denárna, die Börse, n.
 denárnica, blagajnica, kasa, die Cassé, n.
 denárničar, blagajnik, der Cassier, e.

denarstvo, das Münzwesen.
 déra, der Dörrboden.
 derèč, reisend.
 deróze, die Schuheisen.
 desen, recht.
 desét, zehn.
 desetak, der Zehner.
 desetéri, zehnerlei.
 desetica, der Zehner.
 desetína, das Zehntel.
 desetka, die Zehn (Zahl).
 deska, das Brett, er.
 desnica, die rechte Hand, Mz. Hände.
 détal, der Buntspecht.
 dete, das Kind, er; der Säugling, e.
 dételja, der Alee.
 detinsk, kindlich.
 detinstvo, die Kindheit, en.
 detnišnica, die Kleinkinderbewahranstalt, en.
 detovódstvo, die Pädagogik.
 deva, die Jungfrau, en.
 devati, hinzulegen, hinlegen.
 devét, neun.
 devetdeset, neunzig.
 devetica, der Neuner.
 devétnajst, neunzehn.
 devica, die Jungfrau, en.
 devísk, jungfräulich.
 devístvo, die Jungfrauschaft.
 dež, der Regen.
 déža, der Kübel.
 dežela, das Land, Mz. Länder.
 deželen, Landes-.
 deželjân, der Landsmann, -leute.
 deželsk, Landes-.
 deželstvo, die Landschaft, en.
 dežóven, regnerisch.
 dežévje, das Regenwetter.
 deževnica, das Regenwasser.
 dežiti, regnen.
 dežnik, der Regenschirm, e.
 dibla, das Blaserohr, e.
 dičen, ruhmvoll.
 dih, sapa, der Athem.
 dihati, sópsti, athmen.
 dihljaj, der Athemzug.

diht, der Dufst, Mz. Däfte.
 dihtéti, duften; schnell athmen.
 dihur, der Iltis, -isse, der Marder.
 dijak, der Student, en.
 dika, die Pracht, die Herrlichkeit, en.
 dila, das Brett, er.
 dim, der Rauch.
 dimast, voll Rauch; rauchfarbig.
 dimnat, voll Rauch, in Rauch eingehüllt.
 dímnica, die Rauchstube, n.
 dimnik, der Schornstein, e; der Rauchfang, -fänge.
 dimnikar, der Kaminfeger.
 dinja, Melone, n.
 dir, das Rennen.
 direk, das Traben, der Trab.
 dirjati, traben, galoppieren.
 dišati, riechen, (roch, gerochen).
 dišava, der Wohlgeruch, -rüche; das Gewürz.
 dišen, wohlriechend.
 diven, wunderbar.
 divjad, das Wild.
 divják, der Wilde, n.
 divjánje, das Rasen.
 divjast, menschenfurcht.
 divjáti, rasen, wüthen.
 divjava, die Wildnis.
 divji, wild.
 divji petélin, der Auerhahn, -hähne.
 djanje, dejanje, die Handlung, en.
 djansk, thätig; Sitten-.
 djati, thun, hinlegen; sagen.
 dlačen, haarig.
 dlaka, das Thierhaar, e.
 dlan, die flache Hand, Mz. Hände.
 dlèsk, der Kernbeißer, der Kirschfink, en.
 dlesna, das Zahnfleisch.
 dléto, das Stemmeisen; der Meißel.
 dlóga, die Fassbaube, n.
 dnevník, das Tagebuch, -bücher.
 dnina, der Tagelohn.
 dninar, der Tagwerker.
 dnò, der Boden, Mz. Böden.
 do, bis.

dob, die Eiche, n.
 Dob, Nisch, eine Ortschaft in Krain.
 dôba, der Zeitpunkt, e.
 dobeliti, mit dem Weißmachen fertig werden.
 dober, gut (besser, best).
 dobiček, der Gewinn, e.
 dobičkoželjen, gewinnsüchtig.
 dobívati, dobiti, bekommen (bekam); erhalten (erhältst, erhält, erhielt).
 dobovina, das Eichenholz.
 dobovje, der Eichenwald.
 dobra misel, majerón, der Wohlgemuth, der Dofen.
 dobráva, die Au, en; die Waldung, en; Dobráva, Name mehrerer Ortschaften.
 dobrei, Masern.
 dobriti, mit dem Barbieren fertig werden.
 dobrodélen, wohlthätig.
 dobrodélnik, der Wohlthäter.
 dobrodélnost, die Wohlthätigkeit, en.
 dobrodúžje, die Gutmüthigkeit.
 dobrohoten, wohlwollend.
 Dobropolje, Gutenfeld, eine Ortschaft in Unterkrain.
 dobrosrénost, die Gutherzigkeit.
 dobrôst, die Güte.
 dobróta, die Wohlthat, en.
 dobrótljiv, gütig, wohlthätig.
 dobrotnik, der Wohlthäter.
 dobrotvórnost, die Wohlthätigkeit, en.
 dobrovóljen, froh, vergnügt; gutwillig.
 dovesti, ausblühen.
 dočakati, durch das Warten erreichen.
 dôčim, während.
 dodájati, dodáti, zugeben, hinzugeben.
 dodátek, die Zugabe, en.
 dodélati, die Arbeit vollenden.
 dognáti, zu Ende bringen.
 dogovor, die Verabredung.
 dohájati, hinzugehen; Schritt halten.
 dohitéti, ereilen, einholen.
 dohòd, der Zugang, -gänge.
 dohodek, das Einkommen.

doigráti, das Spiel vollenden.
 doiti, einholen.
 dojénec, der Säugling, e.
 dojiti, säugen.
 dojnica, die Amme, n; die Säug-
 amme, n.
 dokáz, der Beweis, e.
 dokazati, begreiflich machen; beweisen
 (bewies, bewiesen).
 dokláda, die Zugabe, n; die Zulage, n.
 dokládati, hinzulegen.
 doklój? wie weit? bis zu welcher Zeit?
 dokler, bis, so weit als, so lange als.
 doklicati, errufen.
 dokončati, beendigen, vollenden.
 dokorè? dokorèj? bis zu welcher
 Zeit?
 dól, das Thal, Mz. Thäler; Dol, Lust-
 thal, eine Ortschaft in Krain.
 dolbáč, der Hohlmeißel.
 dólbsti, meißeln, aushöhlen.
 Dolenjee, der Unterfrainer.
 Dolenjsko, Unterfrain.
 doleten, volljährig.
 dolg, die Schuld, en.
 dolg, lang.
 dolgo, lange.
 dolgočasen, langweilig.
 dolgočasnost, die Langweile.
 dolgóst, die Länge, n.
 dólí, ab, herab, hinab.
 dolijati, zugießen.
 dolina, das Thal, Mz. Thäler.
 dolinast, voll Thäler.
 dolíneec, dolinar, der Thalbewohner.
 dolíti, dolivati, nachgießen, vollgießen
 (goß, gegossen).
 doljan, der Thalbewohner.
 dológa, dolóžba, die Zulage, n.
 doložiti, zulegen.
 dolžen, dolžán, schuldig.
 dolžiti, beschuldigen.
 dolžník, der Schuldner.
 dolžnóst, die Pflicht, en; die Schul-
 digkeit, en.
 dom, die Heimat, der Wohnort, e.
 domá, zu Hause.

domáč, heimisch, Haus-.
 domača žival, das Hausthier.
 domačija, domovánje, die Behau-
 sung, en; der Wohnsitz, e.
 domačnost, die Häuslichkeit.
 domisliti se, sich erinnern.
 domisljeváti si, sich einbilden.
 domisljija, die Einbildungskraft; die
 Phantasie, n.
 domlatiti, das Dreschen vollenden.
 domneven, vermuthlich.
 domoródec, domoljub, der Patriot, en.
 domoljubje, die Vaterlandsliebe.
 domovina, das Vaterland, die Hei-
 mat, en.
 domú, domov, heim, nach Hause.
 dón, donénje, der Hall, e.
 donásati, donèsti, beibringen, herbei-
 bringen.
 Dónava, Dunava, Dunav, die Donau.
 donéti, tönen.
 dopadénje, das Wohlgefallen.
 dopadljiv, wohlgefällig.
 dopásti, gefallen, wohlgefallen.
 dopis, die Zuschrift, en; die Corre-
 spondenz, en.
 dopisati, das Schreiben vollenden,
 zuschreiben.
 dopisnica, die Correspondenzkarte, n.
 dopisováti, dopisávati, correspon-
 dieren.
 doplačati, dazu zahlen.
 dopoldánsk, vormittägig.
 dopóldne, vormittags, am Vormit-
 tage.
 dopolnénje, dovršitev, die Vollen-
 dung, en; die Erfüllung, en.
 dopolnilo, dopolnitev, die Ergän-
 zung, en.
 dopolniti, vollenden, erfüllen.
 dopolu, zur Hälfte.
 dopovédati, beibringen, begreiflich
 machen.
 doprega, der Vorspann.
 doprsje, das Brustbild, die Büste.
 dopustiti, zulassen (lässest zu, läßt
 zu, ließ zu, zugelassen).

doséči, erreichen, erlangen.
 dosedaj, bis jezt.
 dosedanj, dozdanj, bisherig.
 dosihmal, bis nun, bis jezt.
 dospati, zuschütten.
 doskočiti, mit einem Sprunge erreichen.
 doslè, doslèj, bis nun, bis jezt.
 doslužiti, seine Zeit ausdienen.
 dosmrten, lebenslänglich.
 dosôd, bis hieher.
 dosore, dosorèj, bis zu dieser Zeit.
 dospeti, gelangen.
 dostáti, überstehen, vollenden.
 dostávití, hinzusetzen, ergänzen.
 dôsti, viel, genug.
 dôstikrat, oft.
 dostojánstvenik, der Würdenträger.
 dostojanstvo, die Würde.
 dostojen, würdevoll.
 dóta, die Mitgift, en; das Heiratsgut.
 dotakniti se, anrühren, berühren.
 dotika, die Berührung, en.
 dotlè, bis dahin.
 dotočiti, hinzugießen.
 dotôd, bis hieher.
 doúmen, erfassbar, faßlich.
 dovoliti, erlauben, bewilligen.
 dovôlj, genug, hinlänglich.
 dovôljen, zufrieden.
 dovoljènje, die Bewilligung, en; die Erlaubniß, -isse.
 dovôljnost, die Zufriedenheit.
 dovoziti, das Zuführen vollenden.
 dozdévati se, scheinen, meinen, ahnen.
 dozdévek, das Bedünken; der Anschein, e.
 dozdéven, scheinbar.
 dozorevati, dozorèti, reif werden.
 dožèti, die Ernte vollenden.
 dožitek, das Erlebnis.
 dračje, das Reifig.
 dračnat, voll Unkraut.
 drag, theuer, lieb, wert, kostbar.
 dragi kamen, der Edelstein, e.
 draginja, die Theuerung, en.

dragocen, kostbar.
 dragotinar, der Juwelier, e.
 drakón, der Drache, n.
 dramiti, wecken.
 Drava, der Drausluß.
 dražba, die Vicitation, en; die Versteigerung, en.
 dražba, das Hezen, das Reizen.
 dražiti, reizen, necken.
 dražiti, vertheuern.
 drèa, die Riese.
 drèati, rutschen, gleiten, glitschen.
 drégati, drégniti, stoßen.
 dregetáti, beben, schauern.
 dremati, schlummern.
 dremôta, der Schlummer, die Schläfrigkeit.
 drén, drénik, der Kornelbaum, -bäume.
 drenj, das Gedränge.
 drénov les, das Kornelholz.
 drenúlja, die Kornelle, n; die Kornelfirsche, n.
 dreskáč, die Mistdroffel, n.
 drestiti se, laichen, nachjagen.
 dréti, schinden.
 drévi, heute abends.
 dreviti, treiben.
 drévje, die Bäume.
 drevó, der Baum, Mz. Bäume.
 drevó, der Pflug, Mz. Pflüge.
 drevored, die Allee, n.
 drevosék, der Holzhacker.
 drgniti, reiben, streichen.
 drhál, druhál, der Böbel; die Menge, en.
 driča, die Glitschbahn.
 driska, die Ruhr.
 drn, der Rasen.
 drób, das Eingeweide.
 drôben, drobán, klein, kleinvinzig; fein, dünn.
 dróbež, glej drobljáneč.
 drobíti, bröckeln, zermalmen.
 drobíz, die Scheidemünze, n; das Kleinzertheilte.
 drobljáneč, das Bröcklein.

dróbnica, die Schafe und Ziegen;
 das Kleinvieh.
 drobnica, die wilde Birne, n.
 drobnjak, der Schnittlauch.
 drobtina, der Brosam, en.
 drog, die Stange, n.
 droplja, trapa, die Trappe, n.
 drozeg, drešelj, die Drossel, n.
 drož, droži, die Gese, der Sauerteig.
 drsati, drskati, schleifen, gleiten (glitt,
 geglitten).
 drskač, der Zahrer, ein Vogel.
 drug, der Begleiter; der Brautführer.
 drugáč, anders.
 drugam, anderswohin.
 drugěj, anderswo.
 drugi, der zweite; der andere.
 drugič, wiederum, zum zweitenmale.
 drugód, auf einem andern Wege.
 druščina, die Gesellschaft.
 društvo, der Verein, e.
 družba, die Gesellschaft, en; die Zunft,
 Mz. Zünfte.
 družica, die Brautführerin, -innen.
 družilnik, der Gesellschaftsfall (So-
 ciativ).
 družina, rodovina, rodbina, die
 Familie, n.
 družiti, vereinigen.
 drva, das Brennholz.
 drvarnica, die Holzammer, n.
 drván, hölzern.
 drviti, fortjagen, treiben.
 drzén, verwegen, kühn.
 drznost, die Frechheit, en.
 držáj, das Fest, e; die Handhabe, en;
 das Geländer.
 držati, halten (hältst, hält, hielt, ge-
 halten).
 držáva, der Staat, en.
 državnik, der Staatsmann, -männer.
 duh, der Geist, er; der Geruch, Mz.
 Gerüche.
 duhán, der Tabak.
 duhati, riechen (roch, gerochen).
 duhóven, duhovnik, der Geistliche, n;
 der Priester.

duhovníja, der Sprengel.
 duhovsk, geistlich.
 duhovstvo, das Priesterthum.
 duhovščina, die Geistlichkeit.
 duhovščnica, das Priesterhaus,
 -häuser.
 dúht, der Duft, Mz. Düfte.
 duhtéti, duften.
 dular, der Liebzig, e.
 Dunaj, Beč, Wien.
 Dunajčan, der Wiener.
 duplja, die Baumhöhle, n.
 durgelj, der Drillbohrer.
 duri, die Thür, en.
 duša, die Seele, n.
 dušica, der Thymian.
 dušičevina, der Feldthymian.
 dušen, Seelen-.
 dušiti, würgen, ersticken.
 dva, zwei.
 dvajset, zwanzig.
 dvanajst, zwölf.
 dvanajstérka (tucat), das Duzend, e.
 dvésto, zweihundert.
 dvoboj, der Zweikampf, -kämpfe.
 dvoglasje, der Zweilaut.
 dvoglasnik, der Doppellaut.
 dvojčič, der Zwilling, e.
 dvóje, zwei.
 dvojica, das Paar, e.
 dvojček, der Zwilling.
 dvójen, zweifach.
 dvójka, der Zweier, die Dopplerin,
 -innen.
 dvonog, zweifüßig.
 dvóm, der Zweifel.
 dvómiti, zweifeln.
 dvomljiv, zweifelhaft.
 dvóparkljež, der Zweihüser.
 dvór, der Hof, Mz. Höfe.
 dvorán, der Hofmann, -leute.
 dvoràna, die Halle, n.
 dvorezen, zweischneidig.
 dvorišče, der Hof, Mz. Höfe; der
 Haushof, -höfe.
 dvoživka, die Amphibie, n.

E.

Eden, ein, Einer.
 edin, einfach, einzig.
 ediniti, einigen, vereinigen.
 edinorôjen, eingeboren.
 edinost, die Einigkeit, die Einzelheit, en.
 en, ein.
 enačba, enákost, die Gleichung, en.
 enájst, eils.
 enák, gleich; gleichförmig.
 enkrat, einmal.
 enogub, einfach.
 enokopiten, einhufig.
 enoléten, einjährig.
 enoličen, einförmig.
 enôta, die Einheit, en.
 erusól, die Pottasche.
 evangélj, das Evangelium, -lien.
 èvo, sich da!
 Evrópa, Europa.
 Evropéjce, der Europäer.

F.

fajmošter, župnik, der Pfarrer.
 fara, župnija, župa, die Pfarre, n.
 farovž, der Pfarrhof, -höfe.
 figa, smókva, die Feige, n.
 firnaž, der Firnis, -isse.
 fižól, die Bohne, n.
 frača, prača, die Schleuder, n.
 francósk, französisch.
 Francósko, Frankreich.
 Francóz, der Franzose, n.
 frančiškan, der Franciscanermönch.
 franža, die Franse, n.
 frleti, flattern.
 fužina, die Schmelzhütte, n; das Hammerwerk, e.

G.

Gaber, die Weißbuche, n.
 gabez, die Schwarzwurze, die Walwurze.
 gabljiv, ekelhaft.
 gad, die Viper, n.

gágati, schnattern.
 gaj, der Hain, e.
 galéja, die Galeere, n.
 gálgarica, der Pfannenstiel, e; die Bergmeise, n.
 galica, der Vitriol.
 galijót, ein großer, plumper Mann.
 galún, der Maun, e.
 gams, divji kôzel, die Gemse, n.
 ganiti se, sich bewegen.
 gare, die Raufe, n; der Karren.
 garje, die Krähe, n.
 gasilnica, die Feuerpritze, n.
 gasiti, löschen.
 gáslo, geslo, das Lösungswort, e.
 gaščerica, die Eidechse, n.
 gáz, der Schneepfad, e; die Schneebahn, en.
 gaziti, im Schnee waten.
 genljiv, rührend.
 gibati se, sich bewegen.
 gibčen, gelenkig, beweglich, hurtig.
 gimnazija, das Gymnasium, lien.
 giniti, rühren, verschwinden.
 gips, malec, sadra, der Gips.
 gizdav, hoffärtig.
 gizdavost, die Hoffahrt.
 glad, lákota, der Hunger.
 gladek, gládak, glatt.
 gladež, der Hauhechel, Stachelkraut.
 gladiti, glatt machen; streichen (streich, gestrichen).
 glagol, das Zeitwort, -wörter.
 glás, der Laut, e; die Stimme, n; der Ton, Mz. Töne.
 glasbenik, der Tonkünstler.
 glasen, glásan, laut.
 glasilo, das Organ.
 glasiti se, lauten; sich melden.
 glasnik, der Laut, e; der Selbstlaut, e; der Ausrufer.
 glasno, laut, hell.
 glasovír, klavír, das Clavier, e.
 glava, der Kopf, Mz. Köpfe; das Haupt, Häupter.
 glavar, das Oberhaupt.
 glávnica, kapitál, das Capital, e.

- glavnik, der Kamm, Mz. Kämme.
 gledališče, der Schauplatz, das Theater.
 glédati, sehen, schauen.
 glésen, der Knöchel.
 gleviti, faulen.
 glina, der Lehm; der Töpferthon.
 glinast, lehmig.
 glista, der Spulwurm, -würmer.
 gliva, der Baumschwamm, -schwämme;
 der Pilz, e.
 globa, die Geldstrafe.
 glóbel, die Vertiefung, en.
 globočina, die Tiefe, n.
 globók, tief.
 glódati, glójati, nagen, benagen.
 glodavec, das Nagethier, e.
 glóg, der Weißdorn, e.
 glúh, taub; gluhi, der Taube.
 gluhoném, gluhomuteč, der Taub-
 stumme, n.
 gluhôta, die Taubheit.
 gluma, der Scherz, der Spass, die
 Narrheit.
 glušec, der Taube, n.
 glušiti, taub werden; taub machen.
 gnati, treiben.
 gneča, das Gedränge.
 gněsti, mesiti, fneten.
 gnézdo, das Nest, er.
 gnida, die Niss.
 gnil, faul, morsch.
 gnílád, gnílóba, die Fäulnis.
 gniti, faulen.
 gnjât, der Schinken.
 gnój, der Dünger, der Mist, der
 Eiter.
 gnojšče, der Misthaufen.
 gnojiti, düngen.
 gnojiti se, eitern.
 gnójnica, das Mistwasser.
 gnus, gnjusôba, der Ekel.
 gnusiti, eckeln.
 góba, der Schwamm, Mz. Schwämme.
 góbec, die Schnauze, n; das Maul,
 Mz. Mäuler.
 góbov, ausfäsig,
 god, der Namenstag, e; das Fest, e.
- gódba, die Musik, en.
 gódec, der Geiger; der Musikant, en.
 goden, reif; tauglich.
 godišče, der Jahrestag, e.
 goditi se, sich zutragen; geschehen
 (es geschieht, geschah, geschehen).
 gódlja, die Wurstbrühe, n.
 godrnjâti, murren.
 gojzdi, verkaufen.
 gól, bloß, kahl.
 golazen, das Gewürm.
 goldinar, der Gulden.
 golenica, die Stiefelröhre, n.
 goličava, ein kahler Bergrücken.
 golida, die Milchgeste, n; der Molk-
 kübel.
 goliti, kahl machen.
 golób, die Taube, n.
 golóbji, Tauben-.
 golobnják, der Taubenschlag, -schläge.
 gologláv, mit entbloßtem Haupte.
 golorok, mit unbedeckten Händen.
 golt, der Schlund, Mz. Schlünde.
 goltánec, die Speiseröhre, n.
 góltati, schwer verschlucken.
 gomila, der Hügel, der Haufen.
 gomilica, kamilica, die Kamille, n.
 gomoljika, die Trüffel, n.
 gomzêti, wimmeln.
 goniti, treiben (trieb, getrieben).
 gonjâč, der Treiber.
 gôra, das Gebirge, der Berg, e.
 gorât, bergig, gebirgig.
 gorek, gorák, warm.
 Gorénjec, der Oberfrainer.
 Gorénjsko, Oberfrain.
 gorêti, brennen (brannte, gebrannt).
 gôri, hinauf, oben.
 gorica, der Hübel; der Hügel.
 Gorica, Görz, die Stadt.
 Goričane, Görttschach, ein Schloß in
 Krain.
 gorívo, der Brennstoff.
 gorjáča, der Knotenstock, -stöcke.
 gorjânci, das Bergvolk, -völker.
 gorjânc, der Gebirgsbewohner.
 gorjê, weh!

- gorjúp, gorúp, grenák, bitter, ranzig, herbe..
- gorjušica, der Senf.
- gorkóta, die Wärme.
- gornat, bergicht.
- górník, der Winzer.
- gorostasen, riesig.
- gorušica, gorsčica, zénof, der Senf; der Adersenf, der Federich.
- gos, die Gans, Mz. Gänse.
- gosénica, die Raupe, n.
- goslar, der Geiger.
- góslí, die Geige, n; die Violine, n.
- gospá, die Frau, en.
- gospód, der Herr, en.
- gospóda, die Herrschaft, en.
- gospodár, der Herr, en; der Hauswirt, e.
- gospodáriti, wirtschaften, haushalten.
- gospodárstvo, die Hauswirtschaft, en.
- gospodinja, die Hausfrau, en.
- gospodováti, herrschen.
- gospodovávec, der Herrscher.
- gospôska, die Obrigkeit, en.
- gospóstvo, die Herrschaft, en; die Herrlichkeit, en.
- gost, dicht; góst, der Gast.
- gostáč, der Einwohner.
- gósti, geigen.
- gosti, der Schmaus, Mz. Schmäuse.
- gostilnica, das Gasthaus, -häuser.
- gostiti, bewirten, tractieren.
- gostiti, zagostiti, verdichten, dicht machen.
- gostoljuben, gastfreundlich.
- gostosévke, das Siebengestirn.
- gostovanje, die Gasterei, der Schmaus.
- gostováti, wohnen, Einwohner sein; gastieren.
- gostovati, zugaste sein.
- gošča, der Bodensaß, -säße; das Didicht, e.
- gotov, gewiß, bar, fertig, sicher.
- gotovina, die Barschaft, en.
- gotóvost, die Gewißheit, en.
- govéd, das Rindvieh.
- govédina, das Rindfleisch.
- govéja živina, das Rindvieh.
- góvor, die Rede, n.
- govorica, das Gespräch, e; die Sage, n.
- govorilo, das Sprachwerkzeug.
- govoriti, reden.
- govorjénje, das Reden.
- govórnik, der Redner.
- govorništvo, die Redekunst.
- gozd, gojzd, das Didicht, e; der Wald, Mz. Wälder.
- gozdna žival, das Waldthier, e.
- gozdnár, lógar, der Förster.
- gozdni jeréb, das Haselhuhn, -hühner.
- gozdno drevo, der Waldbaum, -bäume.
- grabež, der Zusammenscharrer.
- grabiti, rechnen; zusammenscharren.
- grablje, der Rechen.
- grabljivost, die Raubgierde.
- grad, Schloß, Mz. Schlösser.
- Gradee, Graž, die Stadt.
- gradišče, die Burgstätte.
- graditi, zäunen.
- gradivo, das Baumaterial, -ien.
- gráh, die Erbsje, n.
- grahor, gráhorka, die Wiede, n.
- graja, ográja, die Verzäunung, en.
- graja, der Tabel.
- grajati, tabeln.
- gramòz, der Schotter.
- grampov, rauh, uneben.
- grapav, rauh.
- graščák, der Gutsbesitzer.
- graščina, das Herrschafts[schloß, -schlösser.
- grb, das Wappen.
- grba, der Höcker, der Buckel.
- grbast, höckerig.
- grbec, der Höckerige.
- grča, der Knoten, der Knorren; die Wimmer, n; die Beule, n.
- Grčarica, Masern, eine Ortschaft in Krain.
- grčati, brausen, rauschen.
- grčav, knotig, knorrig.
- grd, häßlich.

grdica, das Pasquill, e; die Satire, n.
 grdoba, die Hässlichkeit, en.
 grebén, der Kamm, Mz. Kämme.
 gréd, die Leiter, n; die Hühner-
 steige, n.
 greda, das Gartenbeet, e.
 grédelj, der Rückgrat, e.
 greh, die Sünde, n.
 grenák, bitter.
 grenéti, bitter sein.
 greniti, bitter machen.
 grenkôta, die Bitterkeit, en.
 grôsen, sündig, sündhaft.
 grešiti, sündigen.
 grešnik, der Sünder.
 gréti, wärmen.
 grgráti, gurgeln; röcheln.
 grič, der Hügel.
 grilj, die Grille, n; das Heimgen.
 griljček, der Grünfink, en.
 grinta, der Grind, die Rinde.
 grintav, grindig, ründig.
 gristi, beißen (biß, gebissen).
 griva, die Mähne, n.
 grivnik, die Ringeltaube, n.
 griza, die Ruhr, en.
 grizav, grizen, an der Ruhr leidend.
 grizljaj, der Bissen.
 grlica, die Turteltaube, n.
 grlo, die Kehle, die Gurgel, der
 Schlund.
 grm, der Strauch, Mz. Sträucher;
 Busch, Büsche.
 grmada, der Haufen; der Scheiter-
 haufen.
 grmeč, donnernd.
 grmeti, donnern.
 grmôvje, das Gesträuch, e.
 grôb, das Grab, Mz. Gräber.
 grôblja, der Steinhaufen.
 grof, der Graf, en.
 grôza, der Schauer, das Erstaunen.
 grozd, die Traube, n.
 grôzdje, die Trauben.
 grôzen, entsetzlich, erstaunlich.
 groziti se, staunen, sich entsetzen.
 grôznica, das Fieber.

grozovit, grausam, entsetzlich, tyran-
 nisch.
 grozovitnost, die Grausamkeit, en;
 das Erstaunen.
 grozovitost, die Grausamkeit, en.
 grožnja, die Drohung.
 grtánec, der Schlund, Mz. Schlünde.
 gruča, der Klumpen; Klotz, Mz. Klöße.
 gruda, die Scholle, die Erdscholle.
 gruden, der December.
 gruditi, nagen.
 gruljenje, das Gurren.
 gubà, die Falte, n.
 gubati, falten.
 gúgati, újčkati, schaukeln.
 gúgavnica, újčkavnica, die Schau-
 tel, n.
 guliti, reiben.
 gumb, der Knopf, Mz. Knöpfe.
 gumno, pôd, die Tenne, n.

H.

H, k, zu, gegen.
 hábiti, pohábiti, beschädigen, ver-
 derben.
 hajduk, der Räuber, der Heibul.
 halja, langes Gewand, -wänder.
 harpa, harfa, die Harfe, n.
 hasen, der Nutzen.
 hči, die Tochter, Mz. Töchter.
 hibast, fehlerhaft, schadhast.
 hinavčiti se, heucheln.
 hinávec, der Heuchler.
 hinavski, heuchlerisch.
 hinávstvo, hinávščina, die Heuchelei.
 hip, der Augenblick, e.
 hirati, abzehren, an Schwindsucht
 leiden.
 hiša, das Haus, Mz. Häuser.
 hiševáti, haushalten.
 hiševávec, der Haushälter.
 hišnik, der Hausmeister, der Haus-
 hälter.
 hiter, eilig, schnell.
 hitéti, eilen.
 hitrica, das Abweichen, die Eile.

hitrost, die Schnelligkeit, die Geschwindigkeit, en.
 hlače, das Beinkleid, er; die Hose, n.
 hlád, die Mühle.
 hladen, hładán, kühl.
 hładiti, kühlen.
 hładnokrven, kaltsblütig.
 hláp, der Dampf, Mz. Dämpfe.
 hlapec, der Knecht, e.
 hlapen, hlapán, dämpfig, locher.
 hlapéti, ausdünsten.
 hlapón, das Locomotiv, e; die Dampfmaschine, n.
 hlastáti, schmaßen, schnappen.
 hleb, der Brotslaib, e; das Brot, e.
 hlepenje, das Verlangen, die Sucht.
 hlév, der Stall, Mz. Ställe.
 hlimba, die Verstellung, en; die Schmeichelei, en.
 hliniti se, schmeicheln, sich verstellen.
 hlíp, der Luftstrom.
 hlod, der Pflod, Mz. Pflöcke; der Pflugbalcken.
 hmélj, der Hopfen.
 hočem, ich will (willst, will).
 hoditi, gehen (gieng, gegangen).
 hodnik, die Kupfenleinwand.
 hója, der Gang, Mz. Gänge.
 hója, hójka, die Weistanne, n.
 holm, der Bergkogel, der Hügel.
 Hóm, Homec, Kleinfahlsberg, in Krain.
 hósta, der Wald, Mz. Wälder; das Reifig, das Dickicht.
 hostija, die Hostie.
 hotéti, wollen.
 hraber, sréen, tapfer.
 hrabrost, die Tapferkeit.
 bram, die Kammer, n; die Kelter, n.
 bramba, shramba, der Aufbewahrungsort, e.
 hrana, die Kost, die Nahrung.
 hranilnica, die Sparcasse, n.
 hranilnik, die Sparbüchse, n.
 hraniti, aufbewahren, nähren.
 hranivo, das Nahrungsmittel.
 hrapav, rauh.

hrast, die Eiche, n.
 hrastje, der Eichenwald, -wälder.
 Hrastje, eine Ortschaft in Krain.
 hrastov les, das Eichenholz.
 hrástovoomélovje, die Eichenmistel, n.
 hren, der Meerrettig.
 hrepenéti, sich sehnen.
 hrbet, der Rücken.
 hrbtánee, der Rückgrat, e.
 hrbtíšče, der Rücken, der Buckel.
 hrkati, schnarchen.
 hrt, das Windspiel, e; der Windhund, e.
 Hrvatsko, Kroatien.
 hrib, der Berg, e.
 hripa, die Heiserkeit.
 hripati, heiser sein.
 hripav, heiser.
 hróm, hrómov, lahm.
 hromôta, die Lähmung, en.
 hropót, das Röcheln.
 hrošč, hróstek, der Käfer.
 hrum, der Lärm.
 hruméti, lärmern, krachen.
 hrup, der Lärm.
 hrust, ein starker Mensch, en.
 hrustánee, der Knorpel.
 hrustati, knachen, kauen.
 hruščati, krachen.
 hruščenje, das Rauschen; das Knachen.
 hruška, die Birne, en; der Birnbaum, -bäume.
 hud, schlimm, böse; scharf.
 hudíč, hudír, der Teufel.
 hudôba, der Böse, n; der Teufel.
 hudôben, böse, boshaft.
 hudobija, die Bosheit, en.
 hudodélec, hudodélnik, der Bösewicht, e.
 hudomušen, böslauzig.
 hudoúrnica, die Meeresschwalbe, n.
 hudoúrník, der Wildbach, -bäche.
 hudováti se, sich ereifern; zürnen.
 huliti se, schmeicheln.
 hvala, der Dank; das Lob.
 hvalen, löblich.
 hvaléžen, dankbar.

hvaléžnost, die Dankbarkeit.
 hvalisati, lobhudein.
 hvaliti, loben, anpreisen (pries an,
 angepriesen).
 hvaliti se, sich loben (rühmen).
 hvastavec, der Brähler.
 hvošč, der Stachelhalm.

I.

Ig, Igg, eine Ortschaft in Krain.
 igla, šivánka, die Nadel, n; der
 Stift, e.
 iglic, die Schlüsselblume, n.
 igličast, nadelförmig.
 igô (izěsa), das Joch.
 igra, das Spiel, e.
 igrača, die Spielsache, n.
 igrališče, der Spielplatz, -plätze.
 igrati, spielen.
 igravec, der Spieler.
 Ihán, Jauchen, eine Ortschaft in Krain.
 ihteti, schluchzen.
 ikra, die Finne, n; der Fischrogen.
 ikrav, finzig.
 il, der Thon, e; der Lehm.
 ilovčast, thonig; Thon-.
 ilovica, die Thonerde, n.
 ilovščica, das Rothschwänzchen.
 imam, ich habe (du hast, er hat, hatte).
 imé, der Name, n.
 imendan, der Namenstag.
 imeniten, angesehen, berühmt.
 imenitnost, die Berühmtheit, en.
 imenje, die Habe.
 imenoválnik, der Verfall (Nominativ).
 imenovati, nennen.
 iméti, haben, besitzen; besaß, besessen.
 imovina, imétje, das Vermögen; das
 Guthaben.
 imovit, vermögl.ich.
 in, i, und.
 inače, anderer Art.
 ináko se storiti komu, gerührt werden.
 inozemec, der Ausländer.
 Ipáva, Wippach, eine Ortschaft in
 Krain.

irha, weißgares Leder; das Weißleder.
 irhast, aus weißgarem Leder.
 iskáti, suchen.
 isker, feurig, flink, munter.
 iskra, der Funke, n.
 iskrati se, funkeln; Funken sprühen.
 isti, der Ruß, die Wölbung vor dem
 Ofen.
 istina, resnica, die Wahrheit, en.
 istinitost, die Wahrhaftigkeit.
 itak, ohnehin.
 iti (grem), gehen (gieng, gegangen).
 iva, die Bachweide, n.
 ivér, der Holzsplitter.
 ivje, der Baumfrost, -fröste; der
 Raufreif, e.
 iz, aus, von.
 izba, das Wohnzimmer.
 izbijati, izbiti, heraus schlagen (schlägt,
 schlägt, schlug heraus, herausgeschla-
 gen).
 izbira, die Auswahl, en.
 izbirati, ausklauben.
 izbor, die Auswahl.
 izbrán, erkoren,
 izbuknjen, hervorgekrümmt.
 izcediti, ausseihen, ausgießen (goß
 aus, ausgegossen).
 izcépati, herausfallen.
 izcimiti se, hervorkeimen.
 izčesati, auskämmen.
 izčistiti, reinigen.
 izčrpati, erschöpfen.
 izdaja, der Verrath; die Ausgabe, n.
 izdajavec, der Verräther.
 izdajávski, verrätherisch.
 izdajstvo, die Verrätherei; der Ver-
 rath, e.
 izdátí, verrathen, ausgeben.
 izdava, die Ausgabe.
 izdélati, ausarbeiten.
 izdélek, das Erzeugniß, -isse.
 izdeliti, theilen, ausgeben (gibt,
 gibt, gab aus, ausgegeben; gib aus!).
 izdihati, ausathmen.
 izdirati, ausreißen.
 izdivjati, auswüthen.

- izdólbsti, ausmeißeln.
 izganjati, izgnáti, austreiben (trieb aus, ausgetrieben).
 izgláditi, zgladiti, ausglätten.
 iz glave, auswendig.
 izgled, vzgled, das Beispiel, e.
 izglódati, izglójati, ausnagen.
 izgnjíti, ausfaulen.
 izgovárjati se, sich entschuldigen.
 izgóvor, die Ausrede, n; die Entschuldigung, en.
 izgrebati, herausgraben.
 izgred, die Ausbreitung.
 izhláditi, shladíti, abkühlen.
 izhlapéti, ausdampfen.
 izhlapíti, ausdampfen lassen.
 izhód, der Ausgang, -gänge; der Auszug, -züge.
 izíd, der Ausgang, -gänge.
 iziskáti, aussuchen.
 izíti, ausgehen, auswandern.
 izíti se, geschehen, in Erfüllung gehen.
 izjasniti se, sich ausheutern.
 izjasnjenje, der Aufschluß, -schlüsse.
 izjava, die Äußerung.
 izjém, izjéma, die Ausnahme, n.
 izjémati, ausnehmen (nimmt, nimmt, nahm aus, ausgenommen; nimm aus!).
 izjemoma, ausnahmsweise.
 izkápati, anströpfeln.
 izkávsati, ausspitzen, aushaßen.
 izkaznica, der Ausweis.
 izkídati, den Dünger auswerfen (wirft, wirft, warf aus, ausgeworfen; wirf aus!).
 izklicati, heraustrufen, ausrufen.
 izkljúti, ausspitzen, aushaßen.
 izkopati, ausgraben (gräbt, gräbt, grub aus, ausgegraben).
 izkovati, heraus schlagen.
 izkreanje, die Landung.
 izkupiti, loskaufen.
 izkušnja, die Erfahrung.
 izlága, die Auslegung, en.
 izlágati, auslegen.
 izlákotvati, aushungern.
 izláziti, izlésti, ausfrieren (froß aus, ausgefrohen).
 izléči, ausbrüten, ausziehen (zog aus, ausgezogen).
 izletéti, ausfliegen (flog aus, ausgeflogen).
 izlíti, ausgießen (goß aus, ausgegossen).
 izlivati se, sich ergießen.
 izločiti, ausscheiden (schied aus, ausgeschieden).
 izložiti, herauslegen, auslegen.
 izluščiti, aushüllen, ausschälen.
 izmeníti, izménjati, auswechseln.
 izméríti, zméríti, ausmessen (mißt, mißt, maß aus, ausgemessen; miß aus!).
 izmetati, auswerfen (wirft, wirft, warf aus, ausgeworfen; wirf aus!).
 izmiseln, erfinderisch.
 izmisliti, izmisľjeváti, erdichten, erfinden.
 izmíti, izprati, auswachen (wäscht, wäscht, wusch aus, ausgewaschen).
 izmlatiti, ausdreschen (drischt, drischt, droß aus, ausgedroschen; drisch aus!).
 izmlésti, ausmessen (molt aus, ausgemolken).
 izmoledovati, erbetteln, erbitten.
 iznájti, izumeti, erfinden (erfand, erfunden).
 iznášati, izněsti, heraustragen (trägt, trägt, trug heraus, herausgetragen).
 iznebitev, die Entledigung.
 izóbčenje, der Kirchenbann.
 izobráziti, gestalten.
 izobráženost, die Bildung, en.
 izobraževáti, ausbilden.
 izogniti, ausweichen.
 izorati, zórati, ausackern.
 izpahníti, ausstoßen (stößt, stößt, stieß aus, ausgestoßen).
 izpásti, ausfallen (fällt, er fällt, fiel aus, ausgefallen).
 izpeljati, ausführen.
 izpísati, heraus schreiben (schrieb her aus, herausgeschrieben).

izpisek, der Auszug, -züge.
 izpit, die Prüfung, en.
 izpiti, austrinken (trank aus, ausgetrunken).
 izplakniti, splakniti, splahniti, ausspülen.
 izplávati, splávati, herausschwimmen (schwamm aus, herausgeschwommen).
 izpléti, ausjäten.
 izpljevati, ausspeien (spie aus, ausgepien).
 izpod, von unten.
 izpodbosti, anspornen.
 izpodóbiti, ausbilden; gestalten.
 izpodrsniti, gleiten, glitschen.
 izposojilo, das Darlehen.
 izpostaviti, herausstellen.
 izpotiti, ausschwitzen.
 izpovedati, spovedati, beichten.
 izpraskati, sprausfragen, ausfragen.
 izprašati, spraševati, ausfragen, erforschen.
 izpraševanje, die Erforschung, en; das Ausfragen.
 izpraviti, herauschaffen.
 izprazniti, ausleeren.
 izpreči, ausspannen.
 izpréd, von vorne hinweg.
 izpriditi, spriditi, verderben (verdirbt, verderbt, verdarb, verdorben; verderb!).
 izprosi, erbitten (erbat, erbeten).
 izprva, izprvič, zuerst, ursprünglich.
 izpuliti, ausraufen, ausreißen (riß aus, ausgerissen).
 izpustiti, izpúšćati, auslassen, freilassen (läßt, läßt, ließ frei, freigelassen).
 izpuščaj, osipka, der Ausschlag.
 izrástek, der Auswuchs, -wüchse.
 izrásti, herauswachsen (wächst, erwächst, wuchs heraus, herausgewachsen).
 izravnati, zravnati, gerade richten.
 izraz, der Ausdruck, -drücke; die Miene, n.
 izrečen, ausdrücklich.

izrèk, der Ausspruch, -sprüche.
 izréka, die Aussprache, n.
 izrékovati, izrèči, aussprechen (spricht, spricht, sprach aus, ausgesprochen).
 izrézati, ausschneiden (schnitt aus, ausgeschnitten).
 izrèzek, der Ausschnitt, e.
 izríniti, herausdrängen, herauschieben (schob heraus, herausgeschoben).
 izríti, auswühlen.
 izrivaj, der Ausschlag.
 izrúti, ausraufen, ausreißen (riß aus, ausgerissen).
 izsékat, ausschauen.
 izselitev, die Aus siedelung.
 izsesati, aussaugen (sog aus, ausgesogen).
 izsípati, ausschütten.
 izsrkati, ausschürfen, aussaugen.
 izstop, der Austritt.
 izstopiti, austreten (trittst, tritt, trat aus, ausgetreten).
 izstrádati, aushungern.
 izsušiti, austrocknen.
 izsuti, ausschütten.
 izšvrkati, ausprühen.
 iztèči, auslaufen, ausfließen (floß aus, ausgeflossen).
 iztegniti, ausdehnen, ausstrecken.
 iztépsti, ausklopfen.
 izterjatev, die Einforderung.
 iztesati, ausschauen.
 iztis der Abdruck, -drücke.
 iztisek, das Exemplar, e.
 iztiskati, ausdrücken.
 iztlačiti, ausdrücken, auspressen.
 iztléči, heraus schlagen.
 iztočiti, ausgießen (goß aus, ausgegossen), ausschütten.
 iztok, der Ausfluß, -flüsse; der Ofen.
 iztolmačiti, verdolmetschen.
 iztrebiti, ausputzen, ausfegen.
 iztrésti, ausschütteln.
 iztrgati, ausraufen, ausreißen.
 iztrohneti, ausfaulen, verwesen.
 iztržiti, einnehmen.

izujzdan, ausgelassen.
 izum, izumek, die Erfindung, en.
 izumeti, erfinden.
 izumljiv, erfinderisch.
 izuriti, einüben.
 izvaliti, ausbrüten, herauswälzen.
 izvan, außer.
 izvanreden, außergewöhnlich, außerordentlich.
 izvažati, ausführen, herausführen.
 izvedriti, ausheutern.
 izvir, izvirek, der Ursprung, -sprünge.
 izvirati, entspringen (entsprang, entsprungen), hervorquellen.
 izvirni gréh, die Erbsünde.
 izviti, herauswinden (wand heraus, herausgewunden).
 izvod, izpeljava, die Ausführung.
 izvoditi, herausführen, herauslocken.
 izvóhati, erspüren.
 izvóliti, erwählen, auserswählen.
 izvóljen, auserslesen.
 izvor, der Ursprung.
 izvošček, der Krieger.
 izvotliti, ausschöhlen.
 izvoziti, herausführen.
 izvréci, auswerfen (du wirfst, er wirft, warf aus, ausgeworfen).
 izvrtati, ausbohren.
 izvzėti (glej: izjémati).
 izza, von jenseits, hinterhalb.
 izzivanje, die Herausforderung.
 izzúti, die Fußbekleidung ausziehen.
 (zog aus, ausgezogen).
 izžėti, izžémati, auspressen.
 izžrebati, auslösen.

J.

Ja, ja, ich.
 jabelko, der Apfel, Mz. Äpfel.
 jablan, jáblana, der Apfelbaum, -bäume.
 jablanov cvet, die Apfelbaumblüte.
 jad, das Gift, e.
 jader, schnell, hurtig.
 jaditi, ärgern.

jaditi se, stark zürnen.
 Jadransko morje, Adriatisches Meer.
 jadro, das Segel.
 jadrovje, das Segelwerk, e.
 jagned, črni, die Schwarzpappel, n.
 jagnje, janec, janjec, das Lamm, Mz. Lämmer.
 jagoda, die Beere, n; die Erdbeere, n.
 jáhati, jezdi, reiten (ritt, geritten).
 jajce, das Ei, er.
 jak, tapfer, wader, brav, stark.
 jáko, sehr.
 jama, die Grube, n; der Graben, Mz. Gräben.
 jambor, der Mastbaum, -bäume.
 jamstvo, die Gewähr.
 Janče, Jantschberg, eine Ortschaft in Krain.
 janež, der Anis.
 jar, Frühlings-.
 jarec, der Hammel, Mz. Hammel.
 jarek, der Graben, Mz. Gräben.
 jarem, das Joch, e.
 járica, die junge Henne, n.
 jarmovka, goz, die Jochwiede, n.
 jasen, heiter, klar, hell.
 jasli, die Krippe, n.
 jasniti se, sich ausheutern.
 jasnost, die Heiterkeit.
 jastreb, der Habicht, e.
 jata, die Schar, der Zug.
 jávkati, wehklagen.
 jáveljne, schwerlich.
 javor, der Ahorn, e.
 Javorje, Afriach, eine Ortschaft in Krain.
 jaz, jez, jest, ich.
 jazba, die Höhle, n.
 jazbec, der Dachs, Mz. Dachs.
 jazbina, das Dachsloch, -löcher.
 jécati, stottern, stammeln.
 jéca, der Kerker, das Gefängnis.
 ječati, ähzen.
 jéčmen, die Gerste.
 jéd, die Speise, n.
 jéda, ajda, das Heidehorn, der Buchweizen.

jeden, einer.
 jedenkrat, einmal.
 jêder, der Mandelbaum, -bäume.
 Jédert, Jéra, Gertrud.
 jedilnica, der Speisesaal, -säle.
 jedilo, das Lebensmittel.
 jedin, einzig, einzig.
 jedljiv, eßbar.
 jêdro, der Kern, e.
 jedun, der Vielesser.
 jegúlja, der Aal, e.
 jek, melik, odmev, das Echo.
 jéklo, der Stahl.
 jel, jélka, die Tanne, n.
 jêlen, der Hirsch, e.
 jeli? nicht wahr.
 jelov, aus weichem Holze.
 jelovina, das Nadelholz, -hölzer.
 jélša, die Erle, n.
 jemáti, nehmen (du nimmst, er nimmt, nahm, genommen; nimm!)
 jénjati, aufhören.
 jerbas, ein runder Korb, Mz. Körbe.
 jeréb, das Rebhuhn, -hühner, das Männchen.
 jerebica, das Rebhuhn, hühner, das Weibchen.
 jerh, jêrhovina, das weißgare Leder.
 jêrhast, aus weißgarem Leder.
 jêrmen, der Riemen.
 jermenar, der Riemer.
 Jêrnej, Jarnej, Bartholomäus.
 jesén, der Herbst, e.
 jêsen, die Esche, n.
 Jesenice, Msling, eine Ortschaft in Krain.
 jesénski, Herbst.
 jêsih, kis, vrisik, der Essig, e.
 jêsti, essen (du issest, er ißt, aß, gegessen; iß!).
 ješ, ješê, gefräßig, eßgierig.
 ješprenj, die Gerstengröße.
 jeternica, die Leberwurst, -würste.
 jétika, die Schwindsucht, Lungen-
 sucht.
 jetník, der Gefangene, n.
 jétra, die Leber, n.

jéz, der Damm, Mz. Dämme; das Wehr, e.
 jeza, der Born.
 jézdec, der Reiter.
 jézen, zornig, zürnend, böse.
 jézer, tisoč, tausend; das Tausend, e.
 jézero, der See, n.
 jezičen, geschwätzig, zankfüchtig.
 jezik, die Zunge, n; die Sprache, n.
 jeziti, zürnen, erzürnen, verbrießen.
 jezljáti, wörteln, widerstreiten.
 jeznorit, jähzornig, launenhaft.
 jež, der Igel.
 jéza, das Reiten; der Wasen, der Rasen.
 jezica, die stachelige Schale, n.
 jok, das Weinen.
 jokati se, weinen.
 jópa, der Frauenzimmerroß, -röde;
 der Männerroß, -röde.
 Jóže, Jóžef, Josip, Josef.
 jûg, der Süden; der Südwind, e.
 juha, die Suppe, n; die Zauche, n.
 juhej, juče.
 junáčiti se, sich als Held stellen.
 junák, der Held, en.
 junákost, die Tapferkeit, en.
 junáski, tapfer, heldenmäßig.
 junáštvo, die Tapferkeit.
 junec, der junge Ochse, en; der Stier, e.
 junica, die Färse, n.
 Jurij, Georg.
 jutern, jútersen, morgend, morgig.
 jutranj, Morgen-
 jutri, morgen.
 jutro, der Morgen.
 južen, südlich; vom Südwinde durch-
 drungen.
 júžina, das Mittagsmahl, e.
 júžinati, Mittag Mahlzeit halten.

K.

K, h, zu, an, gegen.
 káblica, die Milchgelte, n.
 kača, die Schlange, n.
 káčiti, reizen.
 kad, die Wanne, n; der Bottich, e.

kádaj? wann?
 kadar, kader, kedar, wann, als da.
 kadarkóli, wann immer.
 kadilnica, das Rauchfaß, -fässer.
 kadilo, das Rauchwerk; der Weihrauch.
 kaditi, rauchen, räuchern.
 kadvinje, (glej: kodúnje).
 kafra, der Kämpfer.
 káj? was?
 kajti, denn, weil.
 kajža, die Hütte, die Hensch.
 kák, kaki, kákšen, wie beschaffen?
 irgend einer.
 kakó, kákšen, wie.
 kákor, so wie.
 kákovost, die Beschaffenheit, en.
 kakršen, wie beschaffen.
 kál, der Keim, e.
 kalen, trübe.
 kalin, der Gimpel.
 kaliti, trüben, trübe machen; sprossen.
 kaluža, die Lache, die Pfütze.
 kam? wohin?
 kaméla, velblöd, das Kameel, e.
 kamen, der Stein, e.
 kameniten, kamnén, steinern.
 kamnár, kamenar, der Steinhauer.
 Kamnik, Kamenik, Stein, eine Stadt
 in Krain.
 kamnjati, steinigen.
 kamnosék, Steinmetz, e.
 kamnotisk, die Lithographie.
 kamor, wohin.
 kamorkóli, wohin immer.
 kancelija, pisarnica, die Kanzlei, en.
 kaniti, tropfen.
 kanja, der Vogelgeier.
 kánt, der Gaut, en; der Banferott, e.
 káp, die Traufe, n.
 kapa, die Kappe, n; die Mütze, n.
 kápati, tropfen, tröpfeln.
 kápčevje, der Spindelbaum, -bäume.
 kapéla, die Kapelle, n.
 kapelj, der Kaufbarš, -bärse; der
 Gropp, en.
 kapitál, glávnica, das Capital, e.
 kaplja, der Tropfen.

kapnica, das Tropfwasser.
 kapus, zélje, der Kohl.
 kar, was.
 kárati, mit Worten strafen.
 karkóli, was immer.
 karp, der Karpfen.
 kasen, langsam, zaudernd.
 kaša, der Brei, der Hirsebrei, die Grütze.
 kašča, der Schüttboden.
 kašča, kašta, der Getreidekasten.
 kašelj, der Husten.
 kásljati, husten.
 kava, der Kaffee.
 kavárna, das Kaffeehaus, -häuser.
 kavelj, der Hafen.
 kavka, die Dohle.
 kavra, die Truthenne, n.
 kavráč, der Truthahn, -hähne.
 kávsati, piden.
 kazálo, das Register, der Zeiger.
 kazati, zeigen, anzeigen.
 kazávec, kazalec, der Zeigefinger; der
 Zeiger.
 kazen, die Strafe, n.
 kaziti, verderben.
 kaznjeneč, der Sträfling.
 kaznováti, strafen, bestrafen.
 kažipot, der Wegweiser.
 kdaj? wann?
 kdo? wer?
 kdor, wer.
 kdorkóli, wer immer.
 kéber, hróšč, der Käfer.
 kéha, ječa, der Kerker, die Reiche, n.
 kéhel, der Kropf, Mz. Kröpfe.
 kekljáti, stottern, stammeln.
 kélih, der Kelsch, e.
 kémbelj, bitica, der Glodenschwengel.
 kemija, lóčba, die Chemie.
 képa, die Erdscholle, n; der Schnee-
 ball, -bälle.
 ker, weil, indem, da.
 kes, die Neue.
 kesáti se, reuen.
 kesen, langsam, spät, säumig.
 ki, welcher.
 kibla, der Kübel.

kic, der Schlägel.
 kidati, den Mist werfen, (wirfst, wirft, warf, geworfen; wirf!), weg-
 räumen.
 kihati, niesen.
 kij, der Knüttel, der Prügel.
 kiklja, der Püttel.
 kímati, nicken.
 kimelj, kumin, der Kummel.
 kimovec, der September.
 kinč, lepôta, der Schmutz.
 kíncati, záljšati, zieren.
 kíp, die Statue, n; das Bild, er;
 die Bildsäule, n.
 kipar, der Bildhauer.
 kipéti, siedeln, aufwallen.
 kipopís, die Bilderschrift, en.
 kipotvôrec, der Bildhauer.
 kís, der Essig, e; die Säuerung, en.
 kisati, sauer machen.
 kisati se, gähren, sauer werden.
 kisel, sauer.
 kislec, der Sauerstoff.
 kislica, der Sauerampfer.
 kislina, kislôba, die Säure, n.
 kísovanj, der Gährausbruch, -brüche.
 kit, der Walfisch, e.
 kita, der Fopf, Mz. Böpfe; die Flechse,
 n; der Strauß, Mz. Sträuße.
 kjé, wo.
 kjerkolí, wo immer.
 klada, der Block, Mz. Blöcke; der
 Holzstoß, -stöße; das Schafot, e.
 kládati, pokládati, legen.
 kládez, vodnjak, studénec, der Brun-
 nen.
 kládívo, der Hammer, Mz. Hämmer.
 klaja, das Viehfutter.
 klama, der Thor, en.
 klanec, die Anhöhe, n.
 klánjati, vklánjati, neigen, beugen.
 klanje, das Schlachten.
 klas, die Ähre, n.
 klati, spalten; schlachten, beißen.
 klatiti, herabschlagen.
 klavec, der Schlächter.
 klavern, niedergeschlagen.

klavžar, krekovt, der Aufshäher.
 kleč, die Felsenklippe.
 klečálo, der Fußschemel; die Bank,
 Mz. Bänke.
 klečati, knien.
 klečnica, der Betstuhl, -stühle.
 klej, der Kitt, der Leim; der Theer.
 kleklati, flöppeln.
 klekniti, poklekniti, niederknien.
 klén, meklén, die Maserle, n; der
 Felshorn, e.
 kleniti, schließen (schloß, geschlossen).
 klénkati, die Gloden schlagen, an-
 schlagen (schlägt, schlägt, schlug, ge-
 schlagen).
 klepati, dengeln.
 klopétati, klappern.
 klepétec, die Ratsche, n; die Klapper, n.
 klepi, das Dangelzeug.
 kléstiti, Äste abhacken.
 klěšar, rogáč, der Hirschkäfer.
 klěšče, die Zange, n.
 klét, der Keller.
 klétar, der Kellner.
 klétev, der Fluch, Mz. Flüche.
 kléti, fluchen.
 klétka, das Vogelhaus, -häuser.
 klétva, der Fluch, Mz. Flüche.
 klevetanje, das Plaudern, das Ver-
 leumden.
 klic, der Ruf, e.
 klicáj, das Ausrufungszeichen.
 klicati, rufen (rief, gerufen).
 klin, der Keil, e; der hölzerne Nagel,
 Mz. Nägel; der Pflock, die Pföcke;
 der Mant, e; der Weißfisch, e.
 klinast, keilsförmig.
 klinec, ein kleiner Holz-nagel, -nägeln.
 kliti, sprossen, keimen.
 kljevati, picken, hacken.
 kljub, der Troß.
 kljubovati, kjúbati, troßen.
 kljubu, troß.
 ključ, der Schlüssel.
 ključar, der Haushälter, der Kirchen-
 propst, -propste.
 ključanica, das Schloß, Mz. Schlösser,

- ključaničar, der Schlosser.
 kljuka, der Hafen; die Klink, n.
 kljun, der Schnabel, Mz. Schnäbel.
 kljunáč, die Schnepfe.
 kljupa, der Fallriegel.
 kljusa, der Gaul, Mz. Gänse.
 kljuse, das Baumroß, e.
 klobása, die Würst, Mz. Würste.
 klóběič, der Knäuel.
 klobučár, der Hutmacher.
 klobúk, der Hut, Mz. Hüte.
 kľofuta, die Ohrfeige, n.
 klóp, die Bank, Mz. Bänke.
 klòp, klòšć, die Bede, n; die Schaf-
 laus, -läuse.
 kľopotáti, klappern.
 kľopótec, die Klapper, n; die Schnarre, n.
 kľmalu, bald.
 kľmet, der Bauer, n; der Landmann,
 -leute.
 kľmetija, die Landwirtschaft.
 kľmetovati, Landbauer sein; wirt-
 schaften.
 kľmetski, Bauern-; bäuerisch.
 kľnéginja, die Fürstin, -innen.
 kľněz, der Fürst, en.
 kľnězoškosť, der Fürstbischof, -schöfe.
 Kľnezák, Grafenbrunn, eine Ortschaft
 in Krain.
 kľnězstvo, die Fürstentwürde.
 kľněznja, die Fürstin, -innen.
 kľnjiga, bukve, das Buch, Mz.
 Bücher.
 kľnjigotržec, der Buchhändler.
 kľnjiznica, biblioteka, die Biblio-
 thek, -en.
 kľnjizničar, der Bibliothekar, e.
 ko, wenn, als.
 kobila, die Stute, n.
 kobilar, die Goldamsel, n.
 kobilica, die Heuschrecke, n.
 kòc, die Rohe, n.
 kòcast, zottig.
 kocén, récelj, der Stengel.
 kocína, die Gotte, n.
 kocka, der Würfel.
 kòča, die Hütte, n.
 kòčar, der Hüttenbewohner; der No-
 made, n.
 kočej, das Spanferkel.
 Kočevár, der Gottscheer.
 Kočevje, Gottschee, Stadt und Ge-
 gend in Krain.
 kočija, die Kutsche, n.
 kočijaz, der Kutscher.
 kočljiv, heisslich.
 kòčnik, der Badenzahn, -zähne; der
 Würfel.
 kòd? wo herum? auf welchem Wege?
 kòdar? wo? auf welchem Wege?
 kodarkóli, wo immer herum.
 kodélja, der Spinnrocken; das Berg.
 kòder, der Pudel.
 koderkoli, wo immer.
 kòdrast, fraus, gefrauset.
 kodúnje, niske, der Badstrog, -tröge;
 die Getreidewanne, n; die Futter-
 wanne, n; die Mulde, n.
 kòj, sogleich, bald.
 kòkalj, der Raden.
 kòkati, kvókati, kokljáti, gluden.
 kòklja, die Gluckhenne, n.
 kokòš, die Henne, n.
 kokošar, der Hühnerverkäufer.
 kokotáti, gadern.
 Kòkra, die Kratter, Fluss in Krain.
 kòl, der Pfahl, Mz. die Pfähle;
 der Reil, e.
 kòla, der Wirtschaftswagen.
 koláč, das radförmige Osterbrot, e.
 kolár, der Wagner.
 kolárnica, der Wagenschoppen.
 kolcati, räuspfen.
 koléda, das Neujahrsgehesent, e.
 kolédar, der Kalender.
 kolédnik, der Weihnachtsfänger.
 kolédovati, einsammeln (mittels des
 Singens).
 kòlek, štěmpelj, der Stempel.
 kolénčati, frummschließen; bändigfen.
 kolénec, das Handgelenk, e.
 koleno, das Knie.
 kolěselj, die Kalesche, n.
 količnik, der Quotient, en.

kólik, kóliki? wie groß?
 kóliko? wie viel?
 kólikor, so viel als.
 kolikorkóli, so viel immer.
 kólikošén? wie groß?
 kolíne, das Schlachtgeschenk, e.
 kóljer, der Kragen.
 kolk, die Hüfte, n; das Hüftbein, e.
 kolkováti, štempljáti, stempeln.
 koló, das Rad, Mz. Räder.
 kolobár, der Umkreis, e; der Zirkel.
 kolodvór, der Bahnhof, -höfe.
 kolomáz, die Wagenschmiere, n.
 kolospev, der Rundgesang.
 kolovóz, der Fahrweg, e; das Wagen-
 geleise.
 kolóvrat, das Spinnrad, -räder.
 kólter, die Bettdecke, n.
 Kóm, der Kumberg in Krain.
 komad, das Stück, e.
 kómaj, kaum.
 komár, die Gelse, n; die Mücke, n.
 komát, das Kummel, e.
 komatar, die Ringamsel, n.
 komolec, der Ellbogen.
 komún, sejmišče, somnjišče, der
 Platz, Mz. Plätze.
 končáj, der Schlusspunkt, e.
 končati, endigen.
 končema, wenigstens.
 kónec, das Ende, n.
 konica, die Spitze, n.
 kónj, das Pferd, e.
 konjár, der Rosknecht, e; der Ros-
 händler; der Pferdehirt, e.
 konjedérec, der Schinder.
 konjenik, der Reiter.
 kónjski, Pferde-.
 konjušnica, der Pferdestall.
 konóper, jezica, die Knopper, n.
 konóplja, der Hanf.
 konopnica, der Hänfling, e.
 konopnina, das Hanfwerd.
 konva, die Kanne.
 kôpa, das Schock, e; der Schober.
 kopáča, die Haugabel, n; die Haue, n.
 kopati, graben.

kopati se, baden.
 kópel, das Bad, Mz. Bäder.
 kopen, schneefrei, aufgethaut.
 kóper, der Fench; der Dill.
 Kóper, Capodistria, die Stadt.
 kopica, der Schober; der Haufe, n.
 kopičiti, anhäufen.
 kopína, die Brombeerstaude, n.
 kopito, der Leisten.
 kopitovec, der Einhufer.
 kópje, die Lanze, n; der Spieß, e.
 kopnéti, zergehen, schmelzen (schmilzt,
 schmolz, geschmolzen).
 kopriva, die Brennessel.
 koprneti, streben.
 kopún, Kapaun, e.
 kór, zbor, der Chor, Mz. Chöre.
 korájza, srénost, der Muth.
 korájzen, sréen, muthig.
 korak, der Schritt.
 kôrec, das Schöpfigefäß, e; die Schöpf-
 gelte, n.
 korén, die gelbe Rübe, n; die
 Möhre, n.
 korenína, korén, die Wurzel, n.
 korenják, ein starker Mensch, en.
 koríst, der Nutzen.
 koristen, nützlich.
 koristolovec, der Glücksjäger.
 koríto, der Trug, Mz. Tröge.
 korobáč, die Karbatsche, n.
 Koroško, Kärnten.
 korúza, túrsčica, der Kufuruz, der
 Mais.
 kós, die Amsel, n.
 kós, das Stück, e.
 kôsa, die Sense, n.
 kôsec, der Mäher; der Wachtel-
 könig, e.
 kôsem, die Flocke, n; die Flachsbose, n.
 kosílo, das Frühmahl, e.
 kosišče, der Sensenstiel, e.
 kosítar, das Blech, e; das Zinn.
 kosíti, mähen.
 kósiti, frühstücken, das Frühmahl
 halten.
 kosmač, der Lederapfel.

kosmát, rauh, haarig.
 kôsmec, der Bund, Mz. Bünde.
 kôst, das Wein, e; der Knochen.
 kôstanj, die Kastanie, n; der Kastanienbaum, -bäume.
 Kostánjevíca, Landstraß, eine Ortschaft in Krain.
 kôstén, kôščén, beinern.
 kostnják, das Skelet, e.
 kôš, der Rückenforb, -förbe; der Kober.
 kôšára, der Korb, Mz. Körbe.
 kôšát, breit, ästig, buschig.
 kôsatiti se, sich aufblähen; großthun.
 kôsnja, die Mahd, en; die Zeit des Mähens.
 kôstrán, der Hammel, Mz. Hammel, der Schöps, e.
 kôšúta, die Hirschkuh, -kühe.
 kôšútica, das Kitzchen.
 kót, die Ecke, n; der Winkel.
 kôtel, der Kessel.
 kotlár, der Kesselmacher.
 kotlovína, das Kupfer.
 kotórna, das Steinhuhn, -hühner.
 das Haselhuhn, -hühner.
 kotran, der Theer.
 kováč, der Schmied, e.
 kováren, tüdtsch.
 kovárstvo, die Tüde, n.
 kovášstvo, die Schmiedezunft, -zünfte.
 kováti, schmieden, hämmern.
 kovčeg, der Koffer.
 kovína, das Metall, e.
 Kôvor, Raier, eine Ortschaft in Krain.
 kôza, die Ziege, n; die Weiß, en.
 kôza, der Tiegel; der Kochtiegel.
 kôza, der Holzbock, -böcke.
 kozárec, der Becher; das Trinkglas, -gläser.
 kozé, die Blattern.
 kôzel, der Ziegenbock, -böcke.
 kozíca, die Moorschneepfe, n; die junge Ziege, n.
 kozláti, sich erbrechen (erbricht, erbricht, erbrach sich, hat sich erbrochen).

kozolec, kôzlec, stog, die Garbenharfe, n.
 kôža, die Haut, Mz. Häute; das Fell, e.
 kôželj, der Spinnrodenstock, -stöcke.
 kôželnica, die Haarnadel, n; die Nestelnadel, n.
 kôžuh, der Pelz, e.
 kozuhovina, das Pelzwerk, e.
 krača, der Borderschinken; die Hamme, Mz. Hammen.
 kradež, tatvína, der Diebstahl, -stähle.
 kradljiv, tatvínsk, diebisch.
 kragulj, der Sperber.
 kragulja, die Schelle.
 kraj, der Ort, Mz. Örter und Orte; der Rand, Mz. Ränder.
 krajcar, der Kreuzer.
 krajec, der Rand, Mz. Ränder (irgend einer Sache); das Viertel.
 krajna, das Grenzland, -länder.
 krájsati, kürzer machen, verkürzen.
 krak, der Froschlaich.
 krakar, der Gewehrshahn, -hähne.
 kralj, der König, e.
 kraljéstvo, das Königreich, e.
 kraljev, königlich, Königs-.
 kraljeváti, herrschen, König sein.
 kraljicek, das Goldhähnchen.
 krama, der Kram.
 kramar, der Krämer.
 kramáriti, Krämer fein, handeln.
 krámbízar, das Fußeißen.
 kramljáti, sich unterreden, sich besprechen (bespricht, bespricht, besprach sich, hat sich besprochen).
 kramp, die Krampe, n; der Karst, e.
 Kranj, Krainburg, eine Stadt in Krain.
 Kranjsko, Krain; krainisch.
 krap (karp), der Karpfen.
 kras, lepôta, die Schönheit; die Pracht.
 krasen, prav lep, prächtig, herrlich.
 krasočuten, schöninnig.
 krasopis, die Schönschrift.
 krasôta, lepôta, die Pracht, die Herrlichkeit, en.

krasta, der Schorf; die Raude, en.
 krastav, rüdig.
 krasti, stehlen (stiehlt, stiehlt, stahl,
 gestohlen).
 Krásina, Kragen, eine Ortschaft in
 Krain.
 kratek, kurz.
 kratiti, abfürzen; schmälern.
 kreativec, das Schärfsungszeichen.
 kratkočasen, kurzweilig.
 kratkočasnost, die Kurzweile.
 kratkóst, die Kürze.
 kratkoumen, beschränkt.
 kratkoviden, kurzichtig.
 krava, die Kuh, Mz. Kühe.
 kravár, der Ruhhirt, en.
 kravji, Kuh.
 krč, der Krampf, Mz. Krämpfe.
 krčevit, frampfhast.
 krčiti se, sich zusammenziehen.
 kréma, das Wirtshaus, -häuser.
 krémár, der Wirt, e.
 krdélo, die Herde, n; die Horde, n.
 krebúlica, der Kerbel, das Kerbel-
 frant.
 kréda, die Kreide.
 kregulj, der Sperber.
 kregúlja, die Schelle, e.
 kréhlika, der Faulbaum, -bäume.
 kremen, der Kieselstein, e; der Kiesel.
 krémpelj, die Kralle, n.
 krémžiti se, das Gesicht verzerren;
 flennen, weinen.
 kreniti, bewegen.
 krépak, kräftig, stark, steif, fest.
 krepčati, pokrepčati, stärken, er-
 quiden.
 krepélo, der Prügel.
 krepkost, die Tugend, en.
 krepósten, tugendhaft.
 krés, die Sommer-, Sonnenwende, n;
 das Johannisfeuer.
 kresálo, kresili, der Feuerstahl, -stähle.
 kresati, Feuer schlagen.
 kresáva, das Feuerzeug, e.
 kresnica, der Johanniswurm,
 -würmer.

kréša, die Brunnenkresse.
 krévlja, die Ofenkrude, n.
 krevljást, krumm; krüppelig.
 krevljati, hinken.
 krhati, stumpf machen.
 krhelj, das Bruchstück, e; der Schnitt, e.
 krhek, spröde; müde.
 krhkóst, die Sprödigkeit.
 krhlika, der Faulbaum, -bäume.
 krhljač, das Reibeisen.
 kri, das Blut.
 kričanje, krik, das Geschrei.
 krílo, der Flügel; der Schoß, Mz.
 Schöße.
 krinka, die Maske.
 kripa, die Wagenflechte, n; die
 Wagenkrippe, n.
 kristiján, der Christ, en.
 kristijánski, christlich.
 kristijánstvo, das Christenthum.
 kriti, decken.
 kriv, krumm; schuldig.
 krivda, die Schuld, en; das Unrecht.
 krivec, der Ostwind, e.
 krivica, die Ungerechtigkeit, en; das
 Unrecht.
 krivičen, ungerecht, unrechtmäßig.
 krivičnik, der Ungerechte, n.
 krivičnost, die Ungerechtigkeit.
 krivina, die Krümme, n.
 krivíti, krümmen.
 krivoprisežnik, der Meineidige.
 krivovérec, der Irrgläubige, n; der
 Ketzer.
 krivovéren, irrgläubig, ketzerisch.
 krivovérje, der Irrglaube.
 krivovérstvo, die Ketzerei, en; der
 Irrglaube.
 križ, das Kreuz, e.
 križast, kreuzförmig.
 križati, kreuzigen.
 križem, kreuzweise.
 križev pót, der Kreuzweg.
 Krka, der Gurfloss in Krain.
 krm, der Hintertheil des Schiffes.
 krma, das Viehfutter.
 krmáriti, steuern.

krmežljav, triefäugig.
 krmilo, das Stenerruder.
 krmiti, füttern, steuern.
 krnica, der Wasserrirbel.
 krnir, das Felleisen.
 króg, um, herum.
 krog, die Runde; der Kreis, e.
 krógel, okrógel, rund.
 krógla, die Kugel, n.
 kroglina, die Rundung.
 krophotati, laut lachen.
 kroj, der Schnitt.
 krojáč, šivár, der Schneider.
 krojiti, theilen; zuschneiden (schnitt
 zu, zugeschnitten).
 krókar, der Rabe, n.
 krókati, frächzen.
 króklja, špérovec, der Sparren.
 krompir, korún, die Kartoffel, n;
 der Erbpffel, -äpfel.
 krona, die Krone.
 kronovina, das Kronland.
 kròp, das heiße Wasser.
 kropilnik, der Weistheffel.
 kropilo, der Sprengwedel.
 kropiti, sprengen, besprengen.
 kropiva, kopriiva, die Brennessel, n.
 króšnja, die Krage, n, der Tragkorb.
 krošjariti, hausieren.
 krótek, sanftmüthig; zahm.
 krotiti, zähmen.
 krotkóst, die Sanftmuth; die Zahmheit.
 kròv, pòkrov, der Dedel.
 króvec, der Dachdecker.
 krožiti, runden.
 króžnik, der Teller.
 krpa, der Fleck, n.
 krpati, fliden.
 krst, die Taufe, n.
 krstiti, taufen.
 krstni kamen, der Taufstein, e.
 krstnik, der Täufer.
 krščanski, christlich.
 krščanstvo, das Christenthum.
 krščenica, die Ragd, Mz. Mäde.
 Krško, Gurtsfeld, eine Ortschaft in
 Krain.

krt, der Maulwurf, -würfe.
 krtáča, die Bürste, n.
 krtáčiti, bürsten.
 krtina, der Maulwurfshügel.
 kruh, das Brot, e.
 krúlit, grunzen, girren.
 kruljev, lahm.
 krumpast, hròm, frumm; lahm.
 kräsen, Brot.
 krut, hart, grausam.
 krv (glej: kri).
 krvav, blutig.
 krvaveti, bluten.
 krvnica, die Blutader, n.
 krvolòk, der Tyrann, en.
 krvotòk, der Blutfluß.
 krznar, der Weißgerber.
 krželj, die Filzlaus, -läuse.
 ktéri, kateri, welcher.
 kterikóli, welcher immer.
 ktérikrat, welchesmal.
 kučma, die Pelzkappe.
 kufer, baker, das Kupfer.
 kufrast, kufren, bakren, kupfern,
 aus Kupfer.
 kuga, die Pest, die Senche, n.
 kuha, das Kochen.
 kúhálnica, der Kochlöfjel.
 kuhar, der Koch, Mz. Köche.
 kúharica, die Köchin, -innen.
 kúhati, kochen.
 kúhinja, die Küche, n.
 kujati se, schmollen; einen anderen
 Entschluß fassen.
 kúkavica, der Kuckuck, e.
 kúm, der Pathe, n.
 kúmara, die Gurle, n.
 kuna, der Baummarder.
 kunec, domači zajec, das Ra-
 ninchen.
 kúp, der Haufe, n.
 kúp, der Kauf, Mz. Käufe.
 kupa, der Becher; Raro im Karten-
 spiel.
 kupéati, häufeln.
 kupéevati, handeln.
 kupéija, der Handel.

kupec, der Kaufmann, -leute; der Käufer.
 kupen, käuflich.
 kupéti, vréti, thürmen; fieden.
 kúpica, das Stengelgläschen.
 kupiti, kaufen.
 kupiven, käuflich; Handels-.
 kupnina, der Kaufpreis.
 kupoma, haufenweise.
 kupováti, kaufen.
 kura, das Huhn, Mz. Hühner.
 kureтина, das Geflügel, das Hühnerfleisch.
 kuriti, heizen.
 kurjáva, die Heizung, das Heizmateriale, -lien.
 kurji, Hühner.
 kurnik, kurnjek, die Hühnersteige, n; das Hühnerhaus, -häuser.
 kušar, koščar, die Fidechse, n.
 kušljej, poljubek, der Kuß, Mz. Küsse.
 kúšniti, kuševáti, poljubiti, küssen.
 kúтина, die Quitte, n; der Quittenbaum, -bäume.
 kuzla, die Hündin, -innen.
 kužek, kuzelj, das Hündchen; der Hund, e.
 kužen, verpestet, Pest-.
 kvačkati, häfeln.
 kvákati, quafen.
 kvar, škoda, der Schade, Mz. Schäden.
 kwaren, schädlich.
 kváriti, škódovati, beschädigen.
 kvarta, die Spielfarte, n.
 kvartáti, Karten spielen.
 kvartavec, kvartopírec, der Kartenspieler.
 kvás, der Sauerteig, e.
 kvasiti, säuern.
 kvatern, Quatember.
 kvatre, die Quatemberzeit, en.
 kvír, vélika sôva, der Uhu.
 kvišku, auf, in die Höhe.
 kvitunga, pobótni list, die Quittung, en.
 kvókati, kókati, gucken.

L.

Labúd, der Schwan, Mz. Schwäne.
 lačen, hungrig.
 ladelje, die Lade, n.
 ládja, das Schiff, e.
 ladjevje, die Flotte.
 lagáti, lügen (log, gelogen).
 Lah, der Italiener.
 lahek, leicht.
 lahkomiseln, leichtsinnig.
 lahkóst, lahkóta, die Leichtigkeit.
 lahkovéren, leichtgläubig.
 lahkoživec, der Lebemann.
 lájati, bellen.
 lajna, die Leier, n.
 lájsati, polájsati erleichtern.
 lajta, vozница, das Getreidesaß, -fässer.
 laket, der Ellbogen.
 laknec, die Faser, n.
 lakno, der Hanf; die Hanffäden; die Flachsfäden.
 lákomen, gierig habfüchtig.
 lákomnica, lij, der Trichter.
 lákomnik, der Habfüchtige, n.
 lákomnost, die Habsucht.
 lákota, der Hunger.
 lákotnica, die Weiche, n.
 lákotnik, der Hungerleider.
 lampa, svetilnica, die Lampe, n.
 lán, der Lein, der Flach.
 lanén, flächsen, aus Flach.
 lani, voriges Jahr.
 lanski, vorjährig.
 lapor, der Mergel.
 lás, das Haar, e.
 lasást, haarig.
 lasáti, bei den Haaren ziehen.
 laskati, schmeicheln.
 lasnat, lasát, haarig.
 last, das Eigenthum.
 lasten, eigenthümlich, eigen.
 lastína, lastnína, das Eigenthum.
 lastjé, das Naturell.
 lastnija, značaj, der Charakter, e.
 lastnóst, die Eigenschaft, en.

- lástovka, lástovica, die Schwalbe, n.
 laško italienisch; Laško, Italien.
 laško olje, das Baumöl.
 laško pšeno, rajž, der (das) Reis.
 lat, die Reife, n.
 latki, méča, die Wade, n.
 látvica, die Milchschüssel, n.
 lavkati, nachlesen, Nachlese halten.
 lavor, der Lorbeerbaum.
 laz, rovt, rut, das Gereut, e.
 láziti, lésti, schleichen (schlich, geschlischen); kriechen (kroch, gekrochen).
 láž, die Lüge, n.
 lažnik, der Lügner.
 lažniv, lügenhaft.
 lažnivost, die Lügenhaftigkeit.
 le, nur, nur zu.
 léca, die Ranzel, n.
 lécat, strdnje, der Lebzeiten.
 lécati se, zlécati se, sich strecken.
 leča, die Linse, n.
 leča, lečenje, die Heilung.
 leči, vleči se, sich legen.
 led, das Eis.
 ledén, eisig.
 ledenica, die Eisgrube, n.
 ledenina, das Eisfeld, er.
 ledice, die Nieren.
 ledína, eine Wiese; ein unbebautes Land.
 lédje, die Lenden.
 lednik, der Gletscher.
 ledvica, obíst, die Niere, n.
 léga, die Lage, n.
 légar, vročinska bolézen, das Mervenfieber, der Typhus.
 legát, der Bienensfresser; die Meer-schwalbe, n.
 légnar, der Wagenbaum, -bäume; das Weinlager.
 léha, gréd, das Beet, e.
 lehek, leicht.
 lehkomiseln, leichtsinnig.
 lek, zdravilo, die Arznei, en; das Heilmittel; die Medicin, en.
 lekárna, lekárnica, apotéka, die Apotheke, n.
 lêmez, Pflugschar, en.
 len, träge, faul.
 lenôba, die Trägheit, der Müßiggang.
 lenúh, der Faulenzer,
 lep, schön, hübsch.
 lepáva, der Schmuck.
 lepenka, der Pappendeckel.
 lepír, die Klette, n.
 lepo, schön.
 lepoglásje, der Wohlklang.
 lepôta, die Schönheit, en.
 lepotica, die Schminke, n.
 lepotičiti, schminken.
 lepotina, der Schmuck.
 lépsati, verschönern.
 les, das Holz, Mz. Hölzer; der Wald, Mz. Wälder.
 lêš, lêsi, lesem, hieher.
 lésa, die Hürde, n; die Baunthür, en.
 Lescè, Lees, eine Ortschaft in Krain.
 lesén, hölzern.
 lesica, der Fuchs,
 lesk, der Glanz, der Schimmer.
 leska, der Haselstrauch.
 leskétati, glänzen, schimmern.
 leskôta, der Schimmer.
 Léskovec, Haselbach, eine Ortschaft in Krain.
 lesnika, der Holzapfelbaum, -bäume; der Holzapfel, -äpfel; die Holzbirne, n.
 lesorez, der Holzschnitt; der Holzstich, e.
 lesovina, die Holzarten.
 lesteneec, der Kronleuchter.
 léstva, die Leiter, n.
 léša, leska, der Haselstrauch, -sträucher.
 leščerba, die Lampe, n.
 léšnik, léšnjek, die Haselnuss, -nüsse.
 letos, heuer.
 letošenj, heurig, diesjährig.
 létati, letéti, fliegen (flog, geflogen); laufen (läuft, läuft, lief, gelaufen).
 léten, Sommer; Jahres-.
 létina, die Jahresbeschaffenheit.
 leto, das Jahr, e; der Sommer.
 letód, auf diesem Wege.

letopis, das Jahrbuch, -bücher, die Annalen.
 lév, die abgestreifte Haut, Mz. Häute.
 lev, der Löwe, n.
 lóv, lévi, linksseitig, linker.
 levica, die linke Hand, Mz. Hände.
 levičen, linksständig.
 leviti se, sich häuten.
 levnják, die Löwengrube, n.
 léža, ležanje, das Liegen.
 ležati, liegen (lag, gelegen).
 ležišče, die Lagerstätte, n.
 li, wohl, etwa.
 lice, die Wange, n; die glatte Seite.
 ličen, nett, geschmeidig, glatt.
 ličinka, die Larve, n.
 liče, der Bast.
 ličnost, die Glätte.
 lih, ravno, eben, gerade.
 lij, das Gießschaff, e; der Trichter.
 liják, die Ausgussrinne, n.
 lilja, limbar, die Lilie, n.
 lim, klej, der Leim.
 kmati, kléjati, leimen.
 limóna, die Limonie, n.
 lina, das Dachfenster, das Thurmfenster; die Fensteröffnung, en.
 lipa, die Linde, n.
 lipov, Linden-.
 lisa, lisaj, der Hautfleck, e.
 lisast, scheckig, fleckig.
 lisec, der Stieglitz, e; der Distelfink, en.
 lisica, der Fuchs, Mz. Füchse.
 lisičjek, lisiči, der Bärlappen.
 lisiči, Fuchs-.
 lisjak, vólči korén, der Eisenhut.
 liska, das Rohrhuhn, -hühner; das Wasserhuhn, -hühner.
 list, das Blatt, Mz. Blätter; der Brief, e; das Schreiben.
 listič, listek, der Zettel.
 listina, die Schrift, en.
 listje, das Laub (die Blätter).
 listnat, besaubt.
 listonós, der Briefträger.
 listopad, der November.

lišaj, das Bittermahl, e.
 lišajast, mit Flechten behaftet.
 lišp, der Fuß, der Schmuck.
 lišpati, putzen, schmücken.
 liti, gießen (gošs, gegossen).
 liv, der Guss, Mz. Güsse.
 liváda, die Flur, en; die Aue, n.
 lizati, lecken.
 lizún, der Schmeichler.
 ljép, die Puppe.
 ljúb, lieb, wert.
 ljubav, die Liebe, die Gefälligkeit.
 Ljubelj, Loibel, der Berg.
 ljubézen, die Liebe.
 ljubezniv, liebenswürdig.
 ljubeznivost, die Liebenswürdigkeit.
 ljubitelj, der Liebhaber.
 ljubiti, lieben; ljubi se mu, es gefällt ihm.
 Ljubljana, Laibach, die Stadt.
 Ljubljancan, der Laibacher.
 Ljubljánica, der Laibach-Fluss.
 ljubljeneč, der Liebling.
 Ljubno, Laufen, eine Ortschaft in Krain.
 ljud, das Volk, Mz. Völker.
 ljuden, priljuden, leutselig; höflich.
 ljudje, die Leute, die Menschen.
 ljudnost, priljuden, die Leutseligkeit; die Höflichkeit, en.
 ljudojedeč, der Menschenfresser.
 ljudski, öffentlich; Volks-.
 ljudstvo, das Volk, Mz. Völker; die Volksmenge, n.
 ljúlika, der Volsch.
 ljút, schlimm, grimmig, grausam.
 lobanja, der Schädel.
 lobóda, die Melde, n.
 locánj, der Korbhogen; die Kurbel, n.
 lóč, lóček, die Winse, n; das Niedergas, -gräser.
 lóča, kemija, die Chemie; die Trennung, en; die Spaltung, en.
 ločiti, trennen, absondern, scheiden (schied, geschieden).
 lóg, der Wald, Mz. Wälder.
 lógar, gozdár, der Förster.

Logatec, Loitsch, eine Ortschaft in Krain.

lój, der Talg, das Unschlitt.

lojén, lojév, aus Talg, aus Unschlitt.

lójnat, talgig; mit Talg beschmiert.

lók, der Bogen.

lóka, die Aue, n; die Wiese, n.

Lóka, Bischofsdorf, eine Stadt in Krain.

lokav, hinterlistig, falsch.

lom, der Bruch, Mz. Brüche.

lomiti, brechen (brichst, bricht, brach, gebrochen; brich!).

lončár, der Töpfer, der Hafner.

lončárski, Töpfer.

lončén, irden; aus Thonerde gebrannt.

lónec, der Topf, Mz. Töpfe; der Hafen, Mz. Häfen.

lopa, die Laube, n; die Halle, n.

lopár, die Backschaufel, n.

lopáta, die Schaufel, n; der Spaten; das Grabsteint, e.

lopátika, die Löffelgans, -gänse.

lopatišče, der Stiel, e (der Schaufel).

lopov, der Schürke.

lós, srečka, das Los.

lósati, sréckati, vadjáti, lösen.

lós, losč, die Glasur, en.

lóski, Wald.

Lóski Pótok, Lasserbach, eine Ortschaft in Krain.

lotiti se, sich bemächtigen; sich unterstehen (unterstand, unterstanden).

lotrija, die Lotterie, en.

lòv, der Fang, Mz. Fänge; die Jagd, en.

lòvec, der Jäger; der Jäger.

loviti, vjeti, fangen (fängst, fängt, fieng, gefangen).

lòvlja, der Fischfang.

lòvor, lórbar, der Lorbeer.

lovorika, die Lorbeere, n.

Lovro, Lovrencij, Lorenz.

lòvski, Jäger.

Lóz, Laas, eine Ortschaft in Krain.

lúc, das Licht, er.

lučaj, die Wurfweite, n; der Wurf, Mz. Würfe.

lučati, werfen (wirfst, wirft, warf, geworfen; wirf!).

lučnik, der Himmelbrand, -brände.

lučnik, das Wollkraut.

lúg, die Lauge, n.

luk, der Zwiebel, n; der Knoblauch.

luka, der Hafen, Mz. Häfen.

lúkati, durchbliden.

lukav, arglistig.

lúkavstvo, die Arglist.

luknja, das Loch, Mz. Löcher.

luknjast, löcherig.

luna, der Mond.

lunjek, der Nähnagel, -nägeln.

lúp, lúpina, die Schale, n.

lupiti, schälen.

lúsk, die Schote, n; die Hülse, n.

lúskati, ausschoten, schälen, anshül-sen; mit der Thüre stark zuschlagen (schlägst, schlägt, schlug zu, zuschlagen).

luščina, die Schale, n; die Hülse, n.

luščiti, schälen, anshülen.

luterán, der Lutheraner.

luterski, lutherisch.

luža, die Pfütze, n.

Lvov, Lemberg, die Stadt.

M.

Máčeha, die Stiefmutter, -mütter.

maček, der Kater; der Anker.

mačerad, der Molch.

máčešica, der Quendel.

mačji, Ragen.

mačka, die Katze, n.

mačuh, der Typhus.

madež, der Mafel.

mádežast, mafelig.

máh, das Moos, Mz. Moose.

mahati, schwingen; hin und her bewegen.

mahljej, der Hieb, e; der Stoß, Mz. Stöße.

mahniti, einen Streich führen.

mahoma, in einem Schwung.

majati, erschüttern; bewegen.

majcen, mačkin, winzig.
majeron, dobra misel, der Dosten.
majhen, klein.
májhínost, die Kleinigkeit, en.
majólíka, das Majolicagešchirr, e.
mak, der Mohn, e.
maktáti, rütteln.
mal, mali, klein.
mala sôva, die Ohrense, n.
malar, slikar, der Maler. *
málati, slikati, malen.
malce, der Gips.
málica, das Zwischenessen.
malik, der Göze; der Abgott, -götter.
malikovánje, die Abgötterei, en.
malikováti, Abgötterei treiben (trieb, getrieben).
malikovávec, der Götzendiener.
malikovávski, abgöttisch, Gözen-.
malikovávstvo, der Götzendienst, n.
malína, die Brombeerstaube, n.
málinec, málinca, die Himbeere, n;
die Brombeere, n.
malínjek, der Himbeerstrauch,
-straucher.
mali traven, der April.
malodúšen, feigherzig, kleinnützig.
málókđaj, selten.
málókrat, selten, wenigemale.
malopriden, nichtswürdig, schlecht.
malopridnež, der Schurke, n.
malopridnost, die Bosheit, en.
malosrčen, kleinnützig, verzagt.
malovéren, kleingläubig.
malovérnost, die Kleingläubigkeit.
mámiti, betäuben, locken.
mancáti, mancljáti, mit den Fingern
reiben (rieb, gerieben).
mandelj, die Mandel, n.
mandráti, mit Füßen treten (trittst,
tritt, trat, getreten).
mánj, weniger.
mánjkati, mangeln, fehlen, abgehen
(gieng ab, abgegangen).
mánjsati, mindern, kleiner machen,
verkleinern.
már, die Sorge, n; die Achtsamkeit.

már, lieber, wohl, etwa.
márati, achten; sich bekümmern.
marélica, die Marille, n; die Aprikose, n.
maren, achtsam, folgiam, fleißig.
marjética, die Ringelblume, n; das
Gänseblümchen.
marljiv, priden, emsig, beflissen.
marljivost, der Fleiß; die Emsigkeit;
die Beflissenheit.
marnja, das Märchen.
marof, pristáva, der Meierhof, -höfe.
marôga, der Streif, en; der Fleck, e.
marôgast, gestreift, fleckig.
mársikaj, manches.
marsikateri, mancher-.
marsikatérikrat, manchmal.
mársikdo, mancher.
márternik, mučenec, der Märtyrer.
martíneec, die Eidechse, n.
máselnik, das Labfraut; das Schmalz-
mus.
máseljski, feidelhäftig.
maska, die Maske.
maslén, Schmalz-, aus Schmalz.
masljec, das Seidel.
maslo, das Schmalz, die Butter.
mast, das Fett.
masten, fett.
maša, die Messe, n.
mašanegarji, Borsdorfer Äpfel.
maščevánje, die Rache.
maščeváti se, sich rächen.
maščevávec, der Rächer.
maševati, die Messe lesen.
mašti, stopfen.
mašnik, der Priester.
Matenja Vas, Mautersdorf, eine
Ortschaft in Krain.
materin, mütterlich, Mutter-.
materinski, mütterlich.
máterna dušica, der Thymian; der
Quendel.
mati, die Mutter, Mz. Mütter.
mática, mačica, die Bienenkönigin,
-innen.
matika, motika, die Haut, n; die
Häde, n.

mavec, gips, der Gips, e.
 mavha, der Schnappfisch, -fische.
 mavra, mávrica, der Regenbogen.
 mávsati, mávžati se, sich maußen.
 mazáč, der Quadralber.
 mázati, schmieren.
 maziliti, salben.
 maziljenec, der Gefalzte, n.
 mazilo, die Salbe, n.
 mazinec, mezinec, der kleine Finger,
 der Ohrfinger.
 mecěsen, die Lärche, n; der Lärchen-
 baum, -bäume.
 měč, das Schwert, er.
 měča, die Wade, n; die Weiche, n.
 mečiti, weichen, weich machen.
 mečiven, erweichend.
 mečkáti, quetschen, zerdrücken.
 mēd, mej, zwischen.
 mēd, das Metall, e; das Kupfer.
 mēd, der Honig.
 medel, mrsav, mager.
 medén, Honig-; mit Honig beschmiert,
 honigfüß.
 medén, metallen, kupfern.
 medenína, das Metall, e.
 medgórje, das Bergthal, -thäler.
 medica, der Meth, e; der Honigtrank.
 medléti, ohnmächtig werden, schwin-
 deln.
 medlévica, omedlévica, die Ohn-
 macht, en.
 medmésati, untermengen.
 medmet, das Empfindungswort.
 mednaroden, international.
 medorěz, bakrorez, der Kupferstich.
 medpotoma, unterwegs.
 mēdved, der Bär, en.
 meglà, der Nebel.
 meglén, neblig.
 megléti se, neblig werden.
 mēh, der Balg, Mz. Bälge; der
 Schlauch, Mz. Schläuche.
 mehák, weich, mürbe.
 mehkôba, mehkôta, die Weiche; die
 Weichheit.
 mehkočuten, zartführend; sentimental.

mehkúž, der Weichling, e.
 mehkužci, die Weichthiere (Mollusken).
 mehkúzen, weichlich.
 mehkúžnost, die Weichlichkeit.
 mehúr, die Blase, n; die Schwimm-
 blase, n.
 mehúrjast, blasig, Blasen habend.
 mej, med, zwischen.
 měja, die Grenze, n; die Mark, en;
 die Schranke, n; der Rain, e.
 meják, mejáč, der Angrenzer.
 mejáski, Grenz-.
 mejíti, grenzen.
 mejník, der Grenzstein, e.
 meketáti, modern, bloßen.
 mekíne, die Hirsefleie, n.
 Mekíne, Münkendorf, eine Ortschaft
 in Krain.
 meklén, klen, maklén, die Maßerle, n;
 der Felsdorn, e.
 mēl, das Mahlen, die Kreide.
 melína, pród, die Sandbank, -bänke.
 melisa, die Melisse.
 mēmo, mimo, vorüber, vorbei.
 mēncáti, mit der Hand reiben (rieb,
 gerieben).
 menda, wahrscheinlich.
 Ménges, Mannsburg, eine Ortschaft
 in Krain.
 meníca, der Wechsel.
 menih, der Mönch, e.
 meniti, meinen, dafürhalten.
 ménja, der Tausch, e.
 ménjati, tauschen, auswechseln.
 mer, die Richtung, en.
 méra, das Maß, e.
 méren, zmeren, mäßig.
 mériti, messen (mißest, mißt, maß,
 gemessen; miß!).
 merjásec, der Eber.
 merkáč, der Geißbock, -böcke; der
 Widder.
 mérník, der Halsmengen, der Merling.
 mérnost, zmérnost, die Mäßigkeit.
 merodajen, maßgebend.
 mesár, der Fleischer, der Metzger.
 mesarica, die Fleischhaxe, n.

mesáriti, Fleischer sein; das Fleisch haben.
 mesárski, Fleischer-.
 mesec, der Mond, e; der Monat, e.
 mesén, fleischern, von Fleisch.
 mésečen, mondsüchtig.
 mesen, Fleisch-.
 mesiti, kneten, mischen.
 mesnát, fleischig, viel Fleisch habend.
 mesnica, die Fleischbank, -bänke.
 mesó, das Fleisch.
 mesojéd, fleischfressend.
 mesojedec, der Fleischfresser.
 mestéje, das Ofenloch, -löcher.
 mésten, städtisch, Stadt-; bürgerlich.
 mēsti, rühren, kehren, auskehren.
 mestničān, mestjan, der Stadt-
 bewohner.
 méstnik, der Ortsfall (Local).
 mésto, der Ort, Mz. Orte oder Örter;
 die Stadt, Mz. Städte.
 mešati, mischen.
 méšati se, phantastieren.
 meščān, der Städter, der Stadt-
 bewohner.
 meščati, weich werden.
 mešetar, der Unterhändler; der
 Mäkler.
 mešetáriti, mäkeln.
 méta, die Münze, die Krausmünze.
 metati, werfen (wirfst, wirft, warf,
 geworfen; wirf!).
 méti, reiben (rieb, gerieben); die
 Hirse austreten (trittst, tritt, trat
 aus, ausgetreten).
 mētla, der Besen.
 metlíka, der Beifuß.
 Metlíka, Möttling, eine Ortschaft in
 Krain.
 metljaj, die Eiterbeule, n.
 metúlĵ, der Schmetterling, e.
 mévkati, mavkati, miauen.
 mezda, der Lohn, Mz. Löhne.
 mezdéti se, mürbe werden.
 mézdra, das Gefröse.
 mezeg, der Maulesel, das Maulthier.
 mezga, der Baumsaft.

mezíne, mahovje, barjé, das Moor, e;
 der Sumpf, Mz. Sümpfe.
 mezinec, der Ohrfinger.
 mézljan, der Rasch, e.
 mežáti (glej: mižáti).
 mežnar, cercóvnik, der Meßner.
 mežnarĵa, die Meßnerei, en.
 mičen, niedlich, anmuthig, einladend.
 mig, migljej, der Augenblick, e; der
 Wink, e.
 migati, winken, schnell bewegen.
 migljáti, wimmeln, funkeln.
 mígniti, winken, deuten.
 mik, der Reiz, e.
 mikalnik, die Hechel, n.
 mskati, antreiben (trieb an, an-
 getrieben); zupfen, hecheln.
 mil, gnädig, barmherzig.
 milar, der Seifensieder.
 milna, die Weichheit, die Grazie,
 die Anmuth.
 militi, lieblosen, lieben.
 milja, die Meile, n.
 milo, žajfa, die Seife, n.
 miloba, die Anmuth.
 milodár, das Almosen.
 milosrčen, mildherzig, zart.
 milost, die Gnade, n.
 mlostiv, milostljiv, milosten, gnä-
 dig, barmherzig.
 miloščina, das Almosen.
 milovati, omilovati, bemitleiden, be-
 dauern.
 miníti, minuti, vergehen, aufhören.
 minljiv, vergänglich.
 minljivost, die Vergänglichkeit.
 minúta, die Minute, n.
 minúten, Minuten-.
 mir, der Friede.
 mira, die Myrrhe.
 míren, friedlich, ruhig.
 mirstelj, der Friedensstifter.
 mirsti, den Frieden stiften; beruhigen,
 besänftigen.
 mirje, das Gemäuer.
 Mirna Peč, Hönigstein, eine Ortschaft
 in Krain.

- mirnost, die Friedlichkeit.
 miroljubén, friedliebend.
 misel, der Gedanke, n; die Idee, n.
 mísliti, denken.
 miš, die Maus, Mz. Mäuse.
 mišica, der Arm, e; der Muskel, n.
 mišina, das Mäuseloch, -löcher.
 mišnica, der Arsenik, die Mäusefalle.
 mita, col, der Boll, Mz. Bälle.
 mitar, cólnar, der Böllner.
 miti, waschen.
 miza, der Tisch, e.
 mizar, der Tischler.
 mizen, Tisch-.
 míznica, die Tischlade, n.
 mižáti, die Augen verschlossen halten.
 mlačen, lau.
 mlačev, mlačva (glej: mlat).
 mlačnež, der Lauling.
 mlačnost, die Launigkeit.
 mlad, jung.
 mladénič, der Jüngling, e.
 mladeniški, jugendlich, Jünglings-.
 mladéništvo, das Jünglingsalter, die
 Jünglingsjahre.
 mladéti, sich verjüngen.
 mládlč, das Junge, n; das junge
 Thier.
 mladíka, der Zweig, e; der Spröß-
 ling, e.
 mladína, die Jugend.
 mladíti, verjüngen; beißen, mürbe
 machen.
 mladóst, die Jugend.
 mladósten, jugendlich.
 mláj, der Neumond, e.
 mlajši, der Nachkomme, n.
 mlaka, die Pfütze, n; die Lache, n.
 mlakúža, der Sumpf, Mz. Sümpfe.
 mlakúžast, sumpfig.
 mlát, das Dreschen, die Dreschzeit, en.
 mlatič, der Drescher.
 mlatiti, dreschen.
 mlatva, der Drusch.
 mléček, rudéči, das Schellfrant.
 mléček, die Wolfsmilch (eine Pflanze).
 mléčen, Milch-.
 mléčnat, milchig, Milch-.
 mléčnica, der Milchschwamm,
 -schwämme; die Milchammer.
 mlékarica, das Milchweib, er.
 mléko, die Milch.
 mlésti, messen (moll, gemollten).
 mléti, mahlen.
 mlín, malin, die Mühle, n.
 mlin na čolnih, die Schiffsmühle, n.
 mlinar, malnar, der Müller.
 mlinec, ein dünner Zwieback.
 mlinski, malinski, Mühl-.
 mnénje, die Meinung, en.
 mnih, der Mönch, e.
 mniški, mönchisch, Mönch-.
 mnog, viel.
 mnogobrojen, vielzählig.
 mnogocenjen, vielgepriesen.
 mnógokrat, öfter, öfters.
 mnogotéri, vielerlei, mancher.
 mnóžen, vielfach.
 mnóžica, die Menge, n.
 množiti, mehren, vermehren.
 mnóžnost, die Vielsachheit.
 móč, die Macht, Mz. Mächte; die Kraft,
 Mz. Kräfte, die Stärke, die Wir-
 kung, en.
 móča, die Rasse, die Feuchtigkeit.
 močan, kräftig, stark.
 močerád, der Molch, e, der Sala-
 mander.
 móči, morem, können.
 močíti, nassen.
 móčnat, mehlig, Mehl-.
 móčnik, das Mehlmuß, e.
 močnó, stark, sehr.
 močvír, der Sumpf.
 močvirén, sumpfig, feucht.
 močvirje, der Sumpf, Mz. Sümpfe;
 der Brühl.
 močvirnost, die Rasse.
 módel, der Modell, das Modell, e.
 móder, weise, klug.
 moder, vísnjav, sinji, blau.
 módere, das Nieder.
 modrás, die Ratter, n, der Basilisk, en.
 modrica, die Muse, n.

modrija, die Künstelei, en.
 modriján, der Weise, n.
 modrina, die Bläue.
 modróst, die Weisheit.
 modrováti, vernünfteln.
 mogila, raka, der Grabhügel.
 mogóče, möglich.
 mogóčen, mächtig.
 mogóčnost, die Macht, Mz. Mächte.
 mogóčnost, die Möglichkeit, en.
 mogotec, der Machthaber.
 móhot, móhant, skuta, der Streich-
 käse.
 mój, mein.
 mójster, der Meister.
 mójster skaza, mazáč, der Quad-
 salber.
 mójsterski, Meister-, meisterlich.
 mojstriti, meistern.
 mójskra, die Nähterin, -innen.
 mók, die Flüssigkeit, en.
 móka, das Mehl.
 mókar, der Mehlhändler.
 móker, nass.
 mokovec, der Mehlsbaum, -bäume.
 Mokrónog, Rassenfuß, eine Ortschaft
 in Krain.
 mokróta, die Nässe.
 mokróten, nasslich, feucht.
 molčati, schweigen (schwieg, ge-
 schwiegen).
 molčěč, verschwiegen, schweigsam.
 molčěčnost, die Schweigsamkeit.
 molédovati, flehen, dringend bitten
 (bat, gebeten).
 molek, der Rosenkranz, -kränze.
 molěti, darreichen, hinstrecken.
 molítev, das Gebet, e.
 moliti, beten, anbeten.
 molitveni, Gebet-.
 mólj, die Motte, n.
 moljav, voll Motten.
 moljěnje, die Anbetung.
 molsti, messen.
 molznjá, die Milchgelte, en.
 molža, die Messzeit, das Messen.
 mónga, die Menge, n.

móngati, mängen.
 móra, der Alp, e.
 móratí, müssen, nöthigen.
 Morávec, Moravlján, der Nährer.
 Morávsko, Nühren.
 morda, morebiti, vielleicht.
 morilec, morivec, der Mörder.
 morilen, tödlich.
 morišče, die Nordstätte, n; der Richt-
 platz, -plätze.
 moriti, tödten, morden.
 morje, das Meer, e.
 morjenje, die Morderei.
 mornár, der Schiffer, der Matrose, n.
 morski, Meer-.
 mort, mortar, mavta, der Mörtel.
 móst, die Brücke, n.
 mostnina, die Brückenmaut, en.
 móstovž, der Gang, Mz. Gänge; die
 Halle, n.
 móski, männlich, mannhaft.
 mošnja, der Beutel; die Börse, n.
 móst, der Most.
 móstvo, die Männlichkeit; die Män-
 ner zusammen.
 motati, haspeln.
 motavilo, motovilo, die Haspel, n.
 moten, trübe, unklar.
 motér, betagt, bejahrt.
 motika, die Haue, n.
 motiti, stören, irre machen.
 motiti se, sich irren.
 motiven, störend.
 motovilec, der Feldsalat.
 motriti, beobachten.
 motvóz, špaga, der Bindfaden, -fäden.
 mózeg, sverg, das Knochenmark.
 mozóljast, warzig.
 mozúl, die Warze, n; der Ausschlag,
 -schläge.
 móž, der Mann, Mz. Männer.
 možat, mannhaft.
 móžen, mogóč, möglich.
 možgáni, das Gehirn, e.
 možíti se, heiraten, einen Mann
 nehmen.
 móžnar, der Mörser.

móžnost, mogućost, die Möglichkeit.
 mračen, dümmertig, dunkel.
 mračiti se, dümmern.
 mračnik, netopír, die Fledermaus,
 -mäuse.
 mrak, die Dämmerung.
 mramor, bramor, die Berre, n; die
 Erdgrille, n.
 mramorka, ein krebsartiges Ge-
 schwür, e.
 mramórka, bramorka, der Beinfraß.
 mravlja, mravljíne, die Ameise, n.
 mravljíněji, Ameisen-.
 mravljísčie, der Ameisenhaufen.
 mráz, die Kälte; der Frost; mráz
 je, es ist kalt.
 mrázen, frostig, kalt.
 mrevariti, zerfleischen.
 mrčes, das Ungeziefer.
 mrdati, webeln, zucken.
 mréna, das Häutchen; die Blasen-
 haut; die Rezhaut; die Barbe (Fisch).
 mrénica, das Rezhchen, das Zwerchfell, e.
 mréti, sterben (stirbst, stirbt, starb,
 gestorben).
 mreža, das Netz, e.
 mrgoleti, wimmeln.
 mrha, das Nas, Mz. Nser.
 mrjénje, die Sterbefälle.
 mrk, die Finsternis.
 mrkniti, verfinstert werden.
 mrlič, die Leiche, n.
 mrmrati, murren.
 mrtev, todt.
 mrtváski, Leichen-, Todten-.
 mrtvoud, die Lähmung, en; der Schlag-
 fluß, -flüsse.
 mrtvouden, vom Schläge gerührt.
 mrgoleti, wimmeln.
 mrva, mrvica, ein bißchen.
 mrva, das Heu, das Viehfutter.
 mrzěč, frisch, kältlich.
 mrzel, kalt.
 mrzéti, kalt werden.
 mrziti se, ekeln; verdrießen (ver-
 droß, verdrossen).
 mrzlica, das kalte Fieber.

mrzlina, mrzlóta, die Kälte.
 mučénec, der Märtyrer.
 mučitelj, der Tyrann, en; der Quäler.
 múčiti, martern, peinigen, foltern.
 mučkáti, quetschen, zusammendrücken.
 mudíti, säumen, aufhalten.
 muha, die Fliege, n.
 muhast, muhav, grillenhaft.
 muhávnik, muháló, der Fliegenwedel.
 muhe, die Grillen, Launen.
 muhe loviti, Grillen fangen.
 muhte, zamán, umsonst, unentgeltlich.
 muka, die Pein; die Folter, n.
 múkati, muhen.
 mula, der Maulesel.
 mulast, bartlos, hörnerlos.
 muliti, grasen.
 mur, ein schwarzes Thier.
 murba, murva, der Maulbeerbaum,
 -bäume.
 mústace, der Schnurrbart, -bärte.
 mušica, die Mücke, n.
 múšnica, der Fliegenschwamm,
 -schwämme.
 mutast, stumm.
 mutec, der Stumme, n; der Klingel-
 beutel.
 muzast, ohne Hörner.
 múzati se, schnunzeln, lächeln.

N.

Ná, da! da hast du!
 na, an, auf.
 nabád, die Anreizung, en.
 nabádati, anstechen.
 nabásati, nabíti, naložiti, natlačiti,
 aufladen, anstopfen.
 nabava, die Lieferung.
 nabijati, nabíti, anschlagen.
 nabíra, bira, die Collectur, en.
 nabíráti, sammeln.
 nabíti, nabásati, anschlagen, laden
 (die Flinte).
 nabogljén, fränklich.
 nabój, der Binder schlägel.
 nabósti, anstecken, anspießen.

nabráti, ansammeln, einsammeln.
 nabrežje, das Ufer, der Quai, s.
 nabrusiti, schärfen, scharf machen.
 nabúhniti, aufstreifen.
 načelnik, der Vorsteher, das Oberhaupt, -haupte.
 načelo, der Grundsatz, -sätze; die Maxime, n.
 načénjati, anfangen wegzunehmen; machen, daß etwas nicht mehr ganz bleibt.
 načín, die Weise, n; die Art, en.
 načíniti, aufstellen; machen.
 načrt, der Entwurf, der Plan, der Abriß.
 načrtati, den Umriß machen, entwerfen.
 nad, über, oben, auf.
 nada, úpanje, die Hoffnung, en.
 nadalje, weiters, forthin.
 nadarjen, begabt, talentvoll.
 nadáti, nadjati, darauf geben.
 nadávek, die Zugabe, n.
 nadejati se, hoffen, erwarten.
 nadepoln, hoffnungsvoll.
 nadéti, nadévati, aufladen, füllen.
 nadgróbnica, die Grabinschrift, en.
 nadléga, die Belästigung, en; die Ungelegenheit, en.
 nadlégovati, belästigen, ungelegen sein.
 nadléžen, lästig, ungelegen.
 nadleževati, ungelegen sein.
 nadléžnost, die Ungelegenheit, en.
 nadlísek, der Altraum, e.
 nadlóga, das Drangsal, e; die Noth; das Verhängnis, -isse.
 nadlogar, der Oberforstmeister.
 nadlóžen, mühselig.
 nadlóžnost, die Mühseligkeit, en.
 nadpisje, der Strichpunkt, e.
 nadpis, die Aufschrift, en; die Überschrift, en.
 nadrážiti, anheizen.
 nadrobíti, aufröckeln, mit Brocken anfüllen.
 nadškof, der Erzbischof, -schöfe.
 nadúha, das Asthma, die Engbrüstigkeit.

nadúsen, asthmatisch, engbrüstig.
 nadušljiv, asthmatisch, schwer athmend.
 nadvojvoda, der Erzherzog, -zog; der Oberbefehlshaber.
 nadzornik, der Inspector, en.
 nag, nackt, nacktend.
 nagajati, naden, trosten.
 nagajiv, lästig, neckisch.
 nagajivec, der Plagegeist, er.
 naganjati, nagnáti, herantreiben, antreiben.
 nagel, hastig, gähe, schnell.
 nagib, der Antrieb, e; der Hang.
 nagibati, nagníti, lenken, anleiten, geneigt machen.
 náglas, der Accent, e; die Betonung, en.
 naglás, laut, mit lauter Stimme.
 naglédati se, sich satt schauen.
 náglíca, hitrost, die Eile.
 naglo, eilig, hastig, schnell.
 naglost, die Eilfertigkeit.
 nagnečiti, vollpfropfen.
 nagniti, anfaulen.
 nagníti, neigen.
 nágnjenje, die Reigung, en; der Hang.
 nágnjenost, die Geneigtheit.
 nágnoj, der Bohnenbaum, -bäume.
 nagnúsen, häßlich.
 nagnúsnost, die Häßlichkeit.
 nagòn, der Antrieb, e.
 nagóst, nagóta, die Nacktheit.
 nagovárjati, bereden.
 nagóvor, die Anrede, en.
 nagovoriti, anreden.
 nagrabití, zusammenscharren.
 nagrabljati, zusammenrechnen.
 nagrísti, anbeißen (biß an, angebissen).
 nagubáti, falten.
 nahájati, aufgehen, anschwellen.
 nahásje, der Dachboden, -böden.
 náhod, der Schnupfen, der Katarrh, e.
 nahóden, an Schnupfen leidend.
 nahóditi se, sich müde gehen (gieng, gegangen).

nahujskati, anhegen.
 naigráti se, sich satt spielen.
 naj, sei es!
 naj, am meisten.
 najbliže, zunächst.
 najbolj, am meisten.
 najdalje, am weitesten.
 nájdeneč, das Findelkind, er.
 najém, die Miete, n; die Pachtung, en.
 najémalec, der Mieter, der Abmieter.
 najémati, najéti, mieten.
 najémnik, der Mietling, e.
 najemnína, einz, der Zins, e; die Pachtgebür, en.
 najésti se, sich satt essen (isst, ißt, aß, gegessen; iß!).
 najin, unser beider.
 najpred, zuerst.
 najti, finden (sand, gefunden).
 naká, nein.
 nakadíti, anröuchern, vollröuchern.
 nakápati, voll antröpfeln.
 nakápnica, die Cisterne, n.
 nakázati, anweisen.
 nakládati, naložiti, auflegen, aufladen.
 naklánjati se, sich neigen.
 naklatiti, genug (Obst) herabschlagen.
 naklep, der Anschlag, -schläge; die Absicht, en.
 naklépati, einen Anschlag machen.
 nakljúčba, der Zufall, -fälle.
 nakljúčiti se, sich ereignen.
 naklo, der Amboß, -bösse.
 naklómba, die Fügung, en; der Fall, Mz. Fälle.
 naklón, die Neigung, en; die Art, en.
 nakloniti, fügen, hinneigen, verschaffen.
 nakloniti, biegen, neigen, zuwenden, zukommen lassen.
 naklónjen, geneigt, günstig.
 naklonjenost, die Neigung, die Gewogenheit, die Gunst, die Geneigtheit.
 nakopati, genug ausgraben, zuziehen.
 nakopíčiti, anhäufen, aufhäufen.
 nakosíti, anmähen.

nakovati, anschlagen, anschmieden.
 nakrásti, zusammenstehlen, (stiehlt, stiehlt, stahl, gestohlen).
 nakrésati, sich satt hauen.
 nakúhati se, aufkochen.
 nakupčati, aufhäufeln.
 nakupiti, ankaufen.
 nakvísko, auf, aufwärts.
 nalágati, auflegen, aufladen.
 nalagáti, viel vorliegen.
 nalájati, anbellern.
 nalašč, mit Fleiß, vorsätzlich.
 nalésti, voll antriehen.
 naletéti, anstoßen, in den Wurf kommen.
 nalezljiv, ansteckend.
 naležati se, sich satt liegen.
 nalijati, nalíti, voll gießen, füllen.
 nalíspati, aufpußen.
 naliv, der Plagregen, der Regenguß, -güsse.
 naloga, die Aufgabe, n.
 nalomiti, anbrechen.
 naloviti, einfangen; in Menge fangen.
 nalóžba, die Auflage, n.
 naložiti, auflegen, aufladen.
 nalusčiti, in Menge schälen.
 namákati, einweichen, eintunken.
 namálati, aufmalen.
 namázati, anschnieren, salben.
 namémba, die Bestimmung, en.
 namén, die Absicht, en; die Bestimmung, en.
 nameniti, bestimmen.
 namera, die Absicht, en.
 namerávati, beabsichtigen.
 namériti, zielen; zumessen (missest, mißt, maß zu, zugemessen; miß zu!).
 namestilo, der Ersatz, das Surrogat, e.
 naméstiti, ersetzen.
 naméstnik, der Stellvertreter.
 namesto, statt, anstatt.
 nametati, anwerfen (wirfst, wirft, warf an, angeworfen; wirf an!).
 namežikati, zublingeln.
 namígniti, zuwinken.
 namíliti, nažajfati, anseifen.

namlatiti, durch das Dreschen erhalten.
 namléti, in Menge mahlen.
 namnožiti, vervielfältigen.
 namočiti, einweichen, genug naß machen.
 namotati, anhaspeln.
 namreč, nämlich.
 namúlití, durch das Ausreißen erhalten, ausrauben.
 namúzati se, schmunzeln.
 nanágloma, jäh, plöðlich, eisenbs.
 nanásati, zusammentragen (trägt, trug zusammen, zusammengetragen).
 nanóvo, neuerdings.
 napačen, fehlerhaft.
 napačnost, die Unrichtigkeit, en.
 napad, der Anfall, -fälle.
 napádati, einen Anfall bekommen (bekam, bekommen), anfallen.
 napájati, napojiti, tränken.
 nápak, unrecht, verkehrt.
 napáka, der Fehler, die Unart.
 napásti, sättigen.
 napéči, in Menge braten; viel backen.
 napeljáti, napeljeváti, anleiten.
 napenjanje, die Windsucht.
 napénjati, anspannen.
 napéti, spannen.
 napétje, die Spannung, en.
 napév, víza, die Melodie, n; die Weise, n; die Arie, n.
 napihniti, anblasen, aufblähen.
 napihnjenec, der Stolz, n.
 napis, die Aufschrift, en.
 napisati, aufschreiben; voll aufschreiben (schrieb an, angeschrieben).
 napítek, das Zutrinken.
 napíti, zutrinken (trank zu, zuge-trunken).
 napítnica, das Trinklied, er.
 naplésti, anflechten.
 napóčiti, anspringen, anbrechen (bricht, bricht an, angebrochen; brich an!).
 napojíti, tränken.
 napól, halb.

napolniti, anfüllen.
 napominan, vorerwähnt.
 napór, die Anstrengung, en; die Bemühung, en.
 naposled, endlich.
 napóta, das Hindernis, -isse.
 napóten, im Wege stehend, hinderlich.
 napótje, das Hindernis, -isse.
 napóved, die Ansage, n.
 napovedati, ansagen.
 napovedovávec, der Vorbote, n.
 naprašiti, bestauben.
 napráva, die Anstalt, en.
 napráviti, veranstalten, errichten.
 napráviti se, sich ankleiden.
 napravljati, machen; veranstalten.
 napreči, naprégati, anspannen.
 naprédek, uspéh, der Fortgang.
 napréga, das Gespann, e.
 napréj, vorwärts, voran.
 naprék, nach der Quere.
 naprésti, anspinnen (spann an, ange-spinnen).
 napréžin, Zug.
 naprodaj, verkäuflich.
 napróten, protiven, widrig.
 napróti, entgegen.
 naprstek, der Fingerhut, -hüte.
 napúh, die Hoffart.
 napúhniti se, sich aufblähen, stolz sein.
 napúhnjenec, der Hochmüthige, en.
 napustiti, anlassen (lässest, läßt, ließ an, angelassen).
 naračúniti, anrechnen.
 narámnica, der Achselriemen.
 narásti se, anwachsen, sich ausdehnen.
 narav, die Gemüthsart.
 naráva, natúra, die Natur, en.
 naráven, natürlich.
 naravnáti, anordnen, in Ordnung stellen.
 narávnost, gerade aus.
 naravopísje, prirodopis, die Naturgeschichte.
 naravoslóvje, prirodoznanstvo, die Physik.
 nárazen, aneinander.

naréče, der Dialect, e; die Mund-
 art, en.
 narédba, das Werk, e; die Anord-
 nung, en.
 narediti, machen, thun; anstellen.
 narejati, machen; an etwas arbeiten.
 naréka, das Dictando, -den.
 narekati, ansagen, dictieren.
 narekováti, dictieren.
 narezati, einschneiden.
 nariti, aufwählen.
 naris, der Entwurf, -würfe; der
 Grundriß, -isse.
 narísati, aufzeichnen; entwerfen (wirfst,
 wirft, warf, geworfen).
 naróbe, verkehrt, umgekehrt.
 naročilo, der Auftrag, -träge.
 naročiti, * auftragen.
 naróče, der Schöß, Wz. Schöße.
 národ, die Nation, en.
 národen, národno, national.
 národnost, die Nationalität, en.
 násad, die Lage zum Dreschen; der
 Aufsaß, -säße; eine Gartenanlage.
 nasadíti, nasájati, anpflanzen.
 nasében, eigentlich, unvermischt, be-
 ziehend.
 nasedéti se, sich satt sitzen (saß,
 geseßen).
 nasejati, ansäen, anbauen.
 nasékati, anhacken; in Menge hauen.
 naselbína, die Colonie, n.
 naseliti, ansiedeln.
 nasélnik, der Colonist, en.
 nasesáti se, sich ansaugen, sich satt
 saugen.
 nasév die Ansaat, -saaten.
 násip, der Wall, Wz. Wälle.
 nasípati, nasúti, anschütten.
 nasítiti, sättigen.
 naskákati se, sich satt springen
 (sprang, gesprungen).
 naskákovati, stürmen.
 naskòk, der Angriff, e; der Anfall,
 -fälle.
 naskrížem, kreuzweise.
 naslajati, versüßen, ergößen.

naslánjati se, sich anlehnen, sich
 schmiegen.
 naslédba, naslédovanje, die Nach-
 folge, n.
 naslédek, die Folge, n.
 nasléden, nachfolgend.
 nasléditi, nachfolgen, folgen.
 naslédje, die Erbfolge, n.
 naslédnik, der Nachfolger.
 naslédovanje, naslédje, die Nach-
 folge, n.
 naslédovati, nachfolgen, nachahmen.
 nasloniti se, sich anlehnen.
 naslòv, die Adresse, n.
 naslòv, imé, der Titel.
 nasmejati se, zu lächeln anfangen
 (sängst, sängt, steng an, angefangen).
 nasmetíti, anstreuen, verunreinigen.
 nasmúkati, aufstreifen.
 nasnúbiti, anwerben (wirbst, wirbt,
 warb an, angeworben; wirb an!).
 nasoliti, einsalzen.
 naspáti se, ausschlafen (schläfst, schläft,
 schlief aus, ausge schlafen).
 naspróten, entgegengesetzt.
 naspróti, entgegen.
 nasprótnik, der Gegner.
 nasrkati se, sich satt schlürfen.
 nastáva, der Ansaß, -säße; die
 Gasse, n.
 nastáviti, ansetzen.
 nastávljati, ansetzen.
 nastél, die Streu, die Einstreu.
 nastiljati, nastljati, einstreuen.
 nastòp, der Antritt, e.
 nastòpati, nastopiti, antreten (trittst,
 tritt, trat an, angetreten).
 nastópek, die Folge, n; der Auftritt, e.
 nastópnik, der Nachfolger.
 nastránski, Seiten-.
 nastrgati, anschaben.
 nastrój, instrument, das Instru-
 ment, e.
 nastrúgati, anschaben.
 nasúkati, andrehen, drehen.
 nasúlicati, anspießen.
 nasušíti, in Menge dörren.

nasuti, anshütten.
 nasvétovati, anrathen.
 naš, unser.
 našiti, annähen, flühen.
 našúntati, aufreizen, anheizen.
 natákar, točaj, kletar, der Kellner.
 natákati, natočiti, einschenken.
 natánčen, genau.
 natečaj, der Conkurs, die Bewerbung.
 natéginiti, natégati, anspannen, anziehen.
 natégoma, unverzüglich.
 naték, ein lästiger Mensch.
 natesčè, nüchtern.
 natlè, der Stecken, der Stab, Mz. Stäbe.
 natihoma, im Stillen.
 natikati, stäbeln, anstecken.
 natis, der Druck, der Abdruck, -drücke, die Auflage, n.
 natiskati, drucken, ausdrücken.
 natlačiti, anstopfen.
 natléci, stoßen, schlagen (schlägt, schlägt, schlug, geschlagen).
 natočiti, einschenken.
 natopíti, schmelzen, in Menge schmelzen.
 natrgati, pflücken, abpflücken.
 natrositi, bestreuen.
 natvésti, anhängen, anbinden (band an, angebunden).
 naučiti se, erlernen.
 nauk, die Lehre, n; der Unterricht.
 naváda, die Angewöhnung, en; die Gewohnheit, en; die Sitte, n.
 navaden, gewöhnlich.
 navaditi, angewöhnen.
 navadno, gewöhnlich.
 navado imeti, pflegen.
 navaja, die Angewöhnung, die Sitte.
 navál, der Andrang.
 navalíti, in Menge herbeiwälzen.
 navdáriti, aufschlagen.
 navdáti, erfüllen, darangeben.
 navdihniti, eingeben, erleuchten.
 navdóli, bergab, nach unten.
 navdušenje, die Begeisterung.
 navdúšiti, begeistern.

navečerjati se, sich zu Abend satt essen (iſſeſt, iſt, aß, gegessen; iſs!).
 navéjati, navéti, werfeln, in Menge werfeln.
 naveličati se, überdrüssig werden.
 navesti, anführen.
 navezati, anbinden (band an, angebunden).
 navidljiv, zavidljiv, neidiſch.
 navidljivost, navíst, zavíst, der Reid.
 navijati, mit Aufwickeln beschäftigt sein.
 navíti, aufwickeln, aufziehen (zog auf, aufgezo-gen).
 navízati, anweisen (wies an, angewiesen).
 navkrižem, kreuzweise.
 navléci, anziehen (zog an, angezo-gen).
 navod, die Anleitung.
 navoj, der Weberbaum, -bäume.
 navòr, der Hebebaum, -bäume.
 navoziti, voll anführen.
 navpik, senkrecht.
 navprèen, abshüssig.
 navprek, quer darüber.
 navrátnica, die Raubbienne, n.
 navrtati, anbohren.
 navzdòl, bergab.
 navzéti se, erfüllt werden, durchdrungen werden.
 navzlie, trotz.
 nazáj, zurück, rückwärts.
 nazdóli, bergab.
 nazídati, aufbauen, hinaufbauen.
 naznámek, das Anzeichen, die Anzeige, n.
 naznámjnati, zaznamováti, verzeichnen, bezeichnen.
 naznanilo, die Anzeige, n; die Ankündigung, en.
 naznaniti, anzeigen, angeben (gibst, gibt, gab an, angegeben; gib an!).
 nazobati se, sich (mit Körnern) sättigen.
 nazočen, pričujoč, anwesend.

- nazócnost, pričujočnost, die Anwesenheit.
 nazoren, anschaulich.
 nažágati, ansagen.
 nažéti, ernten, einernten.
 nažgáti, prügeln, abprügeln.
 nažréti se, sich voll fressen (frisst, frißt, fraß, gefressen; frisst!).
 ne, nicht, un-.
 nébes, das Firmament, e.
 nebésa, der Himmel.
 nebésčan, der Himmelsbewohner.
 nebéski, himmlisch.
 nebó, der Himmel.
 nebrízen, sorglos.
 nečak, der Neffe.
 nečást, die Unehre.
 nečéden, unreinlich.
 nečímern, ničemuren, nichtig, eitel.
 nečímernost, die Nichtigkeit; die Eitelkeit.
 nečislan, ungeachtet.
 nečíst, unrein, unkeusch.
 nečístost, die Unkeuschheit.
 nečlovéski, unmenslich.
 nečutljiv, unempfindlich.
 nečuven, unerhört.
 nedélja, der Sonntag, e.
 nedéljen, Sonntags-.
 nedéljski, Sonntags-, sonntäglich.
 nedóljen, unschuldig.
 nedóljnost, die Unschuld.
 nedopadljiv, mißfällig.
 nedopadljivost, das Mißfallen.
 nedopusten, unzulässig.
 nedorásčen, unausgewachsen.
 nedostajati, mangeln, fehlen.
 nádrije, der Busen.
 nédro (glej: nádrije).
 nedúha (glej: nadúha).
 nedúšen, gewissenslos.
 nego, kakor, als.
 negóden, unreif.
 negotov, ungewiß.
 negotóvost, die Ungewißheit.
 negovati, pflegen.
 néhati, aufhören.
 nehoté, unwillkürlich.
 nehvaléžen, undankbar.
 nehvaléžnost, die Undankbarkeit.
 neistinit, unwahr.
 neizbrisljiv, neizbrisen, unauslöschbar, unauslöschlich.
 neizbrisljivost, nezbrísnost, die Unauslöschlichkeit.
 neizbrójno, brezštevilno, zahllos.
 neizčrepljiv, uner schöpflich.
 néizgovorljiv, neizrečen, unaussprechlich.
 neizmeren, unermeßlich.
 neizmernost, die Unermeßlichkeit.
 neizprosljiv, neizprosen, unerbittlich.
 neizrečen, neizrekljiv, unaussprechlich.
 nejevéra, der Unglaube.
 nejevénen, ungläubig.
 nejevérnik, der Ungläubige, n.
 nejevérstvo, der Unglaube.
 nejevólja, der Unwille.
 nejevóljen, unwillig.
 nejevóljnost, die Unwilligkeit.
 nékaj, etwas, einige, etliche.
 nekak, nekákšen, irgend wer; irgend wie beschaffen.
 nékam, irgend wohin.
 nekateri, irgend welcher, jemand.
 nekđaj, einst, irgend einmal.
 nekđanj, ehemals, einstmalig.
 nekdo, jemand.
 neki, nek, irgend einer, irgend ein.
 néki, nekje, irgend wo.
 nekjer (glej: nikjer).
 nekoč, einmal, ehemals.
 nékod, irgend wo durch, auf irgend einem Wege.
 nekóder, nirgends herum, nach keinem Wege.
 nekóliko, etwas, einiges.
 nekólikrat, einigemal.
 nekorísten, unnützlich, nicht nützlich.
 nekrščanski, unchristlich.
 nekrváv, unblutig, nicht blutig.
 neločljiv, neločen, untrennbar.
 nem, stumm.

némar, die Sorglosigkeit.
 nemáren, nachlässig, sorglos.
 nemárnost, die Faulheit, die Sorg-
 losigkeit, die Unachtsamkeit.
 nemílost, die Ungnade.
 nemír, die Unruhe.
 nemíren, unruhig.
 nemogoče, nemogóčen, unmöglich.
 nemogóčnost, die Unmöglichkeit, en.
 nemožen, unmöglich.
 nemúdoma, eifend, ohne Verschub.
 nenádoma, unerhofft, unvermuthet.
 nenaváden, ungewöhnlich.
 nenráven, ungefitet.
 neobčutljiv, unempfindlich.
 neobčutljivost, die Unempfindlichkeit.
 neobdačen, unbesteuert.
 neobdelan, unbearbeitet.
 neobhóden, unumgänglich.
 neobhódnost, unentbehrlich.
 neobložen, unbeladen.
 neobrézan, unbeschnitten.
 neodločen, unentschieden.
 neodpravljen, neodpráven, unheil-
 bar; unvertilgbar.
 neodpustljiv, neodpústen, unerläß-
 lich.
 neodvezljiv, neodvézen, unauflösbar.
 neokrášjan, unverfärgt.
 neolikan, ungebildet.
 neomádežan, unbesleckt.
 neomajljiv, neomajáven, unerschüt-
 terlich.
 neomečljiv, neomečen, unerweichlich.
 néomožéna, unverehelicht.
 neoskrúnjen, unbesleckt.
 neosoljen, ungesalzen.
 neotesan, neobtesan, unbehauen;
 grob.
 neozdravljen, neozdráven, unheilbar.
 nepazen, unaufmerksam.
 neplemenit, unedel.
 nepoboljšljiv, nepoboljšen, unver-
 besserlich.
 nepogasljen, nepogásen, unauslösch-
 lich.
 nepokoj, die Unruhe.

nepokójen, unruhig.
 nepokójnost, die Unruhe.
 nepokóren, neslušen (neubógljiv),
 ungehorsam.
 nepokórnost, nepokórščina, der Un-
 gehorsam.
 nepopáčen, unverdorben.
 nepopisljen, nepopisen, unbeschreib-
 lich.
 nepopólen, unvollkommen, unvoll-
 ständig.
 nepopólnoma, unvollkommen, unvoll-
 ständig.
 nepopólnost, die Unvollkommenheit,
 en, die Unvollständigkeit, en.
 neporédnost, der Unfug.
 nepotrében, unnöthig.
 nepotrpežljiv, ungeduldig.
 nepotrpežljivost, die Ungebuld.
 nepozabljen, nepozáben, unver-
 geßlich.
 nepoznan, unbekannt.
 neprebrojno, neštevilno, zahllos.
 neprecenljiv, unschätzbar.
 nepremagljiv, unüberwindlich, un-
 besiegbar.
 nepremagljivost, die Unüberwind-
 lichkeit.
 nepremakljiv, unerschütterlich.
 nepremenljiv (glej: nespremenljiv).
 nepremičen, unbeweglich.
 nepremišljen, unbedachtam.
 nepremišljenost, die Unbedachtsamkeit.
 nepremočljiv, wasserdicht.
 nepremóžen, unvermöglich.
 nepremóžnost, das Unvermögen.
 neprenehoma, stets, fortwährend, un-
 aufhörlich.
 neprenesljiv, unerträglich.
 neprestrašen, unerschrocken.
 nepretrgoma, ununterbrochen.
 neprevidoma, unvorgeesehen.
 nepriden, nutzlos, unnütz.
 neprijatelj, der Feind, e.
 neprijazen, unfreundlich.
 neprijeten, unangenehm.
 neprijetnost, die Unannehmlichkeit, en.

nepriličen, ungelegen, unbequem.
 nepriljuden, unfeufelig, grob.
 nepriložen, ungelegen.
 nepriročni, nezložen, unbequem.
 nepristójen, ungebührlich.
 neprozoren, undurchfichtig.
 neprozornost, die Undurchfichtigkeit, en.
 nerád, ungern.
 neradovoljen, unfreiwillig.
 nerazlóceni, undeutlich.
 nerazumévni, unverständlich, undeutlich.
 nered, die Unordnung.
 nereden, unordentlich.
 nerednost, der Unfug, die Unordnung, en.
 neresnica, die Unwahrheit, en.
 neróden, ungeschickt.
 neródnost, die Ungeschicklichkeit, en.
 nerodovit, unfruchtbar.
 nerodoviten, unfruchtbar.
 nerodovitnost, die Unfruchtbarkeit.
 nesebičeni, uneigennützig.
 neskrben, unbejorgt.
 neskrbnost, die Sorglosigkeit.
 neslan, ungesalzen, lästig.
 neslóga, die Uneinigkeit.
 nesložni, razprteni, uneinig.
 neslušni, nepokóren, unfolgsam.
 nesmisel, der Unfinn.
 nesnága, der Unrath.
 nesnážen, unreinlich.
 nesnážnost, die Unreinlichkeit.
 nespáčen, unverdorben, unbeschädigt.
 nespámet, die Unvernunft.
 nespámeten, unvernünftig.
 nespodóben, ungebührlich.
 nespodóbnost, die Ungebührlichkeit, en.
 nespokóren, unbußfertig.
 nespokórnost, die Unbußfertigkeit.
 nesposoben, unfähig, untauglich.
 nespoštljiv, unehrerbietig.
 nespoštljivost, die Unehrerbietigkeit.
 nespremenljiv, unveränderlich.
 nespremenljivost, die Unveränderlichkeit.
 nesrámen, unverschämt.

nesrámnost, die Unverschämtheit, en.
 nesreča, das Unglück.
 nesrečni, unglücklich.
 nestanovitni, unbeständig.
 nestanovitnost, die Unbeständigkeit.
 nēsti, fragen (trágt, trägt, trug, getragen); Eier legen.
 nestrohljiv, unverweslich.
 nestrohljivost, die Unverweslichkeit.
 nestrpen, unerträglich.
 neškodljiv, unschädlich.
 néšplja, die Mistel, n.
 neštivilni, brezštevilni, unzählig, unzählbar.
 netéčni, ungedeulich.
 netilo, der Zunder.
 netopír, die Fledermaus, -mäuse.
 neubogljev, neslušljiv, unfolgsam.
 neubogljevost, neslušljivost, die Unfolgsamkeit.
 neugasljiv, unauslöschlich.
 neukróten, unbändig.
 neuljuden, ungesellig, unartig.
 neumen, dumm.
 neumēten, unverständlich.
 neumit, ungewaschen.
 ueúmnost, die Dummheit, en.
 neumoren, unermüdlich.
 neumrjoč, neumrljiv, unsterblich.
 neumrjočnost, neumrljivost, die Unsterblichkeit.
 neusmiljen, unbarmherzig.
 neustrahovan, unbezwungen; ungebändig.
 neutegoma, unverzüglich, sofort.
 neutráden, unermüdlich.
 neutrújen, unermüdet.
 nevaren, gefährlich.
 nevarnost, die Gefahr, en.
 nevēden, unwissend.
 nevēdnost, die Unwissenheit.
 nevēdoma, aus Unwissenheit.
 nevenljiv, unverweulich.
 nevéra, der Unglaube.
 nevēren, ungläubig.
 neverjetni, unglaublich.
 nevérnik, der Ungläubige, n.

nevesta, die Braut, Mz. Bräute; die

Schwiegertochter, -töchter.

nevešč, unfundig.

nevgnán, ungezähmt; ausgelassen.

nevíden, unsichtbar.

nevídnost, die Unsichtbarkeit.

nevihta, hudo vrême, das Unge-
witter, der Sturm.

nevréten, ungeschickt, plump.

nevólja, der Unwille.

nevóljen, unwillig.

nevoščljiv, neidisch, mißgünstig.

nevoščljivec, der Reider.

nevoščljivost, die Abgunst, der Reid,
die Mißgunst.

nevreden, unwürdig.

nevrednost, die Unwürdigkeit.

nevščén, schwer zu befriedigen;
schwierig.

nezadosten, unzureichend, unzu-
länglich.

nezadovóljen, unzufrieden.

nezadovóljnost, die Unzufriedenheit.

nezakónski, unehelich.

nezanesljiv, unverlässlich.

nezapovedan, nicht geboten.

nezaslužén, unverdient.

nezaúpen, mißstrauisch.

nezaúpnost, das Mißstrauen.

nezaveden, unbewußt, bewußtlos.

nezavednost, die Bewußtlosigkeit.

nezboljšljiv, unverbesserlich.

nezbrójno, neštevilno, zahllos.

nezdrav, ungesund.

nezdružljiv, nezdrúzen, unvereinbar.

nezdržnost, die Unenthaltbarkeit.

nezdúšen, gefühllos.

nezgoda, der Unfall, -fälle.

nezgóden, unzeitig.

nezlózén, nepriročén, unbequem.

nezméren, unmäßig.

nezmérnost, die Unmäßigkeit.

nezmóžen, unfähig, unvermögend.

nezmóznost, das Unvermögen.

neznabog, ajd, der Heide, n.

neznán, unbekannt.

neznano, äußerst.

neznamen, unmerklich,

nezrel, unreif.

nezvenljiv, unverwelflich.

nezvest, untren.

nezvestôba, die Untrene.

nezvezan, ungebunden.

Neža, Agnes.

nežen, šibak, zart.

nežlahen, neplemenit, unedel.

nežnost, die Zartheit.

nič, nichts.

ničen, nichtig.

ničla, die Null, en.

nihče, nikdo, niemand.

nikamor, nirgends hin.

nikár, thu es nicht.

nikdar, niemals, nie.

nikjér, nirgends.

nikóder, nirgends herum.

nikóli, nie, niemals.

nimam, ich habe nicht (hast, hat, hatte
nicht).

niške, der Backtrog, -tröge; die Ge-
treidewanne, n; die Mulde, n.

nit, der Faden, Mz. Fäden.

nizek, niedrig, nieder.

njegov, sein.

njen, ihr.

njiva, der Acker, Mz. Äcker.

nobéden, keiner.

nobén, fein.

nobénkrat, niemals.

nocój, heute (abends).

nóč, die Nacht, Mz. Nächte.

nóčem, něčem, ich will nicht (willst,
will nicht).

nočiti se, Nacht werden.

nôga, der Fuß, Mz. Füße.

nogavica, der Strumpf, Mz. Strümpfe.

nógrad, vinógrad, der Weinberg, e;
der Weingarten, -gärten.

nóht, der Fingernagel, -nägel.

nóhtojed, zagnjída, der Fingerwurm.

nor, brezúmen, der Wahnsinnige, n.

norčav, albern, thöricht.

norčeváti, narren, Possen treiben
(trieb, getrieben).

nôrec, béba, der Narr, en.
 noréti, närrisch sein.
 noriščnica, das Irrenhaus, -häuser.
 noróst, brezúmnost, die Narrheit, en.
 nós, die Nase, n.
 nosec, nositelj, der Träger.
 nosec, gráhor, die Wiste, n; das
 Räschen.
 nosilnica, die Sänfte, n.
 nosilo, die Trage, n; die Trag-
 bahre, n.
 nositi, tragen (trägt, trägt, trug,
 getragen).
 nosljáti, schnupfen.
 nosnica, das Nasenloch, -löcher.
 nóša, die Tracht, en; das Tragen;
 die Mode, n.
 nóter, hinein, darein.
 nótranj, inwendig, innen.
 nótri, darin.
 nov, neu, frisch.
 novák, novinec, der Recrut, en;
 der Reuling, e.
 novíca, die Neuigkeit, en.
 nóvič, neuerlich.
 novičar, der Neuigkeitskrämer.
 novína, die Erstlingsfrucht, -früchte.
 novíne, novice, die Zeitung, en; die
 Zeitschrift, en.
 nož, das Messer.
 nožár, der Messerschmied, e.
 nóžnica, die Messerscheide, n.
 nra, die Sitte, n; die Gemüthsart.
 nra, sittlich.
 nra, die Sittlichkeit.
 nu, wohlán.
 núditi, nöthigen.

O.

O, von, bei.
 ob, um, zu, an.
 obá, obádva, beide.
 obád, bréncelj, die Bremse, n.
 obádati, bôsti, pičiti, stechen (sticht,
 sticht, stach, gestochen).
 obáliti, okleniti se, umklammern.

obariti, absieden, abbrühen.
 občen, gemein, öffentlich.
 občestvo, die Gemeinschaft, en.
 občina, die Gemeinde, n; die Zunft,
 Mz. Zünfte.
 občinstvo, das Publicum.
 občútek, die Empfindung, en; das
 Gefühl, e.
 občúti, empfinden (empfund, em-
 pfunden).
 občútljej, die Empfindung, en.
 občútljiv, empfindlich.
 občútljivost, die Empfindlichkeit, en.
 obdájati, obdáti, umgeben (umgibst,
 umgibt, umgab; umgib!).
 obdariti, obdarováti, beschenken.
 obdelati, obdelováti, bearbeiten.
 obdolžiti, beschuldigen, bezichtigen.
 obdrevenéti, erstarren.
 obdržati, behalten (behältst, behält,
 behielt).
 obéd, das Mittagessen, die Mahl-
 zeit, en.
 obédnica, das Speisezimmer.
 obédovati, zu Mittag essen (isst,
 isst, aß, gegessen; is!).
 obel, oval, kugelförmig.
 obeliti, weiß machen; abschälen.
 obérati (glej: obírati).
 obesiti, aufhängen.
 obešati, aufhängen.
 obetanje, obet, das Versprechen, die
 Verheißung, en.
 obetati, versprechen (verspricht, ver-
 spricht, versprochen).
 obetaven, vielversprechend.
 obglaviti, enthaupten.
 obgovoriti, anreden.
 obhájati, feiern, communicieren.
 obhájilo, die Communion, en.
 obhoditi, umgehen (umgieng, um-
 gangen), bereisen.
 obhódnja, der Umgang, -gänge.
 običaj, naváda, der Gebrauch, Mz.
 Gebräuche; die Mode, n.
 obilen, reichlich.
 obilnost, die Reichlichkeit; die Fülle.

obirati, obrati, abstauben, ablesen
(liesest, liest, las ab, abgelesen; lies
ab!).

obiskati, besuchen.

obist, die Niere, n.

obistiniti, verwirklichen.

obiti, verschlagen, herumschlagen
(schlägt, schlägt, schlug herum, her-
umgeschlagen).

obiti, bereisen.

objádrati, umsetzen.

objáviti, veröffentlichen, verkünden.

objédati, abfressen (frisst, frisst, fraß
ab, abgefressen; friss ab!); ver-
leumden.

objém, die Umarmung, en.

objémati, umarmen.

objestnost, der Übermuth, der Muth-
wille.

objéti, umfassen (umfängst, umfängt,
umfang, umfassen).

objézditi, herumreiten, durchreiten
(ritt um, umgeritten).

objokati, beweinen.

obkládati, umlegen, herum belegen.

obkorěj? um welche Stunde? um
wie viel Uhr?

oblačén, wolfig, mit Wolken über-
zogen, trüb.

oblačilo, das Kleid, er; das Klei-
dungsstück, e; die Kleidung, en.

oblačiti se, sich ankleiden, sich an-
ziehen; sich umwölken.

oblagáti, besüßen.

oblagodariti, segnen, glücklich machen.

oblagoslovíti, segnen.

oblák, die Wolke, n.

oblást, die Gewalt, en; die Macht,
Mz. Mächte.

oblastje, das Gebiet, e.

oblastníja, gospóska, die Behörde, n.

oblastník, der Machthaber.

oblati, hobeln.

oblaziti, oblésti, beschleichen.

oblažiti, beseligen.

obleči, anziehen (zog an, angezogen).

obleči, belagern.

obledéti, erblassen.

obledje, die Lendengegend.

oblega, die Belagerung, en.

oblegati, belagern.

obleka, das Kleid, er; der Anzug,
-züge.

oblésti, beschleichen (beschlich, be-
schlichen).

obletávati, umfliegen (umflog, um-
flogen), umflattern.

obleten, jährlich.

obletnica, der Jahrestag, e.

obležan, abgelegen.

obležati, liegen bleiben (blieb, ge-
blieben).

oblica, der Wallen, die Kugel, n.

oblič (stružec), der Hobel.

oblěje, das Angesicht, er.

obljati, oblivati, obliti, begießen
(begoß, begossen); umgießen.

oblíka, die Form, en.

oblizati, oblízni, belecken, ab lecken.

obliz, das Pflaster.

obljába, das Gelübde; das Verspre-
chen; die Verheißung, en; die Zu-
sage, n.

obljubiti, geloben, verheißern (verhieß,
verheißern).

obljuden, bevölkert.

oblóga, das Einstreumehl; das Futter-
mehl.

oblóga, die Einfassung, en.

obložiti, belegen, herumlegen.

obmestje, das Stadtgebiet.

obnáša, obnášanje, vedénje, die
Geberde, n, die Aufführung, das
Betragen.

obnášati se, sich betragen (beträgt
sich, trägt sich, betrug sich).

obnébje, der Horizont.

obnemágati, ohnmächtig werden, er-
liegen.

obneméti, verstimmen; lautlos ver-
hallen.

obnemoči, erschaffen, sich erschöpfen.

obněsti se, sich auszeichnen; gelingen
(gelang, gelungen).

obnoréti, wahnsinnig werden, den Verstand verlieren (verlor, verloren).
 obnóva, die Erneuerung, en.
 obód, der Umkreis, -kreise; die Umfassung, en; der Siebkrantz, -kränze; der Reif, e; der Birkelbogen, -bögen.
 obogatéti, reich werden.
 obogatiti, bereichern.
 obók, der Bogen.
 oboléti, erkranken; unpfäglich werden.
 oborožiti, orožiti, bewaffnen.
 obósti, voll stehen (sticht, sticht, stach, gestochen).
 obotavljati se, sich aufhalten, zaudern.
 obóžati, verarmen.
 obračati, wenden, umkehren.
 obračba, die Wendung, en.
 obradek, das Rinn.
 obramba, der Schutz, der Schirm.
 obrana, die Schutzwehr, en; die Beschirmung.
 obrásti, verwachsen, umwachsen (umwächst, umwuchs, umwachsen).
 obravnati, ausgleichen, vergleichen (gleich aus, verglich, ausgeglichen, verglichen).
 obravnáva, die Verhandlung, en.
 obraz, das Gesicht, er.
 obraziti, formen, bilden, gestalten.
 obred, der Ritus, die Ceremonie, n.
 obrek, obrekováne, die Verleumdung, en.
 obrékati, obrekováti, verleumden.
 obrekovávec, der Verleumder.
 obresti, die Binsen, die Interessen.
 obrezati, obrezovati, beschneiden (beschnitt, beschnitten).
 obrezek, das Abschnittsel.
 obrezováne, die Beschneidung, en.
 obris, die Skizze, n; der Abriss, -risse; der Plan, Mz. Pläne.
 obrísati, abwischen, abtrocknen; skizzieren.
 obríti, farbieren.
 obrniti, wenden, verwenden, umkehren.
 obróč, der Reif, e.

obrók, der Termin, e.
 obrópati, berauben.
 obrten, betriebfam, gewerbetreibend.
 obrtnik, der Industrielle.
 obrtnost, obrtnija, die Industrie.
 obrvi, die Augenbrauen.
 obrzdáti, aufzäumen.
 obsáda, die Verpflanzung, en.
 obsadíti, bepflanzen.
 obséči, umfangen; sich erstrecken; in sich begreifen (begriff, begriffen).
 obséda, die Belagerung, en.
 obsédati, belagern.
 obséden, besessen.
 obség, obséga, der Umfang, -fänge.
 obségati, umspannen, umfassen, umfassen.
 obséjati, besäen.
 obsékati, behauen.
 obséněiti, überschatten.
 obsésti, umlagern.
 obséžek, der Umfang, der Inbegriff.
 obsijáti, beleuchten, bescheinen (beschien, beschienen).
 obsipati, rings herum beschütten.
 obsodba, die Verurtheilung, en; das Schicksal, e.
 obsoditi, verurtheilen.
 obsojenec, der Delinquent, en.
 obsójenje, die Verurtheilung, en.
 obstánek, der Bestand, -stände.
 obstáti, stehen bleiben (blieb, geblieben); eingestehen (stand ein, stand ein, eingestanden).
 obstaviti, umstellen, herumstellen.
 obstój, der Bestand, die Dauer.
 obstopiti, umringen (umrang, umrungen), einschließen (umschloß, umschlossen); fortbauern.
 obsúti, überschütten, umschütten.
 obsíti, um-, über-, benähen.
 obtěči, umrinnen (umran, umrinnen); umlaufen (umläuft, umläuft, umlief).
 obtesati, behauen, zuhacken.
 obtičati, stecken bleiben (blieb, geblieben).

obtovoriti, den Saum auflegen, ein Lastthier beladen.
 obtožiti se, sich anklagen.
 obúd, obujenje, die Erweckung, en.
 obudíti, erwecken, aufwecken.
 obúp, die Verzweiflung.
 obúpati, verzweifeln.
 obúpen, obúpljiv, verzweifelt, hoffnungslos.
 obupovati, zagen.
 obútev, die Fußbekleidung, en.
 obúti koga, beschuhen.
 obútva, obutálo, obúja, die Fußbekleidung.
 obvárovati, bewahren, verwahren.
 obveljáti, gelten, geltend bleiben (blieb, geblieben).
 obveseliti se, sich erfreuen.
 obvestiti, verständigen.
 obveza, der Verband, -bände.
 obvezati, verbinden (verband, verbunden).
 obvijati, obviti, umwickeln.
 obvohati, riechen (roch, gerochen), ausstübern.
 obzidati, ummauern, mit einer Mauer umgeben (umgibst, umgibt, umgab, umgeben; umgib!).
 obzir, die Rücksicht.
 obzor, obzórje, der Horizont.
 obžalovati, betrauern, bereuen, bedauern.
 ocean, véliko morjé, der Ocean, e.
 ocejáti, ocedíti, abgießen (goß ab, abgegossen); durchseihen.
 oceniti, schätzen.
 ovesti, abblühen.
 oevírek, die Spedfrume, n.
 oevréti, ocréti, abrösten, den Sped zerlassen (zerlässest, zerläßt, zerließ, zerlassen).
 očák, der Altvater, -väter; der Patriarch, en.
 očala, naočnice, die Brille, n.
 očarati, bezaubern.
 očē, der Vater, Mz. Väter.
 očéditi, reinigen.

očesati, auskämmen.
 očetnjáva, das Vaterland.
 očeviden, augenscheinlich.
 očistiti, očiščeváti, reinigen.
 očiščenje, očiščevanje, das Reinigen.
 očitati, vorwerfen (wirfst, wirft, warf vor, vorgeworfen).
 očiten, öffentlich; schön, hübsch.
 očitnost, die Öffentlichkeit.
 očividec, der Augenzeuge, n.
 od, von.
 odbérati, odbírati, aussondern, wegklaubn.
 odbérek, odbírek, das Weggeklaupte.
 odbíti, abschlagen, wegschlagen (schlägt, schlägt, schlug ab, [weg], ab[weg]geschlagen).
 odbor, der Ausschuss, -schüsse.
 odbornik, der Ausschussmann, -männer.
 odcodíti, wegseihen, weggießen (goß weg, weggegossen).
 odčehniti, wegreißen (riß weg, weggerissen).
 oddahniti se, auschnaufen, zu Athem kommen.
 oddaljiti se, sich entfernen.
 oddáti, abgeben, weggeben (gibst, gibt, gab weg, weggegeben; gib weg!).
 odéja, die Bettdecke, n.
 oddelek, die Abtheilung, en.
 oddeliti, weg vertheilen; abliefern.
 oder, voder, das Gerüst, e; das Gestell, e; der Dachstuhl, -stühle.
 oderuh, der Wucherer.
 odeti, zudecken.
 odevati, zuzudecken pflegen.
 odgranjati, odgnati, wegtreiben, abtreiben.
 odglašati se, wiederhallen.
 odgniti, hinwegfaulen, abfaulen.
 odgovarjati, odgovoriti, antworten.
 odgovor, die Antwort, en.
 odgrabiti, wegrechen; wegscharren.
 odgrniti, enthüllen, aufdecken.

odhajati, weggehen, fortgehen, abgehen.
 odhòd, die Abreise, das Weggehen.
 odirati, schinden (schand, geschunden).
 odíti, weggehen, abgehen (gieng weg [ab], weg[ab]gegangen).
 odjemati, hinwegnehmen (nimmt, nimmt, nahm hinweg, hinweggenommen).
 odjenjati, odjenjevati, nachgeben (gibst, gibt, gab nach, nachgegeben); nachlassen (lässest, läßt, ließ nach, nachgelassen).
 odjenljiv, nachgiebig.
 odjesti, abfressen (frissest, frisst, fraß ab, abgefressen; friss ab!); das Essen vollenden.
 odjezditi, davonreiten.
 odjužinati, das Mittagessen vollenden.
 odklad, der Aufschub; die Wegnahme.
 odkladati, weglegen, abziehen (zog ab, abgezogen).
 odkláj? seit welcher Zeit?
 odkleniti, odklépati, aufschließen (schloß auf, aufgeschloffen).
 odkod? woher?
 odkopati, odkopávati, abgraben (gräbst, gräbt, grub ab, abgegraben).
 odkosíti, abmähnen.
 odkósiti, das Frühessen vollenden.
 odkovati, loslöschmieden.
 odkriti, odkrivati, enthüllen, abdecken.
 odkritosrčen, offenherzig, aufrichtig.
 odkritosrčnost, die Aufrichtigkeit.
 odkupiti, loskaufen.
 odkupnina, odkupščina, das Lösegeld, er.
 odlágati, aufschieben, verschieben (verschoß, verschoben).
 odlásati, aufschieben, zögern.
 odléga, die Nachlasszeit, en.
 odletéti, wegfliegen, davonfliegen, wegfallen (fällt, fällt, fiel weg, weggefallen).
 odležen, entlegen.

odličén, hervorragend.
 odliti, odlivati, weggießen (goß weg, weggegossen), etwas davon weggießen.
 odliv, odtok morjá, die Ebbe, n.
 odljuden, unfreundlich.
 odločiti, absondern.
 odlóg, der Aufschub.
 odlomiti, abbrechen (brichst, bricht, brach ab, abgebrochen).
 odložén, entfernt.
 odložiti, davon weglegen.
 odluščiti, olupiti, abschälen.
 odmakniti, wegrücken.
 odmeka, das Aufstehen.
 odmekniti, aufstehen.
 odméri, abmessen, ausmessen (missest, mißt, maß aus, ausgemessen; miß aus!).
 odmetávati, odmetati, wegwerfen (wirfst, wirft, warf weg, weggeworfen; wirf weg!).
 odmév, jek, das Echo.
 odmikati, das Gekeln vollenden.
 odmor, die Erholung, die Ruhe.
 odmréti, wegsterben (stirbst, stirbt, starb weg, weggestorben).
 odnagniti, abneigig machen.
 odnagnjen, abgeneigt.
 odnagnjen biti, abgeneigt sein.
 odnagnjenje, die Abneigung.
 odnehati, ablassen, nachlassen (lässest, läßt, ließ nach, nachgelassen).
 odnesti, odnašati, hinwegtragen (trägst, trug hinweg, hinweggetragen).
 odnikaven, abschlägig.
 odobrotiti, beguten.
 odondód, dannen, von dannen.
 odpád, odpádek, der Abfall, -fälle.
 odpahniti, abstoßen, wegstoßen (stößest, stößt, stieß ab [weg], ab[weg]gestoßen).
 odpárati, abtrennen, wegtrennen.
 odpásati, losgürten, abgürten.
 odpásti, abfallen, wegfallen (fällt, fällt, fiel weg, weggefallen).
 odpečátiti, entsiegeln.

odpeljati, abführen.
 odpénjati, odpéti, losspannen; auf-
 machen; aufknöpfen.
 odpíhniti, wegblasen (bläsest, bläst,
 blies weg, weggeblasen).
 odpiliti, wegseilen.
 odpíratí, öffnen, aufmachen.
 odpisati, abschreiben (schrieb ab, ab-
 geschrieben).
 odpíti, davon wegtrinken (trank weg,
 weggetrunken).
 odplavati, fortschwimmen.
 odpotovati, na pót oditi, verreisen.
 odpoved, die Absage, u.
 odpovédati, absagen.
 odpraskati, wegfragen.
 odpraviti, wegbringen (brachte weg,
 weggebracht); abfertigen, abschaffen.
 odpréti, aufmachen.
 odpústek, der Ablass, -lässe.
 odpustiti, odpusćati, nachlassen (lässest,
 läßt, ließ nach, nachgelassen); ver-
 zeihen (verziehe, verziehen); ver-
 geben (vergibst, vergibt, vergab).
 odpustljiv, verzeihlich, lässlich.
 odpusćanje, odpusćenje, die Ver-
 gebung, die Verzeihung.
 odraslika, der Sprössling, e.
 odrasti, erwachsen (erwächst, erwuchs,
 erwachsen i. t. d.); entwachsen.
 odrasćen, erwachsen, entwachsen.
 odrěči, versagen, abschlagen (schlägst,
 schlägt, schlug ab, abgeschlagen).
 odreja, odgoja, vzgoja, die Erziehung.
 odrěka, die Abjagung, en; die Ver-
 weigerung, en.
 odrešenik, der Erlöser.
 odrešenje, die Erlösung.
 odrešiti, erlösen.
 odreveněti, otrpniti, erstarren.
 odrezati, abschneiden (schnitt ab, ab-
 geschnitten).
 odrezek, der Abschnitt, e; die Strophe, n.
 odrgniti, abreiben (rieb ab, abgerie-
 ben).
 odróčen, entlegen, fern.
 ordtija, die Bedrückung, en.

odsedáj, von jetzt an.
 odsekati, abhauen, abhacken.
 odsesti, abtizen (saß ab, abgeessen).
 odsevati, widerstrahlen.
 odsihmal, von nun an.
 odsijalek, der Abglanz.
 odsipati, etwas davon weggeschütten.
 odskakovati, abspringen (sprang ab,
 abgesprungen), abprallen.
 odsléj, von nun an.
 odslužiti, etwas abdieneu.
 odsópsti, ansathmen.
 odstavek, der Absatz, -sätze.
 odstaviti, absetzen.
 odstóp, der Abfall, -fälle; das Weg-
 treten, der Abtritt, e.
 odstopati, odstopiti, wegtreten, ab-
 treten (trittst, tritt, trat weg [ab],
 weg[ab]getreten).
 odstránski, abseitig, Seiten-.
 odstrašiti, abschrecken.
 odsukati, abdreheu.
 odsvetovati, abrathen.
 odšćeniti, abzwicken, abkneipen.
 odšćipniti, abzwicken.
 odškodnina, die Entschädigung, en;
 das Entschädigungsgeld, er.
 odškodovanje, die Entschädigung, en.
 odškodovati, entschädigen.
 odšteti, abzählen, davon wegzählen.
 odtegniti, entziehen (entzog, entzogen).
 odtekati, odtěči, abfließen (floss ab,
 abgeflossen).
 odtihotapiti, still davonschleichen.
 odtod, von da, von hier.
 odtok, odtok morjá, die Ebbe, n.
 odtrgati, abbrechen (brichst, bricht,
 brach ab, abgebrochen; brich ab!).
 odtujiti, entfremden.
 oduren, abstoßend, ekelhaft.
 odvabljati, weg- entlocken.
 odvaditi, abgewöhnen.
 odvaliti, wegwälzen.
 odveč, zu viel.
 odvečérjati, das Abendessen vollenden.
 odveza, die Losbindung, en; die Loš-
 sprechung, en.

odvezati, losbinden (band los, losgebunden); losprechen (sprichst, spricht, sprach los, losgesprochen; sprich los!).

odvijati, odviti, loswinden (wand los, losgewunden); abwickeln.

odvisen, abhängig.

odviseti, abhängen.

odvôd, odvôdnik, der Ableiter.

odvôdnica, die Ableiterin, -innen.

odvozlati, den Knoten auflösen.

odvračati, odvračevati, abhalten (hältst, hält, hielt ab, abgehalten); wegtreiben (trieb weg, weggetrieben).

odvreči, auswerfen (wirfst, wirft, warf aus, ausgeworfen; wirf aus!); verwerfen (verwirfst, verwirft, verwarf, verworfen; verwirf!).

odvrniti, abwenden.

odvzetek, der Abzug, -züge.

odvzeti, abnehmen, wegnehmen (nimmst, nimmt, nahm ab [weg]. ab[weg]genommen; nimm ab [weg]!).

odzajutrekovati, das Frühstück vollenden.

odzgór, von oben.

odznotraj, von innen.

odzunaj, von außen.

odzvoniti, zu läuten aufhören.

odžaliti, trösten.

odžalnik, odžalitelj, der Tröster.

oficir, častnik, der Officier, e.

ogasiti, auslöschen, löschen.

ogel, die Ede, n; das Ed (Recht), e.

ogel, oglje, die Kohle, n.

ogenj, das Feuer.

ogibati se, ausweichen, meiden (mied, gemieden).

oglás, die Kundmachung, en; die Bekanntmachung, en.

oglasiti se, sich melden.

oglasnik, der Anmelder.

ogled, die Besichtigung, en.

ogledalo, der Spiegel.

ogledati, besichtigen.

oglednik, der Besichtigter; der Spion, e.

ogledovati, besichtigen, auspähen.

ogljár, der Köhler.

ogljje, die Kohlen.

ogljik, der Kohlenstoff.

oglodati, abnagen.

oglušiti, taub werden, taub machen.

ogniti se, ausweichen (wich aus, ausgewichen).

ognjen, feurig.

ognjišče, der Feuerherd, der Herd, e.

ognusiti, verunreinigen.

ogoliti, abreiben (rieb ab, abgerieben).

ogon, das Ackerbeet, e.

ogórek, der Feuerbrand, -brände.

ogoreti, umbrennen (brannte, gebrannt); angebrannt werden.

ogórje, podgórje, die Berggegend, en.

ogovor, die Anrede, n; die Predigt, en.

ogovoriti, anreden.

ograditi, einzäunen.

ograja, die Umzäunung, en.

ogre, der Engerling, e.

ogrebati, abschäufeln.

ogreblja, die Feuerstange, n.

ogreniti, verbittern.

ogreti, ogrevati, wärmen, erwärmen;

ogreti se, sich erwärmen.

ogrinjalo, das Umhängtuch, -tücher, die Hülle, n.

ogristi, herum anbeißen (biß an, angebissen), ringsum abbeißen.

ogrniti, umhüllen.

ogrodje, das Gerippe.

ogromen, ungeheuer, sehr groß.

ohladiti, abkühlen; ohladiti se, sich abkühlen.

ohranilnica, ein Aufbewahrungsort.

ohraniti, bewahren, erhalten, behalten.

ohrovť, der Kohl.

ojé, vojé, die Deichselstange.

ojnice, vojnice, die Gabeldeichsel, n.

ojnik, der Ochsen Nagel, -nägel.

okaditi, anröuchern, umröuchern.

okamněti, Stein werden, versteinern.

okápati, antröpfeln, betröpfeln.

okisati, sauer machen.

okleniti se, sich umflammern.

oklep, das Einschlußzeichen.

oklèp, die Umfassung, en; der Brun-
nenschrank, -schränke; der Panzer,
der Harnisch, e.
oklépati, einschließen (schloß ein, ein-
geschlossen).
oklépnik, pancar, der Kürassier, e.
oklic, die Verkündigung, en, die Ver-
lautbarung, en.
oklicati, verkündigen.
okno, das Fenster.
okó, das Auge.
okoli, um, herum.
okolica, die Umgebung, en; die Um-
gegend, en.
okolisčina, okolistava, der Umstand,
-stände.
okóp, die Umgrabung, en; die Schanze, n.
okopati, umgraben (gräbst, gräbt,
grub um, umgegraben).
okóren, unbequem, ungelent, unge-
schmeidig.
okoristiti se, Nutzen ziehen aus etwas.
okovati, beschlagen (beschlägst, be-
schlägt, beschlug).
okraj, der Strich, e; der Bezirk, e.
okrajina, die Grenzgegend, en; das
Grenzland, -länder.
okrajšati, verkürzen.
okrasti, bestehen (bestiehst, besteht,
bestahl, bestohlen).
okregati, ozmerjati, ausschelten
(schiltst, schilt, schalt aus, ausge-
scholten); verweisen (verwies, ver-
wiesen).
okrepčati, okrepčevati, erfrischen,
erquickten, stärken.
okreten, behend, hurtig.
okrog, herum, ringsum.
okrogel, rund.
okroglast, rundlich.
okropiti, besprengen.
okrožiti, zurunden.
okrožnik, der Teller.
okrtačiti, abbürsten.
okrvaviti, blutig machen.
okupiti se, einen schlechten Kauf
machen.

okusiti, verkosten.
okužiti, verpesten, anstecken.
okvir, der Rahmen.
ol, vol, das Bier, e.
olepotičiti se, sich schminken.
olepšanje, die Verschönerung, en.
oleviti se, sich häuten.
olikati, glätten, bilden.
olje, das Öl, e.
oljka, der Ölbaum, -bäume.
Oljska gora, der Ölberg.
olovnik, pisnik, svinčnik, der Blei-
stift, e.
olúpek, die Schale, n; die Haut, Mz.
Häute.
olupiti, abschälen, abrinden.
omadeževati, beslecken, bemafeln.
omagati, omagovati, erliegen (er-
lag, erlegen).
omahati, abprügeln.
omahniti, omahovati, wanken, wa-
ckeln, schwanken, taumeln.
omahovanje, der Taumel.
omajati, wankend machen, zum Wa-
ckeln bringen (brachte, gebracht).
omáka, die Tinctur, en.
omáma, die Betäubung, en.
omámiti, betäuben.
omamljiv, betäubend.
omara, der Schrank, Mz. Schränke,
der Kasten.
omastiti, mit Fett besudeln.
omečiti, erweichen.
omečljiv, erweichend, rührend.
omedléti, ohnmächtig werden.
omedlévica, die Ohnmacht, en.
omehčati, erweichen.
omehkužiti, verweichlichen.
omela, ohmétje, die Mistel, n.
omélo, der Borstwiß, e.
omeniti, erwähnen.
omenjati se, einen schlechten Tausch
machen.
oměsti, abwischen, abstauben.
ometalnik, der Borstwiß, e.
ometalo, der Borstwiß, e; der Bart-
wiß, e.

ometati, abwischen.
 ometati, ometavati, anwerfen (wirfst, wirft, warf an, angeworfen; wirf an!).
 omika, die Bildung, en, die Civilisation.
 omikati, durchhecheln, hecheln; civilisieren.
 omiliti, lieb werden, gefallen.
 omisliti si, sich etwas anschaffen.
 omiti, omivati, abwaschen (wäschst, wäscht, wusch ab, abgewaschen).
 omizje, die Tischgesellschaft, en.
 omladiti, verjüngen.
 omlatiti, abdressen (drischst, drischt, drosch ab, abgedroschen; drisch ab!).
 omočiti, eintauchen.
 omotati, umwinden.
 omótica, der Schwindel.
 omóten, taumelnd, betäubend.
 omožiti se, einen Mann nehmen, heiraten.
 omrela, dežnik, der Regenschirm, e.
 omróžiti, umstricken; vergittern.
 on, er.
 ondi, dort.
 ondot, auf dem dortigen Wege.
 onemeti, verstummen.
 opahati, umwehen; abstauben.
 opaliti, anbrennen (braunte an, angebrannt), abfengen.
 opariti, mit heißem Wasser begießen (begoss, begossen).
 oparljiv, an der Wassersperre leidend.
 oparnica, trnúlja, die Schlehe, n; der Schwarzdorn, en.
 opasati, opasovati, umgürten.
 opat, der Abt, Mz. Abte.
 opatija, die Abtei, en.
 opazovati, betrachten, beobachten.
 opéči, anbrennen (braunte an, angebrannt); abbraten.
 opeka, der Ziegel.
 opekar, der Ziegelbauer, n.
 opepeliti, mit Asche bestreuen.
 opérati (glej: opirati).
 opérnica, bér gla, die Krücke, n.

opešati, vor Müdigkeit liegen bleiben (blieb, geblieben); müde werden (wurde, geworden); ermüden.
 opica, der Affe, n.
 opikati, punktieren, tüpfeln, stechen (stach, gestochen).
 opilki, die Feilspäne.
 opirati, unterstützen, auswaschen (wäschst, wäscht, wusch aus, ausgewaschen).
 opirati se, sich stützen, sich anlehnen.
 oplakniti, ausspülen.
 oplemeniti, veredeln.
 oplésti, umflechten (flichtst, flicht, flocht, geflochten), sich umwinden.
 oplétati se, sich schmiegen; flechten; sich umwinden.
 opljevati, bespuken.
 opoldne, o poludne, mittags.
 opólnoči, um Mitternacht.
 opómba, opómnja, die Anmerkung, en; die Mahnung, en; die Bemerkung, en.
 opominjati, ermahnen.
 opomniti, aufmerksam machen.
 opomôči si, sich behelfen (behilfst dir, behilft sich, behalf, beholfen).
 oponašati, vorwerfen (wirfst, wirft, warf vor, vorgeworfen; wirf vor!); nachäffen.
 opóra, die Stütze, n.
 oporóka, testament, das Testament, e.
 opotikati se, verweilen; stolpern.
 opraskati, zertrahen.
 oprasevati, umfragen, nachfragen.
 oprasiti, staubig machen, bestäuben.
 oprati, waschen, abwaschen (wäschst, wäscht, wusch, gewaschen).
 oprava, der Anzug, -züge; das Gerüth, e.
 opravek, die Verrichtung, en; das Geschäft, e.
 opravičiti, rechtfertigen.
 opravilo, das Geschäft, e.
 opraviti, verrichten, ausrichten.
 opraviti se, sich ankleiden.

opravljanje, die Verleumdung.
opravljati, verrichten; übel nachreden, verleumden.
opravljiv, ehrabschneidend.
opravljivec, der Ehrabschneider.
opravljivost, opravljanje, die Ehrabschneidung.
oprávník, der Agent, en.
opresen, ungeäuert; frisch.
opréti se, sich stützen; sich anlehnen.
oprezovati, préžati, spähen.
oprišč, der Aufschlag.
opróda, der Waffenträger.
oprostiti, osvoboditi, befreien.
opustiti, unterlassen (unterlässest, unterläßt, unterließ, unterlassen).
orati, ackern, pflügen.
oreh, die Nuß, Mz. Nüsse; der Nußbaum, -bäume.
ôrel, der Adler; der Raube, n.
ôrglati, die Orgel spielen.
orgle, die Orgel, n.
orjak, der Riese, n.
orodje, das Werkzeug, e; die Geräthschaft, en; das Instrument, e.
oroslan, lev, der Löwe, n.
orožar, der Waffenschmied.
orožiti, oborožiti, bewaffnen.
orôžje, die Waffen, die Rüstung, en.
orožnica, das Zeughaus, -häuser.
orumeneti, gelb werden.
os, die Achse, n.
osa, die Wespe, n.
osameti, allein, einsam verbleiben (verblich, verblieben).
osát, die Distel, n.
oseba, die Person, en.
osebek, der Einwohner; das Subject, e.
oseben, persönlich.
osedláti, satteln.
osel, der Esel.
oselnik, vodir, das Wehsteinfutteral, e.
osem, acht.
osemdanski, achttägig.
osemdeset, achtzig.
osemnajst, achtzehn.

osenci, trepálnice, die Augenwimpern.
oséncati, beschatten.
osépnice, kozé, die Blattern, die Pocken.
osína, die Ährenborste, n; die Ährenspitze, n.
osipati se, abfallen; entblättert werden.
oskrbeti, versorgen.
oskrbnik, der Verwalter.
oskrbnik, der Vormund, -münder.
oskruniti, verunreinigen; entheiligen.
oskubiti, abrupfen.
osla, der Wehstein, e.
oslabeti, schwach werden (wurde, geworden), ermatten.
oslabiti, schwächen.
oslabljénje, die Entkräftung.
osladiti, versüßen.
oslaviti, oslávljati, verherrlichen.
oslec, der Aufschlag, -schläge.
oslepéti, blind werden, erblinden.
oslepiti, blind machen, blenden.
osleplénje, die Verblendung, en.
oslica, der Wehstein, e.
osmina, osminka, das Achtel; die Octave, n.
osmoditi, anjengen.
osmukati, abstreifen.
osnova, der Anzettel; der Aufzug, -züge; der Entwurf, -würfe.
osnovati, das Garn anzetteln; gründen; entwerfen (entwirft, entwirft, entwarf, entworfen; entwirf!); zustande bringen (brachte, gebracht).
osnutek, der Anzettel; der Entwurf, -würfe.
osoda, das Geschick, e; das Los, e.
osoje, die Schattengegend.
osoliti, salzen.
osoréj, um diese Zeit.
osóren, barsch.
osramotiti, beschämen.
osréje, das Eingeweide.
osrečiti, beglücken.
osredék, das Centrum.
ost, konica, die Spitze, n.

ostajati, verbleiben, übrig bleiben
(blieb, geblieben).
ostanek, der Rest, e; das Überbleibsel.
ostati, bleiben (blieb, geblieben).
oster, boděč, scharf.
ostopiti, umringen (umrang, um-
rungen).
ostrasiti, abschrecken, erschrecken.
ostraziti, bewachen.
ostreliti, anschießen (schoss an, an-
geschossen).
ostresje, das Dach, Mz. Dächer.
ostriči, abscheren (schor ab, abge-
schoren).
ostriga, die Auster, n.
ostrina, die Spitze, n.
ostriti, spitzen, scharfen.
ostriž, der Flussbarsch.
ostróga, der Sporn, e.
ostrost, die Schärfe.
ostroumen, scharfsinnig.
ostroumje, der Scharfsinn.
ostròv, die Flussinsel, n.
ostroviden, scharfsichtig.
ostróznica, die Brombeere, n; die
Brombeerstaude, n.
ostrupiti, zavaditi, vergiften.
ostúden, abscheulich.
ostúdnost, die Abscheulichkeit, en.
osukati, abdrehen, umrühren.
osupniti, in Staunen versetzen.
osuti, umstreuen.
osvoboditi, oprostiti, befreien.
ošaben, hochmüthig, stolz.
ošábnost, der Hochmuth.
ošiti, unnähen, benähen.
ošlatati, durch das Tasten wahr-
nehmen.
otajati se, aufthauen.
otáva, das Grummet.
otěči, otékati, schwellen, aufschwellen
(schwillt, schwillt, schwoll auf, ge-
schwollen).
otékati se, entwässert werden.
otekel, geschwollen.
oteklina, die Geschwulst, Mz. Ge-
schwülste.

otemniti, verfinstern, verdunkeln.
otěp, eine ausgedroschene Getreide-
garbe, n.
otěpati, otěpsti, ausklopfen, aus-
schlagen.
otesati, behauen.
otěti, retten.
otika, vótika, die Pflugrente, n.
otípati, durch das Betasten wahr-
nehmen.
otirati, abreiben, abwischen.
otiščati, odtiščati, oteščati se, nüch-
tern etwas zu sich nehmen (nahm,
genommen).
otočán, der Inselaner.
otók, die Geschwulst, Mz. Geschwülste.
otok, die Insel, n.
otorbati, einen Maulkorb anlegen.
otovoriti, belasten; einen Saum auf-
legen.
otóžen, traurig, langweilig.
otrebti, reinigen, auspuhen.
otrěsati, otrěsti, abschütteln; ab-
hebeln.
otrěti, abtrocknen, abwischen.
otróbi, otróhje, die Kleie, n.
otročarija, die Kinderei, en.
otróči, kindisch, kindlich.
otrok, das Kind, er.
otroški, Kinder-, kindlich.
otrovati, vergiften.
otrpniti, erstarren, verstoßen.
otruden, matt, ermüdet.
otúmpati, abstumpfen.
ovaditi, anzeigen.
ovca, das Schaf, e.
ovcoreja, ovčarstvo, die Schafzucht.
ovčar, der Schäfer.
oven, der Widder.
oves, der Hafer.
oveseliti, erfreuen.
oveselovanje, die Unterhaltung, en.
ovijati, oviti, umwickeln, umwinden
(umwand, umwunden).
ovínek, der Umschweif, e, die Bindung.
ovirati, aufhalten, hindern, abwehren.
ovitek, der Umschlag, -schläge.

ovratnik, der Kragen.
 ovsenjak, das Haferbrot, e.
 ozaljšati, verschönern.
 ozánkati, umschlingen (umschlang, umschlungen).
 ozdraviti, gesund machen, heilen.
 ozébel, erfroren.
 ozébsti, erfrieren.
 ozek, eng.
 ozeleniti se, ozelenéti se, grünen, grün werden.
 ozemlje, das Gebiet, e.
 ozidje, das Gemäuer, die Ringmauer, n.
 ozimina, die Winterfaat, en.
 ozir, die Rücksicht, en.
 ozirati se, sich umsehen (siehst dich um, sieht sich um, sah um, umgesehen).
 oznanilo, die Verkündigung, en; die Verlautbarung, en.
 oznaníti, oznanovati, verkündigen, bekanntmachen.
 oznanovavec, der Verkündiger.
 ozoriti, Tag werden.
 ozračje, die Luft, Mz. Lüfte.
 ozréti se, sich umsehen (siehst dich um, sieht sich um, sah um, umgesehen).
 ozvézdje, der Sternenhimmel.
 ožaliti, bedauern.
 ožalostiti, traurig machen, betrüben.
 ožarek, der Feuerbrand, der Funke.
 ožariti, bestrahlen.
 ožémati, auspressen.
 oženiti se, ein Weib nehmen, verheiraten.
 ožéti, auspressen, ausdrücken.
 ožgáti, ansetzen, anbrennen (brannte an, angebrannt).
 oživéti, aufleben, zu leben anfangen (sängst, fängt, fieng an, angefangen).
 oživiti, beleben, erquickend.
 ožlahniti, oplemeniti, abeln.
 ožúliti, Schwielen verursachen; die Haut wund reiben (rieb, gerieben).
 ožurnik, der Bucherer.

P.

Pa, und, aber.
 pač, ja, wohl.
 pačiti se, den Mund spöttisch verziehen (verzog, verzogen).
 pad, der Fall, Mz. Fälle.
 padar, vráč, der Wundarzt, -ärzte.
 padec, der Fall, Mz. Fälle.
 padati, fallen, oft fassen (fällt, fällt, fiel, gefallen).
 padica, bôžje, die Fallsucht, die Epilepsie.
 pah, der Riegel.
 páhati, sächeln.
 paháti, pahniti, stoßen (stößest, stößt, stieß, gestoßen).
 pajčelán, der Schleier.
 pajčevina, das Spinnengewebe.
 pajdás, der Gefährte, n; der Gesellschafter.
 pajdásiti se, sich beigesellen, sich gesellen.
 pajdástvo, družba, die Gesellschaft, en.
 pajek, die Spinne, n.
 pak, und, aber.
 pakróg, die Ellipse, n.
 paláča, der Palast, Mz. Paläste.
 palec, der Daumen; der Zoll, e.
 pálica, der Stab, Mz. Stäbe; der Stock, Mz. Stöcke.
 páliť, sengen, abbrennen, brennen (brannte, gebrannt).
 pamet, die Vernunft, der Verstand; das Gedächtnis, -nisse.
 pameten, vernünftig, gescheit.
 pametovati, vernünfteln.
 pánati, izóbčiti, in den Bann legen, bannen.
 pandirek, der Taucher, die Ductente.
 panj, der Block, Mz. Blöcke; der Bienenstock, -stöcke.
 paperkovati, Nachlese halten (hältst, hält, hielt, gehalten).
 papež, der Papst, Mz. Päpste.
 papiga, der Papagei, e.
 papír, das Papier, e.

par, das Paar, e.
 para, der Dunst, Mz. Dünste.
 paradiz, raj, das Paradies.
 parati, trennen, auftrennen.
 pariti, mit heißem Wasser begießen
 (begos, begossen), brühen.
 parkelj, die Klaue, n.
 parna kopelj, parotoplica, das
 Dampfbad, -bäder.
 parnik, parobrod, das Dampfschiff, e.
 parovoz, hlapón, das Locomotiv, e.
 pas, der Gürtel.
 pásast, gestreift.
 pasilnica, pasica, die Leibbinde, n.
 pasji, Hund's-, hündisch.
 pasma, die Art, en, die Rasse, en.
 past, die Falle, n; die Mausfalle, n.
 pastarica, die Bachstelze, n; die Hir-
 tin, -innen.
 pásterek, der Stiefsohn, -söhne.
 pasti, fallen (fällt, fällt, fiel, ge-
 fallen); weiden.
 pastir, der Hirt, en.
 pastirski, Hirten-.
 paša, die Weide, n.
 pašnik, der Weideplatz, -plätze.
 pav, der Pfau, en.
 pavola, die Baumwolle.
 pavolnat, aus Baumwolle.
 pazen, pazljiv, achtsam, aufmerksam.
 paziti, aufmerken, achtgeben.
 pazljivost, paznost, die Aufmerk-
 samkeit.
 pažiti, verstopfen.
 pažnja, die Achtung.
 pecelj, der Stengel.
 pecivo, das Gebäck, e.
 peč, der Ofen, Mz. Öfen.
 péča, das Haupttuch, -tücher.
 pécat, das Siegel, das Petschaft, e.
 pečati se, sich abgeben (gibst dich,
 gibt sich, gab sich ab, sich abgegeben;
 gib dich ab!).
 pečatiti, versiegeln.
 pečátnik, das Siegel; der Siegel-
 ring, e.
 pečenka, der Braten.

pečevit, pečevnat, fellig.
 péci, baden (bädst, bädte, bucht [badte],
 gebaden); braten.
 pečíne, der Felsenriff, e; die Felsen-
 kluft, -klüfte.
 pečka, jedro, der Kern, e.
 péd, pedánj, die Spanne, n.
 péga, der Sommerfleck, e.
 pégam, der Seidenschwanz, -schwänze.
 pégast, sommerfleckig.
 pegla, der Schiffstheer.
 péhar, der Badkorb, -körbe; der
 Badkar, e.
 pehati, stoßen, stampfen.
 pehóta, pešci, die Infanterie.
 pék, pekar, der Bäcker.
 péka, das Baden.
 pekel, die Hölle.
 peklenski, Hölle-.
 pekliti, peinigen.
 pekovski, Bäcker-.
 pélin, der Vermut.
 pelinovec, der Vermutwein.
 pelinovica, das Vermutwasser.
 peljati, führen.
 peljati se, fahren (fährt, fährt, fuhr,
 gefahren).
 péna, der Schaum.
 pénast, voll Schaum.
 pénezi, denár, das Geld, er; die
 Münze, n.
 pénica, die Grasmäcke, n.
 péniti, abschäumen, schäumen.
 péntlja, petlja, die Masche, n.
 pepél, die Asche.
 pepélnast, aschicht, aschfarben.
 pepélnat, aschig, aschfarben.
 pepelnica, der Aschermittwoch, e.
 peresnik, das Federmesser.
 perhávia, die glühende Asche.
 perhek, mürbe.
 perhúta, die Loderasche.
 perica, die Wäscherin, -innen.
 perilo, die Wäsche.
 perišće, beide Hände voll.
 perje, das Gefieder; die Blätter.
 pernat, Feder-.

pero, die Feder, n.
 perutnica, perúta, der Flügel.
 pes, der Hund, e.
 pesa, der Mangold, e; die rothen Rüben.
 pesek, der Sand.
 pesem, das Lied, er.
 peskast, sandig.
 peskovit, sandig.
 pesnik, pevec, der Dichter; der Poet, en.
 pesništvo, die Poesie, n.
 pest, die Pust, Mz. Häufte.
 pésterna, pestúnja, die Kindswärterin, -innen.
 pestíti, hart behandeln.
 pésto, pesta, die Nabe, n.
 péstovati, auf den Armen halten.
 peš, zu Fuße.
 pesčelka, die Aichmeise, n.
 peščén, sandig.
 pešec, der Fußgänger.
 pešpot, der Fußweg.
 pet, fünf.
 péta, péta, die Ferse, n.
 petdánski, fünftägig.
 petdeset, fünfzig.
 pétek, der Freitag, e.
 petélin, der Hahn, Mz. Hähne.
 petersilj, die Petersilie.
 peti (pojem), singen (sang, gesungen), dichten; tönen, schallen.
 péti, der fünfte.
 petje, das Singen, der Gesang, Mz. Gesänge.
 petnajst, fünfzehn.
 petnajstina, der fünfzehnte Theil, das Fünfzehntel.
 pevec, der Sänger; der Dichter.
 phati, stoßen.
 piča, das Futter.
 pičel, gering, sparsam.
 pičiti, stechen (sticht, sticht, stach, gestochen).
 pihati, blasen, wehen.
 pihalnik, der Fächer; der Blasebalg, -bälge; das Blaserohr, -rohre.
 pihljati, säufeln, sächeln.

pihniti, blasen (bläsest, bläst, blies, geblasen).
 pijáča, das Getränk, e.
 pijánčevati, zu zechen pflegen, schwelgen.
 pijanec, der Säufer.
 pijavka, der Blutegel.
 pik, der Stich, e.
 pika, der Punkt, e; der Groll.
 pikast, blatternarbig.
 pikati, punktieren, stechen.
 pila, die Feile, n.
 piliti, feilen.
 piljevina, die Feilspäne.
 pinja, das Rührfaß, das Butterfaß, -fässer.
 pinoža, der Mistfink; der Bergfink, en.
 pipa, der Zapfen; die Pfeife.
 pipec, das Hirtenmesser, mit einem runden Hefte.
 piruh, das Osterei, er.
 pisan, bunt.
 pisár, der Schreiber.
 pisárnica, die Schreibstube, n.
 pisati, schreiben (schrieb, geschrieben).
 pisati se, heißen (hieß, geheißen).
 pisk, der Pfiff, e.
 piskati, pfeifen, blasen.
 piskavec, piskač, der Pfeifer.
 pisker, der Topf, Mz. Töpfe.
 pisma, die Acten; die Briefe.
 pismar, der Literator, en; der Schriftgelehrte, n.
 pisměj, pismoúk, der Schriftgelehrte, n.
 pismo, die Schrift, en; der Brief, e; das Sendschreiben.
 pisnik, ólovník, svinčnik, der Bleistift, e.
 piš, der Sturmwind, e.
 piščal, die Hirtenpfeife, n.
 piščò, das Hühnchen.
 piškav, wurmig, wurmstichig.
 piškur, der Gründling, e.
 pístati, füttern, mästen, ähen.
 piten, trinkbar.
 piti, trinken (trank, getrunken).

pitje, das Trinken.
 pivar, der Bierbrauer.
 pivnica, kréma, die Schenke, n.
 pivo, ol, das Bier, c.
 plačati, plačevati, zahlen, bezahlen.
 plačilo, die Bezahlung, en; die Besoldung, en; der Lohn, Mz. Löhne.
 plačnik, der Zahler.
 pladinj, okrožnik, der Teller.
 plah, plašen, schüchtern.
 plabta, die Roze, n; eine wollene Decke, n.
 plajš, plašč, der Mantel, Mz. Mäntel.
 plakati (jokati), weinen.
 plamen, plémen, die Flamme, n.
 plamenéti, lodern.
 plan, ravnôta, die Ebene, n.
 planina, die Bergwiese, n; die Bergfläche, n.
 Planina, eine Ortschaft in Krain.
 planinski ôrel, der Steinadler.
 planiti, wohin stürzen; laufen.
 planjava, planôta, die Ebene, n.
 planka, die Planke, n; die Bohle, n.
 plast, die Schichte, n.
 plašč, der Mantel.
 plaščád, die Ebene, n.
 plašen, furchtsam, zaghaft.
 plašiti, scheu machen, schrecken.
 plašiti se, in Schrecken gerathen.
 plašljiv, furchtsam, schüchtern.
 plat, die Seite, n.
 platišče, die Radfelge, n.
 platnar, der Leinwandhändler.
 platnen, leinen.
 platno, die Leinwand.
 plav, blau; fahl, salb.
 plavanje, das Schwimmen.
 plavati, schwimmen.
 plavba, die Schifffahrt, en.
 plavica, škrebôtec, die Kornblume, n.
 plaviti, schwemmen.
 plavoók, blondäugig.
 plavúta, die Flosse, n; die Flossfeder, n.
 plavž, der Schmelzofen, -öfen.
 plaz, die Lavine.
 pláziti, schlüpfen.

pléče, der Schinken.
 pleh, das Blech.
 pléme, die Gattung, en, die Art, en; die Zucht; die Sorte, n.
 plemenit, adelig, edel.
 plemenitáž, der Edelmann, -leute.
 plemeniti, veredeln.
 plemenitnik, der Adelige, n.
 plemič, der Junfer.
 plémstvo, plemiči, plemenitost, der Adel.
 plenica, die Windel, n.
 ples, der Tanz, Mz. Tänze.
 plesáti, tanzen.
 plesen, plesnjev, plesniv, schimmelig.
 plesen, plesnôba, der Schimmel.
 plesnéti, schimmeln.
 plēsti, flechten (flücht, flücht, flücht, geflochten).
 plēša, die Glase, n.
 plēšast, glasig, sahl.
 plēti, jäten, reuten.
 pléve, die Spren.
 plevél, das Jätgras, das Unkraut.
 plezati, klettern.
 plezavci, die Klettervögel.
 plezovt, der Baumläufer.
 plin, das Gas.
 plinovod, die Gasleitung, en.
 pliska, pastaričica, die Bachstelze, n.
 plitev, plitek, leicht.
 pljati, wegichaufeln; wannen.
 pljevati, spucken.
 pljuča, die Zunge, n.
 pljučnica, die Lungensucht.
 pljúniti, ausspucken.
 pljunka, harfa, die Harfe, n.
 pljuskati, klatschen, plätschern.
 plod, pléme, die Zucht.
 ploh, der Hackblock, -blöcke.
 plóha, der Platzregen.
 plósk, das Klatschen.
 plóskati, plagen, plätschern.
 plóskev, die Fläche, n.
 plóšča, die Platte, n.
 ploščica, die Tafel, n.
 plot, der Zaun, Mz. Bäume.

ploven, schiffbar.
 plug, der Pflug, Mz. Pflüge.
 pluzne, die Pflugräder.
 po, um, nach, auf, an.
 pobarvati, anfärben.
 pobasati, pograbit, zusammen-
 fassen.
 pobegniti, entfliehen (entfloß, ent-
 flohen).
 pobeliti, übertünchen, ausweißen.
 pobijati, pobiti, tödten.
 pobirati, aufklauben.
 pobit, niedergeschlagen.
 pobiti se, sich anschlagen (schlägt sich
 an, schlägt sich an, schlug sich an,
 angeschlagen), sich beschädigen.
 pobój, uboj, der Todtschlag, -schläge.
 poboljšati se, sich bessern.
 poboljšek, die Verbesserung, en.
 pobotati, berechnen, sich ausgleichen.
 pobožati, die Wangen streicheln.
 pobožen, fromm, gottesfürchtig.
 pobožnost, die Frömmigkeit.
 pobrati, aufsammlen, aufheben.
 pobratiti se, sich verbrüdern.
 pobrežje, der Strand, die Rüste, n.
 pobrisati, auswischen, abwischen.
 poč, poklina, die Rüge, n.
 počakati, počakovati, warten.
 počasi, počasen, langsam.
 počasnost, die Langsamkeit.
 počastiti, beehren.
 počediti, reinigen, säubern.
 počeniti, počepati, niederhocken.
 počénjati, počéti, anfangen, be-
 ginnen.
 počétek, der Anfang, -fänge.
 početje, das Beginnen; der Anfang,
 -fänge; das Unternehmen.
 počéz, überzwerch.
 počitek, die Ruhe, n.
 počiti, ausruhen.
 počiti, bersten, springen (sprang, ge-
 sprungen); knallen, schmalzen.
 počitnice, die Ferien.
 počivati, ruhen, rasten.
 počerniti, schwarz machen.

počutek, der Sinn, e; die Empfin-
 dung, en.
 počutiti se, sich befinden.
 počúvstvo, die Sinnlichkeit.
 pod, unter.
 pod, der Boden, Mz. Böden; die
 Tenne, n.
 podajác, podajálnik, die Reich-
 gabel, n.
 podaljšati, podaljševati, verlängern.
 podáljšek, die Verlängerung, en.
 podanik, der Untergebene.
 podanost, die Ergebenheit.
 podarek, das Geschenk, e.
 podariti, schenken.
 podati, darreichen.
 podati se, sich ergeben.
 podaviti, erwürgen.
 podbijati, pobiti, unterschlagen.
 podbój, der Thürpfeiler; die Thür-
 pfoße, n.
 podbrádek, das Unterkinn, e.
 poddel, der Vorschub, -schübe.
 poddelati, vorschieben, vorschuhlen.
 podeliti, mittheilen.
 podgana, die Ratte, n.
 podglavje, podglavnik, das Kopf-
 kissen.
 podgórze, ogórze, die Berggegend, en.
 podírati, niederreißen, zerstören.
 podísati, beriechen.
 podíti, fortjagen.
 podjarmiti, unterjochen.
 pódkev, das Hufeisen.
 podklada, die Unterlage, n.
 podkládati, unterlegen.
 podkopati, podkopávati, untergraben.
 podkovati, beschlagen.
 podkupiti, bestechen.
 podkupíven, bestechlich.
 podkuríti, unterheizen, unterzünden.
 podlaga, der Grund, Mz. Gründe.
 podlagati, unterlegen.
 podlaka (gláj: podlóga).
 podlásica, das Wiesel.
 podléci, unterziehen (unterzog, unter-
 zogen).

podlêsek, die Herbstzeitlose.
 podlêsti, unterfriesen (unterfroh, untergefrosen).
 podliti, podlivati, untergießen (untergoss, untergegossen).
 podlôga, die Unterlage, n; das Futter.
 podlost, die Gemeinheit.
 podlôzen, untergeben, unterthänig.
 podložiti, unterlegen.
 podložnik, podložni, der Unterthan, en.
 podložnost, die Unterthänigkeit.
 podmešati, untermengen.
 podmêt, das Mehlmaß.
 podmolj, der Uferbruch, -brüche.
 podnebje, das Firmament; der Himmelsstrich, e.
 podnevi, bei Tage.
 pôdnica, das Bodenbrett, er.
 podnôžje, der Fußstempel; das Fußgestell, e; der Fuß.
 podoba, podobščina, die Gestalt, en; das Bild, er.
 podóbar, der Porträtmaler.
 podóben, ähnlich.
 podóbiti, formen.
 podóbnost, die Ähnlichkeit, en.
 podolgast, podolgljat, länglich.
 podolgoma, nach der Länge.
 podomáčiti se, sich einheimisch machen.
 podorati, unterpflügen.
 podpás, der Bauchgurt, en; die Leibbinde, n.
 podpasati, umgürten.
 podpihati, anblasen; aufschüren.
 podpirati, unterstützen.
 podpis, die Unterschrift, en.
 podpisati, unterschreiben.
 podplat, die Fußsohle, n; die Schuhsohle, n.
 podplêsti, unterflechten (glej: plêsti).
 podpóra, podpórna, die Stütze, n.
 podprêti, unterstützen, unterpreizen.
 podrâsti, unterwachsen (glej: rasti).
 Podrávec, der Drau-Anwohner.
 podrazdélek, die Unterabtheilung, en.
 podrazdeliti, unterabtheilen.

podražiti, vertheuern; aufheben.
 podražiti se, theuer werden.
 podredba, die Unterordnung, en.
 podrépina, die Schweisfriemen.
 podrêti, abreißen, zerstören.
 podrezati, unterschneiden (glej: rezati).
 podrtija, die Zerstörung, en.
 podrtine, razvaline, die Trümmer, die Ruine, n.
 podrugáčiti, verändern.
 podrážnica, die Zilliale, n; die Nebenkirche, n.
 podsad, der Erdball, die Erdrutschung.
 podsekati, unterhauen.
 podstaviti, unterstellen, untersetzen.
 podstopiti se, sich unterstehen.
 podšiti, unternähen; doppeln, befohlen.
 podsuntati, aufheben, aufreizen.
 podtakniti, podtikati, unterstieben (unterschoß, unterschoben), unterstecken.
 podúčen, lehrreich.
 podúčiti, podučevati, poučevati, unterrichten, belehren.
 podučljiv, gelehrt.
 podúhati, beriechen (glej: duhati).
 podúk, pouk, die Belehrung, en.
 podvaliti, unterwälzen.
 podveza, das Unterband, -bänder.
 podvezati, unterbinden (glej: vezati).
 podvíti, unterbiegen (unterbog, unterbogen).
 podvizati se, sich beeilen.
 podvréci se, sich unterwerfen (glej: metati).
 podvržba, die Unterwerfung.
 podzémeljski, unterirdisch.
 podzidje, der Grund, Wz. Gründe.
 podžgáti, podžigati, unterzünden, unten anzünden.
 pogáča, weißes Brot, e.
 pogan, der Heide.
 pogánjati, antreiben, treiben (glej: goniti).

pogánjati se, sich annehmen, um etwas streiten (glej: jemati in prepirati).

pogasiti, auslöschen, verlöschen machen. pogásniti, auslöschen, aufhören zu brennen.

pogaziti, zertreten.

pogibelj, poguba, das Verderben.

pogibeljen, verderblich.

pogin, das Verderben.

poginiti, umkommen, zugrunde gehen (glej: priti in iti), dahinsie.

pogladiti, streicheln, glätten.

poglavar, das Oberhaupt, -häupter.

poglavarstvo, die Hauptmannschaft, en.

poglaviten, Haupt-.

poglavje, das Hauptstück, e.

pogled, der Anblick; der Blick, e.

pogledati, pogledovati, anblicken.

pognati, treiben, antreiben (glej: goniti).

pogniti, verkaufen.

pognojiti, düngen.

pogodba, der Vergleich, e; der Vertrag, -träge; der Contract, e.

pogoditi se, sich vergleichen.

pogòj, die Bedingung, en.

pogóltniti, verschlucken, verschlingen.

pogòn, der Instinct, e; der Trieb, e.

pogorelec, der durch eine Feuersbrunst Verunglückte; der Abbrandler.

pogoréti, abbrennen, verbrennen (glej: goreti).

pogorišče, die Brandstätte, n.

pogorje, das Gebirge, der Gebirgszug.

pogosten, häufig.

pogostiti, bewirten.

pogostoma, häufig.

pogovarjati se, sich besprechen (glej: govoriti).

pogóvor, das Gespräch, e.

pogovoriti se, sich besprechen.

pograbiti, zusammenscharren, zusammenrechen.

pogrditi, beschmutzen, verunstalten.

pogrèb, das Begräbnis, -isse

pogrèbnik, pogrèbec, der Todtengräber; der Todtenbegleiter.

pogrésati, pogresiti, vermissen.

pogrèzniti, pogrezovati, versenken.

pogrèzniti se, versinken (sanft, gesunken).

pogrinjati, bedecken, verhüllen.

pogrniti, bededen.

pogúba, der Untergang; das Verderben.

pogúben, verderblich.

pogubiti, pogúbljati, verderben (verdirbt, verdirbt, verdarb, verdorben; verdirb!); verdammen.

pogubljenje, die Verdammlung.

pogúm, srènost, der Muth.

pogúmen, srèen, muthig, kühn.

pohábiti, verderben, verkrüppeln.

pohájati se, sich ergehen (glej: priti in iti).

pohájsje, das Hausgeräth, e; die Einrichtung, en.

pohístvo, das Hausgebäude.

pohititi, beschleunigen.

pohladiti, etwas abkühlen.

pohlèp, pohlèpnost, die Sucht.

pohleven, demüthig, sanftmüthig.

pohlevnost, die Demuth, die Sanftmuth.

pohoditi, zertreten (glej: stopati).

pohóten, begierig.

pohujšanje, das Argernis, -isse.

pohujšati, ärgern, verschlimmern.

pohujšljiv, ärgerlich.

pohvala, das Lob; die Belobung, en; der Beifall.

pohvaliti, beloben.

poiskáti, auffuchen.

pojédina, der Schmaus, Mz. Schmäuse.

pojéma, der Athenzug, -züge.

pojémati, schwer athmen; mit dem Tode ringen.

pojénjati, etwas nachgeben (gibst nach, gibt nach, gab nach, nachgegeben, gib nach!).

pojèsti, pojédati, aufessen, aufzehren.

pojiti, tränken.

pòk, der Knall, e.
 pòka, der Sprung, Mz. Sprünge;
 der Riß, Mz. Risse.
 pokaditi, beräuchern.
 pokáratí, mit Worten strafen.
 pokasljévati, räusporn, hüsteln.
 pókati, knallen, krachen, schmalzen.
 pokazati, zeigen.
 pokládati, hinlegen.
 pokláti, schlachten.
 poklekniti, niederknien.
 poklic, der Beruf.
 poklicati, rufen (glej: klicati).
 poklina, die Riße, n.
 poklòn, das Compliment, e; die Auf-
 wartung, en; das Geschenk, e.
 pôkoj, die Ruhe, n.
 pokojen, ruhig.
 pokonci, aufrecht.
 pokončati, vernichten; zugrunde
 richten.
 pokòp, das Begräbniß, -isse.
 pokopalsčè, grobiščè, der Friedhof,
 -höfe.
 pokopati, begraben (glej: kopati).
 pokora, die Buße, n.
 pokoren, gehorjam.
 pokoriti, strafen, abbüßen.
 pokorščina, der Gehorjam.
 pokositi, abmähen.
 pokošèn, gemäht.
 pokraj, längs, neben.
 pokrajina, meja (granica), die
 Grenze, n; das Grenzland, -länder.
 pokrasti, wegstehlen (glej: krasti).
 pokrepčáti, pokrepčávati, stärken.
 pokrepčáven, stärkend.
 pokrit, bedeckt.
 pokriti, pokrivati, bedecken.
 pokriváč, kròvec, der Dachbeder.
 pokriválo, der Deckel; die Bede-
 ckung, en.
 pokrivati, decken, bedecken.
 pokrižati se, sich bekreuzen.
 pokropiti, besprengen.
 pokrov, der Deckel.
 pokupiti, aufkaufen.

pokús, der Geschmack; die Verkostung.
 pokúsi, pokúšati, kosten, verkosten.
 pokvariti, pokvarjati, verderben
 (glej: pogubiti); beschädigen.
 pokvéčiti, verkrüppeln.
 pokvéka, der Krüppel.
 pol, polu, halb, die Hälfte, n.
 pôla, obók, lók, der Bogen.
 polágati, hinlegen.
 polágoma, allmählich.
 polájšati, erleichtern, lindern.
 polastiti se, sich zueignen; einnehmen.
 (glej: jemati).
 polbrat, po pôlu brat, der Halb-
 bruder, -brüder.
 pòdan, poldné, der Mittag, e.
 poldánski, poldnéven, mittägig.
 poldrúgi, anderthalb.
 poléči, sich legen; Junge werfen (glej:
 metati).
 poleg, neben.
 poléno, das Scheit, e; der Stod-
 fisch, e.
 polepsati, verschönern.
 poléten, sommerlich; Sommer.
 polétje, der Sommer.
 polh, der Bißch, e; die Haselmaus,
 -mäuse.
 polica, die Wandleiste, n; das Gefims, e.
 pôlič, das halbe Maß, e; die halbe
 Maße, n.
 polikati, glätten.
 polití, polivati, begießen (begofs, be-
 gossen).
 polívka, die Brühe, n.
 polizati, aufstecken.
 Polják, der Pole, n.
 poljana, die Feldebene, n.
 Poljáne, Pölland, eine Ortschaft in
 Krain.
 polje, das Feld, er.
 poljedélstvo, poljsko délo, der
 Ackerbau.
 poljski, Feld-.
 Póljsko, Polen.
 poljščina, die Feldfrüchte.
 poljubiti, kušniti, küssen.

polk, regiment, das Regiment, er.
 polkovnik, der Oberst, en.
 pollétje, die Hälfte des Jahres.
 poln, voll.
 polnoč, die Mitternacht, -nächte.
 polnôcen, mitternächtig.
 polnost, polnôta, die Fülle, n.
 polôm, das Zerbrechen.
 polomnjen, zerbrochen.
 polobla, die Halbkugel.
 polotiti se, sich an etwas machen.
 polotòk, die Halbinsel, n.
 polovica, die Hälfte, n.
 poloviti, fangen (glej: loviti).
 položiti, legen, hinlegen.
 polpet, fünfsthalb.
 polšest, sechsthalb.
 polt, die Haut, Mz. Häute.
 poltretji, dritthalb.
 polúkati, durchgucken.
 polzek, polzel, schlüpfzig.
 polž, die Schnecke, n.
 pomagač, pomočnik, der Gehilfe, n.
 pomagati, pomoči, helfen (hilft, hilft, half, geholfen; hilf!).
 pomákati, eintauchen, eintunken.
 pomakniti, weiter rücken.
 pomandrâti, zertreten (trittst, tritt, trat, getreten).
 pomanjkanje, der Mangel, Mz. Mängel.
 pomanjkljiv, mangelhaft.
 pomanjkljivost, die Mangelhaftigkeit, en.
 pomanjšati, verkleinern, vermindern.
 pomaranča, die Pomeranze, n; die Orange, n.
 pomazati, salben, beschmieren.
 pomemba, die Bedeutung, en.
 pomèn, die Bedeutung, en; der Sinn, e.
 pomeniti, bedeuten.
 pomenkovati se, pomeniti se, sich besprechen (glej: govoriti).
 pomérìti, anmessen (glej: mériti).
 pomèsti, auskehren, abwischen.
 pométati, kehren, auskehren.

pomigati, winken (glej: migati);
 deuten.
 pomigljaj, der Wink, e.
 pomilovati, liebkozen; bemitleiden.
 pominje, das Spülwasser.
 pominjek, das Spülgeschaff, e.
 pomiriti, besänftigen, beruhigen.
 pomislek, das Bedenken; die Bedenkzeit, en.
 pomisliti, pomišljevati, bedenken (glej: misliti).
 pomišljaj, der Gedankenstrich, e.
 pomiti, pomivati, abwaschen (glej: omi).
 pomlad, der Frühling, e.
 pomladiti, verjüngern.
 pomlatiti, dreschen, abdreschen (glej: pomlatiti).
 pomniti, sich erinnern, sich besinnen (sich besann, sich besonnen); gedenken.
 pomnožiti, pomnoževati, vermehren.
 pómôč, die Hilfe.
 pomoči, helfen (glej: pomagati).
 pomočsti, benetzen, eintauchen.
 pomočljiv, behilflich.
 pomočnik, der Helfer.
 pomoliti, hinreichen, hinstrecken.
 umoriti, tödten, ermorden.
 pomôta, pomotljáj, Irrung, en.
 pomračiti se, dunkel werden, dämmern.
 pomréti, aussterben (glej: mréti).
 pomrzniti, erfrieren, zufrieren.
 pomuditi se, verweilen, sich aufhalten.
 ponarediti, ponarejati, nachmachen, nachbilden.
 ponáša, das Betragen.
 ponatisniti, nachdrucken.
 ponatúren, ponaráven, natürlich.
 ponavaden, gewöhnlich.
 ponavljati, erneuern, wiederholen.
 ponedéljek, der Montag, e.
 ponehati, nachlassen.
 ponemáriti se, faul werden; schlechter werden.
 ponesrečiti se, verunglücken.
 pônev, die Pfanne, n.
 poneveriti, veruntreuen.

ponížati, poniževati, erniedrigen.
 ponižen, demüthig.
 ponižnost, die Demuth.
 ponôčen, nächtlích, zur Nachtzeit.
 ponôči, bei der Nacht.
 ponočni čuvaj, der Nachtwächter.
 ponočni vran, die Rohrdommel, n.
 ponočnják, der Nachtschwärmer.
 ponositi, abtragen.
 ponosíti se, sich stolz, hochmüthig
 geben.
 ponóša, das Abtragen.
 ponovíti, ponavljati, erneuern.
 ponúdba, ponúdek, das Anerbieten;
 das Anbot, e.
 ponuditi, ponújati, anbieten.
 ponva, die Pfanne, n.
 pooblastilo, die Vollmacht, en.
 pooblastitev, die Bevollmächtigung, en.
 pooblastiti, bevollmächtigen.
 pooblaščenec, der Bevollmächtigte.
 poobráziti, abbilden.
 poobrazênje, die Abbildung, en.
 poošabiti se, hochmüthig werden.
 popáčenost, das Verderbniß, -isse.
 popádati, fallen, anfallen (glej: pa-
 dati), beißen (biß, gebissen).
 popáriti, mit heißem Wasser begießen
 (glej polivati).
 popasti, abweiden.
 popasti, ergreifen (ergriff, ergriffen);
 beißen (glej: popádati).
 pópek, der Nabel; die Knospe, n.
 poperilen, frisch; frisch nach der
 Wäsche.
 popévati, singen.
 popévka, das Lied, er.
 popíjati, popiti, einsaugen, austrinken
 (glej: piti).
 popikati, anstecken, betüpfeln.
 popís, die Beschreibung, en.
 popisati, popisovati, dokazati, be-
 schreiben, darstellen.
 popisovanje, die Beschreibung, en;
 die Schilderung, en.
 popiti, trinken, austrinken (glej: piti).
 poplačati, bezahlen, belohnen.

poplahniti, poplakniti, ausschwenken,
 ausspülen.
 popleniti, ausplündern.
 popljevati, bespuen.
 popoldan, popoldne, der Nachmit-
 tag, e.
 popoldanski, nachmittägig.
 popoldne, nachmittags.
 popolen, popólnoma, vollkommen.
 popolnost, die Vollkommenheit, en.
 popoten, reisend, fremd.
 popotnica, die Reisezehrung, en; die
 Wegzehrung, en.
 popotnik, der Reisende, n; der
 Wanderer.
 popotovanje, das Reisen, die Reise, n.
 popotovati, reisen.
 poprašati, befragen, fragen.
 poprava, die Reparatur, en.
 popravek, die Ausbesserung, en.
 popraviti, ausbessern verbessern,
 wieder gut machen.
 popravljati, ausbessern, reparieren.
 poprečen, poprek, quer.
 popred, poprej, vorher, früher.
 poprejšenj, früher, vorhergehend.
 poprek, querüber, schräg, durch-
 schnittlich.
 poprijateljiti, poprijazniti se, sich
 befreunden; Freundschaft schließen
 (schloß, geschlossen).
 poprijemati, poprijeti, besser an-
 greifen.
 poprositi, eine Bitte thun, ein An-
 suchen vorbringen.
 poprtnik, das Weihnachtsbrot, e.
 populiti, austaufen, ausreißen (glej:
 puliti).
 popustiti, popuščati, verlassen, be-
 lassen (glej: pustiti).
 porabiti, verbrauchen.
 porahljati, locher machen, auslöchern.
 porasti, anwachsen (glej: rasti).
 poravnati, ebnen, gerade machen.
 poraz, die Niederlage.
 poróden, neporóden, muthwillig,
 ausgelassen.

porédnost, die Bosheit, en; der Unfug.
 porezati, abschneiden, beschneiden
 (glej: rezati).
 poriniti, fortschieben (schob fort, fort-
 geschoben).
 poročati, poročiti, berichten; trauen.
 poročilo, der Bericht, e.
 poročnik, der Consul, e.
 pôrod, die Geburt, en.
 poroditi, gebären.
 porodnica, die Gebärerin, -innen.
 porok, der Bürge, n; der Geißel.
 poroka, die Trauung, en.
 poropati, rauben.
 porositi, bethauen.
 poroštvo, die Bürgschaft, en.
 porota, das Schwurgericht.
 posada, posadka, die Besatzung, en.
 posaditi, posajati, setzen, pflanzen.
 posamezen, einzeln.
 Posávec, der Save-Anwohner.
 posébej, besonders, abgefordert.
 posében, besonder, vorzüglich.
 poséči, abmähen.
 posédati, zu sitzen pflegen; müßig sein.
 posejati, besäen.
 posékati, fällen, abhauen, aushauen.
 pôsel, der Diensthote, n.
 posésti, besitzen (glej: sedeti).
 posestnik, der Besitzer, der Inhaber.
 posestvo, posest, der Besitz, e.
 posetiti, besuchen.
 posihmal, von nun an.
 posijati, zu scheinen anfangen (fängt
 an, fieng an, angefangen).
 posiliti, zwingen (glej: siliti), nö-
 thigen.
 posipati, bestreuen, ausschütten, be-
 schütten.
 poskakati, nach der Reihe wohin
 springen; poskakovati, aufspringen
 (glej: skakati).
 poskriti, verstecken.
 poskus, die Probe, n; der Versuch, e.
 poskusiti, poskušati, versuchen,
 prüfen.
 posladiti, cukrati, versüßen, zuckern.

poslance, der Gesandte, n; der De-
 putierte, n.
 poslati, senden, schicken.
 poslaviti, ehren, preisen.
 posledica, die Folge, n.
 poslédnji, der letzte.
 poslednjič, zuletzt, endlich.
 poslopje, pohištvo, das Gebäude.
 posloviti se, sich beurlauben.
 poslúh, das Gehör.
 poslušati, anhören, zuhören, gehorchen.
 poslušavec, der Zuhörer.
 poslužiti se, sich bedienen.
 posmehovati se, belächeln, auslachen.
 posmejati se, anlächeln.
 posmukati, abstreifen.
 posnemati, nachahmen.
 posneti, posnemati, abrahmen, ab-
 säumen.
 posnežiti, beschneien.
 posoda, das Gefäß, e; das Geschirr, e.
 posódba, das Ansehen.
 posoditi, posojevati, leihen; na po-
 sodo vzeti, borgen.
 posodnik, der Gläubiger.
 posoliti, salzen.
 pospati, einschlafen (glej: spati).
 pospeh, die Beförderung, en.
 pospešiti, befördern.
 pospraviti, pospravljati, abräumen.
 posrebat, posrebljati, ausschürfen.
 posrečiti, beglücken.
 post, die Fasten.
 postaja, die Station, en.
 postajališče, der Stationsplatz,
 -plätze.
 postajati, stehen bleiben (glej: stati).
 postarati se, alt werden; veralten.
 postaren, altlich.
 postati, stehen bleiben (glej: ostati);
 werden.
 postava, das Gesetz, e; das Haupt-
 stück, e.
 postaviti, setzen, einsetzen; aufstellen.
 postavljati, setzen, aufführen.
 postelja, das Bett, en; struga (pri
 reki).

posteljnjak, die Bettstätte, n.
 pôsten, Fasten.
 postiljati, aufbetten.
 postiti se, fasten.
 Postojina, Adelsberg, eine Ortschaft
 in Krain.
 postojina, der Adler; velika postojina,
 der Gold- oder Steinadler.
 postopač, der Müßiggänger.
 postopati, müßig gehen, müßig sein,
 faulenz.
 postovka, der Wannenweher; die
 Weihe, n.
 postranski, Seiten-.
 postreči, bedienen.
 postreliti, postreljati, erschießen.
 postrežba, die Bedienung.
 postrežen, dienstfertig, bedienjam.
 postrežljiv, dienstfertig.
 postrežljivost, die Dienstfertigkeit.
 postrici, abscheren.
 postrugati, abschaben, abscharren.
 postrv, die Forelle, n.
 posušiti, trocknen, dörren.
 posušiti se, verborren.
 posúti, anschütten, überschütten.
 posvariti, mit Worten strafen, ver-
 weisen.
 posvećenje, die Weihe, n.; die Heili-
 gung.
 posvečevati, heiligen; weihen.
 posveten, weltlich, irdisch.
 posvetiti, beleuchten, leuchten.
 posvetiti, heiligen, weihen, widmen.
 posvetnják, der Weltling, e.
 posvetovati se, sich berathen.
 posvetovavec, der Rathsherr, en.
 pošást, das Gespenst, er; das Scheu-
 sal, e.
 pošegatati, figeln.
 pošéven, schief.
 pošiljati, senden, schicken.
 poškodovati, beschädigen.
 pošlatati, berühren, betasten.
 pošta, die Post, en; die Nachricht, en.
 pošten, praveden, bieder, ehrlich.
 poštênje, der gute Name; die Ehre.

poštênost, die Ehrlichkeit.
 pot, der Schweiß, e; der Bote, n.
 pot, der Weg, e.
 potajiti se, sich todt stellen.
 potakati, fortrollen.
 potakniti, stecken.
 potapljavec, vodotóp, der Taucher;
 der Wassertaucher.
 potéči, ausfließen (glej: téci).
 potegljaj, vlak, der Zug, M.
 Züge.
 potegniti se, sich annehmen.
 potehtati, auf der Hand wägen.
 potem, hernach, dann.
 potépati se, herumstreichen (streich
 herum, herumgestrichen), sich herum-
 treiben.
 poteptati, zertreten (zertrittst, zertritt,
 zertrat, zertreten).
 potepúh, der Landstreicher; der Wa-
 gabund, en.
 poterjati, einfordern.
 potihniti, still werden.
 potikati se, flüchtig sein.
 potipati, berühren, anrühren, an-
 tasten.
 potipljiv, handgreiflich.
 potisk, der Nachdruck.
 potiskati, potisniti, fortrücken.
 potiti se, schwitzen.
 potlej, dann, hernach.
 potočiti, ausgießen, ausschütten (glej:
 točiti).
 potočiti, fortrollen.
 potočnica, das Vergißmeinnicht.
 pôtok, der Bach, M.
 Bäche.
 potolazba, die Sühne, n.
 potolaziti, trösten, besänftigen.
 pôtomec, der Abkömmling, e; der
 Nachkomme, n.
 potoniti, versinken (versank, versun-
 ken); ertrinken (ertrank, ertrunken).
 potónka, die Páonie, n.
 potóp, die Überschwemmung, en.
 potopiti, versenken, ersäufen.
 potovoriti, bepacken.
 potožiti, beklagen.

potráta, die Verschwendung, en; der Aufwand, -wände.
 potrátiť, verschwenden.
 potrditi, potrdovati, bestätigen, bejahen; bestärken.
 potrdník, der Stärker.
 potreba, die Noth; das Bedürfnis, -isse.
 potreben, bedürftig, dürftig.
 potrebiti, reinigen, ausputzen.
 potrebno, nöthig, nothwendig.
 potrebovati, bedürfen, nöthig haben.
 potrebsčina, das Bedürfnis, das Erfordernis.
 potrès, das Erdbeben.
 potreti, zugrunde richten, beschädigen; zernirischen.
 potrkati, anknöpfen.
 potrošek, die Ausgabe, n; die Unkosten.
 potrpeti, gedulden.
 potrpežljiv, geduldig.
 potrpežljivost, potrpljenje, die Geduld.
 potúha, der Unterfchleif, e.
 potúhniti se, sich ducken; sich gefühllos stellen.
 potúhnjen, tüdſch, falſch.
 použiti, genießen (glej: uživati); aufzehren.
 povabilo, die Einladung, en.
 povabiti, einladen.
 povabljen, geladen.
 povaljati, walzen, beschmutzen.
 povedati, sagen, erzählen.
 povekšati, vergrößern.
 povelicati, povelicevati, verherrlichen.
 povêlje, der Befehl, e; die Verordnung, en.
 povêljnik, der Befehlshaber; der Commandant, en.
 poveniti, verweisen.
 povernik, komisar, der Commissär, e.
 poveseliti, erfreuen.
 povéslo, das Garbenband, -bänder.
 povesmo, die Flachstreife, n.

povést, pripovedka, die Erzählung, en.
 povéstnica, die Geschichte, n.
 povezati, zavezati, binden (band, gebunden).
 povezniti, ein Gefäß umkehren, umstürzen.
 povežen, poševen, viseč, schräge.
 povijati, einwickeln, umwickeln.
 povikšati, povišati, erhöhen.
 povíti, umwickeln.
 povléči, eggen.
 povod, der Anlaß, -lässe.
 povodec, das Zeitfeil, e.
 povoden, Wasser-.
 povodenj, die Ueberschwemmung, en.
 povodna ptica, der Wasservogel, -vögel.
 povodni, vòdni kos, die Wasseramse, n.
 povodom, anläßlich.
 povohati, beriechen.
 povój, die Binde, n.
 povračevati, povrniti se, zurückkehren.
 povračilo, die Vergeltung.
 povreči, Junge werfen (glej: vréči).
 povréslo, das Garbenband, -bänder.
 povesod, überall.
 povesoden, allgemein; allgegenwärtig.
 povrat, die Rückkehr, die Rückkunft.
 povratnik, der Wendekreis, -kreise.
 povrhen, oberflächlich.
 povrniti, povračevati, vergelten, (vergiftet, vergift, vergalt, vergolten).
 površe, die Oberfläche, n.
 povsè, povsem, durchweg.
 povzdigniti, povzdvigniti, povzdigovati, povzdvigovati, erheben (glej: vzdigniti).
 povzdigovanje, die Wandlung, en.
 povzeti, wiederholen; wieder aufnehmen (glej: jemati).
 povzetje, die Nachnahme.
 pozabiti, vergessen (vergiftest, vergifst, vergaß, vergessen).
 pozabljev, vergeßlich.

pozabljivost, die Vergesslichkeit; die
Vergeßlichkeit.
pozdrav, der Gruß, Mz. Grüße.
pozdraviti, grüßen, begrüßen.
pozdravljati, begrüßen.
pozdravljenje, der Gruß, Mz.
Grüße.
požebsti, erfrieren (erfroz, erfroren),
durch den Frost beschädigt werden.
pozemeljski, irdisch.
požen, spät.
poziv, der Aufruf.
pozlatiti, vergolden.
poznati, kennen (kannte, gekannt).
poznavati, nach und nach erkennen.
poznéje, später.
pozobati, Körner aufzehren.
pozvanjati, öfter anläuten.
pozvedeti, ausfindig machen.
pozvoniti, anläuten.
požár, die Feuersbrunst, -brünste.
poželeti, begehren, verlangen.
poželjenje, die Begierde, n.
poželjiv, begierig.
poželjivost, die Begierde, n.
požeruh, der Fresser.
požéti, abernten, abseihen.
požgati, požigati, verbrennen (brannte,
gebrannt).
požirati, schlucken, schlucken.
požirek, der Schluck, e.
poživiti, erleben, erquicken.
poživljati, stärken.
požrešen, gefräßig, unmäßig.
požrešnost, der Fraß.
požreti, verschlucken, verschlingen (ver-
schlang, verschlungen).
požrtvovalnost, die Opferwilligkeit.
požvečiti, verkaufen, zerkaufen.
požvižgati, pfeifen, ein wenig pfeifen
(glej: žvižgati).
prača, die Schleuder, n.
praded, der Ahn, en; der Uurgroß-
vater, -väter.
prag, die Schwelle, n.
prah, der Staub.
praha, die Brache, n.

prálica, die Zäthade, n.
pranje, das Waschen, das Reinigen
der Wäsche.
praprot, das Farnkraut, -kräuter.
prasec, das Schweinfertel.
praska, die Scharte, n.
praskati, fragen.
prašiti, stauben, Staub erregen.
prati, waschen (wäschest, wäscht, wusch,
gewaschen).
pratika, der Kalender.
prav, recht, sehr.
pravda, der Proceß, -esse.
pravdati se, processieren.
pravdosrednik, advokat, der Ad-
vocat, en.
praveten, urzeitlich.
pravi, der Rechte.
pravica, das Recht, die Gerechtigkeit.
pravičen, gerecht.
pravičnost, die Gerechtigkeit, en.
pravilno, regelrichtig.
pravilo, die Regel, n.
praviti, sagen, erzählen.
pravljica, pripovedka, die Sage, n;
die Märe, n.
pravnik, advokat, der Advocat, en.
pravokrepen, rechtskräftig.
pravopis, die Rechtschreibung, en.
pravoslovec, der Jurist, en.
pravoslovje, die Justiz, das Jus.
pravoveren, rechtgläubig.
pravovernik, der Rechtgläubige.
prazen, leer, vacant.
prazničen, Feiertags-.
praznik, der Feiertag, e.
prazniki (vakance), die Vacanz, en.
praznovati, feiern.
praznoveren, abergläubisch.
praženj, Feiertags-; praznje pre-
divo, der Reifensack.
prebaviti, verdauen.
prebedeti, prečuti, durchwachen.
prebeliti, übertünchen.
prebijati, durchschlagen (glej: biti).
prebirati, prebrati, überlesen (glej:
brati).

prebitek, der Mehrbetrag, -träge.
 prebiti, durchschlagen; aushalten
 (glej: držati).
 prebivališče, der Wohnort; der Aufenthalt,
 prebivati, wohnen, sich aufhalten.
 prebivavec, der Einwohner, der Bewohner.
 preblašiti, prebléči, sich umkleiden
 (glej: vleči).
 preblaten, zu lothig.
 prebleči, überfleiden.
 prebosti, durchbohren, durchstechen
 (glej: bosti).
 prebráč, der Kreuzvogel, -vögel.
 prebračati, umkehren.
 prebrati, überlesen.
 prebrésti, durchwaten.
 prebrisan, klug, hell, geschickt.
 prebrniti, umstürzen.
 prebuditi se, wach werden, erwachen.
 prebuti se, eine andere Fußbekleidung
 anziehen.
 precediti, precejati, durchseihen.
 precej, sogleich.
 preceniti, überschätzen.
 precép, der Kolben, der Spalt.
 prèč, weg.
 prečasten, ehrenvoll, hochgeehrt, hochwürdig.
 prečislati, überschätzen.
 préčna črta, der Querstich, e.
 prečuti, durchwachen.
 prečutje, die Ahnung, en.
 prèd, vor.
 préd, früher.
 predal, predel, das Fach, Mz. Fächer;
 die Schublade, n; die Abtheilung, en.
 predavati, vortragen, vorlesen.
 preddvor, der Vorhof, -höfe.
 Preddvor, Höflein, eine Ortschaft in
 Krain.
 predelati, umarbeiten.
 predgovor, die Vorrede, n.
 predgrinjalo, der Vorhang, -hänge.
 predica, die Spinnerin, -innen.
 preden, ehevor, bevor, vorder.

predivo, der Flachs; das Spinnhaar.
 predkupiti, vorkaufen.
 predlanskem, vor zwei Jahren.
 predlog, der Vorschlag, -schläge.
 predložiti, dokazati, darlegen.
 predmestje, die Vorstadt, -städte.
 predmet, der Gegenstand, -stände.
 prednik, der Obere.
 prednost, der Vorzug, -züge.
 predolbsti, durchmeißeln.
 predor, die Schlucht, en.
 predpekcl, die Vorhölle.
 predpoldanski, vormittägig.
 predpoldne, vormittags.
 predpréga, pripréga, der Vorspann.
 predramiti se, erwachen.
 predréti, durchbrechen, durchbohren.
 predrzen, verwegen, vermessenlich.
 predrzniti, sich erschrecken.
 predrznost, die Vermessenheit.
 predsodek, das Vorurtheil, e.
 predpust, der Fasching.
 predtek, napovedovavec, der Vorbote, n.
 predvčeraojem, predvčeraojnjem,
 vorgestern.
 predznamenje, das Vorzeichen.
 pregača, die Schürze, n.
 preganjati, verfolgen.
 preganjavec, der Verfolger.
 pregaz, gaz, brod, die Furt, en.
 pregaziti, durchwaten.
 pregelj, der Deichselnagel, -nägel.
 pregibati, preganiti, lenken; umbiegen.
 pregledati, befehen, übersehen, sehend werden.
 pregledovati, besichtigen.
 preglodati, durchnagen.
 pregnati, vertreiben, verjagen, übertreiben (glej: gnati).
 pregniti, umbiegen (umbog, umbogen).
 pregniti, durchfaulen.
 pregoreti, durchbrennen (glej: goreti).
 pregovarjati, pregovoriti, überreden; redend werden.
 pregovor, das Sprichwort, -wörter.

pregovoriti, überreden, bereden.
 pregraditi, verzäunen.
 pregreha, das Laster.
 pregrešen, lasterhaft.
 pregrešiti se, sich versündigen.
 pregreti, durchwärmen.
 pregrinjalo, der Vorhang, -hänge;
 der Schleier.
 pregristi, pregrizniti, durchbeißen
 (glej: gristi).
 prehiteti, prehititi, übereilen.
 prehladiti, überfühlen.
 preiskati, durchsuchen.
 preiskava, die Durchsuchung, en; die
 Forschung, en.
 preiti, vergehen (glej: iti).
 prej, früher.
 preja, das Gespinnst, e; das Garn, e.
 prejemati, übernehmen (glej: je-
 mati).
 prejesti, durchfressen (glej: jesti).
 prejeti, erhalten (glej: držati), em-
 pfangen (glej: loviti).
 prejezditi, überreiten (glej: jezditi).
 prejeziti, verdämmen, ein Wehr
 durchführen.
 prejšnji, vorig, früher, vorhergehend.
 prekaditi, durchräuchern.
 prekaniti, überlisten, betrügen.
 prekanjen, durchgetrieben, listig.
 prekla, eine dünne Stange, n; die
 Sprosse, n.
 preklan, gespalten.
 preklāti, zerpalten.
 prekleti, preklinjati, verfluchen,
 lästern.
 prekletstvo, prekletje, der Fluch,
 der Bann.
 preklie, der Widerruf.
 prekleati, widerrufen.
 preklinjati, fluchen, lästern.
 prekmalu, zu bald, allzubald.
 prekop, der Graben, Mz. Gräben;
 der Canal.
 prekopati, prekopávati, umgraben
 (glej: kopati).
 prekositi, durchmähen; übertreffen.

prekovati, umschmieden, neu beschla-
 gen (beschlägt, beschlägt, beschlug,
 beschlagen).
 prekrasen, herrlich.
 prekriti, überdecken, umdecken.
 prekrižati, umkreuzen.
 prekrstiti, anders benennen (glej:
 imenovati).
 prekučija, die Umwälzung, en.
 prekucniti, umwerfen (glej: metati),
 umstürzen.
 prekuhati, abkochen, anders kochen.
 prekupiti, vorlaufen, ablaufen.
 prelaz, die Steige, n; die Über-
 steige, n.
 prelesti, übersteigen (glej: lésti).
 preleteti, überfliegen (glej: letéti).
 preležan, abgelegen.
 preliti, prelivati, vergießen (glej:
 liti).
 prelomiti, brechen, entzweibrechen
 (glej: lomiti).
 preložiti, übersetzen.
 preluknjati, ein Loch machen, löchern.
 préma, die Radachse, n.
 premagati, überwinden (glej: viti),
 besiegen.
 premakniti, verrücken.
 prememba, premena, die Änderung, en.
 premeniti, premenjati, verwechseln;
 verändern.
 premer, der Durchmesser.
 premešati, durchmischen.
 premetati, premetavati, hin und her
 werfen (glej: metati).
 premislek, die Überlegung, en.
 premisliti, premisljevati, bedenken
 (glej: misliti); nachdenken, be-
 trachten.
 premlatiti, überdrehen (glej: mla-
 titi).
 premoči, vermögen.
 premočiti, durchnässen.
 premôg, die Steinkohle, n.
 premotiti, irre machen.
 premožen, vermöglich, begütert, wohl-
 habend.

premoženje, das Vermögen.
 premraziti se, sich erkühlen; sich überfühlen.
 premrl, erstarrt, starr, steif.
 prenaglit se, sich übereilen.
 prenarediti, umändern, anders machen.
 prenašati, übertragen (glej: nositi).
 prenehati, aussetzen, ein wenig aufhören.
 preněsti, ertragen (glej: nositi).
 prenočiti, pod streho vzeti, übernachten, beherbergen.
 prenos, der Übertrag.
 preobjesti se, sich überessen (glej: jesti).
 preobložiti, überladen.
 prepād, der Abgrund, -gründe; der Absturz, -stürze.
 prepaden, erschreckt; schmerzvoll.
 prepāsati, umgürten.
 prepast, der Sturz, Mz. Stürze.
 prepěči, anders baden (glej: pēci).
 prepelica, die Wachtel, n.
 prepeljati, überführen.
 preperel, morsch, vermodert.
 prepeti, überspannen; anders häfteln.
 preprevati, singen (glej: pēti).
 prepih, der Durchzug, -züge, der Luftzug, -züge.
 prepiliti, durchseilen.
 prepir, der Zank, der Streit, e.
 prepirati se, zanken, streiten (tritt, gestritten).
 prepis, die Abschrift, en.
 prepisati, prepisovati, abschreiben (glej: pisati).
 prepisovati, abschreiben.
 prepisovavec, der Abschreiber.
 preplačati, überzahlen.
 preplavati, überschwimmen (glej: plavati).
 preplaziti se, hinübergleichen.
 prepoved, das Verbot, e.
 prepovedati, prepovedovati, verbieten.
 preprati, waschen.
 preprečiti, verhindern.

prepregati, prepreči, umspannen, überspannen.
 prepričati, überzeugen.
 prepróga, tepih, der Teppich, e.
 preprosi, durch Bitten bewegen.
 prepustiti, überlassen.
 prerahljati, auflodern.
 preramnice, der Hosenträger.
 preran, zu früh.
 prerasti, preraščati, übertwachsen.
 prerezati, zerschneiden, durchschneiden (glej: rézati).
 preriti, durchwühlen.
 preroditi se, wiedergeboren werden.
 prērok, der Prophet, en; der Seher.
 prerokovanje, die Weissagung, en.
 prerokovati, weissagen.
 presaditi, presajati, übersetzen, umpflanzen.
 preseči, presegati, übertreffen (übertrifft, übertrifft, übertraf, übertröffen).
 presed, die Einsenkung.
 presekat, durchhauen.
 preseliti se, sich übersiedeln.
 preseljevanje, die Übersiedelung, en.
 présen, frisch, ungesäuert.
 presiliti, übertreiben.
 presipati, umschütten.
 preskočiti (glej: skočiti), überspringen.
 preskrbeti, versorgen.
 preslaven, ruhmvoll.
 preslepiti, verblenden, bethören.
 préslica, der Spinnrockenstock, -stüde; der Schachtelhalm, e.
 presoditi, beurtheilen.
 prespati, durchschlafen.
 présta, die Breze, n.
 prestati, überstehen (glej: stati).
 prestava, die Übersetzung, en.
 prestaviti, prestavljati, preložiti, übersetzen.
 presti, spinnen (spann, gesponnen).
 prestiljati, überbetten.
 prestol, der Thron, e.
 prestop, der Übertritt, e.

prestopiti, prestopati, übertreten
 (glej: stopiti).
 prestopno leto, das Schaltjahr, e.
 prestrašiti se, erschrecken.
 prestreči, auffangen (glej: loviti);
 überraschen.
 prestriči, mit der Schere durch-
 schneiden (glej: rezati).
 prestrojba, die Reform.
 presukati, verdrehen, abbrehen.
 presuniti, durchbohren, durchstechen
 (glej: bōsti).
 presušati, presušiti, trocknen, dörren.
 presvedočba, die Überzeugung, en.
 presvet, allerheiligst.
 prešeren, übermüthig, leichtfertig.
 prešeštovati, ehebrechen.
 prešič, prašič, das Schwein, e.
 prešiček, prašiček, das Ferkel.
 prešiniti, durchbringen (durchbrang,
 durchbrungen).
 prešteti, überzählen.
 pretákati, umgießen, vergießen (glej:
 liti).
 pretakniti, umstecken.
 pretêči, verschieben (glej: liti).
 pretehtati, durchprüfen, erwägen.
 pretêp, die Kauferei, en, die Schlä-
 gerei, en,
 pretepati, pretêpsti, durchprügeln.
 pretihniti, ein wenig still werden.
 pretikati, umstecken.
 pretisniti, durchdrücken.
 pretkáti, durchweben.
 pretočiti, umgießen (glej: liti).
 pretopiti, aufschmelzen.
 pretrgati, entzweireißen, zerreißen
 (glej: trgati).
 pretrpeti, erdulden, aushalten (glej:
 stati).
 pretveza, der Vorwand.
 preudarek, die Überlegung, der Bedacht.
 preudariti, überlegen.
 prevarati, täuschen.
 prevariti, umschweifen.
 prevarljiv, zu sparsam.
 preveč, zu viel.

preveč zgroziti, übertreiben (über-
 trieb, übertrieben).
 prevedriti se, sich ausheutern.
 preveren, leichtgläubig.
 prevériti, auf andere Gedanken brin-
 gen (brachte, gebracht).
 preveza, obvezilo, der Verband,
 -bände.
 previden, vorsichtig, einsichtsvoll; ver-
 sehen.
 previditi, vorsehen, vorhersehen, ab-
 sehen (glej: videti).
 previdnost, die Vorsicht; die Vorsehung.
 previti, umwickeln.
 prevléci, überziehen (glej: vléci).
 prevóza, pórtá, die Borte, n.
 prevpiti, überschreien (glej: vpiti).
 prevrad, das Privilegium, -gien.
 prevrat, der Umsturz.
 prevreti, siedeln, abkochen (glej: vréti).
 prevrtati, durchbohren.
 prevzeten, übermüthig.
 prevzeti, übernehmen.
 prevzeti se, hochmüthig werden.
 prezimováti, überwintern.
 prezirati, durchschauen; übersehen
 (glej: videti).
 prezoren, durchsichtig.
 prezračiti, auslüften, durchlüften.
 prezreti, durchblicken, durchschauen.
 préža, die Lauer.
 prežagati, durchsägen.
 prežati, lauern, spähen.
 prežgati, prežigati, durchbrennen
 (glej: žgati).
 prežilika, braziljka, die Basilie, n;
 das Brasilienholz.
 preživeti, durchleben (glej: živeti).
 prežvečiti, prežvekati, prežveko-
 vati, wiederkauen.
 prhljaj, die Rinde.
 pri, okoli, bei, an.
 pribá (ptica), der Aibitz, e.
 pribežališče, der Zufluchtsort, e.
 pribežati, die Zuflucht nehmen
 (nimmt, nimmt, nahm, genommen;
 nimm!).

pribijati, pribíti, annageln, anschlagen (schlägst, schlägt, schlug an, angeschlagen).

pirbližati, približevati se, sich nähern.

priča, die Zeugenschaft, das Zeugnis.

pričakati, pričakovati, erwarten.

pričati, zeugen.

pričenjati, pričéti, anfangen (sängst, sängt, sang an, angefangen), beginnen.

prickati se, wörteln, zanken, streiten.

pričujoč, vpričen, navzočen, gegenwärtig.

pričujočnost, navzočnost, die Gegenwart.

prid, der Fleiß, der Nutzen.

pridajati, pridati, zugeben, daraufgeben (gibst, gibt, gab darauf, daraufgegeben; gib darauf!)

pridávek, die Zugabe, n.

pridelati, durch die Arbeit erwerben (erwirbst, erwirbt, erwarb, erworben).

pridelek, der Erwerb; das Erzeugnis, -isse.

priden, fleißig.

pridévati, hinzugeben (gibst, gibt, gab hinzu, hinzugegeben).

pridiga, die Predigt, en.

pridigovati, predigen.

pridjati, hinzuthun.

pridnost, die Thätigkeit, en; der Fleiß.

pridružiti se, sich beigesellen.

pridrúžnik, der Anhänger.

pridrviti, herbeitreiben (trieb herbei, herbeigetrieben).

pridržati, zurückhalten.

prignati, herbeitreiben (trieb herbei, herbeigetrieben).

prigódba, prigódek, slučaj, das Ereignis, -isse.

prigoditi se, sich ereignen.

prigódlje, der Fall, Mz. Fälle.

prigospodariti, durch gute Hauswirtschaft erwerben (erwirbst, erwirbt, erwarb, erworben).

prigovarjati, bereben.

prigrévati, wärmen.

prihajati, herzukommen, kommen, ankommen.

prihitéti, durch größeren Fleiß einbringen.

prihod, die Anfunst.

prihodnji, künftige.

prihodnost, die Zukunft.

prihraniti, zurückbehalten (behältst, behält, behielt zurück, zurückbehalten); aufbewahren.

prímek, der Beiname, n.

prijadrati, landen, heransiegeln.

prijatelj, der Freund, e.

prijateljstvo, die Freundschaft, en.

prijazen, freundlich.

prijaznost, die Freundlichkeit, en.

prijénjati, nachgeben (gibst, gibt, gab nach, nachgegeben; gib nach!); nachlassen (lässest, läßt, ließ nach, nachgelassen).

prijenljiv, nachgiebig.

prijenljivost, die Nachgiebigkeit.

prijeten, angenehm.

prijeti, angreifen.

prijetnost, das Wohlgefallen, die Annehmlichkeit, en.

prijezditi, reitend ankommen.

prijokati se, weinend ankommen.

prikazati se, erscheinen (erschien, erschienen).

prikázek, prikázen, die Erscheinung, en.

prikláda, die Beilage, n; die Zulage, n.

prikládati, zulegen.

prikláden, priméren, angemessen.

prikleniti, ansetzen.

priklicati, herbeirufen.

prikloniti se, sich vorbeugen.

pikrajšati, abkürzen.

prikriti, zudecken, verdecken.

prikúha, die Zuspitze, n.

prikupiti se, sich beliebt machen.

prikupljiv, zuthätig, zuthunlich.

pikuriti, zuheizen.

prilastiti se, sich zueignen.

prileči se, anpassen.
 prilégati, anlegen, anpassen.
 priléten, postären, bejährt, betagt.
 priletéti, herbeisliegen.
 prilika, der Vergleich, e; das Gleich-
 niß, -isse.
 prilika, vzgled, das Beispiel, e; die
 Gelegenheit, en.
 prilíti, prilivati, hinzugießen (goß
 hinzu, hinzugegossen).
 priliv, die Flut, en.
 prilizovati se, schmeicheln; schmie-
 gen.
 prilizovavec, der Schmeichler.
 priljuden, leutselig, höflich, artig.
 priljudnost, die Leutseligkeit, die
 Höflichkeit, en.
 prilóga, dokláda, die Beilage, n.
 prilóžen, gelegen, passend.
 prilóžiti, zulegen, beilegen, hinzu-
 thun (that hinzu, hinzugethan).
 prilóžnost, die Gelegenheit, en.
 priméra, das Verhältniß, -isse.
 primeren, göden, tauglich; ange-
 messen.
 priméríti, primérjati, anmessen, ver-
 gleichen (verglich, verglichen).
 priméríti se, sich ereignen.
 primesáti, beimischen.
 primórati, abnóthigen; zu etwas
 zwingen (zwang, gezwungen).
 primórec, der Küstenländer.
 Primorje, das Küstenland.
 primrzniti, anfrieren.
 primščina, der Rauffchilling, e.
 prinašati, prinesti, bringen.
 prinesti s sabo, mitbringen.
 prinoša, der Träger.
 pripaháti, herbeistoßen (stoßest, stoßt,
 stieß herbei, herbeigestoßen).
 pripékati, zuheizen; warm scheinen.
 pripeljati, herbeiführen.
 pripéti, anheften, anschnallen.
 pripéti, singend ankommen.
 pripihljati, herbeisäufeln.
 priplavati, herbeischwimmen (schwamm
 herbei, herbeigeschwommen).

pripogniti se, sich bücken; sich ver-
 beugen.
 pripomoček, das Hilfsmittel.
 pripomóči, verhelfen (verhilfst, ver-
 hilft, verhalf, verholfen; verhilf!).
 priporočati, priporočiti, empfehlen
 (empfehlst, empfiehlt, empfahl, em-
 pfahlen; empfehl!).
 priporočba, die Empfehlung, en.
 priporočilo, der Auftrag, -träge; die
 Empfehlung, en.
 pripovédka, povést, die Erzäh-
 lung, en.
 pripovedováti, erzählen.
 pripovest, die Erzählung, en; das
 Märchen.
 priprava, die Zubereitung, en; das
 Materiale, -ien; die Rüstung, en.
 pripraven, bereit, geeignet.
 pripraviti, bereiten, vorbereiten.
 pripravljanje, das Vorbereiten.
 pripravljati, bereiten, vorbereiten.
 pripravník, der Candidat, en.
 pripréga, predpréga, der Vorspann.
 priprost, einfältig.
 priprósnja, die Fürbitte, n.
 pripuhtéti, herbeidufen.
 pripustíti, pripúščati, zulassen (lässest,
 läßt, ließ zu, zugelassen), gestatten.
 prirediti, veranstalten.
 prirezati, abschneiden, durch Abschnei-
 den verkürzen.
 priroda, die Natur.
 prirodopis, die Naturgeschichte.
 prirodoznanstvo, die Naturkunde.
 prirojen, angeboren.
 prisad, die Entzündung, en; der
 Brand, Wz. Brände.
 prisédati, prisésti, sich herbeisetzen.
 priséga, der Eid, e; der Eidschwur,
 -schwüre.
 priségati, priséči, schwören, den Eid
 ablegen.
 priseliti se, sich ansiedeln.
 prisévek, die Nebensaat, en.
 prisíliti, erzwingen (erzwang, erzwin-
 gen), nöthigen.

prisipati, zuschütten.
 priskákati, herbeihüpfen.
 priskóčiti, herbeispringen, beispringen.
 priskutiti, verhasst machen; einen
 Ekel verursachen.
 prislov, das Nebenwort, -wörter.
 prisluziti, verdienen.
 prismejati se, lachend ankommen.
 prisoditi, zumuthen.
 prisojen, sonnseitig.
 prisrčen, herzlich.
 pristan, der Hafen, Mz. Häfen.
 pristavek, der Anhang, -hänge; der
 Zusatz, -sätze.
 pristaviti beisetzen.
 pristojen, anpassend, anständig.
 pristójnost, der Anstand.
 pristopiti, beitreten (trittst, tritt, trat
 bei, beigetreten).
 pristúđiti, efsen, verhasst machen.
 prištéti, prištévati, beizählen.
 prisvojiti, zueignen.
 pritěči, pritěkati, herbeifließen (floss
 herbei, herbeigeflossen); herbei lau-
 fen (läuft, läuft, lief herbei, her-
 beigelaufen).
 priti, kommen.
 pritikati, drängen.
 pritrđiti, befestigen, bestärken, bejagen.
 pritrđati, pritrđovati, abbrechen.
 pritrvesti, anbinden.
 privábiti, herbeilocken.
 priváditi, privájati, angewöhnen.
 privesláti, herbeifegeln, herbeirudern.
 privodnica, krvnica, die Blut-
 ader, n.
 privoliti, einwilligen.
 privoščiti, vergönnen, gönnen.
 privréti, rauschend ankommen.
 privrženec, der Anhänger, e.
 prizaděti se, prizadévati se, sich be-
 mühen, sich bestreben.
 prizanesljiv, nachsichtig.
 prizanesljivost, prizanašanje, die
 Langmuth.
 prizidati, zubauen.
 priznati, anerkennen.

priženiti, erheiraten.
 prižnica, léca, die Ranzel, n.
 prižvižgati, pfeifend ankommen.
 proč, weg.
 pročelje, die Stirnseite, die Vorder-
 seite.
 prod, melina, die Sandbank, -bänke.
 prodajati, prodáti, verkaufen.
 prodajavec, der Verkäufer.
 progá, die Strieme, n.
 prognáti, izgnáti, ächten.
 promet, der Verkehr.
 prosinec, der Januar, e; der Jänner.
 prositi, bitten (bat, gebeten), betteln.
 proso, die Hirse.
 prost, frei, ledig, gemein.
 prostak, der Gemeine, n.
 prostirati, ausbreiten.
 prôstor, der Raum, Mz. Räume.
 prostoren, geräumig.
 prostost, svobôda, die Freiheit, en.
 prostovoljen, freiwillig.
 prôšnja, die Bitte, n.
 prošt, der Propst, Mz. Präpste.
 prot, die Gerte, n.
 próti, gegen.
 protín, die Gicht.
 protiti, drohen.
 protivnik, der Widersacher.
 prozen, elastisch.
 prsi, die Brust, Mz. Brüste.
 prst, der Finger.
 prst, die Dammerde, n.
 prstan, der Fingerring, e.
 prstén, irden.
 prt, das Tischtuch, -tücher.
 prten, leinen.
 pruka, klop, der Stuhl, Mz. Stühle;
 die Bank, Mz. Bänke.
 prvak, der Magnat, en; der Erste
 irgendwo.
 prvenec, der Anfänger; der Erst-
 geborne.
 prvenstvo, die Erstgeburt.
 prvi, der Erste.
 prvič, erstens.
 prvina, das Element, e.

prvoposten, in der ersten Fasten-
 woche.
 prvorôjen, erstgeboren.
 prvoselec, der Ureinwohner.
 prvotvor, das Original.
 psica, die Hündin, -innen.
 psikati, zischen, spritzen.
 psovka, grdica, die Satire, n.
 pšenica, der Weizen.
 psêno, die Hirsegrütze.
 ptica, ptič, tica, der Vogel, Mz.
 Vögel.
 ptica pevka, der Singvogel, -vögel.
 ptica selivka (potnica), der Zugvogel.
 ptiček, das Vöglein.
 ptičnica, das Vogelhaus, -häuser;
 die Hütte zum Vogelfang.
 ptuj, fremd.
 ptujec, tujec, der Fremde, der Fremd-
 ling, e.
 puh, der Luftdruck, der Luftdrang.
 puhati, blasen, schnauben.
 puhel, leer, kernlos.
 puhlač, der Bimsstein, e.
 puhteti, duften; emporsteigen (stieg
 empor, emporgestiegen).
 puliti, ausreißen (glej: trgati).
 punca, deklê, das Mädchen.
 punčica, der Augapfel, -äpfel.
 punt, ustaja, upor, der Aufstand,
 -stände; die Empörung, en.
 puntati se, sich empören.
 pura, die Truthenne, n.
 puran, der Truthahn, -hähne.
 pust, der Fasching, e.
 pust, wüst, öde, leer.
 pustinja, die Heide.
 pustiti, lassen (lässest, läßt, ließ, ge-
 lassen).
 pustovati, Fastnacht halten.
 puša, puška, die Flinte, n; das
 Gewehr, e.
 puščaj, das Hitzbläschen, die Venle.
 puščati, lassen; zu Ader lassen (glej:
 pustiti).
 puščava, die Wüste, n; die Wildnis,
 -isse.

puščavnik, der Einsiedler.
 puščica, der Pfeil, e.
 puščôba, die Einöde, n.
 pušiti, rauchen.
 puškarica, die Schießhart, n.
 pušpan, der immergrüne Buchsbaum,
 -bäume.
 puta, die Henne, n.
 puter, sirovo maslo, die Butter.
 putrih, das Handsäjschen.

R.

Raba, der Gebrauch; die Arbeit, en.
 rabelj, der Scharfrichter.
 rabiti, brauchen, sich bedienen.
 raca, die Ente, n.
 račiti, privoščiti, gönnen.
 račún, die Rechnung, en.
 račúniti, rechnen.
 rad, gern.
 Rádgoná, Radkersburg, eine Ortschaft
 in Steiermark.
 radodären, freigebig.
 radost, die Freude, n.
 radovati se, sich freuen.
 radoveden, vorwitzig; wißbegierig.
 radovednost, die Wißbegierde; der
 Vorwitz.
 Radovljica, Radmannsdorf, eine
 Stadt in Oberkrain.
 radovoljen, freiwillig.
 radovoljnost, die Freiwilligkeit.
 raglja, die Ratsche.
 ragljati, quaken; freischen.
 rahel, losder, sanft.
 rahljati, lodern, losder machen.
 raj, paradiz, das Paradies.
 rajni, selig, verstorben.
 rajnica, pokojnica, die Verstorbene.
 rajnik, pokojnik, der Verstorbene.
 rak, der Krebs, e.
 Raka, Arch, eine Ortschaft in Krain.
 raka, rakev, der Sarg, Mz. Särge;
 der Grabhügel; die Gruft, Mz.
 Gräfte.
 rake, die Wasserleitung, en.

rakita, die Bachweide, n; die Weide, n.
 rāma, die Achsel, n.
 ramšelj, die Kreuzblume, n.
 rana, die Wunde, n.
 rangar, der Reiter.
 raniti, verwunden.
 rano, zgóđaj, früh.
 ranocelnik, der Chirurg, en; der
 Vater.
 ranta, die Latte, n.
 rantaha, ein grobes Leintuch, -tücher.
 rast, raša, der Wuchs, das Wachsthum.
 rasti, wachsen (wächst, wuchs, ge-
 wachsen).
 rastlina, das Gewächs, e, die Pflanze, n.
 rastlinstvo (bilinstvo), das Pflanzen-
 reich.
 ratar, kmet, rataj, der Ackermann,
 -leute.
 rátati, werden, gelingen (gelang, ge-
 lungen).
 ravan, die Ebene.
 raven, ravno, gerade, eben.
 ravnálo, die Regel, n.
 ravnatelj, der Director, en.
 ravnati, gerade machen; walten.
 ravnilo, das Lineal, e.
 ravnôta, die Ebene, n.
 ravsati, zanken; laut reden.
 razbeliti, glühend machen.
 razbijati, razbiti, poltern; zerbrechen
 (glej: tepsti).
 razbojnik, der Räuber.
 razbrati, auseinanderklauben.
 razcukati, zerzupfen.
 razcevesti, razcevetati se, aufblühen.
 razčehniti, entzweireißen (glej:
 trgati).
 razčesati, auskämmen.
 razdajati, razdáti, vertheilen, ver-
 schenken.
 razdelek, die Abtheilung, en.
 razdeliti, zertheilen, vertheilen.
 razdévati, razdjáti, zerstören.
 razdražen, gereizt.
 razdrážiti, aufreizen.
 razdréti, auseinanderlegen, zerstören.

razdrobiti, zerstückeln, zerbröckeln.
 razdrtija, die Zerstörung, en.
 Razdrto, Präwald, eine Ortschaft in
 Krain.
 razdružiti, scheiden (schied, geschieden).
 razen, verschieden.
 razganjati, auseinander treiben (glej:
 goniti).
 razgetati, wiehern.
 razglas, die Rundmachung, en.
 razglasiti, lautbar machen.
 razgled, die Aussicht, en; die Besichti-
 gung, en.
 razgledati, besichtigen.
 razgnati, auseinanderreiben (glej:
 goniti).
 razgovor, das Gespräch.
 razgrabiti, auseinanderrechen.
 razgrajati, lärmen, poltern.
 razgrinjati, ausbreiten.
 razgristi, zerbeißen (glej: gristi).
 razgrniti, ausbreiten.
 razgubiti, verlieren (glej: zgubiti).
 razhajati se, sich ausbreiten.
 razhudnik, der Nachtschatten.
 razjedljiv, äßbar.
 razjedljivost, die Äßbarkeit.
 razjesti, zerbeißen (glej: gristi).
 razjeziti, erzürnen.
 razkazati, zeigen.
 razkladati, auseinanderlegen, aus-
 legen; abladen.
 razklati, spalten, zerspalten.
 razkleniti, razklépati, aufschließen
 (glej: sklepati).
 razkopati, auseinandergraben (glej:
 kopati).
 razkriti, abdecken, enthüllen.
 razkropiti, zer Sprengen, zerstreuen.
 razlaga, die Auslegung, en.
 razlagati, razkladati, razložiti, aus-
 legen.
 razleči, razvleči, auseinanderziehen
 (glej: vleči).
 razlegati se, wiederhallen.
 razleteti se, zerbersten, zerpringen
 (glej: skakati).

različen, mannigfaltig, verschieden.
 različnost, die Mannigfaltigkeit, en;
 die Verschiedenheit, en.
 razliti, razlivati, verschütten, ver-
 gießen (glej: liti).
 razloček, der Unterschied, e.
 razločiti, unterscheiden (glej: ločiti).
 razločno, deutlich.
 razložiti, auseinanderlegen, auslegen.
 razmakniti, auseinanderdrücken.
 razmazati, zerstmieren.
 razmera, das Verhältniß, -isse.
 razmeriti, ausmessen (glej: meriti).
 razmesariti, zerfleischen.
 razmetati, razmetavati, auseinander-
 werfen (glej: metati).
 razmeti, zerreiben (glej: meti).
 razmikati, auseinanderdrücken.
 razmišljen, zerstreut.
 razmočiti, razmakati, erweichen, ein-
 weichen.
 raznašati, raznêsti, auseinander-
 tragen (glej: nositi), bekannt machen,
 unter die Leute bringen.
 razno, verschiedentlich.
 raznobarven, raznoboje, verschieden-
 farbig.
 razodenje, die Offenbarung, en.
 razodeti, razodévati, aufdecken, offen-
 baren.
 razóglav, mit entblößtem Haupte.
 razor, brazda, die Furche, n.
 razor, razvor, die Wasserfurche, n.
 razpad, der Verfall.
 razpadati, razpásti, zerfallen (glej:
 pasti).
 razpadljiv, baufällig.
 razparati, zertrennen.
 razpasati, aufgürten, abgürten.
 razpenjati, razpeti, ausspannen.
 razplatiti, razklati, zerpalten.
 razplesti, razplétati, aufflechten (glej:
 plésti).
 razplet, die Entfaltung, en.
 razpočiti, zerpringen (glej: počiti).
 razpoditi, razpojati, auseinander-
 jagen.

razpokati, zerpringen (glej: počiti);
 Risse bekommen.
 razpor, die Zwietracht.
 razposaditi, razposajati, auseinan-
 dersehen.
 razposlati, razpošiljati, versenden
 (glej: pošiljati).
 razposoditi, ausleihen.
 razpostaviti, razpostavljati, aus-
 einanderstellen.
 razpotje, der Scheideweg, e.
 razpraskati, zerfragen.
 razpraviti se, sich entfeiden.
 razpredel, die Abtheilung.
 razprostirati, razprostréti, ausbrei-
 ten, ausspannen.
 razprtija, die Zwietracht.
 razpustiti, razpuščati, zerlassen (glej:
 puščati).
 razrasti se, auseinanderwachsen.
 razraščati, herauswachsen.
 razred, die Classe, n.
 razrezati, zer schneiden.
 razriti, aufwählen.
 razsajati, Unruhe machen.
 razsedlati, abfattern.
 razsekati, zerhacken.
 razsipati, razsúti, auseinanderstreuen.
 razsoditi, entscheiden, bestimmen.
 razsrditi, erzürnen.
 razstava, razstavek, die Abtheilung,
 en; die Ausstellung.
 razstaviti, auseinanderstellen.
 razstopiti, auseinandertreten (glej:
 stopiti).
 razsvetiti, razsvetliti, erleuchten.
 razsvetljenje, die Erleuchtung, en.
 razširiti, razširjati se, sich verbei-
 ten, ausbreiten.
 razširjenje, die Ausbreitung, en.
 razšteti, abzählen.
 raztapljati, raztopiti, schmelzen.
 raztegniti, ausspannen, auseinander-
 ziehen (glej: vleči).
 raztêpsti, raztepati, zer Schlagen (glej:
 têpsti).
 raztopiti, zer schmelzen (glej: topiti).

raztresti, verschütten, zerstreuen.
 raztrgati, zerreißen (glej: trgati).
 razum, zastopnost, die Einsicht; der
 Verstand.

razúmen, zastópen, verständig.
 razumeti, zastopiti, verstehen (glej:
 stati).

razumnost, zastopnost, der Ver-
 stand; die Einsicht.

razun, außer.

razuzdan, ausgelassen.

razvada, die Verwöhnung, en.

razvaditi, razvajati, verwöhnen.

razvalina, die Ruine, n.

razvaline, podrtine, die Trümmer.

razvaliti, auseinanderwälzen.

razvedriti se, sich ausheutern.

razveseliti, erfreuen.

razveseljenje, die Ergözung, en.

razveseljevati, ergözen.

razvezati, razvezovati, auflösen.

razvijati se, sich entwickeln.

razvleči, auseinanderziehen (glej:
 vléči).

razvozlati, den Knoten auflösen.

razžaliti, beleidigen.

raželj, raženj, der Bratspieß, e.

reber, der Bergabhang, -hänge.

rěbro, die Rippe, n.

rěcelj, der Obststiel, e.

reč, das Ding, e; die Sache, n.

rěči, sagen, sprechen.

red, die Reihe, n; die Ordnung, en;
 der Orden; der Schwaden.

redék, selten, sparsam, nicht dicht.

rediti, nähren.

rediven, nahrhaft.

redkoma, selten.

rednik, der Nährvater, -väter.

redovnica, die Nonne, n; die Kloster-
 frau, en.

redovnik, der Ordensmann, -leute.

regljanje, das Quaken.

regrat, der Löwenzahn; das Röhr-
 kraut.

reja, die Pflege; das Viehfutter.

rejenec, der Pflegesohn, -söhne.

reka, der Fluß, Mz. Flüsse.

Reka, Flume, die Stadt.

reman, armán, die Schafgarbe.

rena, der Hafendeckel.

renčati, brummen.

rep, der Schwanz, Mz. Schwänze, der
 Schweif, e.

repa, die Rübe, n.

repast, geschwänzt.

repetnica, der Flügel.

repic, der Hänfling, e.

repisčë, das Rübenfeld.

repje, torica, tvorica, die Klette, n.

res, wahr.

resa, die Ahrenborste, n; die Heide,
 das Heidekraut.

resen, resnôben, ernsthaft.

resnica, die Wahrheit, en.

resničen, wahrhaft.

resnôben (glej: resen).

rešëto, die Reiter.

rešitev, die Rettung, en.

rešiti, befreien, erlösen.

reva, das Elend.

reven, elend, arm.

rovež, berač, der Bettler.

revno, jämmerlich.

revščina, das Elend, die Armut.

rezanci, die Rudel, n.

rezanica, das Häckerling, das Häckel.

rezati, schneiden (schnitt, geschnitten).

rezbar, der Bildhauer.

rezljati, schnitzeln.

rež, der Roggen.

režati, knurren, die Zähne fletschen;
 flennen.

riba, der Fisch, e.

ribezelj, rdeče grojzdiče, die Jo-
 hannisbeere, n.

ribežen, strgalo, krljáč, die Reibe,
 n; das Reibeisen.

ribič, der Fischer,

ribja mast, der Thran, e.

Ribnica, Reifnitz, eine Ortschaft in
 Krain.

ribnik, ribnják, der Teich, Fischteich,
 der Fischhälter.

- rigati, rülpsen.
 rijà, der Rost; rijast, rostig.
 rilee, der Rüssel; die Schnauze, n.
 Rim, Rom, die Stadt.
 riniti, schieben (schob, geschoben), fort-
 schieben.
 ris, risa, der Ruch, e; der Strich, e.
 risati, zeichnen.
 risba, die Zeichnung, en.
 riti, wählen.
 riža, der Streifen.
 rižast, gestreift.
 rjovenje, das Brüllen, das Gebrüll.
 rjuha, ruha, das Bettuch, -tücher.
 rjuti, brüllen.
 rob, der Saum, Mz. Säume; die
 Rante, n.
 roba, die Ware, n.
 robec, das Schnupftuch, -tücher; das
 Sacktuch, -tücher.
 robida, die Brombeerstaude, n; der
 Hagebuttenstrauch, -sträucher.
 robiti, säumen.
 robota, der Frohndienst, die Robot.
 roč, róča, die Handhabe, n.
 ročen, geschickt; Hand-.
 ročica, die Wagenleiste, n.
 ročnik, der Dreischtiel, e.
 ročnost, urnost, die Hurtigkeit; die
 Fertigkeit.
 rod, der Stamm, Mz. Stämme; die
 Generation, en; das Geschlecht, er.
 roditelji, starisi, die Eltern.
 roditi, zeugen; gebären (gebiert,
 gebär, hat geboren), Frucht brin-
 gen (glej: prinesti); hervorbringen.
 rodovina, das Geschlecht, er.
 rodoviten, fruchtbar.
 rog, das Horn, Mz. Hörner.
 rogač, der Hirschkäfer.
 rogat, gehört.
 rôgelj, der Baden.
 rogovilež, ein ungeschickter Mensch,
 en; der Wühler.
 rogoviliti, ungeschickt herumgehen
 (glej: iti), wählen.
 rohneti, grob anfahren (glej: voziti).
 roj, der Schwarm, Mz. Schwärme.
 rojak, der Landsmann, -leute.
 rojiti, schwärmen.
 rôjstvo, die Geburt, en.
 Rok, Rochus.
 roka, die Hand, Mz. Hände.
 rokav, der Armel.
 rokavica, der Handschuh, e.
 rokavičar, der Handschuhmacher.
 rokodelec, der Handwerker.
 rokodelstvo, das Handwerk, e.
 rokopis, das Manuscript, e; die Hand-
 schrift, en.
 rokovnjač, der Bagabund.
 romar, der Wallfahrer, der Pilger.
 romati, wallfahrten, pilgern.
 rop, der Raub.
 roparica, das Raubthier, e.
 roparska riba, der Raubfisch.
 ropati, rauben.
 ropnica, roparica, die Raubbiene, n.
 ropot, das Gepolter.
 ropotati, rauschen, rasseln, poltern.
 rôsa, der Thau.
 rošiti, thauen, ganz fein regnen.
 roš, der Rost, Mz. Röste.
 rotiti se, betheuern, schwören.
 rov, jarek, der Graben, Mz. Grä-
 ben; der Wall, Mz. Wälle.
 rov, nasip, der Wall, Mz. Wälle.
 rovati, ruvati, wählen.
 roža, die Rose, n; die Blume, n.
 rožén, aus Horn.
 rožiči, das Johannisbrot.
 rožljati, klirren, rasseln.
 rožnat, rosig, blumenreich.
 rožni venec; molek (paternoster),
 der Rosenkranz, -kränze.
 Rožnik, Rosenbach.
 rožnik, rožni cvet, der Brachmonat, e;
 der Juni.
 rožnocvéten, rosenblütig.
 ruda, das Erz, e; das Metall, e.
 rudar, der Bergknappe, n.
 rudeč, roth.
 rudečica, rudečina, die Röthe.
 rudečiti röthen.

rudečkast, röthlich
 rudnik, die Mine, n; der Schacht,
 Mz. Schächte; der Erzberg, e.
 rujá, rjá, der Rost.
 rujav, braun, rostig.
 rujnica, motika, die Reute; der
 Karst, e.
 rumèn, gelb.
 rumenèti, gelb werden.
 rumenjak, der Eierdotter.
 rumenkast, gelblich.
 runo, kosmata koža, das Blies, e.
 rupa, die Cisterne, n.
 ruševje, das Krummholz.
 ruta, das Tüchlein.
 ruvanka, der Zwist, e.
 rvati (mit der Wurzel) ausreißen,
 raufen, sich balgen.
 rž, rži, der Roggen.

S.

S, sè, mit, sammt, von.
 sablja, der Säbel.
 sabota, sobota, der Samstag, e.
 sad, die Frucht, Mz. Früchte.
 sadež, sadika, die Pflanze, en.
 sadikati, saditi, pflanzen, setzen.
 sadjarstvo, die Obstzucht.
 sadje, ovoče, das Obst.
 sadjereja, die Obstbaumzucht.
 sahnèti, sahniti, verdorren.
 saj, vsaj, sej, wenigstens, doch.
 saje, der Ruß, e.
 sak, das Sacknetz, e.
 salo, das Schmer.
 sam, allein, selbst.
 samec, der Einsame, der Junggefelle.
 samoglasnik, der Selbstlaut, e.
 samoglavec, der Trostkopf, -köpfe.
 samoglavnost, der Eigensinn.
 samogolten, naschhaft, gefräßig.
 samokolnica, der Schiebkarren.
 samokres, die Pistole, n.
 samomor, der Selbstmörder.
 samomorstvo, der Selbstmord, e.
 samooblasten, eigenmächtig.

samopašen, ausgelassen.
 samostalen, selbständig.
 samostan, das Kloster, Mz. Klöster.
 samôta, die Einsamkeit.
 samôten, einsam.
 samouk, der Autodidakt, en.
 samovlada, die Monarchie, n; die
 Alleinherrschaft.
 samovladar, der Monarch, en; der
 Alleinherrscher.
 samski, ledig.
 san, sèn, der Traum, Mz. Träume.
 sancì, die Schläfe, n.
 sani, der Schlitten.
 sanja, der Traum.
 sanjati se, träumen.
 sapa, der Athem, der Wind, e.
 sapljati, sanft wehen.
 sápnik, die Luströhre, n.
 sat, der Honigseim; der Honigladen;
 die Wabe.
 satovje, der Honigladen.
 Sava, der Savefluß, die Save.
 Savinja, die Sann.
 savski potapljavec, das Wasserhuhn,
 -hühner.
 scati, harnen.
 scediti, ausgießen (glej: liti), durch-
 seihen.
 sceloma, ganz.
 sceliti, verheilen.
 scúrkoma, stromweise.
 sevesti, aufblühen.
 sčasoma, allmählich.
 sčistiti, reinigen.
 sebičen, eigennützig, egoistisch.
 seči, kositi, mähen.
 sedaj, zdaj, jetzt, nun.
 sedanj, jetzig.
 sedem, sieben.
 sedeti, sitzen (saj, geseßen).
 sedež, der Sitz, e.
 sedlar, der Sattler.
 sedlati, satteln.
 sêdlo, der Sattel, Mz. Sättel.
 sedmina, das Todtenmahl, e; die
 Octave, n.

segati, langen, reichen.
 seja, die Sitzung, en.
 sejati, säen.
 sejavec, sevec, der Säemann,
 -männer.
 sejavnica, sevnica, der Säeforb,
 -förbe.
 sejm, somenj, der Markt, Mz.
 Märkte.
 sejmišče, der Marktplatz, -plätze.
 sekač, der Holzhacker.
 sekati, hacken, hauen, fällen.
 sekira, die Art, Mz. Arte; das Beil, e.
 sel, jadernik, der Eilbote.
 seliti se, übersiedeln, ziehen.
 selivka, das Wanderrhierz.
 sêlo, der Wohnsitz, e.
 sem, sim, hieher, her.
 seme, der Same, n.
 semenišče, das Alumnat, e.
 semenj, der Markt.
 sen, der Traum, Mz. Träume.
 senagolten, naschhaft.
 senagoltnost, die Naschhaftigkeit.
 senca, der Schatten.
 senci, die Schläfe, n.
 senčen, senčnat, schattig, schattenreich.
 seni, der Schlitten.
 senica, der Heuboden, -böden.
 seno, das Heu.
 senosék, der Mäher.
 senôzet, die Wiese, die Bergwiese, n.
 sesalo, der Saugrüssel.
 sesati, sisati, saugen.
 sesavec, das Säugethier, e.
 sestavek, der Aufsatz, -sätze.
 sestavljati, zusammenstellen, -setzen.
 sest, sich setzen.
 sestra, die Schwester, n.
 sestranič (sestrinčič), der Cousin, e.
 sestričina, die Schwesterstochter,
 -töchter.
 séstrnik, sestranec, der Schwester-
 sohn, -söhne.
 setev, sêtna, die Saat, n; das Säen.
 sev, die Saat, en.
 sever, der Nordwind, e; der Norden.

severni jelen, das Renthier, e.
 sévernica, der Nordstern.
 sevnica, der Säeforb, -förbe.
 sezenj, die Mäster, n.
 shajati, aufgehen.
 shajati se, zusammenkommen (glej:
 priti).
 shladiti, erkälten.
 shod, die Zusammenkunft, -künfte;
 der Congress, -sse.
 shodišče, shodnica, die Synagoge, n.
 shramba, das Behältnis, -sse.
 shraniti, aufbewahren.
 shujšati, abnehmen, verschlechtern,
 verschlimmern.
 sicer, zwar.
 sičati, zischen.
 sidro, der Anker.
 sijati, scheinen, leuchten.
 sila, die Gewalt; die Noth.
 silen, gewaltig, zudringlich; stark.
 siliti, nöthigen, zwingen (zvang, ge-
 zwungen).
 silno, sehr heftig.
 sin, der Sohn, Mz. Söhne.
 sinica, die Meise, n.
 sinjek, sinji kamen, der blaue Kalk-
 stein, e.
 sinji, moder, višnjev, blau.
 sinoči, gestern abends.
 sinovec, der Neffe, n.
 sir, der Käse.
 sirek, die Moorchirse.
 siromak, der Arme, n.
 siromaški, arm, armseelig.
 siromašnica, das Armenhaus, -häuser.
 siromašnost, die Dürftigkeit.
 sirota, die Waise, n.
 siroten, arm, dürftig.
 sirotišnica, das Waisenhaus, -häuser.
 sirov, grob, ungeschlacht, roh; un-
 gelocht.
 sirovo maslo, die Butter.
 sirovost, die Grobheit, en.
 siršek, das Labkraut.
 sisálnica (sesalka), pumpa, die
 Pumpe, n.

sit, satt.
 sitar, der Siebmacher.
 siten, lästig, widerwärtig.
 sititi, lästig, widerwärtig sein.
 sititi, sättigen.
 sitnost, die Widerwärtigkeit, die Lästigkeit.
 sito, das Haarsieb.
 sitost, die Satttheit.
 siv, grau.
 sivček, der Greis, e.
 sivi ôrel, der Steingeier.
 sivka, der Lavendel.
 sivkast, graulich.
 skakati, skakljati, skočiti, hüpfen, springen (sprang, gesprungen).
 skala, der Fels, en.
 skalar, der Steinröthel.
 skaliti, trübe machen.
 skalnat, felsig, klippenreich.
 skápati, auströpfeln, abtröpfeln.
 skazati, bezeigen, erweisen (erwies, erwiesen).
 skazati se, sich ausweisen.
 skaziti, verderben (verdirbst, verdirbt, verdarb, verdorben; verdirb!).
 skazovati, bezeigen.
 skedenj, die Tenne; die Dreschtenne, n.
 skesati se, bereuen, sich anders bedenken.
 skisati se, sauer werden.
 skladati, zusammenlegen; addieren.
 skladišče, der Lagerplatz.
 sklanja, die Abänderung, en.
 sklanjaven, abänderlich.
 skleda, die Schüssel, n.
 sklednik, das Schüsselgestell, e.
 sklenica, steklenica, die Flasche, n.
 skleniti, sklepati, beschließen.
 sklepi, der Beschluß, -schlüsse; der Vor-
 satz, -sätze; der Entschluß, -schlüsse.
 sklicati, sklicevati, zusammenrufen.
 sključiti se, verfrüppeln, beugen, krümmen.
 skloniti se, sich aufrichten.
 skôbec, der Adler, der Geier, der Sperber.

skobel, der Hobel.
 skobelnik, die Hobelbank, -bänke.
 skočiti, springen.
 skódlá, die Schindel, n.
 skok, der Sprung, Mz. Sprünge.
 skól, sokól, sokolič, der Falke, n.
 skoljka, die Auster, n.; die Muschel, n.
 skomína, die Stumpfheit der Zähne.
 skominast, stumpf, schlehe.
 skop, geizig, farg.
 skoparija, die Kargheit.
 skôpec, der Habicht, e.
 skopneti, vergehen, zertauen, schmelzen (schmilzt, schmolz, geschmolzen).
 skopost, die Kargheit; der Geiz.
 skoprneti, verschmachten.
 skopuh, der Geizhals, -hälse.
 skoraj, skoro, bald, beinahe, fast.
 skoraj da, vermutlichlich.
 skorja, die Rinde, n.
 skovsk, die Habichtseule, n.
 skózi, skóz, durch.
 skrajšati, verkürzen, abkürzen.
 skrajšba, die Abkürzung, en.
 skrak, skorpion, der Scorpion, e.
 skrb, die Sorge, n.
 skrbeti, sorgen.
 skrbljiv, sorgfältig.
 skrbljivost, die Sorgfalt.
 skrčiti se, sich zusammenziehen.
 skrhati, stumpf machen.
 skril, der Schiefer.
 skrinja, die Truhe, n.
 skriti, skrivati, verbergen (verbirgst, verbirgt, verbarg, verborgen; verbirg!).
 skrivaj, skrivěj, skrivši, heimlich.
 skriven, geheim.
 skrivnost, das Geheimnis, -isse.
 skromen, bescheiden, anspruchslos.
 skrožiti, zurunden, rund ausschneiden.
 skrvaveti, verbluten.
 skubsti, rupfen.
 skudolica, die Tasse, n.
 skuhati, kochen.
 skujati se, schmollend absteigen; sich anders bedenken.

skup, skupaj, zusammen, beisammen.
 skup, vkup, gesamt.
 skupen, sämmtlich.
 skupeti, auffieden, aufwallen.
 skupina, die Gruppe.
 skupiti, skupovati, zusammenkaufen.
 skupščina, die Versammlung, en.
 skusiti, skušati, versuchen, prüfen, erproben.
 skušen, erfahren.
 skušnja, izkušnja, die Erfahrung, en; die Prüfung, en; der Versuch, e; die Probe, n.
 skuta, der Streichkäse, der Quark.
 slā, die Lust, Mz. Lüfte.
 slab, schwach, schlecht.
 slabeti, schwach werden.
 slabiti, schwächen.
 slabost, die Schwachheit, en; die Schwäche, n.
 slačiti, entkleiden.
 slad, slaj, vkus, okus, der Geschmack.
 sladčica, die Süßigkeit, en.
 sladek, sladák, süß.
 sladiti, sladkati, süß machen.
 sladka skorja, die Zimmetrinde.
 sladkarija, die Nascherei, en.
 sladkor, der Zucker.
 sladkornica, die Zuckersabrik, en.
 sladkosneda, der Nascher.
 sladkosneden, naschhaft.
 sladkost, die Süßigkeit, en.
 sladnost, die Lusternheit; die Wollust, Mz. Wollüste; die Lust, Mz. Lüfte; der Geschmack.
 sladost, die Sonne, n.
 slama, das Stroh.
 slamnica, der Strohsack, -säcke.
 slamnik, der Strohhut, -hüte.
 slamporezec, der Strohschneider.
 slan, gesalzen, salzig.
 slana, der Reif; der Frost, Mz. Fröste.
 slanik, der Häring, e.
 slanina, der Speck.
 slap, der Wasserfall, -fälle; der Dampf, Mz. Dämpfe; der Dunst, Mz. Dünste.

slast, die Lust, Mz. Lüfte.
 slasten, schmacht.
 slava, der Ruhm.
 slavec, die Nachtigall, en.
 slaven, imeniten, berühmt.
 slaviti, rühmen, anpreisen (glej: hvaliti).
 slavnost, die Festlichkeit.
 slavnoznan, weltberühmt, weltbekannt.
 sleči se, sich entkleiden.
 sled, die Spur, en.
 sledenj, jeder.
 slediti, spüren, nachfolgen.
 slehern, jeder.
 sleme, der Firstbalken des Daches; der First; der Bergrücken.
 slep, blind.
 sleparija, das Blindwerk, e.
 slepec, der Blinde, n; die Blind-schleiche, n.
 slepi, der Blinde, n.
 slepota, die Blindheit.
 slezena, vranica, die Milz, en.
 slik, rima, der Reim, e.
 slika, podoba, das Bild, er.
 slikar, malar, der Maler.
 slikati, malati, malen.
 slikovit, malerisch.
 slina, der Speichel.
 slišati, hören.
 sliva, die Pflaume, n; die Zwetsche (Zwetsche), n.
 slivovec, slivovica, der Zwetschenbrantwein.
 slja, slast, der Appetit; die Lust, Mz. Lüfte.
 sloga, die Eintracht.
 slon, der Elephant (Elefant), en.
 slonéti, lehnen, gestützt sein.
 sloniti, lehnen, anlehnen.
 slonokost, slonova kost, das Elfenbein.
 Slován, der Slave.
 slovar, slovník, besednjak, das Wörterbuch, -bücher.
 slovesnost, die Feierlichkeit, en.

sloveti, berühmt sein, in großem
 Rufe stehen.
 slovez, der Ruhm.
 slovica, die Sprachlehre, n; die
 Grammatik, en.
 slovo, beseda, das Wort, Mz. Wörter.
 slovó, der Abschied, e.
 slovó jemáti, slovó vzéti, sich be-
 urlauben, verabschieden.
 slóvstvo, die Literatur, en.
 slóžen, einträchtig.
 slučaj, prigódek, das Ereignis, -isse.
 sluga, služabnik, der Knecht, e; der
 Diener.
 sluh, das Gehör.
 slušati, gehorchen, folgen.
 sluti, im Rufe stehen (glej: stati).
 slutiti, ahnen.
 služabnik, sluga, der Diener.
 služba, der Dienst, e.
 služiti, dienen.
 smeh, das Gelächter.
 smehljati se, lächeln.
 smejati se, lachen.
 smel, kühn, verwegen.
 sméšen, lächerlich.
 smet, der Auskehricht.
 smetana, der Rahm; die Sahne, n.
 smeti, dürfen.
 smiliti se, sich erbarmen, bedauern.
 Smlednik, Hódnig, eine Ortschaft in
 Krain.
 smoditi, fengen, anbrennen (glej:
 žgati).
 smodnik, das Pulver.
 smójka, die gebratene Rübe, n.
 smokva, figa, die Feige, n.
 smola, das Pech, e.
 smoliti, pichen, verpichen.
 smoter, zmoter, der Endzweck, das
 Ziel.
 smrad, der Gestank.
 smradljivec, der Schierling.
 smrčati, schnarchen.
 smrdeti, stinken (stank, gestunken).
 smrdljiv, stinkend.
 smrdokavra, der Wiedehopf, e.

smreče, die Fichten, der Fichtenwald.
 smreka, die Fichte, n.
 smrkelj, der Noß.
 smrt, der Tod.
 smrten, tödlich; Tod-.
 smukati, streifen.
 smukniti, ent schlüpfen.
 snaga, čednost, die Reinlichkeit.
 snažen, reinlich.
 snažiti, reinigen.
 snažnost, die Reinlichkeit.
 snedati, aufessen (glej: jesti).
 sneg, der Schnee.
 snemati, herabnehmen (glej: jemati).
 snesti, aufzehren, aufessen (glej: jesti).
 snet, snétje, der Brand des Ge-
 treides.
 snetèv, snetjav, brandig.
 sneti, abnehmen, herabnehmen (glej:
 jemati).
 snežen, Schnee-.
 sneži, es schneit.
 snežiti, schneien.
 snežnica, das Schneewasser.
 snežnik, der Schneeberg.
 sniti se, zusammenkommen (glej: priti).
 snop, die Garbe, n.
 snovalnica, die Weberspule, n.
 snovati, anzetteln, stiften, gründen.
 snubiti, werben, freien.
 snutek, snóva, der Stoff, e; der
 Bettel; der Weberaufzug.
 snuti, anzetteln.
 snuvalnica, das Weberschifflein.
 sóba, čúmnata, das Gemach, Mz.
 Gemächer; das Zimmer.
 Soča, der Isonzo (Fluß).
 sočivje, die Hülsenfrüchte.
 sočnat, saftig.
 sočutje, das Mitgefühl.
 sod, das Faß, Mz. Fässer.
 sodar, der Faßbinder.
 sódba, das Gericht.
 soditi, richten.
 sodnik, der Richter.
 soglásje, der Accord, e; die Har-
 monie, n.

sognáti, zgnáti, zusammentreiben
(glej: goniti).
soha, der Pfahl; die Statue.
sok, der Saft, Mz. Säfte.
sokol, der Falke, n.
sokrovica, die Eiter-Materie.
sol, das Salz, e.
solarija, der Salzverschleiß.
soldaški, vojaški, Soldaten-
soldat, vojak, der Soldat, en.
solina, die Saline, n.
soline, das Salzwerk, e.
solitar, der Salpeter.
soliti, falzen.
solnce, sonce, die Sonne, n.
solnčen, sončen, Sonnen-; sonnen-
reich.
solnčni (sončni) mrak, die Sonnen-
finsternis, -isse.
solnčnica, sončnica, die Sonnen-
blume, n.
solnica, solnjak, das Salzgefäß, e.
soltan, der Quarz.
sólza, die Thräne, n.
solzeti, thränen.
sólzen, thränend; Thränen-
som, der Wels, e; der Scheidfisch, e.
sonce, die Sonne, n.
sončen, Sonnen-; sonnenreich.
sončni mrak, die Sonnenfinsternis,
-isse.
sončnica, die Sonnenblume.
sopar, der Dunst, Mz. Dünste.
sopären, schwül, dampfig.
soparica, die Ausdünstung, en; die
Schwüle.
sopeti, sôpsti, athmen, schnauben.
sora, svora, der Wagensturz, e.
Sora, die Zeier, ein Fluß in Krain.
soroden, v rodu, anverwandt.
sorodnica, die Anverwandte, n.
sorodnik, der Anverwandte, n.
sorodstvo, die Anverwandtschaft, en.
soseben, besonder.
sosebnost, die Vorzüglichkeit, en.
sosed, der Nachbar, n.
sosedá, die Nachbarin, -innen.

sosedenj, nachbarlich.
soseska, srenja, die Nachbarschaft, en;
die Dorfgemeinde.
sosesti se, zusammen sinken (sant, ge-
sunken).
sošteti, zusammenzählen.
Soteska, Anöb, eine Ortschaft in
Krain.
soteska, ein enger Paß, Mz. Pässe,
der Engpaß.
součenec, der Mitschüler.
součenka, die Mitschülerin, -innen.
sóva, die Nachteule, die Eule, n.
sovraštvo, die Feindschaft, en; die
Fehde, n.
sovražen, feindlich, gehässig.
sovražiti, hassen.
sovražnik, der Feind, e.
sozidati, aufbauen, aufmanern.
soznaniti se, sich bekannt machen.
sožgati, verbrennen (glej: žgati).
spačenost, das Verderben.
spačiti, verderben (verdirbst, verdirbt,
verbarb, verdorben; verdirb!).
spadati, herabfallen, zerfallen (glej:
pasti).
spahniti, verrenten.
spajati, vereinigen.
spajdášiti, vergesellschaften.
spalnica, spavnica, das Schlafzimmer.
spametovati, vernünftig machen.
spanje, spanec, der Schlaf.
spašnik, der Weideplatz, -plätze.
spati, schlafen.
spavnica, das Schlafzimmer.
spaziti, bemerken, abmerken, wahr-
nehmen.
spečati, anbringen (brachte an, an-
gebracht); absetzen.
spéci, braten.
speh, uspeh, die Fertigkeit, en; der
Fortgang.
speljati, ausführen; hintergehen (glej:
iti).
spenjati se, sich ausstrecken.
spešen, uspešen, hurtig, gut von-
statten gehend.

spet, zopet, wieder.
 spéti, ausfingen (glej: péti).
 spis, die Schrift.
 spisati, zusammen schreiben (glej: pisati), verfassen..
 spisek, das Verzeichniß, -isse.
 spisi, pisma, die Acten.
 spiti, austrinken (glej: piti).
 splasiti, scheu machen.
 splaziti se, durchkriechen (glej: lesti).
 splenovati, schimmelig werden.
 splésti, flechten (glej: plésti).
 splétati, flechten (glej: plésti).
 splezati, flettern.
 sploh, allgemein, überhaupt.
 splösen, allgemein.
 spočeti, empfangen (empfieng, empfangen).
 spočetje, die Empfängniß.
 spodbadati, spodbuditi, aufmuntern, anspornen.
 spodi, spodaj, unten, unterhalb.
 spoditi, vertreiben (vertrieb, vertrieben).
 spodlesti, unter etwas schleichen (glej: lesti).
 spodnji, der untere.
 spodoben, anständig, schicklich, geziemend.
 spodobiti se, sich geziemen, sich schiden.
 spodtakniti se, straucheln, stolpern.
 spojiti, vereinigen, verbinden.
 spokoren, bußfertig.
 spokoriti se, Buße wirken.
 spokornost, die Bußfertigkeit.
 spol, das Geschlecht, er.
 spolniti, spolnovati, erfüllen.
 spomin, das Andenken; die Erinnerung, en; das Gedächtniß.
 spominjati se, gedenken.
 spomlad, vspomlad, der Frühling, e.
 spomladanski, Frühlings-.
 spomniti, spominjati se, sich erinnern.
 spôna, die Fessel, n; die Spange.
 sporedoma, vzpored, nebeneinander.

sporočilo, der Bericht, e.
 sposôben, zmožen, fähig.
 sposoditi, ausleihen.
 spoštovati, ehren, verehren.
 spotikljej, der Anstoß, -stöße.
 spotikljiv, anstößig.
 spoved, die Beichte, en.
 spovedati se, beichten.
 spovednica, der Beichtstuhl, -stühle.
 spovednik, der Beichtvater, -väter.
 spozabiti se, sich vergessen (glej: pozabiti).
 spoznati, erkennen; bekennen.
 spoznavavec, der Bekenner.
 sprašati, spraševati, vprašati, befragen, ausfragen.
 spraševanje, die Prüfung, en.
 sprati, durchwaschen (glej: prati).
 sprava, die Versöhnung, der Vergleich.
 spraven, versöhnlich.
 správiti, einbringen (glej: spečati); aufbewahren.
 správiti se, sich ausöhnen.
 spravljati, einbringen, aufbewahren, paßen.
 spravnost, die Versöhnlichkeit.
 sprazniti, ausleeren.
 spréd, sprédaj, voran, vorn.
 sprédenj, sprédnji, vorder.
 sprednik, der Vordermann, -männer; der Vorsteher; der Vorfahre, n.
 spreganje, die Abwandlung, en.
 spregati, abwandeln.
 spregledati, sehend werden; nachsehen (glej: videti).
 spregledovati, besichtigen, nachsehen (glej: videti).
 sprehajati, anwandeln.
 sprehajáti se, spazieren.
 sprehoditi se, einen Spaziergang machen.
 sprejem, vzprejem, die Aufnahme, n; der Empfang, -pänge.
 sprejemati, vzprejeti, aufnehmen (glej: vzeti).
 sprejemnik, der Abnehmer.

- spreletati, spreleteti, befallen (glej: pasti), durchdringen (durchdrang, durchgedrungen).
- spremba, das Geleit, e.
- sprememba, premena, die Veränderung, en.
- spremeniti, izpreminjati, verändern.
- spremenljiv, izpreminjiv, veränderlich, abänderlich.
- spremiti, spremljati, begleiten.
- spreobrniti, preveriti, befehren.
- spreten, geschieht.
- spreti se, in Zwist gerathen.
- sprhneti, vermodern, verwesen.
- spricalo, svedočba, pričevanje, das Zeugniß, -isse.
- spricati, pričevati, bezeugen.
- spridenost, das Verderbniß.
- spriditi, verderben (verdirbst; verdirbt, verdarb, verdorben; verdirb!).
- sprijazniti, befreunden.
- sprostiti, erbitten (glej: prositi).
- sprostirati, ausbreiten.
- sprostiti, befreien.
- sprožiti, loslassen; losdrücken.
- spuntati se, sich empören.
- spustiti, spuščati, auslassen, loslassen (glej: pustiti).
- srab, garje, die Räude, n.
- sraga, kaplja, der Tropfen.
- srajca, das Hemd, en.
- sraka, die Elster, n.
- srakoper, mali, der Dorndreher; der Reutödter.
- srakoper, véliki, die Bergelster, n; der Würger.
- sram (sráma, sramú), die Scham.
- sramôta, die Schande; der Schimpf.
- sramovati se, sich schämen.
- sramožljiv, sramežljiv, schamhaftig, schamhaft.
- sramožljivost, sramežljivost, die Schamhaftigkeit.
- srbeti, juden.
- srce, das Herz, en.
- srčen, srčan, herzlich, muthig, mannhaft.
- srčnost, die Herzhaftigkeit, die Tapferkeit.
- srd, der Zorn, der Grimm.
- srden, zornig, zornmüthig.
- srdit, erzürnt, grimmig.
- srditi se, zürnen.
- srebat, schlürfen.
- srebot, srebrot, srobrot, die Waldbrebe, n.
- srebrn, silbern.
- srebrnik, der Silberling, e.
- srebro, das Silber.
- sreča, das Glück.
- srečati, begegnen.
- srečen, glücklich.
- srečka, lóz, das Loß, e.
- srečkanje, lózanje, die Losung, en.
- srečkati, lózati, lösen.
- sreda, das Centrum, die Mitte, n; Mittwoch.
- sredenj, mittler, mittelmäßig.
- sredica, die Brotkrume, n; die Schmolle.
- središče, der Mittelpunkt.
- srednik, der Mittler.
- sredotočje, das Centrum, Mz. Centren.
- sredstvo, das Mittel.
- srenj, gefrorener Schnee.
- srenja, soseska, die Dorfgemeinde, n.
- srkati, schlürfen, saugen.
- srkljej, der Schluck, e.
- srna, das Reh, e.
- srobot, srobret, die Waldbrebe, n.
- sróv (glej: sirov).
- srp, die Sichel, n.
- sršen, die Hornis, -isse.
- stájati se, schmelzen (schmilzt, schmolz, geschmolzen), zergehen.
- stajica, štalica, der Koben.
- stališče, der Standpunkt, e.
- stan, der Stand, Mz. Stände; das Lager.
- stanica, das Wohnzimmer, die Stube, n.
- stanovališče, der Wohnort, e.
- stanovanje, die Wohnung, en.
- stanovati, wohnen.
- stanoviten, beständig, standhaft, beharrlich.

stanovitnost, die Beständigkeit.
 star, alt.
 starašina, starejšina, der Älteste, n.
 starati se, altern, alt werden.
 starinar, der Trödler.
 stariši, die Eltern.
 starodavnost, das Alterthum.
 starost, das Alter.
 staroverec, der Altgläubige, n.
 stati, stehen (stand ali stund, gestanden); kosten.
 statve, der Bebestuhl, -stühle.
 stava, die Bette, n; die Einrichtung, en.
 stavba, zidanje, der Bau.
 stavek, der Saß, Mz. Sätze.
 staviti, setzen, errichten, bauen, wetten.
 stavivo, das Baumaterial, -ien.
 steber, die Säule, n.
 steblo, der Stengel, der Palm, e.
 stêci, davon laufen (glej: teči); ab-
 rinnen (rann ab, abgeronnen).
 stêci se, ablaufen, zusammenfließen
 (glej: têci).
 stegniti, iztegniti, ausdehnen, aus-
 strecken.
 stegno, der Schenkel.
 stegovati, iztegovati, strecken, dehnen.
 steje, die Ofenwand, -wände.
 stekati, zusammenfließen (glej: teči).
 stekel, wüthend, toll.
 steklar, der Glaser.
 steklen, gläsern.
 steklenica, die Glashütte, n; die
 Glasfabrik, en.
 steklina, die Hundswuth.
 steklo, glaževina, das Glas.
 stelja, die Einstreu; das Farnkraut.
 stemniti se, sich verfinstern.
 stena, die Wand, Mz. Wände.
 stenica, snica, die Wanze, n.
 stepati, stêpsti, abprügeln, aus-
 klopfen, abstäuben.
 steza, der Pfad, e; der Fußsteig, e.
 stežaj, die Ausdehnung, en.
 stikati, zusammenstellen, zusammen-
 fügen.
 stikoma, knapp, dicht.

stiska, der Druck; das Gedränge;
 die Bedrängniß, -isse.
 stiskati, stisniti, zusammendrücken.
 stlačiti, zusammendrücken, zerdrücken.
 stlati, streuen, bestreuen.
 sto, hundert.
 stog, die Getreidegarbe, n.
 stok, der Zusammenfluß, -flüsse.
 stok, stokanje, der Jammer; das
 Achzen, das Stöhnen.
 stokati, seufzen, stöhnen.
 stoklasa, stoklas, die Trespel; der
 Taubhafer; die Roggentrespel.
 stol, der Stuhl, Mz. Stühle.
 stoletje, das Jahrhundert, e.
 stolna cerkev, der Dom, e; die
 Domkirche, n.
 stolno, glavno mesto, die Residenz, en.
 stolp, turen, zvonik, der Thurm,
 Mz. Thürme.
 stopa, die Stampfel, n.
 stopati, stopiti, treten, schreiten.
 stope, die Stampfmühle, n.
 stopinja, der Schritt, e.
 stopiti, schmelzen.
 stopiti, treten (trittst, tritt, trat, ge-
 treten); einen Schritt thun.
 stôpnja, der Schritt, e; der Grad, e.
 stopnjice, gredice, stôlba, die
 Stiege, n.
 storiti, thun, machen.
 storivec, der Thäter.
 storž, der Zapfen, der Maiskolben.
 stotnik, der Hauptmann, -leute
 (männer).
 stradati, darben.
 stradež, die Hungersnoth.
 strah, die Furcht; der Schrecken, das
 Gespenst, er.
 strahljiv, furchtsam, feige.
 strahljivost, die Furchtsamkeit; die
 Feigheit.
 strahoma, mit Furcht.
 strahôta, die Furcht.
 strahovati, in Furcht halten; meistern.
 strahovit, schrecklich, entsetzlich.
 stran, die Seite, n.

- stranica, das Seitenbrett, er.
 stranka, die Partei, en.
 stranski, Seiten-.
 strast, die Leidenschaft, en.
 strašen, schrecklich, furchtbar, fürchterlich.
 strašiti, schrecken.
 strašno, schrecklich, entsetzlich.
 straža, die Wache, n.
 stražnik, der Wächter.
 strd, der Honig.
 strden, Honig-.
 strdenje, der Lebzelten, der Leb-
 fuchen.
 strditi, härten, hart machen.
 strebiti, iztrebiti, auspußen.
 streči, aufwarten, bedienen.
 streha, das Dach, Mz. Dächer; das
 Obdach.
 strel, der Schuß, Mz. Schüsse.
 strela, trèsk, der Blitz, e; der Donner-
 schlag, -schläge.
 strelec, der Schütze, n.
 strelišče, die Schießstätte.
 streliti, streljati, schießen.
 strelivo, die Munition.
 streljaj, die Schußweite, n.
 strelni prah, das Pulver.
 strelnica, topóvi, das Geschütz, e.
 strelotók, tul, der Röhler.
 strelovòd, der Blitzableiter.
 strémen, der Steigbügel.
 streniti, zusammenthun, zusammen-
 schlagen.
 strepetati, erzittern.
 stresati, schütteln, erschüttern.
 streti, zerdrücken, zerbrechen.
 strezniti se, nüchtern werden.
 strežba, die Bedienung, en.
 strežec, strežej, der Aufwärter.
 strežej, služabnik, der Bediente, n.
 strgalo, krljač, das Reibeisen.
 strgar, der Drechsler.
 strgati, schaben, dreheln.
 strgati, raztrgati, abreißen (glej:
 trgati), zerreißen.
 strgulja, die Feigfrucht, n; die
 Schabe, n.
 stric, strije, der Onkel, der Oheim, e;
 des Vaters Bruder, Mz. Brüder.
 striček, die Hausgrille, n; das Heim-
 chen.
 strici, scherzen, schneiden.
 stričina, die Verwandte, n.
 stričnik, der Nefte, n.
 strinja, die Oheimsfrau, en.
 strinjati se, vereinigen.
 strm, strmen, strmán, steil.
 strmeti, staunen.
 strmoglaviti, stürzen.
 strn, das Wintergetreide; die Winter-
 saat, en.
 strnád, die Goldammer, n.
 strnišče, der Stoppelacker, -äcker.
 strniti se, strinjati se, sich ver-
 einigen.
 strohljiv, mors; verweslich.
 strohljivost, die Verweslichkeit.
 strohnéti, vermodern.
 stroj, die Beize, die Maschine.
 strojar, der Gerber.
 strojiti, gerben.
 strók, die Hülse, n.
 stróp, die Zimmerdecke, n.
 strošek, trošek, die Kosten.
 strpéti, sich enthalten, aushalten.
 strugar, der Drechsler.
 strugati, dreheln.
 struna, die Saite, n.
 strup, das Gift, e.
 strupen, giftig.
 stržen, das Mark; das Holz- und
 Gewächsmark.
 stržek, der Baumkönig, e.
 stud, der Abscheu.
 studenčnica, das Quellwasser.
 studenec, vir, die Quelle, n; der
 Brunnen.
 studiti, verabscheuen.
 studiti se, ekeln.
 stvar, das Geschöpf, e; die Sache, n.
 stvariti, erschaffen.
 stvarjenje, stvaritev, die Erschaf-
 fung, die Schöpfung.
 stvarnik, der Schöpfer.

suh, dürr, trocken.
 suhota, die Dürre, n; die Trocken-
 heit, en.
 suhoten, trocken.
 sukanec, der Zwirn, e.
 sukati, drehen; sukati se, sich
 drehen.
 suknen, von Tuch.
 suknja, der Rock, Mz. Röcke.
 sukno, das Tuch, Mz. Tücher.
 sulec, der Huchen.
 sulica, der Spieß, e; die Lanze, n.
 sum, der Argwohn; der Verdacht.
 sumiti, argwöhnen, muthmaßen,
 wähnen.
 sunek, der Stoß, Mz. Stöße.
 suniti, suvati, stoßen (stößest, stoßt,
 stieß, gestoßen).
 suša, die Dürre.
 sušec, marcij, der März.
 sušen, dürr, trocken.
 sušica, jetika, die Auszehrung.
 sušilnica, die Darre, n; der Dörr-
 offen, -öffen.
 suti, schütten.
 suženj, der Slave, n.
 sužnik, der Slave, n.
 sužnost, die Slaverei, en.
 svak, der Schwager, Mz. Schwäger.
 svakinja, die Schwägerin.
 svalkati, zusammenrollen, walzen.
 svarilo, der Berweis, die Warnung.
 svariti, warnen, tadeln, verweisen.
 svarivec, der Warner.
 svat, der Hochzeitsgast, -gäste.
 svatba, svatovščina, die Hochzeit, en.
 svatovski, hochzeitlich.
 sveča, die Kerze, n.
 svečan, februarij, der Februar, e.
 svečanost, die Feier.
 svečar, der Lichtzieher.
 svečava, das Leuchtmaterial.
 svečnica, das Fest der Reinigung
 Mariä, die Lichtmesse.
 svečnik, der Leuchter.
 sveder, der Bohrer.
 svedočiti, pričati, zeugen.

svedok, priča, der Zeuge, n.
 sverg, mozek, das Mark.
 svest, bewußt; gewiß.
 svèt, der Rath, Mz. Rätthe.
 svet, die Welt, en.
 svet, heilig,
 svetel, licht, hell.
 svetiljka, die Laterne, die Lampe.
 svetilna, svetilnica, die Lampe, n.
 svetinja, die Reliquie, n; die Me-
 daille, en; das Kleinod, -ien.
 svetišče, tēmpelj, das Heiligthum,
 -thümer; der Tempel.
 svetiti, leuchten, scheinen; svetiti se,
 glänzen.
 svetli, durchlauchtig.
 svetloba, das Licht, die Helle.
 svetlost, die Durchlaucht, en.
 svetnik, der Heilige, n.
 svetost, die Heiligkeit, en.
 svetovati, rathen; Rath geben.
 svetovavec, der Rath, Mz. Rätthe;
 der Rathgeber.
 svetoven, civil.
 svež, frisch.
 sviben, der Hartriegel.
 Svibno, Scharfenberg, eine Ortschaft
 in Krain.
 svidenje, das Wiedersehen.
 svila, žida, die Seide, n.
 svilnat, židan, seiden.
 sviloprejka, die Seidenraupe.
 svinčen, bleiern.
 svinčenka, die Bleifugel.
 svinčnik, olovnik, der Bleistift, e.
 svinec, das Blei.
 svinina, das Schweinefleisch.
 svinja, das Schwein, e; die Sau, Mz.
 Säue.
 svinjak, der Schweinestall, -ställe.
 svirati, muscieren, spielen.
 visli, der Strohboden, -böden.
 svitati, daniti se, tagen.
 svitek, der Tragfranz, -kränze.
 svitice, die Unterhose, n.
 sviž, der Flugsand.
 svobôda, die Freiheit, en.

svobôden, frei.
 svobôdnost, die Freiheit, en.
 svoj, sein.
 svojeglavec, der Troßkopf, -köpfe.
 svojeglaven, trmoglav, eigensinnig.
 svojevoljen, eigentwillig.
 svojstvo, die Eigenschaft.
 svota, die Summe.

S.

šala, der Scherz, e.
 šaliti se, scherzen.
 šantati, hinken; krumm gehen.
 šantav, lahm, hinkend.
 šapel, die Stirnbinde, n; das Stirnband, -bänder; der Schapel.
 šarec, šek, der Scheide, n (ein scheidiges Pferd).
 šartelj, šarkelj, die Kugelhippe, n; der Kugelhupf.
 šator, das Zelt.
 šavba, die Wildschur, en; die Schaub, n.
 ščetina, die Vorste, n.
 ščinkovec, der Buchsinn, en.
 ščip, der Vollmond.
 ščipati, kneipen, zwicken.
 ščit, das Schild, e.
 ščuka, der Hecht, e.
 ščuvati, die Hunde reizen; anheizen.
 še, noch.
 šêga, der Gebrauch, -bräuche; die Sitte, n.
 šegetati, figeln.
 šema, die Maske, n.
 šên, der Rothlauf; die Rose.
 šentjanževica, das Johannisfraut.
 šêpast, hinkend.
 šêpati, hinken.
 šepetati, flüpfeln, flüpfeln.
 šeptati, flüpfeln, leise sprechen; rauschen.
 šest, sechs.
 šestdeset, sechzig.
 šet, ščet, die Bürste, n.
 šetičevje, die Narbe, n.
 šetina, ščetina, die Vorste, n.
 šiba, die Ruthe, n.

šibak, šibek, schlank, schwach; biegsam.
 šibati, peitschen.
 šibiti se, sich biegen, schwanfen.
 šibra, der Steinsplitter, der Splitter.
 šilo, die Ahle, n.
 šina, die Schiene, n.
 šiniti, durchbringen, eindringen.
 šinjak, der Nacken; das Genick.
 šipa, die Scheibe.
 šipek, die Hagebutte, n.
 širiti, ausbreiten.
 širjava, die Breite, n.
 širok, breit.
 širokost, die Breite, n.
 širokousten, ruhredig.
 šiška, der Gallapfel, -äpfel.
 šiti, šivati, nähen.
 šiv, die Naht, Mz. Nähte.
 šivanka, šivanjka, die Nähnaht, n.
 šivati, nähen.
 šivilja, die Nähterin, -innen.
 šivilo, das Nähzeug.
 škaf, kobelj, das Schaff, e.
 škarje, die Schere, n.
 škarjevec, der Birzhahn, -hähne.
 škatla, die Schachtel, n.
 škoda, der Schaden, Mz. Schäden.
 škodljiv, schädlich.
 škodljivost, die Schädlichkeit, en.
 škodovati, schaden.
 škodoželjnost, die Schadenfreude.
 škof, der Bischof, Mz. Bischöfe.
 škofija, das Bisthum, -thümer; der Kirchensprengel, die Diöcese, n.
 školjka, muselj, die Muschel, n.
 škopa, das Schüttenstroh.
 škopnik, škump, škompnjek, ein Bund Stroh, der Schaub, e.
 škôrec, der Star, e.
 škornjica, škorenj, der Stiefel.
 škorpion, skrak, der Scorpion, e.
 škrat, škratelj, das Bergmännchen.
 škrba, die Zahnlücke, n.
 škrbast, zahnlüdig.
 škrbina, die Zahnlücke, n; ein abgebrochener Zahn.
 škrge, die Riemen.

škripati, knirschen, knarren.
 skrjanec, die Lerche, n; die Feld-
 lerche, n.
 škrlat, der Schätzlach, e.
 škrofiti, škropiti, spritzen, besprengen.
 šlatati, tasten, berühren.
 šlēm, čelada, der Helm.
 šmarijnica, šmarnica, die Mai-
 blume, n, das Maiblümchen.
 Šmarna gōra, Großgallenberg.
 šója, der Eichelheher.
 šola, die Schule, n.
 šolar, der Schüler.
 šoln, der Schuh, e.
 šolska oblastnija, die Schulbehörde, n.
 šolski, Schulen-.
 šopek, das Büschel.
 šōta, der Torf.
 šōtor, das Zelt, e.
 špajka, der Baldrian (rastlina).
 špeh, slanina, der Speck.
 Špela, Elisabeth.
 šperovec, der Sparren, der Dach-
 sparren.
 špicast, oster, siljast, spizig.
 špičiti, ostriti, spizig machen.
 špilja, die Spille, n, der Wurstdorn.
 špranja, die Spalte, n, die Fuge, n.
 šproncelj, prekla, die Sprosse, n.
 štacuna, der Laden, Mz. Läden.
 Štajersko, die Steiermark.
 šterka, die Wäschestärke.
 šterna, vodnjak, der Brunnen; die
 Cisterne, n.
 štetī, zählen.
 številiti, rajtati, rechnen.
 številka, die Ziffer, n.
 število, die Zahl, en; die Nummer, n.
 številstvo, die Rechenkunst.
 štibra, die Steuer, n.
 štimati, čislati, hochschätzen; lieben.
 štiri, vier.
 štiridesetdanski, vierzigtagig.
 štirjak, kvadrat, das Quadrat.
 štor, der Kloß, Mz. Klöße; der
 Stumpf, Mz. Stümpfe.
 štorija, štorja, die Binsendecke, n.

štorklja, der Storch, Mz. Störche.
 štrleti, ragen, emporragen.
 štupa, prašek, das Pulver (als Ge-
 würz oder Arznei).
 šuba, kozuh, die Wildschur, e; der
 Pelz, e.
 šum, das Geräusch.
 šuma, das Gebüsch, das Dickicht.
 šumēti, rauschen.
 šumljati, säufeln, rieseln.
 šunder, hrup, der Tumult, e.
 švedrati, krumm gehen.
 švelja, die Nähterin, -innen.
 Švica, die Schweiz.
 švigati, flackern.
 švigniti, auflodern, emporzuschlagen
 (vom Feuer).

T.

Ta, dieser.
 tabla, dēska, die Tafel, n.
 tabor, eine besetzte Anhöhe, n.
 taca, šapa, die Pfote, n.
 tačas, damals.
 tačasen, tedanj, damalig.
 taja, tajba, die Ableugnung, en.
 tajati se, zerschmelzen, zerfließen
 (glej: tēči), zergehen.
 tajiti, leugnen, verhehlen.
 tajnost, das Geheimnis, -isse.
 tajnosten, geheimnisvoll.
 tak, so beschaffen.
 takó, so, also.
 takrat, damals, da.
 takšen, so beschaffen.
 tale, dieser da.
 tálog, telovnik, die schwarze Nieß-
 wurz.
 tam, dort.
 tamošnji, dortig.
 tanek, dünn, fein.
 tanjšica, die feine Leinwand.
 tanjšati, verbünnen, dünner machen.
 tapanje, der Taumel.
 tapati, tappeln, taumeln.
 tarča, die Zielscheibe, n.

tarnati, jammern, wehklagen.
 tast, der Schwiegervater, -väter.
 taša, tašča, die Schwiegermutter,
 -mütter.
 taščica, das Rothleichen.
 tat, der Dieb, e.
 tatinski, diebisch.
 tatvina, der Diebstahl, -stähle.
 tavati, herumsteigen (stieg, gestiegen).
 tavžent, tisoč, tausend.
 tečaj, das Räderwerk, e; der Jahr-
 gang, -gänge; das Laufwerk, e; der
 Cours; der Pol.
 tečen, gedeihlich.
 teči, laufen (läuft, läuft, lief, ge-
 laufen); fließen (floß, geflossen).
 tedaj, folglich, damals, dann, also.
 tedanj, damalig.
 teden, die Woche, n.
 tehint, dekan, der Dechant, e.
 tehta, das Gewicht, e.
 tehtati, vagati, wägen.
 tehtnica, vaga, die Wage, n.
 tek, der Lauf, Mz. Läufe.
 tekati, laufen.
 tekniti, gedeihen.
 tekoč, flüssig.
 tekočina, die Flüssigkeit, en.
 tekuta, die Hühnerlaus, -läuse.
 tèle, das Kalb, Mz. Kälber.
 telebiti, schmeißen.
 telečjak, der Tornister.
 telečji, Kalbs-.
 telegraf, brzojav, der Telegraph, -en.
 telesen, leiblich, körperlich.
 teleskop, daljnogled, der Teleskop.
 telica, eine junge Kuh, Mz. Kühe.
 telo, der Leib, er, der Körper; nebesno
 telo, der Himmelskörper.
 tēloh, čmerika, die Rieswurz.
 telovadba, das Turnen, die Leibes-
 übung.
 telovadec, der Turner.
 telovadišče, der Turnplatz.
 telovadnica, die Turnanstalt, die
 Turnhalle.
 telovadski, Turnen-.

telovadstvo, die Gymnastik, die
 Turnkunst.
 telövník, die Weste.
 temà, die Finsternis, -isse.
 teme, der Scheitel, n.
 temelj, der Grund.
 temen, temàn, finster, dunkel.
 temenišče, der Scheitelpunkt.
 temnica, ječa, der Kerker.
 temniti se, finster werden, sich ver-
 finstern.
 temôta, die Finsternis, -isse; die
 Dunkelheit.
 temôten, finster, düster.
 tēmpelj, svetišče, der Tempel.
 temveč, temuč, sondern.
 tenák, dünn, fein.
 tenj, der Docht, e.
 tenkost, tenkôta, die Feinheit.
 tēpec, der Schlägel, der Bengel.
 tepež, die Schlägerei, en.
 tepka, die Mostbirne, n.
 tepkovec, der Mostbirnwein.
 tēpsti, schlagen, prügeln.
 teptati, stampfen; mit Füßen treten.
 ter, und, wie auch.
 terica, die (Flach-) Brechlerin.
 terjátev, die Anforderung, en.
 terjati, fordern, abfordern.
 tesar, der Zimmermann, -leute.
 tesariti, zimmern.
 tesati, behauen.
 tesen, enge.
 tēslo, die Krummhake, n; der Hohl-
 meißel.
 tesnôba, die Enge.
 testament, oporoka, das Testament, e.
 testo, der Teig, e.
 tešc, nüchtern.
 tēta, die Ruhme, n; die Base, n.
 teza, der Bogelherd, e.
 teža, die Schwere.
 težák, schwer.
 težava, pritožba, die Beschwerde, n.
 težaven, beschwerlich.
 težilo, das Gewicht, e.
 težkoma, schwer.

težkonog, schwerfüßig, schwerfällig.
težkost, težkota, die Schwere; die

Schwierigkeit.

težnja, die Bestrebung.

težnost, die Schwerkraft.

tí, du.

tica, tič, ptica, der Vogel, Mz. Vögel.

tičati, stecken.

tičnica, der Vogelschlag, -schläge.

tih, still.

tihoma, still, sachte, leise.

tihôta, die Stille.

tik, knapp.

tikati, duzen, du sagen.

tikati se česa, anbelangen.

Tiln, Ilu, Agibius.

tilnik, das Genick, e.

tinta, črnilo, die Tinte, n.

tip, der Tastsinn.

tipalnica, das Fühlhorn, der Fühler.

tipati, tasten, berühren.

tir, die Bahn, en.

tirán, trinóg, der Tyrann, en.

tirati, treiben (trieb, getrieben).

Tirolsko, Tirolska dežela, Tirol.

tis, der Eibenbaum, -bäume.

tisk, stiska, der Druck, e.

tiskar, der Buchdrucker.

tiskarna, tiskárnica, die Buchdruckerei, en.

tiskati, stiskati, drucken, drücken.

tisoč, tavžent, tausend.

tisti, derselbe.

tiščati, drücken.

tišina, die Stille, die Ruhe.

tjà, hin.

tkati, weben.

tkalec, der Weber.

tkanina, der Stoff, das Zeug, e.

tla, der Boden, Mz. Böden.

tlačàn, der Frohnarbeiter.

tlačilnica, die Presse.

tlačiti, drücken.

tlák, das Pflaster, der Estrich, e.

tlaka, der Frohndienst, e.

tleči, schlagen, klopfen.

tleti, glimmen.

tnalo, der Platz zum Holzhaufen;
der Block, Mz. Blöcke.

tobak, der Tabak.

tobakêra, die Dose, n.

toča, der Hagel.

točaj, der Mundschenk, en.

točiti, gießen (glej: teči); schenken,
auschenken.

točka, der Punkt.

tod, da herum, hier durch.

toda, aber, allein.

togôta, der Born.

togoten, zum Borne geneigt, zornmüthig.

togotiti se, zürnen.

tokáva, die Kluft, Mz. Klüfte.

tolar, der Thaler.

tolazba, der Trost, der Balsam.

tolazitev, Trost.

tolaziti, trösten.

toláznik, der Tröster.

tolči, schlagen.

tolik, so groß.

toliko, so viel.

tolkljati, sanft klopfen.

tolmač, der Dolmetsch.

tolmačiti, dolmetschen.

tolmun, die Tiefe.

tolovaj, der Räuber.

tolovajski, räuberisch.

tolpa, die Schar, die Rotte.

tolst, fett.

tolša, tólšča, tolšoba, das Fett.

tomun, globelj, die Vertiefung, en.

top, stumpf.

top, die Kanone, n.

topel, toploten, warm.

topír, netopír, die Fledermaus,
-mäuse.

topiti se, schmelzen.

toplica, das Warmbad, -bäder.

toplomér, das Thermometer.

toplota, die Wärme.

topničar, der Kanonier, e.

tôpol, topólka, die Bitterpappel, n;
die Silberpappel, n.

tôpor, die Zimmerag, -ägte.

toporišče, der Artstiel, e.
topòt, das Gestampfe.
topovi, strélnica, das Geschütz, e.
tóraj, torej, od tód, daher, folglich.
tórba, die Hirtentasche, n; der Maul-
forb, -förbe.
tôrek, vtorek, der Dienstag, e.
tórica, répje, die Klette, n.
torilo, die Schale, n; eine hölzerne
Schüssel, n.
tostran, diesseits.
tovariš, der Gefährte, der Gesell-
schafter.
tovarišija, die Gesellschaft, en.
tovarištvo, der Umgang.
tôvor, der Saum, Mz. Säume (die
Last des Saumpferdes).
tovor, die Last, die Fracht, die
Labung.
tovorni konj, das Saumpferd, e.
tôžba, die Klage, n.
tožen, traurig, betrübt.
tožilnik, der Wenfall (Accusativ).
tožiti, klagen, sich beklagen.
tožljiv, verdrießlich, träge.
trača, das Handtuch, -tücher.
tragljiv, lén, träge.
tragljivost, lenôba, die Trägheit.
trajati, dauern, währen.
trak, das Band, Mz. Bänder.
tram, bruno, der Balken, der Tram, e.
tranča, ein öffentliches Gefängnis,
-isse.
trap, nôrec, der Narr, en.
trapa, der Trappe, n.
trapast, albern.
trata, die Rasenfläche, n.
trátiti, verschwenden, prassen.
trava, das Gras, Mz. Gräser.
travnik, die Wiese, n.
Trbiž, Tarvis, Marktsiedeln in
Kärnten.
tréiti, anstoßen.
trd, hart, verb.
trden, fest, stark.
trdina, die Härte, n.
trditi, härten, behaupten.

trdnjava, die Festung, en.
trdoba, die Härte, n.
trdoglaven, hartnäckig.
trdosrčen, hartherzig.
trdosrčnost, die Hartherzigkeit.
trdovraten, halsstarrig.
treba, nöthig.
Trebelno, Trebelno, eine Ortschaft
in Krain.
trebiti, reinigen, putzen.
Trebnje, Treffen, eine Ortschaft in
Krain.
trebuh, der Bauch, Mz. Bäuche.
treniti, die Augen zuschließen.
trenutek, migljaj, der Augenblick, e.
trepati, blinzeln.
trepavnica, das Augenlid, ex.
trepèt, das Zittern.
trepetati, zittern, beben.
tres, die Erschütterung, en.
trèsk, der Blitz, e; der Donnererschlag,
-schläge.
treska, der Holzspan, -späne; der
Leuchtspan, -späne.
trèskati, grométi, donnern; blitzen;
krachen.
tresljáti, schütteln.
tresti, erschüttern.
tresti se, zittern.
tresúlja, die Zitterpappel, n.
trešiti, einschlagen, schmettern.
treti, zerdrücken; brechen (glej: lo-
miti); brecheln.
tretji, der Dritte.
trézen, trézev, nüchtern (nicht be-
trunken).
trg, der Markt, Mz. Märkte; der
Marktsiedeln.
rganje, rgátev, die Weinlese, n.
trgati, pflücken.
trgati se, raufen
trgovati, Handel treiben.
trgovec, der Handelsmann, -leute.
trgovina, der Handel.
tri, drei.
trideset, dreißig.
trinajst, dreizehn.

- trinek, der Ginfster; der Augen-
blick, e
trinog, der Dreifuß, -füße; der
Peiniger; der Tyrann, en.
trinóski, grausam, tyrannisch.
trinoštvo, die Grausamkeit, en; die
Tyrannie, en.
trkati, klopfen.
trlica, die Breche, n.
trma, trmoglavost, der Eigensinn,
der Starrsinn.
trmast, eigensinnig, starrsinnig.
trn, der Dorn, Mz. Dorne in Dornen.
trnik, die Fischangel, n.
trnjav, trnjev, dornig.
Trnovo, Dornegg, eine Ortschaft in
Krain.
trnúlja, opárnica, die Schlehe, n;
der Schwarzdorn, en.
trobelka, das Röhrchen.
trobenta, die Posaune, n; die Trom-
pete, n.
trobentati, posaunen; die Trompete
blasen.
trobiti, tuten, auf dem Horne blasen.
trôha, ein bißchen; das Streufügel-
chen; der Splitter.
trohljiv, morsch, moderig, verweslich.
trohljivost, die Verweslichkeit, die
Verwesung.
trohnel, morsch.
trohneti, modern, verwesen.
trohnôba, die Verwesung.
trojica, die Dreieinigkeits; die Drei-
faltigkeit.
tromba, trobenta, die Posaune, n;
die Trompete, n.
tróp, die Horde, n; die Rote, n.
tropine, die Treber.
trositi, streuen, zerstreuen.
trosk, der Bröckling, e; die Knack-
beere, n.
trošek, der Aufwand, die Kosten.
trot, die Drohne, n; die Brutbiene, n.
trpeti, leiden, dulden.
trpež, die Dauer.
trpežen, ausdauernd.
- trpin, der Duldor.
trpinčiti, plagen, quälen, martern.
trpljenje, das Leiden.
trsje, trs, der Weinstock, -stöcke.
trst, das Schilfrohr.
Trst, Triest, die Stadt.
trta, der Weinstock, -stöcke.
trud, die Mühe, n.
trudapoln, mühevoll, anstrengend.
truden, müde.
truditi se, sich bemühen.
trudnost, die Müdigkeit.
truma, das Heer, e; die Menge, n.
trup, čok, der Rumpf, Mz. Rümpfe.
truplo, der Körper.
tržec, kupec, der Handelsmann,
-leute.
Tržič, Neumarkt, eine Ortschaft in
Krain.
tržiti, handeln.
tù, tukaj, hier, da.
tudi, auch.
tuga, bitkost, der Gram.
tuj, fremd.
tujec, der Fremdling, e.
tukaj, hier.
tukajšenj, hierortig.
tul, der Röcher.
tulipan, die Tulpe, n.
tuliti, heulen.
tulje, das Berg, e.
tumpast, stumpf, blödsinnig.
tunja, der Kübel.
Tunjice, Theinitz, eine Ortschaft in
Krain.
tur, der Auerochs, en.
tur, ulé, vréd, das Geschwür, e;
der Blutschwär, en.
turen, zvonik, stolp, der Thurm,
Mz. Thürme.
Turjak, Auersperg, eine Ortschaft in
Krain.
turobnost, die Traurigkeit.
tursčica, der Mais, der Kukuruz.
tužen, temoten, düster.
tvegati se, vermissen; sich entschlagen.
tvoj, dein.

U.

Ubegniti, entfliehen.
 ubeliti, weiß machen.
 ubežati, entfliehen (glej: bežati).
 ubijavec, morivec, der Mörder.
 ubiti, todtſchlagen; brechen.
 ubog, ubožen, arm.
 ubógati, bogati, slušati, gehorchen.
 ubogljiv, slušljiv, gehorſam, folgsam.
 ubogljivost, die Folgsamkeit.
 ubóžec, der Arme, n.
 ubóžnica, das Armenhaus, -häuser.
 ubožni list, das Armutszeugniß,
 -iſſe.
 ubóžnost, die Armut.
 ućakati, erleben, erreichen.
 ućen, gelehrt.
 ućenec, der Schüler; der Lehrling, e.
 ućenka, die Schülerin, -innen.
 ućenost, die Gelehrſamkeit.
 učilnica, die Schule, n; das Lehr-
 zimmer, das Schulzimmer.
 učiniti, bewerkſtelligen, bewirken.
 učitelj, der Lehrer.
 učiteljica, die Lehrerin, -innen.
 učiti, lehren.
 učiti se, lernen.
 ud, das Glied, er.
 udab, udob, bud, der Wiedehopf, e.
 udar, udarec, der Schlag, Mz.
 Schläge.
 udarek, der Streich, e.
 udariti, udarjati, ſchlagen (ſchlägt,
 ſchlägt, ſchlug, geſchlagen).
 udati se, ſich ſcheiden, nachgeben (glej:
 dati).
 udomaćiti, anſäßig machen, ein-
 bürgern.
 udušje, der Stidhuſten.
 uganiti, ogibati se, ausweichen (wich
 aus, ausgewichen).
 uganka, das Räthſel.
 ugasiti, ugasovati, ugasniti, aus-
 löſchen, verlöſchen, erlöſchen.
 ugladiti, glätten, gangbar machen.
 ugledati, erblicken.

ugnida, tur, vred, ulé, das Ge-
 ſchwür, e.
 ugoden, günſtig.
 ugrabiti, raſſen.
 ugret, erhitzt.
 ugrizniti, beißen (biß, gebißen).
 uhajati, entfliehen, entlaufen.
 uhan, der Ohrring, e.
 uharica, čuk, vir, der Rauz, Mz.
 Ränze.
 uho, das Ohr, en.
 uima, der Wetterſchade am Getreide.
 uiti, entgehen (glej: iti); entfliehen
 (glej: bežati).
 ujasniti se, ſich aufheitern.
 ujěkalnica, die Schaufel, n.
 ujěkati, ſchaukeln.
 ujec, der Oheim, e; der Mutter
 Bruder.
 ujeda (ptica roparica), der Raub-
 vogel, -vögel.
 ujedati, ujesti, beißen.
 ujěsti, auffreſſen, aufzehren.
 ujeti, fangen.
 ujetnik, der Gefangene, n.
 ujna, des Oheims Frau.
 ujzda, uzda, der Zaum, Mz. Bäume;
 die Halfter, n.
 uk, die Lehre, n.
 uk, ukanje, das Zandzen.
 ukaz, die Verordnung, en; der Be-
 fehl, e.
 ukazati, ukazovati, befehlen, ver-
 ordnen.
 uklati, beißen.
 ukrasti, ſtehlen (ſtiehlſt, ſtiehlt, ſtahl,
 geſtohlen).
 ukreniti, beſchließen.
 ukrotiti, užugati, bezähmen.
 ukvarjati se, ſich bemühen, ſich
 plagen.
 úl (panj), der Bienenſtod, -ſtöcke.
 ulica, ulice, die Gaſſe, n; ein Weg
 zwiſchen zwei Zäunen.
 uljuden, artig.
 uljudnost, die Artigkeit.
 ulnjak, das Bienenhaus, -häuser.

ulomiti, abbrechen.
 um, der Verstand.
 umakniti, wegräumen.
 umazan, schmutzig, unrein.
 umen razúmen, verständig.
 umeteljnost, die Kunst, Mz. Künste.
 umeten, verständig; künstlich.
 umeti, umevati, verstehen (glej: stati).
 umetnost, razúmnost, die Verständigkeit.
 umeven, verständlich.
 umikati se, ausweichen.
 umirati, im Sterben sein, in Zügen liegen.
 umiriti, beruhigen beschwichtigen.
 umiti, umivati, waschen (wäschest, wäscht, wusch, gewaschen), abwaschen.
 umivalo, das Waschbecken.
 umivanje, das Waschen.
 umnost, die Verständigkeit.
 umolkniti, verstummen.
 umoriti, tödten, morden.
 umreti, sterben (stirbst, stirbt, starb, gestorben).
 umrjoč, umrljiv, sterblich.
 umrjočnost, umrljivost, die Sterblichkeit.
 Unec, Mauniz, eine Ortschaft in Krain.
 unēsti, davontragen.
 úni dan, óni dan, jüngst, neulich.
 úni, unile, der andere, jener.
 unkraj, jenseits.
 unkrat, neulich.
 unstran, jenseits.
 upanje, die Hoffnung, en.
 upati, hoffen.
 upati si, sich getrauen; sich anmaßen.
 upleniti, wegrauben.
 upodobiti se, sich ähnlich machen.
 uporábiti, anwenden.
 upōren, widerseßlich.
 ura, die Stunde, n; die Uhr, en.
 urad, das Amt, Mz. Ämter.
 uradnik, der Beamte, n.
 urar, der Uhrmacher.

uredovati, redigieren.
 uren, hurtig, rasch.
 urezati, abschneiden (glej: rezati).
 urezati se, sich schneiden.
 Urh, Ulrich.
 urnost, die Hurtigkeit, die Raschheit.
 usahniti, verdorren.
 usekati, abhacken.
 usesti se, sich niedersetzen.
 uskočiti, entspringen, entfliehen.
 uslišati, erhören.
 usmiliti se, umilovati se, sich erbarmen.
 usmiljen, barmherzig.
 usmiljenje, die Barmherzigkeit.
 usmr̥titi (umoriti), tödten.
 usnjar, der Lederer.
 úsnjast, lederartig.
 usnjāt, ledern.
 usnje, usnije, das Leder.
 uspéh, der Erfolg, e.
 usta, der Mund.
 ustanova, die Stiftung, en.
 ustanoviti, stiften.
 ustanoviti se, sich festsetzen.
 ustaviti, ustavljati, aufhalten, zum Stehen bringen.
 usten, mündlich.
 ustnica, die Lippe, n.
 ustrašiti, erschrecken.
 ustreliti, schießen, erschießen.
 usušiti se, verdorren.
 uš, die Laus, Mz. Läuse.
 ušesca, das Anführungszeichen.
 ušibiti, biegen, beugen.
 ušiv, voll Läuse, laufig.
 ušteti se, sich verzählen.
 utajiti, ablenken.
 utēci, utēci se, utekati se, weglaufen, abfließen (glej: tēci).
 utegniti, Zeit haben, Muße haben.
 utih̥niti, verstummen, still werden.
 utolaziti, dämpfen.
 utopiti, ertränken, ersäufen.
 utrditi, befestigen.
 utr̥gati, abbrechen, pflücken.
 utrinjalo, der Lichtpußer.

utripati, pulsieren, klopfen, pochen.
 utropeti, entbehren.
 utruditi se, müde werden.
 utrujen, ermüdet.
 uvideti, einsehen, erkennen.
 uzor, das Muster; das Abbild, er,
 das Ideal, e.
 užé, schon.
 užgati, vneti se, entzünden.
 užitek, der Genuß, Mz. Genüsse.
 užiten, genießbar.
 uživati, užiti, genießen (genosš, ge-
 nossen).
 užugati, ukrotiti, bezwingen (glej:
 siliti).

V.

V, in.
 vaba, vabilo, der Köder; die Ein-
 ladung.
 vabiti, einladen, locken, anziehen (glej:
 vleči).
 vabljen, geladen, eingeladen.
 vabljiv, anziehend, anreizend, ein-
 ladend.
 vāda, das Locken, die Lockspeise.
 vaditi, gewöhnen, üben.
 vadlja, die Bette, n.
 vadljanje, die Losung, en.
 vadljati, lösen; wetten.
 vaga, tehtnica, die Wage, n.
 vagan, der Meßen.
 vagati, tehtati, wägen.
 vaja, die Übung, en.
 vajan, gewohnt, geläufig.
 vajer, ribnik, der Teich, e.
 vajet, das Leitseil, e; der Zügel.
 vajsna, das Kissen.
 val, die Welle, n; die Woge, n.
 valiti, wälzen.
 valj, der Cylinder; die Walze, die
 Welle, der Wellenbaum.
 valja, die Mänge, n.
 valjar, die Walze, n.
 valjati, wälzen.
 valovit, wogenartig, wellenförmig.

vamp, die Wampe, n; der Wanst,
 Mz. Wänste.
 vanati se, sich hüten; ausweichen;
 ein Ding preisgeben (glej: dati).
 varati, goljufati, betrügen (betrog,
 betrogen).
 varčen, sparsam.
 varčnost, die Sparsamkeit.
 varen, sicher.
 varh, varuh, der Beschützer.
 variti, löthen, zusammenschweißen.
 varljiv, behutsam.
 varnost, die Sicherheit.
 varovati se, sich hüten.
 varstvo, der Schutz.
 vas, das Dorf, Mz. Dörfer.
 vaš, euer.
 vaščan, der Dorfbewohner.
 vatel, die Elle, n.
 važa, ruša, der Wasen, der Rasen.
 važen, wichtig.
 važnost, die Wichtigkeit, en.
 vbod, der Stich, e.
 vbōsti, stechen (stach, gestochen).
 veepiti, einsproffen.
 včasi, časi, bisweilen, zuweilen,
 manchmal.
 včeraj, gestern.
 včeranj, včerajsnji, gestrig.
 včlovečenje, die Menschwerdung.
 včlovečiti se, Mensch werden.
 vdelati, verarbeiten; beschuhen.
 vdeliti, eintheilen.
 vdelo, die Beschuhung, en.
 vdeti, vdjati, hineinthun.
 vdihniti, vdihovati, einhauchen, ein-
 geben.
 vdova, die Witwe, n.
 vdovec, der Wittwer.
 vdreti se, vderati se, vdirati se,
 einbrechen, einstürzen, eindringen.
 vdrobiti, einbröckeln.
 vdružiti, einverleiben.
 več, mehr.
 večn, ewig.
 večer, der Abend, e.
 večeren, abendlich.

večerja, das Abendmahl, e; das Abendessen.
 večerjati, zu Abend speisen.
 večerni veter, der Abendwind, e; der Zephyr, e.
 večernica, der Abendstern.
 večina, die Mehrheit, en.
 večinoma, meistens, meistentheils.
 večkrat, mehrmalig.
 večnost, die Ewigkeit.
 véda, die Wissenschaft, die Kenntniss.
 veden, immerwährend.
 vedénje, das Betragen; die Sitte, n.
 véder, heiter, rein.
 vedeti, wissen (weiß, weiß, wußte, gewußt).
 vedež, der Vielwisseur; der Wahrsager.
 vedeževati, wahrsagen.
 vedeževavstvo, die Wahrsagerei.
 vedno, stets, immerwährend.
 vednost, die Wissenschaft, en; die Kenntniss, -isse.
 vedoma, wissenschaftlich.
 vedrina, die Heiterkeit; das schöne Wetter.
 vedriti se, sich ausheutern.
 vedro, der Eimer.
 vedro, heiter; ohne Regen.
 vega, die Schiefe, n.
 vegast, schief.
 veha, das Spundloch, -löcher.
 veja, der Ast, Mz. Äste.
 vejat, ästig.
 vejati, werfeln.
 vejica (mladika), der Zweig, e; der Weistrich, e.
 vek, das Geschrei; das Geheul.
 vek, das Jahrhundert, e.
 vekati, schreien; weinen; freisprechen.
 vekomaj, ewig, in Ewigkeit.
 vel, unvenljiv, welf.
 velblod (kamela), das Kameel, e.
 vededušen, hochherzig.
 Velesovo, Michelsstetten, eine Ortschaft in Krain.
 veleti, veleovati, befehlen, heißen (hieß, geheissen).

veličanski, prächtig, herrlich.
 veličanstvo, die Majestät, en.
 veličasten, majestätisch, herrlich.
 veličastvo, die Herrlichkeit, die Hoheit, die Majestät.
 velik, groß.
 velika noč, velika nedelja, der Ostersonntag, e; die Ostern.
 velikan, der Riese, n.
 veliko, viel.
 velikodušen, großmüthig.
 velikodušje, die Großmuth.
 velikodušnost, die Großmüthigkeit.
 velikonočnica, die Küchenschelle, n.
 velikost, die Größe, n.
 veljati, gelten, im Werte stehen.
 veljava, das Ansehen.
 ven, hinaus, aus.
 venčati, bekränzen.
 vendar, dennoch, doch, jedoch.
 venec, der Kranz, Mz. Kränze.
 venéti, wellen.
 venomer, ununterbrochen.
 vera, der Glaube, n.
 veren, gläubig.
 veriga, die Kette, n; die Thurnarbe, n.
 verjeten, gläubig.
 verjeti, glauben.
 verodostôjen, glaubwürdig.
 verolomen, abtrünnig.
 verovati, glauben.
 verozakon, vera, die Religion, en.
 verzeli, die Baunöffnung, en; die Lücke, n.
 vês, ganz, all, sämmtlich.
 vesél, froh, fröhlich, freudig.
 veselica, die Lustbarkeit, en; die Unterhaltung, en.
 veseliti se, sich freuen.
 vesélje, die Freude, n; die Lustbarkeit, en.
 veslar, der Ruderer.
 veslariti, veslati, rudern.
 vêslo, das Ruder.
 vesoljni, sämmtlich, ganz, allgemein.
 vest, das Gewissen.

vësti se, sich aufführen, sich benehmen
 (glej: jemati).
 vesten, gewissenhaft.
 vestnost, die Gewissenhaftigkeit.
 veter, der Wind, e.
 vetriček, das Lüftchen.
 vetroven, windig.
 veverica, das Eichhörnchen.
 vevnica, die Wortschaufel, n.
 vez, das Band, Mz. Bänder oder
 Bande.
 vezaj, das Binde- oder Theilungs-
 zeichen.
 vezati, binden (band, gebunden),
 packen.
 vezavec, der Binder.
 vezek, das Paket, e.
 veža, das Vorhaus, -häuser; die
 Laube, n.
 vezbati, üben.
 veziti, verbiegen.
 vgnezditi se, sich einnisten.
 vgrizniti, heißen, einbeißen.
 vhod, uvod, der Eingang, -gänge.
 vice, das Fegfeuer.
 vid, das Gesicht, das Sehen.
 Vid, Weit.
 viden, sichtbar.
 videti, sehen.
 videz, der Schein, der Anschein.
 videzen, dozdeven, scheinbar.
 vidoma, merklich, sichtbar.
 vidra, die Fischotter, n.
 vigred, pomlad, der Frühling, e.
 vihar, der Sturmwind, e; der Orkan, e.
 vihati, biegen, aufwärtsbiegen, auf-
 främpfen.
 vihrati, stürmen, toben.
 vijolica, das Weilchen.
 vikati, ihrzen, ihr sagen.
 vila, die Nymphe, n, die Fee.
 vile, die Gabel, n.
 vilice, die Eßgabel, n.
 vime, das Euter.
 Vinica, Weinitz, eine Ortschaft in
 Krain.
 vinika, der wilde Weinstock, -stöcke.

vino, der Wein, e.
 vinocvet, vinski cvet, der Wein-
 geist.
 vinograd, der Weingarten, -gärten.
 vinogradnik, der Winzer.
 vinska rutica, die Weinraute, n.
 Vipava, Bippach, eine Ortschaft in
 Krain.
 vir, die Quelle, n.
 viseti, hängen.
 vislice, der Galgen.
 visok, hoch.
 visokost, die Höhe, n, die Hoheit.
 višati, erhöhen.
 višji, der Vorgesetzte, n.
 višnja, die Weichsel, n.
 Višnja gora, Weichselburg, eine Ort-
 schaft in Krain.
 višnjev, moder, sinji, blau.
 vitek, tanek, schlank.
 vitel, vitlo, die Spindel, n.
 vitez, der Held, en; der Ritter.
 viti, winden, wickeln, haspeln.
 vitica, koder, die Locke, n.
 vitlo, vitel, die Spindel, n.
 vitra, das Reis, er.
 vitrih, der Dietrich, e.
 vjemati, vjeti, einfangen, gefangen-
 nehmen (glej: loviti; jemati).
 vjer, die Nachteule, n.
 vjesti, vjedati, einbeißen (glej:
 gristi); auffressen (glej: jesti).
 vjetnik, der Gefangene, n.
 vkladati, einlegen.
 vkleniti, vklepati, schließen (schloß,
 geschlossen).
 vkopati, vkopavati, eingraben.
 vkoreniniti se, sich einwurzeln.
 vkreati, einschiffen.
 vkreber, bergauf, aufwärts.
 vkup, zusammen.
 vkviško, auf, aufwärts.
 vlačiti, ziehen (zog, gezogen), eggen.
 vlačugar, der Vagabund, en.
 vlada, die Regierung, en.
 vladar, der Regent, en.
 vladati, regieren, leiten.

vladnik, der Lenker.
 vлага, die Feuchtigkeit, en.
 vlagati, einlegen.
 vlak, der Zug, Mz. Büge; der Heber.
 vlastiti, zueignen.
 vlasulja, barovka, die Perücke, n.
 vlažen, feucht.
 vleči, ziehen (zog, gezogen).
 vlesti, hineinfrieden (glej: lésti).
 vležeč, vlečljiv, zähe.
 viliti, vlivati, hineingießen (gosš hin-
 ein, hineingegossen).
 vloga, vlozba, die Einlage, n.
 vloziti, einlegen.
 vmes, zwischen, dazwischen, dabei.
 vmesiti, einmischen.
 vmisliti si, sich einbilden, erdenken.
 vnanj, vunanj, auswärtig, äußerlich.
 vnebohod, die Himmelfahrt.
 vnej, zunej, draußen.
 vnemar, außeracht.
 vnemati se, vneti se, sich entzünden.
 vnetje, die Entzündung, en.
 vnovič, neuerdings.
 vnuk, der Enkel.
 voda, das Wasser.
 vodén, wässerig.
 vodenica, die Wasserfucht.
 vodeničen, wasserfuchtig.
 vodir, oselnik, das Wehsteinfute-
 teral, e.
 voditelj, vodnik, der Führer; der
 Anführer, der Leiter.
 vodja, voditelj, ravnatelj, der Di-
 rector, en.
 vodnjak, das Bassin, e; die Ci-
 sterne, n.
 vodoraven, wagerecht, horizontal.
 vodotoč, der Canal, Mz. Canäle.
 vodotop, potapljavec, der Taucher;
 der Wassertaucher.
 vogel, ogel, die Eide, n.
 voh, der Geruch, -rüche.
 vohati, riechen (roch, gerochen),
 wittern.
 vohrovt, der Rohl.
 vojak, der Krieger; der Soldat, en.

vojaščina, das Militärwesen.
 vojaščnica, die Kaserne, n.
 vojaški, Militär-.
 voje, oje, die Deichsel, n.
 vojna, der Kriegszug, -züge.
 vojnice, die Gabeldeichsel, n.
 vojska, der Krieg, e; das Kriegs-
 heer, e.
 vojskovati se, Krieg führen.
 vojščak, der Krieger.
 vojvoda, der Herzog, e; der Heer-
 führer.
 vojvodina, das Herzogthum, -thümer.
 vol, der Ochse, Ochse, n.
 voléji koren, lisjak, der Eisenhut,
 -hüte.
 voliti, wählen.
 volja, der Wille.
 voljen, voljan, willig, weich.
 volk, der Wolf, Mz. Wölfe.
 volna, die Wolle.
 volnen, wollen, von Wolle.
 voluhar, die Feldmaus, -mäuse.
 vonja, vonjava, duh, der Duft,
 Mz. Düfte; der Geruch, der Wohl-
 geruch, -rüche.
 vonjati, riechen.
 voščen, wächsern; Wachs-.
 voščilo, der Wunsch.
 voščiti, wünschen, gönnen.
 votek, der Eintrag der Weber.
 votel, otel, hohl.
 votka, motika, die Reute, die Haue.
 votlina, die Höhle, n.
 votliti, aushöhlen.
 voz, der Wagen.
 vozek, ozek, eng.
 vózel, vozal, der Knoten.
 voziti, führen.
 voziti se, fahren.
 vozница, das Getreidefaß, -fässer.
 voznik, der Fuhrmann, -leute.
 voznina, die Fracht, en.
 vozovlak, der Waggon, e.
 vóznja, die Fahrt, en.
 vpadati, vpasti, fallen, einfallen.
 vpeljati, einführen.

vpijaniti se, sich berauschen.
 vpijât, der Schreibvogel, -vögel.
 vpiti, schreien.
 vpitje, der Schrei, das Geschrei, das
 Heulen.
 vpleniti, erbeuten.
 vplêsti, vpletati, einflechten (glej:
 plêsti).
 vplivati, Einfluss nehmen, einwirken.
 vprašaj, das Fragezeichen.
 vprašanje, die Frage, n.
 vprašati, vpraševati, fragen.
 vpreči, einspannen.
 vprega, das Gespann, e.
 vpregati, einspannen.
 vprek, querüber.
 vpričo, in Gegenwart, zugegen.
 vrabec, der Sperling, e; der Spatz, en.
 vrač, zdravnik, padar, der Bader.
 vračati, vračevati, vergelten, zurück-
 stellen; wegtreiben.
 vrag, der Böse, n; der Teufel.
 vran, mali ôrel, die Rabenkrähe, n.
 vrana, die Krähe, n.
 vranica, die Kräh, en.
 vrasti se, einwachsen.
 vrat, der Hals, Mz. Hälse.
 vrata, die Thür, en; velika vrata,
 das Thor, das Hauptthor, e; stran-
 ska vrata, das Seitenthor.
 vratar, der Thorwächter.
 vratovilo, vreteno, der Weberbaum,
 -bäume.
 vpravati, einrichten.
 vraža, der Aberglaube.
 vrba, die weiße Weide, n.
 vrê, der Krug, Mz. Krüge.
 vreča, der Sack, Mz. Säcke.
 vreči, metati, lučati, werfen (wirfst,
 wirft, warf, geworfen; wirf!), schleu-
 dern.
 vred, sammt.
 vreden, wert, würdig.
 vrednik, urednik, der Redacteur, e.
 vredništvo, uredništvo, die Re-
 daction, en.
 vrednost, der Wert; die Würdigkeit.

vrel, siedend.
 vrêlec, die Quelle.
 vrême, die Witterung, en.
 vreteno, die Spindel, n; die Spule, n;
 der Weberbaum, -bäume.
 vreti, siedend.
 vrh, der Gipfel, oberhalb.
 Vrhnika, Oberlaibach, eine Ortschaft
 in Krain.
 vriniti, hineinschieben, eindrängen.
 vrisk, der Jubel; der Schrei, e.
 vriskati, jauchzen, schreien (schrie,
 geschrien).
 vrl, wader.
 vrniti, zurückstellen.
 vrniti se, sich zurückbegeben (glej:
 dajati); zurückkehren.
 vroč, heiß.
 vrsta, die Reihe, n; die Zeile, n.
 vrstiti se, abwechseln.
 vrstnik, der Zeitgenosse, n; der Ge-
 spiele, n.
 vršati, brausen.
 vrt, der Garten, Mz. Gärten.
 vrtati, bohren.
 vrten, Garten-.
 vrtinec, der Wasserwirbel, der Wirbel-
 wind.
 vrtnica, die Gartenrose, n.
 vrtnik, vrtnar, der Gärtner.
 vrtoglav, schwindelig.
 vrtoglavica, der Schwindel.
 vrv, das Seil, e; der Strick, e.
 vrvenje, das Gewimmel.
 vsaditi, einsetzen, pflanzen.
 vsaj, wenigstens.
 vsak, jeder.
 vsakdanji, täglich.
 vsakoleten, alljährlich.
 vsakateri, jeder, jedweder.
 vsaksebi, auseinander.
 vse, alles.
 vsegamogočen, allmächtig.
 vsegamogočnost, vseмогоčnost,
 die Allmacht.
 vsegapričujoč, vsegapričen, all-
 gegenwärtig.

vsegapričujočnost, vsegapričnost,
die Allgegenwart.
vsegaveden, allwissend.
vsegavednost, vsegavedočnost, die
Allwissenheit.
vsekdar, vselej, immer.
vsekniti, schneuzen.
vselej, immer, jederzeit.
vseskozi, öfter.
vseučilišče, die Universität, en.
vsevrék, freuz und quer, durch-
einander.
vsinoviti, adoptieren.
vsipati, einschütten.
vsled, infolge, kraft, laut.
vspéh, uspéh, die Wirkung, en.
vspored, vzpored, nebeneinander.
vstaja, die Rebellion, en.
vstajati, vstati, aufstehen (glej:
stati).
vstop, der Eintritt.
vsuti, einschütten.
všeč, všečen, angenehm.
všeni, vščeni, kneipen.
všiti, einnähen.
vštric, neben, an der Seite.
vtakniti, vtikati, einstecken.
vtiska, die Quetschung, en.
vtiskati, vtisniti, eindrücken.
vikati, einweben.
vtolči, hineinschlagen.
vtoniti, ertrinken.
vtopiti, ersäufen.
vun, hinaus, heraus.
vunanj, äußerlich, der Außere.
vzdigniti, vzdvigniti, vzdigovati,
erheben, heben.
vzeti, nehmen.
vzgled, das Beispiel, e.
vzglédén, musterhaft.
vzgoja, die Erziehung.
vzhajati, aufgehen.
vzhód, der Osten.
vzidati, einmauern.
vznák, rücklings.
vzrok, die Ursache, n.
vzrokovati, verursachen.

Z.

Z, mit; von.
za, hinter; an, bei, für, um, unter.
zabava, die Unterhaltung, en.
zabavljati, trozen, necken, schimpfen.
zabel, das Schmalz, e.
zabeliti, schmalzen.
zabelja, das Schmalz, e.
zabiti, einschlagen (glej: biti).
zabliskati se, zabliskniti se, blitzen.
zablščati, zasvetiti se, erglänzen.
zabobneti, dumpf ertönen.
zabôsti, stechen (glej: bôsti).
zabresti, hineingerathen.
zabúbiti se, sich verpuppen.
zabuhel, aufgedunsen.
zabuhniti, aufdunsen.
zaceliti, verheilen.
zacviliti, zu winseln anfangen.
začáráti, verzaubern.
začasen, zeitweilig, provisorisch.
začénjati, začeti, anfangen.
začetek, der Anbeginn, e; der An-
fang, -fänge.
začetje, der Ursprung, -sprünge.
začetnik, der Urheber.
začuditi se, sich verwundern.
začutiti, wahrnehmen.
zad, zadej, hinten, rückwärts.
zadahniti, ersticken.
zadaviti, erwürgen.
zadegati, abschleudern.
zadegavati, schwelgen.
zadej, od zadi, hinten.
zadelati, zadelovati, vermachen, ver-
rammeln.
zadenj, lehter.
zadeti, treffen (triffst, trifft, traf,
getroffen); anstoßen (glej: suniti).
zadeva, die Angelegenheit, en.
zadevati, betreffen (glej: zadeti),
angehen (glej: iti); oft anstoßen
(glej: suniti).
zadnjič, lehtens, endlich.
zadobiti, erhalten, erreichen, erlangen.
zadolžiti se, in Schulden gerathen.

zadosti, genug.
 zadostiti, genugs thun.
 zadovoljen, zufrieden.
 zadovoljnost, die Zufriedenheit.
 zadrega, die Verlegenheit, en.
 zadremati, einschlummern.
 zadreti se, überlaut aufschreien (glej: vriskati).
 zadrečiti, abschleudern; davonjagen.
 zadruga, zanjka, die Schlinge, n.
 zadruga, die Genossenschaft, en.
 zadržanje, das Betragen; die Sitte, n.
 zadržati, zadržavati, zurückhalten (glej: držati).
 zadržati se, vesti se, sich aufführen, sich benehmen (glej: jemati).
 zadržek, das Hindernis, -isse.
 zadušiti, ersticken.
 zadušljiv, erstickend.
 zaganjati, treiben (glej: tirati); schwingen (Schwung, geschwungen).
 zagaten, herbe; stopfend.
 zagaziti, hineinwaten, in etwas gerathen.
 zagibati, zaganiti, biegen, verbiegen (verbog, verbogen).
 zagledati, erblicken.
 zagledati se, sich anschauen.
 zagnati, hintreiben (glej: tirati); hinwerfen (glej: vreči).
 zagnida, nohtojed, der Fingertwurm.
 zagojzda, der Reif, e.
 zagojzdi, verfeilen.
 zagorél, von der Sonne verbrannt, schwärzlich.
 zagoreti, zagorevati, roth werden.
 Zagorje, Sagor, eine Ortschaft in Krain.
 zagotoviti se, sich vergewissern, versichern.
 zagovarjati, zagovoriti, ausreden, vertheidigen.
 zagovoriti se, sich versprechen (glej: govoriti), sich verreden.
 zagovornik, branitelj, der Anwalt, -wälfte, der Vertheidiger.
 zgrabiti, ergreifen, erfassen.

zagradi, veräunern, vermachen.
 Zagreb, Agram, die Stadt.
 zagrêbsti, verscharren, beerdigen, eingraben.
 zagreneti, einen bitteren Geschmack von sich geben; verbrießen.
 zagrinjalo, der Vorhang, -hänge.
 zagrinjati, verhüllen, verdecken.
 zagrmeti, donnern.
 zagrnuti, verhüllen, zudecken.
 zahajati, untergehen; wohin zu gehen pflegen.
 zahod, der Untergang der Sonne, der Westen.
 zahodnik, večerni veter, der Zephyr, e.
 zahomotati se, sich verwickeln.
 zahtevati, verlangen.
 zahvala, der Dank.
 zahvaliti, zahvaljevali se, danken.
 zahvalna molitev, das Dankgebet, e.
 zaigrati, verspielen.
 zaiti, irre gehen, sich verirren.
 zajec, der Hase, n.
 zajem, die Anleihe, n.
 zajemati, zajeti, schöpfen.
 zajesti, für das Essen ausgeben.
 zajéziti, verbäumen.
 zajtrk, zajutrek, das Frühstück, e.
 zajtrkovati, frühstücken.
 zakaditi, rauchen, anrauchen.
 zakaj? warum?
 zaklad, der Schatz, Mz. Schätze.
 zakladati, verlegen.
 zaklati, schlachten, abstecken (glej: bôsti).
 zaklêniti, verschließen, einschließen.
 zaklepati, zakleniti, zusperren, zuschließen (glej: vkleniti).
 zakon, die Ehe, n; das Gesetz, e.
 zakonski, ehelich.
 zakopati, zakopavati, vergraben.
 zakovati, verschmieden.
 zakrament, das Sacrament, e.
 zakričati, aufschreien (glej: vriskati).
 zakriti, zakrivati, verbergen (glej: skriti).
 zakuriti, einheizen.

zal, schön, prächtig.
 zalajati, bellen, zu bellen anfangen.
 zalega, die Brut, en.
 zalepljati, verkleben.
 zaleteti se, zaletovati se, anrennen,
 angreifen.
 zalezovati, nachstellen.
 zalezati, liegen bleiben (glej: ostati).
 zaliti, zalivati, begießen (begojš, be-
 gossen).
 zaliv, der Meerbusen, der Golf.
 zalivanje, das Begießen.
 zalivati, begießen.
 zaljubiti se, sich verlieben.
 zaloga, der Verlag; das Magazin, e.
 založaj, prigrižljaj, der Bissen.
 založiti, verlegen.
 založnik, der Verleger.
 zamakniti se, entzündt werden.
 zamàn, vergebens, vergeblich.
 zamašek, der Stöpsel.
 zamašiti, verstopfen.
 zamazati, verschmieren.
 zameniti, zamenjati, vertauschen.
 zamera, der Verdruss.
 zamerčen, verdrießlich.
 zameriti, übel nehmen.
 zameriti se, sich vermessen (glej:
 meriti).
 zamêsti, zuwehen, verwehen.
 zametavati, zametovati, vertverfen
 (glej: metati).
 zamisliti se, in Nachdenken ver-
 sinken, sich vertiefen.
 zamisljen, in Gedanken vertieft, ge-
 dankenvoll.
 zamižati, die Augen zudrücken.
 zamôči, vermögen.
 zamočiti, naß machen, begießen (glej:
 zaliti).
 zamolčati, verschweigen (glej: mol-
 čati).
 zamolčljiv, verschwiegen.
 zamolčljivost, die Verschwiegenheit.
 zamôlkel, dumpftönend, dumpf.
 zamorec, der Mohr, en.
 zamotanje, die Verwid(e)lung, en.

zamožen, vermögend.
 zamožnost, das Vermögen.
 zamrzniti, zufrieren.
 zamuda, die ali das Verschümmis,
 -isse.
 zanaprej, künftig, ins Künftige.
 zanašati, zanêsti, schonen, verschonen.
 zanašati se, zanêsti se, sich ver-
 lassen (glej: pustiti).
 zanemariti, vernachlässigen.
 zanesljiv, verlässlich.
 zaničevati, verachten.
 zaničevavec, der Berächter.
 zaničljiv, verachtungswürdig.
 zanikern, liederlich, nichtswürdig.
 zanikernost, die Nichtswürdigkeit, en.
 zanikovati, verkennen.
 zanimati se, sich interessieren.
 zanimiv, mikaven, interessant.
 zanjka, die Schlinge, n; die Masche, n.
 zanjkat, schlingen.
 zaobljuba, das Gelübde.
 zaobljubiti, geloben, verloben.
 zaostajati, zaostati, zurückbleiben
 (glej: ostati); überbleiben.
 zapad, zahod, zatop, der Sonnen-
 untergang.
 zapaden, westlich.
 zapah, der Riegel.
 zapaliti, zažgati, zakuriti, anzünden,
 einheizen.
 zapečatiti, versiegeln.
 zapêči, verbaden, baden (glej: pêči).
 zapeljati, zapeljavati, verführen.
 zapeljiv, verführerisch.
 zapeljivec, der Verführer.
 zapeljivost, die Verführung, en.
 zapenjati, zapeti, zupnöpfen; zusam-
 menheften.
 zapeti, anstimmen, zu singen anfangen.
 zapirati, zusperren, versperren.
 zapisati, aufschreiben (glej: pisati).
 zapisnik, der Katalog, e; das Ver-
 zeichnis, -isse.
 zaplata, der Fleck, e; der Lappen.
 zaplēsti, zapletati, einflechten (glej:
 plēsti).

- zapljuvati, verspeien (verspie, verspien).
 zapomniti, anmerken.
 zapona, die Schnalle, n; das Heft, e.
 zapopadek, der Inhalt, e; der Begriff, e.
 zapopadljiv, begreiflich.
 zapopadljivost, die Begreiflichkeit.
 zapopasti, begreifen, auffassen.
 zapor, ječa, der Arrest, e; die Haft.
 zapored, zaporedoma, nacheinander.
 zapornica, die Fallthür; der Riegel.
 zapovedati, befehlen (befiehlt, befiehlt, befohlen; befehl!); gebieten (gebot, geboten).
 zapovednik, der Gebieter.
 zaprava, zapravljanje, die Verschwendung.
 zapraviti, zapravljati, verschwenden, vergeuden.
 zapravljati, verschwenden, schwelgen.
 zapravljiv, verschwenderisch.
 zapravljivec, der Verschwender; der Trasser.
 zapravljivost, die Verschwendung.
 zaprèci, einspannen.
 zaprèsti se, sich verwickeln.
 zapreti, zumachen, zuschließen, versperren, zusperren (glej: vkleiniti).
 zapretiti, zaprotiti, einschärfen; bedrohen.
 zapustiti, zapuščati, verlassen (glej: pustiti); nachlassen.
 zaračuniti, verrechnen.
 zarasti se, zaraščati se, verwachsen (glej: rasti).
 zareči se, sich verreden, geloben.
 zares, wirklich, wahrhaft.
 zareza, der Einschnitt, e; der Schnitt, e.
 rarezati, zarezovati, einschneiden (glej: rezati).
 zarja, zora, die Morgenröthe, n.
 zarobiti, einsäumen.
 zaročiti, vermählen, verloben.
 zarod, die Nachkommenschaft, en; die Generation, en.
 zarobneti, aufbrausen.
 zarota, die Verschwörung, en.
 zarotiti, beschwören.
 zarudèti, erröthen.
 zasaditi, zasájati, pflanzen, setzen.
 zasip, jez, der Deich, e; die Lavine, n.
 zasipati, verschütten.
 zaslec, der Aufschlag, -schläge.
 zaslediti, erspüren.
 zaslišati, hören, vernehmen (glej: jémati).
 zasloniti, verdecken.
 zasluga, zasluženje, das Verdienst, e.
 zaslužek, der Verdienst.
 zaslužiti, verdienen.
 zaslužljiv, verdienstlich.
 zasmehovati, verhöhnen, verlachen.
 zasmejati se, zu lachen anfangen (glej: loviti).
 zasmraditi, einen Gestank verursachen.
 zasnežiti, verschneien.
 zasôben, privat.
 zasôbnik, der Privatmann, -leute.
 zasôpsti se, sich außer Athem laufen.
 zaspan, schläfrig.
 zaspati, zaspavati, einschlafen (glej: spati).
 zasramba, die Schmach.
 zasramovan, verspottet.
 zasramovati, verspotten.
 zastajati, zastati, zurückbleiben.
 zastava, das Pfand, Wz. Pfänder; die Fahne, n.
 zastaviti, versetzen, verpfänden.
 zastavnica, das Versaßamt, -ämter.
 zastônj, zamàn, umsonst, vergeblich.
 zastopen, razumen, verständlich.
 zastopiti, vertreten (glej: stopiti).
 zastopiti, razumeti, verstehen (glej: stati).
 zastopnik, der Vertreter.
 zástor, der Vorhang, die Gardine.
 zastran, wegen.
 zasukati, drehen, umdrehen.
 zasuti, verschütten.
 zasvetiti se, erglänzen.
 zašiti, vernähen.

zašumeti, zu rauschen anfangen (glej: loviti).
 zatajiti, verleugnen.
 zatakiniti, hineinstecken.
 zategniti, zusammenziehen.
 Zatičina, Sittich, eine Ortschaft in Krain.
 zatilnik, das Genick, e; der Nacken.
 zatirati, unterdrücken, bedrängen.
 zatiskati, zatisniti, zudrücken.
 zato, darum.
 zatoče, pristanišče, die Rhee, n.
 zatolči, verschlagen, zuschlagen.
 zatožba, die Anklage, n.
 zatóžiti, anklagen, verklagen.
 zatreti, unterdrücken.
 zatrobti, ins Horn stoßen.
 zatuliti, zu heulen anfangen.
 zatvornica, die Wassersperre, n.
 zaukati, aufjauchzen.
 zaukazati, zaukazovati, gebieten, befehlen (glej: zapovedati).
 zaupati, vertrauen, trauen.
 zaupljiv, vertrauensvoll.
 zaužiti, genießen, verzehren.
 zavarovan, assicuriert, geschützt, versorgt.
 zavarovanje, die Assurance, en; die Versorgung, en.
 zavarovati, assicurieren, versorgen.
 zavdati, vergeben, vergiften.
 zavediti se, sich bewusst sein.
 zavednost, das Bewußtsein.
 zavésa, der Vorhang, -hänge.
 zavest, das Bewußtsein.
 zavetje, der Schutz; der Sicherheitsort, e.
 zaveza, das Bündnis, -isse; die Verbindung, en; der Bund, Mj. Bünde.
 zavezati, verbinden (glej: vezati).
 zavid, der Neid.
 zaviden, neidisch.
 zavideti, zavidati, beneiden, mißgönnen.
 zavidljiv, neidisch.
 zavibati, aufhüpfen, aufkrämpfen.
 zavijati, zaviti, einwickeln, kräufeln.

zavist, nevoščljivost, der Neid.
 zavitek, die Dute, n.
 zavleči, einziehen, hinziehen (glej: vleči).
 zavolj, zavoljo, wegen.
 zavornica, die Sperrkette, n.
 zavozlati, einen Knoten machen, zu knüpfen.
 zavpiti, aufschreien (glej: kričati).
 zavreči, verwerfen (glej: vreči).
 zavreti, sperren, einsperren, hemmen.
 zavreti, zu sieden anfangen (glej: loviti).
 zavrtati, einbohren.
 zavržen, verworfen.
 zavzeti se, erstaunen.
 zazdevati se, vorkommen, scheinen.
 zazijati, den Mund aufsperrn.
 zazijati se, sich vergaffen.
 zaznamnjati, zaznamenovati, bezeichnen.
 zazvoniti, anklängen, anklingeln.
 zaželei, verlangen.
 zažgati, zažigati, anzünden.
 zažugati, androhen.
 zbarati, spraševati, ausfragen, das Fragen vollenden.
 zbati se, in Furcht gerathen.
 zbegniti, zbežati, entfliehen.
 zbira, die Sammlung, en; die Lese, n.
 zbiralšče (glej: zbor).
 zbirati, sammeln.
 zbirati se, sich versammeln.
 zbirek, der Ausschuss, -schüsse.
 zbiti, weggeschlagen, ausschlagen (glej: biti).
 zbloden, nor, wahnsinnig.
 zbog, wegen.
 zboleti, erkranken.
 zboljšati, verbessern.
 zbor, die Versammlung, en; der Chor, Mj. Chöre.
 zboosti, stechen, zboosti se, sich stechen (sticht, sticht, stach, gestochen; stich!).
 zbrati, versammeln; ausklauben.
 zbrihtati se, wieder aufleben, wieder zu sich kommen.

zbroda, zmešanina, das Chaos.
 zbrusiti, ausschleifen (glej: brusiti).
 zbuditi, zbuhati, vzbujati, erwecken, aufwecken.
 zbuditi se, erwachen.
 zdaj, sedaj, jetzt.
 zdaja, izdaja, der Verrath.
 zdajati, izdajati, ausgeben, ergiebig sein; verwünschen.
 zdajci, sogleich, sofort.
 zdavnaj, zdavno, davno, längst.
 zdehati se, gähnen.
 izdelati, verfertigen, ausfertigen.
 zdeti se, dozdevati se, scheinen, dünken.
 zdevati, zusammenlegen.
 zdihati, zdihovati, seufzen.
 zdihlje, der Seufzer.
 zdirjati, fortrennen.
 zdivjati, wild werden, verwildern.
 zdolaj, spodaj, unterhalb, unten.
 zdolen, dolenci, spodnji, unterhalb, unten.
 zdramiti, aufwecken.
 zdrav, gesund.
 zdravica, der Toast, e.
 zdravilišče, der Curort.
 zdravilo, die Arznei, en; das Heilmittel; die Medicin, en.
 zdravilstvo, die Heilkunde; die Medicin.
 zdraviti, heilen.
 zdravje, die Gesundheit.
 zdravnik, der Arzt, Mz. Ärzte.
 zdravniški, ärztlich.
 zdražba, der Zwist, e; der Pöffen.
 zdražiti, aufreizen.
 zdrčati, fortrutschen.
 zdreveneti, erstarren.
 zdrkniti, entschlüpfen, rutschen.
 zdrobiti, zerbröckeln.
 združiti, zugesellen.
 zdržati se, sich enthalten.
 zdržen, enthaltfam.
 zdrževati se, sich mäßigen.
 zdržnost, die Enthaltfamkeit.
 zobsti, frieren, kalt sein.

zediniti, vereinigen.
 zedinjenje, die Vereinigung, en.
 zefir, zahodnik, der Zephyr, e.
 zehati, gähnen.
 zel, das Kraut, Mz. Kräuter; die Pflanze, n.
 zel, stark, schlimm, sehr.
 zelen, grün.
 zelena vrana, die Mandelfröhe, n.
 zelenec, zelenica, zeleni volk, der Grünspan.
 zeleneti, grünen.
 zelenina, zelenjava, das Grünzeug, das Gemüse; das Grünkraut.
 zelenkast, grünlich.
 zelišče, die Pflanze, n.
 zelje, der Kohl; das Kraut, Mz. Kräuter.
 zelnik, das Krautbeet, e; der Krautgarten, -gärten.
 zelo, stark, sehr.
 zelo, čez vse, überaus.
 zemlja, die Erde, n.
 zemljepisje, die Geographie, n.
 zenof, gorušica, der Senf.
 zet, der Schwiegersohn, -söhne.
 zevati, sechzen, gähnen.
 zgaga, gorečica, das Sodbrennen.
 zgibati, zganiti, zgubiti, zusammenlegen, falten.
 zginiti, verschwinden.
 zglasiti, razglasiti, lautbar machen, melden.
 zglasiti se, sich anmelden.
 zglavje, das Kopfkissen.
 zgled, vzgled, das Beispiel, e.
 zgodaj, früh.
 zgodba, die Geschichte, n; das Ereignis, -isse.
 zgodon, frühzeitig.
 zgoditi se, geschehen (es geschieht, geschah, geschehen).
 zgodovina, die Geschichte, n.
 zgolj, samo, nur, bloß.
 zgoraj, oben.
 zgoreti, verbrennen (glej: goreti).
 zgovôren, beredt, redselig, gesprächig.

zgovornost, die Gesprächigkeit; die
 Beredsamkeit.
 zgrabiti, ergreifen (griff, gegriffen).
 zgrabljiv, räuberisch, reißend.
 zgrajati, tadeln.
 zgrbančiti, zgubiti, falten, runzelig
 machen.
 zgrešiti, pogrešiti, vermissen.
 zgrizati, zgristi, zerbeißen (glej:
 gristi).
 zgrometi, abdonnern.
 zgruditi se, zusammengefaßt werden,
 zusammensinken (glej: vpadati).
 zguba, izguba, der Verlust, e; die
 Falte.
 zgubiti, izgubiti, verlieren.
 zibati, wiegen.
 zibel, die Wiege, n.
 zid, die Mauer, n.
 zidanica, der Keller (im Weingarten).
 zidanje, das Gebäude.
 zidar, der Maurer.
 zidati, mauern, bauen.
 zidovje, das Gemäuer.
 zijalo, der Maulaffe, n; der Gaffer.
 zijati, gaffen, maulaffen.
 zima, der Winter; die Kälte.
 zimski, Winter-.
 ziniti, den Mund aufsperrn.
 zjediniti, vereinigen.
 zjedinjenje, die Vereinigung, en.
 zjutraj, zjutri, morgens, in der Früh.
 zjutranji, frühmorgig.
 zlagati, zusammenlegen.
 zlagoma, bequem, leicht.
 zlajšati, erleichtern.
 zlat, golden.
 zlat, cekin, der Ducaten.
 zlatar, der Goldschmied, e.
 zlatenica, die Gelbsucht.
 zlateničen, gelbsüchtig.
 zlatica, die Goldblume; der Hahnen-
 fuß, -füße.
 zlatiti, vergolden.
 zlato, das Gold.
 zleg, das Übel.
 zlepsati, verschönern.

zlesti, kriechen (kroch, gekrochen).
 zleteti, aufstiegen, davonsliegen (glej:
 leteti).
 zlikati, glatt machen.
 zlivati, zlit, gießen, zusammen gießen
 (glej: liti).
 zljubiti se, belieben.
 zló (zléga), das Übel, das Leid.
 zloba, der Groll; die Wuth, die
 Bosheit.
 zločin, die Übelthat, die Frevelthat.
 zlog, die Silbe, n.
 zlomiti, zerbrechen (glej: lomiti).
 zložén, bequem.
 zložiti, zusammenlegen; abpacken, ab-
 laden.
 zložnost, die Bequemlichkeit.
 zmaga, der Sieg, e.
 zmagati, überwältigen, besiegen.
 zmagavec, der Überwinder; der
 Sieger.
 zmajati, erschüttern.
 zmakniti, jäh wegziehen (glej:
 vleči).
 zmam, zmaj, das Ungeheuer.
 zmama, die Zerrüttung, en; die Be-
 täubung, en.
 zamamiti, betäuben, verwirren.
 zmandrati, zertreten.
 zmanjkati, zmanjkovati, mangeln,
 ausgehen.
 zmanjšati, zmanjševati, verkleinern.
 zmaščevati se, sich rächen.
 zmečkati, zerdrücken, zerquetschen.
 zmed, aus der Menge hinweg, aus.
 zmena, die Verwechslung, en; die
 Abwechslung, en.
 zmeniti, zmenjati, vertauschen, ver-
 wechseln.
 zmeniti se, sich besprechen.
 zmeriti, ausmessen (glej: meriti).
 zmerjati, psovati, schimpfen, aus-
 schelten.
 zmernost, die Maß, die Mäßigkeit.
 zmerom, immer.
 zmes, das Gemisch, e.
 zmesiti, zusammenmischen.

zmešati, vermischen, umrühren, zer-
rütten.
zmešnjava, die Verwirrung, en.
zmešnjavec, der Verwirrer.
zmetati, zmetovati, verwerfen (glej:
vreči).
zmeti, zerstoßen.
zmikati, zmikovati, jähe wegziehen;
stehlen, ablocken.
zmirom, zmerom, zmiraj, immer,
ununterbrochen.
zmisliti se, zmisľjevati se, erdichten.
zmiti, zmivati, abwaschen, aus-
waschen (glej: umivati).
zmladiti se, sich verjüngen.
zmoči, vermögen.
zmočiti, naß werden.
zmočniti, verstärken.
zmota, der Irrthum, -thümer; der
Fehler; der Abweg, e.
zmotati, abhangeln.
zmotiti se, sich verirren.
zmotnjava, die Verwirrung, en.
zmožen, sposöben, fähig, vermögend.
zmožnost, die Fähigkeit, en.
zmrčiti se, finster werden.
zmrzlina, der Frost, Mz. Fröste.
zmrzniti, zmrzovati, erfrieren (er-
fror, erfroren).
zmuzati se, zmuzniti se, sich hin-
wegschleichen (schlich hinweg, hin-
weggeschlichen).
značaj, lastnija, der Charakter, e.
znad, von oben hinweg.
znajdba, die Erfindung, en.
znajti, auffinden, erfinden.
znak, rückwärts, rücklings.
znak, das Zeichen, das Kennzeichen.
znamenit, berühmt, merkwürdig.
znamenje, das Zeichen; das An-
zeichen.
znan, bekannt.
znanec, der Bekannte, n.
znanost, die Kenntnis, -isse; die
Kunde; die Wissenschaft, en.
znašati, zusammentragen (glej: no-
siti).

znáten, kennbar.
znati, kennen, wissen (glej: vedeti).
znebiti se, loß werden, weggeben
(glej: dajati).
znesek, der Betrag; die Summe, n.
znesti, zusammentragen, legen; be-
tragen (glej: nositi).
znikniti, pognati, hervorsprießen
(sproß hervor, hervorgesprossen).
znižati, niederer machen.
znoj, die Hitze; der Schweiß.
znoreti, ein Narr werden.
znositi, zusammentragen (glej: no-
siti).
znositi se, sich rächen.
znotraj, innerhalb.
znotranj, innerlich.
znotranjščina, das Innere.
zob, der Zahn, Mz. Zähne.
zobati, Körner essen.
zobnik, das Bissenkraut.
zoper, wider, entgegen.
zopern, widrig.
zopernik, der Widersacher.
zopernost, die Widerwärtigkeit, en.
zopet, wieder.
zór, der Schein; die Morgen- und
Abendröthe.
zóra, zarja, der Schein; die Morgen-
röthe.
zorenje, die Reise.
zoreti, zoriti se, reifen.
zorna maša, zornica, die Früh-
messe, n (in der Adventzeit).
zrabiti, verbrauchen, abnützen.
zračiti, lästern.
zrahljati, auflodern.
zrak, vzdub, die Luft.
zrakomer, vremenik, das Baro-
meter.
zrasti, aufwachsen.
zraven, neben, dabei.
zravnati, gerade machen.
zrealo, ogledalo, der Spiegel.
zrediti, auferziehen (glej: vleči).
zredoma, ordentlich.
zrel, reif, zeitig.

- zrelost, die Reise.
 zrešiti, lösen.
 zrijaveti, verrosten.
 zrisati, abzeichnen.
 zrnit, körnig.
 zrniti, kornen.
 zrnje, die Körner.
 zrno, das Korn, Mz. Körner.
 zrojiti se, ausschwärmen, austoben.
 zrujevati, verrosten.
 zrušiti, übereinander werfen (glej: vreči).
 zunaj, außerhalb, draußen.
 zvabiti, verlocken, ablocken.
 zvati, imenovati, nennen, rufen.
 zvečer, abends.
 zvečeren, abendlich.
 zvedav, neugierig.
 zveden, erfahren, kundig.
 zvedeti, zvedovati, erfahren.
 zvedriti se, sich ausheutern.
 zveksati (glej: zviksati).
 zveličanje, die Seligkeit, en.
 zveličanski, beseligend.
 zveličar, der Seligmacher.
 zveličati, selig machen.
 zveličaven, beseligend.
 zvenéti, tönen.
 zveníti, verwessen.
 zver, das wilde Thier, e.
 zverina, das Wild.
 zverinjak, der Thiergarten, -gärten.
 zveseliti, erfreuen.
 zveselovanje, die Unterhaltung, en.
 zvest, gewissenhaft, treu.
 zvesto, treulich.
 zvestoba, die Treue.
 zveza, die Verbindung, en; das Bündnis, -isse.
 zvezati, zusammenbinden (glej: vezati).
 zvezda, der Stern, e.
 zvezek, der Büschel; das Straußchen; das Heft.
 zveziti, verbiegen (verbog, verbogen).
 zvijača, der Kunstgriff, e; die List, en.
 zvijski, listig.
 zvijati, zviti, zusammenwickeln.
 zviksati, vergrößern.
 zviniti, verrenken.
 zvišati, erhöhen.
 zvit, gewunden; listig, verschlagen.
 zvitek, der Kranz, Mz. Kränze.
 zvitek, die Düte, n.
 zvoditi, hintergehen (glej: iti).
 zvok, glas, der Schall, Mz. Schälle.
 zvokovod, Schalleiter.
 zvokovoden, schalleitend.
 zvon, die Glocke, n.
 zvonar, der Glockengießer.
 zvonarna, zvonarnica, die Glockengießerei, en.
 zvonček (zvončica), die Glockenblume, n.
 zvonik, turen, der Glockenthurm, der Thurm, Mz. Thürme.
 zvoniti, läuten.
 zvoziti, zusammenführen, verschleppen.
 zvracati, umwerfen.
 zvreči, vertwerfen (glej: vreči).
 zvrhoma, bis zu einem Gipfel angefüllt, mit Gupf, gegupft.
 zvrniti, umwerfen (glej: vreči).
 zvrstiti, reihen, einreihen.
 zvrstoma, nach der Reihe.
 zvršiti, vollziehen.

Z.

- Žaba, der Frosch, Mz. Frösche.
 žafran, der Safran, e.
 žaga, die Säge, n; die Sägemühle, n.
 žaganje, piljenci, die Sägespäne.
 žagati, sägen.
 žagrad, die Sacristei, en.
 žajfa, milo, die Seife, n.
 žajfati, militi, seifen.
 žakelj, vreča, der Sack, Mz. Säcke.
 žal, leid.
 žalbelj, der Salbei.
 žalibog, žal, leider, leider Gott.
 žaliti, betrüben, kränken, beleidigen.
 žaloba, die Betrübnis, -isse.

žalost, die Traurigkeit.
 žalosten, traurig.
 žalovati, trauern.
 žaltov, ranzig.
 žamet, baržun, der Sammet.
 žar, der Strahl, en.
 žarek, der Strahl, en; der Feuer-
 brand, -brände.
 žaréti, glühend machen.
 žariti se, sich röthen.
 žatlaka (glej: bradlja).
 že, užé, schon.
 žebè, žrebè, das Füllen.
 žebec, žrebec, der Hengst, e.
 žebelj, der Nagel, Mz. Nägel.
 žedèti (ždeti), fauern, dahinliegen.
 žegen, blagoslov, der Segen.
 žegnati, blagosloviti, segnen.
 žehta, die Beuche, n.
 žehtar, der Meßkübel.
 žehtati, laugen, beuchen.
 žehtnik, die Beuchstunze, n; der
 Beuchzober.
 žeja, der Durst.
 žejati, dürsten.
 žejen, durstig.
 želeti, wünschen, verlangen.
 železén, eisern.
 železница, die Eisenbahn, en.
 Železnike, Eisernern, eine Ortschaft
 in Krain.
 železnina, die Eisenware, das
 Eisenzeug.
 železo, das Eisen.
 želja, der Wunsch, Mz. Wünsche.
 željen, begierig.
 željno, sehnlich.
 željnost, die Sehnsucht.
 želo, zelo, der Stachel, n.
 želod, die Eichel, n.
 želódčén, Magen-, gastrisch.
 želodec, der Magen.
 želtov, rumen, gelb.
 želva, kornjača, die Schildkröte, n.
 zemlja, die Semmel, n.
 žèna, das Weib, er.
 ženin, der Bräutigam, e.

ženiti se, heiraten.
 ženitnina, ženitvanje, die Hochzeit, en;
 die Heirat, en.
 ženitno, ženitvansko pismo, der
 Trauschein, e.
 ženitvanski, hochzeitlich.
 ženjica, žanjica, die Schnitterin,
 -innen.
 ženska, das Frauenzimmer.
 ženski, weiblich.
 žep, die Tasche, n.
 žetev, žetva, die Ernte, n.
 žeti (žanjem), Getreide schneiden
 (glej: rezati), ernten.
 žezlo (kraljeva palica), das Scepter.
 žganci, der Ruchen; der Sterz.
 žganjárna, die Brantweinbrennerei.
 žganje, das Brennen; der Brant-
 wein, e.
 žgati, brennen (glej: gorèti).
 žgolèti, zwitschern.
 žid, jud, der Jude, n.
 žida, svila, die Seide, n.
 židan, svilnat, seiden.
 židovski, judovski, jüdisch.
 žila, die Ader, n.
 žima, das Rosshaar, e.
 žimnica, die Matraße, n.
 žir, die Bucheckeln.
 žitek, der Lebensunterhalt.
 žitje, življenje, das Leben.
 žitnica, der Getreidekasten.
 žito, das Getreide.
 živ, lebendig, lebhaft, munter.
 živáhen, lebhaft, frisch.
 žival, das Thier, e.
 živelj, prvina, das Element, e.
 živeti, leben.
 živež, die Lebensmittel; der Lebens-
 unterhalt.
 živilo, der Nährstoff.
 živina, das Vieh.
 živinski, viehisch.
 živiti, nähren.
 živiti se, sich nähren.
 življenje, das Leben.
 življiv, üppig.

živočuten, gefühlvoll.
 živost, die Munterkeit, die Frische.
 živôt, der Leib, er.
 životnina, die Personalsteuer.
 žlahta, rod, sorodstvo, die Verwandtschaft, en.
 žlahten, edel; adelig.
 žleb, die Rinne, n.
 žleza, die Drüse, n; der Schleim.
 žlica, der Löffel.
 žličarica, die Löffelgans, -gänse.
 žličica, die Herzgrube, n.
 žličnik, žličnjak, der Löffelkorb, -körbe.
 žlindra, die Schlacke, n.
 žlobudrati, blebetati, plaudern, schwatzen.
 žlokati, stoßen, drücken.
 žmikati, izžemati, auspressen, zusammendrücken.
 žnjec, žanjec, der Schnitter.
 žnjica, žanjica, die Schnitterin, -innen.
 žoga, der Ball, Mz. Bälle.
 žolea, die Sulze, n.
 žolč, die Galle, n.
 žolčnica, das Gallenfieber.
 žolna (črna), der Schwarzspecht, e; (zelena), der Grünspecht.
 žrd, der Wiesbaum, -bäume.
 žrébanje, lózanje, das Rosen.
 žrebè, das Füllen.
 žrébec, der Hengst.

žrelo, istéje, das Ofenloch, -löcher; der Rachen, der Schlund.
 žreti, fressen (frisst, frisst, fraß, gefressen; frisst!).
 žrjav, der Kranich, e.
 žrjavica, die Blut, en.
 žrnik, die Handmühle, n.
 žrtje, žretje, der Fraß, e.
 žrtva, žrtov, das Opfer.
 žrtvovati, opfern.
 žugati, drohen.
 žuliti, wundreiben; Schwielen verursachen; drücken.
 žulj, die Schwiele, n; die Blase, n.
 župa, juha, die Suppe.
 župan, der Bürgermeister; der Gemeindevorsteher; der Dorfschulze, n.
 župljàn, das Pfarrkind.
 župnija, die Pfarre.
 župnik, fajmošter, der Pfarrer.
 župnina, župa, fara, die Pfarre, n.
 žuželka, žužek, das Insect, en.
 žvečiti, kauen.
 žvenčati, klingen (kling, geklungen).
 žvenkati, žvenkljati, klingen.
 žveplast, schwefelicht.
 žveplen, schwefelig.
 žveplenka, der Schwefelsaden, -säden.
 žveplo, der Schwefel.
 žvižgati, pfeifen (pfiß, gepfißen).
 žvižgavec, der Pfeifer.
 žvrgljati, žvrgoleti, zwitschern, trillern, orgeln.

II.

Deutsch-slovenischer Theil.

Nemško-slovenski del.

A.

Alal, der, e, jegulja, ogor.

Alar, der, e, ôrel.

Alas, das, Mj. Alser, mrha, mrcina, crknina.

Alasblatter, die, n, hude kozé.

aasfressend, mrhojeden.

Alasfäfer, der, govnáč, govnobrbec.

ab, od; doli.

abächzen, sich, zječati se.

abadern, odoráti.

abänderlich, spremenljiv, sklanjaven.

Abänderung, die, en, premena, izpremena; sklanja.

abarbeiten, zdelati, udelati.

abästen, oklestiti, obsekati.

abbaden, spéči.

abbaden, skopati.

abbalgen, iz kože djati, odreti.

abbeeren, jagode obrati.

abbeißen (sich: beißen), odgristi, odgrizniti.

abberufen, poklicati.

abbeten, odmoliti.

abbettefn, sprositi.

Abbild, das, er, obrazek, slika, podoba.

abbilden, izobraziti, poobraziti.

Abbildung, die, en, poobrazenje.

abbinden (sich: binden), odvezati.

abbitten (sich: bitten), odpuščenja prositi.

abblassen (sich: blasen), odpihniti; odtrobiti.

abblättern, listje obrati.

abbläuen, pretêpsti.

abblühen, odevesti.

abborgen, na posodo vzeti.

Abbrandler, der, pogorelec.

abbraten, spéči.

abbrechen (sich: brechen), odlomiti, ulomiti; odtrgati.

abbrennen (sich: brennen), pogoreti, požgati.

abbröckeln, oddrobiti.

Abbruch, der, -brüche, odlomek, pritrganje, post.

abbrühen, popariti.

abbüßen, spokoriti.

ABC-Buch, das, -bücher (sich: Fibel).

abdachen, streho doli jemati.

abdämmen, zaježiti, pregraditi.

abdanfen, slovo dati, odreči se.

abdarben, sich, pritrgati si.

abdecken, odkriti, razkriti.

Abdecker, der, konjedirec, konjár.

abdieneu, odslužiti, doslužiti.

abdomnern, odgrometi.

abdrörrn, posušiti, usahniti.

abdrörrn, posušiti.

abdrechjeln, odstrugati.
 abdrehen, odsukati.
 abdrechen (sieh: dreschen), odmlatiti, omlatiti.
 abdringen (sieh: bringen), s silo pridobiti.
 Abdruck, der, -drücke, odtis, iztis.
 abdrucken, odtisniti.
 abdrücken, sprožiti; odtisniti.
 Abend, der, e, večer, zahod.
 Abenddämmerung, die, en, večerni mrak, večerna zora.
 Abendessen, das, večerja.
 Abendland, das, -länder, večerna dežela; zahodna dežela.
 abendlich, večeren.
 Abendlied, das, er, večerna pesem.
 Abendmahl, das, e, večerja.
 Abendmahlzeit, die, en, večerja.
 Abendroth, das; die Abendröthe, n, večerna zarja, večerni žar.
 abends, zvečer.
 Abendstern, der, e, večerna zvezda, večernica.
 abendwärts, proti večerni strani, proti zahodni strani.
 Abenteuer, das, čudna dogodba.
 aber, pa, ali.
 Aberglaube, der, vraža, praznoverje.
 abergläubig, abergläubisch, praznoveren, vražen.
 abermals, abermal, zopet (spet), vnovič, v drugo, drugič.
 abernten, požeti.
 Abersaat, die, en, druga setev.
 Aberwitz, der, e, nespamet.
 aberwitzig, nespameten.
 abessen (sieh: essen), odjesti.
 abfahren (sieh: fahren), odpeljati se.
 Abfahrt, die, odhod.
 Abfall, der, -fälle, odpad.
 abfallen (sieh: fallen), odpasti, cepniti, padati.
 abfärben, barvo izgubiti.
 abfassen, zložiti; spisati.
 abfaulen, odgniti.
 abfäumen, péne posneti.

abfedern, oskubsti.
 abfegen, omesti.
 abfeilen, odpiliti.
 abfertigen, odpraviti.
 abfesseln, razkleniti.
 abfeuern, zažgati, ustreliti.
 abfinden, sich (sieh: finden), pogoditi se.
 abfliegen (sieh: fliegen), odleteti.
 abfließen (sieh: fließen), odteči, odtekati se.
 Abfluß, der, -flüsse, odtok.
 abfolgen lassen, dati, prepustiti.
 abfordern, tórtjati, zahtevati.
 abformen, vpodobiti.
 abfragen, izprašati.
 abfressen, odjesti, objesti.
 abfrieren (sieh: frieren), odzebsti.
 abfröhnen, doslužiti.
 abfügen, spahniti.
 Abfuhr, die, odpeljanje.
 abführen, odpeljati.
 abfurchen, odorati.
 abfütteln (sieh: fressen), napasti, nasititi.
 Abgabe, die, n, davek, davščina; oddaja.
 abgähren, dokisati se.
 Abgang, der, -gänge, odhod; pomanjkanje.
 abgeben (sieh: geben), oddati.
 abgehen (sieh: gehen), oditi; manjkati.
 abgelegen, daljen, oddaljen; preležan; stranski.
 abgeneigt, neprijazen, zopern.
 abgerichtet, navajen, izurjen.
 Abgeschiedenheit, die, odločnost.
 abgeschmact, neslan, siten.
 abgewinnen (sieh: gewinnen), dobiti od koga kaj.
 abgewöhnen, odvaditi.
 abgießen (sieh: gießen), odliti, zliti.
 Abglanz, der, odsvit.
 abglätten, ugladiti.
 abgleichen (sieh: gleichen), poravnati.
 abgleiten, spolzniti se.

- abglimmen, dotleti, ugasniti.
 abglitschen, zdrsniti, zdrčati.
 abglühen, razbeliti.
 Abgott, der, -götter, malik.
 Abgötter, der, malikovavec.
 Abgötterei, die, en, malikovanje.
 abgöttisch, malikovavski.
 abgraben (sieh: graben), odkopati.
 abgrämen, sič, od žalosti zahneti;
 ujedati se.
 abgrafen, pomuliti.
 Abgrund, der, -gründe, brezdno,
 prepad.
 Abgunst, die, nevoščljivost.
 abgurgeln, vrat odrezati.
 abgürten, odpasati.
 Abguß, der, -güsse, odlivek, vlitek.
 abhaaren, dlako oddrgniti.
 abhaften, odsekati.
 abhassen, vrat odrezati.
 abhalten, odvračevati; obhajati.
 abhandeln, od koga kupiti; od ka-
 tere reči govoriti.
 abhanden kommen, se izgubiti.
 Abhandlung, die, en, razprava, spis.
 Abhang, der, -hänge, reber.
 abhangen, odviseti.
 abhängig, nazdolen, nadolen; za-
 visen.
 abhärmen, sič, od žalovanja sah-
 neti.
 abhärten, strditi.
 abhaspeln, odmotati, zmotati.
 abhauen, odsekati.
 abhäuten, iz kože djati.
 abheften, odpeti.
 abhegen, s plotom oddeliti.
 abhelfen (sieh: helfen), pomagati.
 abhobeln, odobliti, obskobliti.
 abhobd, ne dober.
 abholen, po kaj iti.
 abhülßen, zluščiti.
 abhungern, sič, izstradati se.
 abhüten, popasti.
 abirren, zaiti.
 abjagen, odpoditi.
 abjochen, izkleniti, iz jarma.
 abkümnen, sčesati.
 abkappen, odrezati, odsekati.
 abkarten, pogovoriti se.
 abkaufen, od koga kupiti.
 abkehlen, zaklati.
 abkehren, vrniti, pomesti.
 abkellern, sprešati; izžeti.
 abklären, sčistiti.
 abklauben, obrati, obirati; perje
 oskubsti.
 abkleiden, sič, sleči se.
 abklopfen, stépsiti.
 abknappen, pritrgati.
 abkneipen, odščipniti, odščeniti.
 abknöpfen, odpeti.
 abknüpfen, razvozlati.
 abkochen, obariti, odkuhati.
 abkommen (sieh: kommen), iz navade
 priti.
 Abkömmling, der, e, mlajši, po-
 tomec.
 abkrämen, pospraviti.
 abkrämpfen, odvihniti.
 abkräsen, odpraskati.
 abkühlen, ohladiti.
 abkündigen, oklicati, oznaniti.
 Abkunft, die, rod.
 abkürpfen, vršičke prirezati.
 abkürzen, skrajšati.
 Abkürzung, die, en, skrajšba.
 abladen (sieh: laden), zložiti, skla-
 dati, odkladati (z voza).
 ablangen, doseči; doli vzeti.
 Ablasß, der, -lässe, odpustek.
 ablassen (sieh: lassen), doli spustiti,
 nehati, jenjati.
 ablauern, spaziti.
 Ablauf, der, pretek; odtok.
 ablaufen, odtekati, odtéci.
 ablauschen, zagledati, spaziti.
 Ablaut, der, e, preglas.
 abläutern, sčistiti.
 Ableben, daß, smrt.
 ablecken, oblizati, polizati.
 ableeren, pospraviti.
 ablegen, odložiti, proč dati.
 ablehnen, odvrniti, odréči.

ableihen (sich: leihen), na posodo vzeti.
 ableiten, odvrniti.
 Ableiter, der, odvodnik, odvod.
 ablenken, odvrniti.
 ablernen, od koga se naučiti.
 ablesen, obirati, obrati, obrtgati.
 ableugnen, utajiti.
 abliefern, oddati, izročiti.
 abloßen, zmikati, zvabiti.
 ablöschen, gasiti, obrisati.
 ablösen, odvezati, odtrgati.
 abmachen, odvezati, dodelati, izdelati.
 abmagern, hujšati.
 abmählen, pokositi.
 abmahlen, zmleti.
 abmahnen, odgovarjati, odsvetovati.
 abmalen, zmalati, poobraziti.
 abmarfen, mejnike postaviti.
 Abmarsch, der, odhod.
 abmarschieren, oditi, otiti, odriniti.
 abmartern, zmučiti.
 abmatten, utruditi.
 abmeißeln, z dletom odsekati.
 abmergeln, oslabiti, zmedleti.
 abmerken, spaziti, spoznati.
 abmessen (sich: messen), zmeriti, pomeriti, primeriti.
 abmieten, najeti.
 abmisten, gnoj spraviti.
 abmoosen, mah spraviti.
 abnagen, oglodati, oškrnjati, objesti.
 abnähen, prešiti, odšiti.
 Abnahme, die, pomanjšanje, odvzetje, kupovanje.
 abnehmen (sich: nehmen), sneti, manjšati se, pojemati.
 Abnehmer, der, prejemnik, odjemnik.
 Abneigung, die, studenje, odnagnjenje.
 abnöthigen, znuditi, s primoranjem vzeti.
 abnützen, zrabiti, ogoliti.
 abordnen, poslati.

abpackten, v najem vzeti.
 abpassen, spaziti, pričakati.
 abpfänden, rubiti.
 abpflücken, utrgati.
 abpflügen, odorati.
 abplätten, pogladiti.
 Abplattung, die, en (der Erde), sploščenost zemlje.
 abprägen, vtisniti.
 abprallen, odskočiti.
 abpressen, stlačiti.
 abprügeln, otêpsti.
 abpuffen, obunkati.
 abpußen, očediti.
 abquerfen, razžvrkljati.
 abrahmen, posneti.
 abrafhen, odsvetovati.
 abrauben, oropati.
 abraufen, odtrgati.
 abräumen, pospraviti.
 abraupen, gosenice obirati.
 abrechen, odgrabiti.
 abrechnen, poračunati; odšteti.
 Abrede, die, ugovor, dogovor.
 abreiben (sich: reiben), oddrgniti, ogoliti.
 abreichen, oddati.
 Abreise, die, odhod.
 abreisen, otiti, odriniti, podati se na pot.
 abreißen (sich: reißen), odtrgati.
 abrichten, navaditi, izučiti.
 abrinden, olupiti.
 abrinnen (sich: rinnen), odteči, steči.
 Abriß, der, -isse, načrt, osnova.
 abrollen, zvaliti; odviti.
 abrösten, odevrete, ocreti.
 abrüden, odriniti.
 abrufen, poklicati.
 abrühren, premešati.
 abrunden, obkrožiti, izobliti.
 abrupsen, oskubsti.
 abruttschen, zdrsniti.
 abrütteln, otresti.
 Absage, die, n, odpoved.
 absagen, odpovedati.
 absägen, odžagati.

abjahnen, posneti.
 abjatten, odsedlati.
 Abjaß, der, -saße, odstavek, od-
 delek; prodaja.
 Absceß, der, -ceße, tur, ulé.
 abjhaben, ostrgati.
 abjhadern, kupiti.
 abjhasen, odstaviti, odpraviti.
 abjhälen, olupiti, majiti.
 abjharren, oddrgniti.
 abjhaufeln, odmetati.
 abjhäumen, péne posneti.
 abjheiden (sieh: schneiden), odločiti.
 abjheufen, odtočiti.
 abjheren, odstriči.
 Abjheu, der, stud, gnus.
 abjheulich, gnusen, ostuden, oduren,
 grd.
 Abjheulichkeit, die, en, gnusnost.
 abjhidén, poslati, zagnati kam.
 abjhieben (sieh: schieben), odriniti.
 Abjhied, der, e, slovo, ločitev.
 abjhießen (sieh: schießen), ustreliti;
 barvo izgubiti.
 abjhildern, popisati.
 abjhinden (sieh: schinden), odreti.
 abjhschlachten, zaklati.
 abjhschlagen (sieh: schlagen), sklatiti,
 odbiti; odreči.
 abjhschlägig, odnikaven.
 abjhlämmen, poplankniti.
 abjhleifen (sieh: schleifen), odbrusiti,
 nabrusiti.
 abjhschleppen, odvleči.
 abjhschleubern, zadrviti, zadegati.
 abjhschlichten, polikati, poravnati.
 abjhschließen (sieh: schließen), končati,
 dovršiti, skleniti.
 abjhschlürfen, odsrkati.
 Abjhschluß, der, -schlüsse, sklep, kon-
 čanje.
 abjhschmelzen, odtopiti, odtajati se.
 abjhschmugen, pomazati.
 abjhschmallen, odpeti.
 abjhschnappen, odskočiti, odhlopniti.
 abjhschneiden (sieh: schneiden), urezati,
 odrezati.

Abjschnitt, der, e, odrezek; razdelek.
 abjschnitzen, odrezljati.
 abjschöpfen, zajemati.
 abjschrauben, odviti.
 abjschreden, ostrašiti.
 abjschreiben (sieh: schreiben), prepisati.
 Abjschreiber, der, prepisovavec.
 Abjschrift, die, en, prepis.
 abjschüssig, nazdolen, navprečen.
 abjschütteln, abjschütten, otresti.
 abjschwärmen, zrojiti.
 abjschweifen, zaiti, kreniti v stran.
 abjschwemmen, splaviti, splahniti,
 poplankniti.
 abjschwimmen (sieh: schwimmen), od-
 plavati.
 abjschwingen (sieh: schwingen), otresti.
 abjschwören, s prisego se odpovedati,
 s prisego odreči.
 abjsiegeln, odjadrati.
 abjsiehen, previditi, dogledati, na-
 meniti.
 abjsiehn, odcediti.
 abjsenden (sieh: senden), poslati.
 abjsengen, osmoditi, opaliti.
 Abjsenfer, der, grebenica, vlačenica.
 abjsetzen, odstaviti; prodati.
 Abjsicht, die, en, namen, naklep.
 abjsichtlich, nalašč.
 abjsieden, obariti.
 abjsingen, speti, odpeti, peti.
 abjsitzen (sieh: sitzen), odsedeti.
 abjsolvieren, dokončati.
 abjsonderlich, posebno.
 abjsondern, odločiti.
 abjspalten, odklati.
 abjspannen, odpeti, spreči.
 abjspeisen, odjesti; nasititi.
 abjspinnen, sprestiti.
 abjsprechen (sieh: sprechen), odreči.
 abjspringen (sieh: springen), odskočiti.
 abjspülen, poplankniti.
 abjsammen, izhajati, nekoga rodü
 biti.
 abjstampfen, v stopah otolči.
 Abjstand, der, -stände, oddaljenost,
 razloček.

abstatten, dopolniti, opraviti; dati.
 abstäuben, stepsti, sprašiti.
 abstechen (sieh: stechen), zaklati.
 abstehen (sieh: stehen), poginiti, crk-
 niti; odstopiti; oddaljen biti.
 abstehlen (sieh: stehlen), ukrasti.
 abstellen, odpraviti.
 absterben, umreti, odmreti.
 abstoßen, odbiti, odpahnniti; die Spaut,
 leviti se.
 abstrafen, kaznovati.
 abstreichen (sieh: streichen), oddrgniti,
 ostepsti.
 abstreifen, osmukati.
 abstreiten (sieh: streiten), s prepirom
 odvzeti.
 abstrichen, izveziti, splesti.
 abstriegeln, očesati.
 abstumpfen, skrbati.
 Absturz, der, -stürze, prepad.
 abtügen, odrezati.
 Abzug, der, pokuha, obarek, po-
 parek.
 Abt, der, Mz. Abte, opat.
 abtauschen, zmenjati.
 Abtei, die, en, opatija.
 abtheilen, razdeliti.
 Abtheilung, die, en, oddelek; raz-
 delitev; predal.
 abthun, izdelati.
 abtragen (sieh: tragen), podreti; pla-
 čati.
 abtreiben (sieh: treiben), odgnati.
 abtrennen, odparati.
 abtreten (sieh: treten), prepustiti;
 odstopiti.
 Abtritt, der, e, stranišče, zakotnik.
 abtrocknen, obrisati, usušiti se.
 abtrünnig, nezvest, verolomen.
 aburtheilen, obsoditi.
 abwägen, zvagati, odvagati, tehtati.
 abwälzen, odvaliti.
 abwandeln, spregati.
 Abwandlung, die, en, pregibanje,
 spreganje.
 abwärmen, zgreti.
 abwarten, počakati, čakati.

abwärts, doli, navzdol.
 abwaschen, umiti.
 abwehen, dotkati.
 abwechseln, menjati se, vrstiti se.
 Abwechslung, die, en, premenja.
 Abweg, der, e, stranska, kriva pot;
 zmota.
 abwehren, ubraniti.
 abweichen, odstopiti, ločiti se.
 Abweichung, die, en, odstop; ome-
 čenje.
 abweiden, popasti.
 abweisen (sieh: weisen), odpraviti,
 zavrnniti, odreči, odbiti.
 abweisen, pobeliti.
 abwellen, uveniti.
 abwenden, odvrnniti.
 abwerfen (sieh: werfen), odmetovati.
 abwesend, nepričujoč.
 abweisen, odbrusiti.
 abwideln, odviti.
 abwinden (sieh: winden), odmotati,
 odviti.
 abwiſchen, obrisati.
 Abwiſchtuch, das, brisača.
 abwürgen, zadaviti.
 abzählen, poplašati.
 abzählen, odšteti, izšteti.
 abzapfen, odtočiti.
 abzäumen, razbrzdati.
 abzehren, sahniti, medleti.
 Abzehrung, die, en, sušica, jetika.
 abzeichnen, zrisati.
 abziehen (sieh: ziehen), odtegniti.
 abzielen, meriti; želei.
 Abzug, odvzeteč; odhod.
 abzwachen, abzwiſchen, odščipniti.
 Accent, der, e, naglas.
 Accord, der, e, sozvok.
 ach, oh, oj.
 Achse, die, n, os; prema.
 Achsel, die, n, rama.
 Achselnagel, der, -nägel, ojniki, lunjek.
 acht, osem.
 achtbar, časten.
 Achted, das, e, osmerokotje, osmero-
 kotnik.

achtedig, ačtvinfflig, osmerokoten.
 Achtel, baš, osmina, osminka.
 achten, paziti, čislati, spoštovati, v
 časti imeti.
 ächten, prognati, izgnati.
 Achter, der, osmica.
 achtgeben, paziti na kaj.
 achthaben, čuvati, čuti.
 achtjam, pazen, skrben, pozoren.
 Achtjamkeit, die, mar, pazljivost,
 skrbnost, pozornost.
 Achtung, die, spoštovanje, čislanje.
 Acker, der, M₃. Acker, njiva.
 Ackerbau, der, kmetijstvo, polje-
 delstvo; poljsko delo.
 Ackerbeet, baš, e, kraj, ogon.
 Ackergeräth, baš, e, poljsko, oralno
 orodje.
 adern, orati.
 Aderrain, der, e, meja.
 Aderfens, der, gorušica.
 Aderſmann, der, -ſeute, kmét, rataj,
 ratar.
 Aderwinde, die, slak, oslak.
 Act, der, e, djanje.
 Acte, die, n, spisi, pisma.
 addieren, seštevat.
 Adel, der, plemstvo, blagorodniki.
 adelig, plemenit, zlahten.
 Adelsberg, Postojina, eine Ortschaft
 in Krain.
 Ader, die, n, žila.
 Aderlaß, der, puščati.
 Adler, der, ôrel, skobec, postoj-
 jina.
 adoptieren, posinoviti.
 Adresse, die, n, naslov, nadpis.
 adriatiſches Meer, Jadransko morje.
 Advocat, der, en, pravnik, advokat.
 Affe, der, n, opica.
 äffen, oponašati.
 Age, die, n, pezdí, osine.
 Agent, der, en, opravník.
 Agnes, Neža.
 Agram, Zagreb.
 Ahle, die, n, šilo, bodilo.
 Ahn, der, en, praded.

ahnden, kaznjevati, kaznovati,
 svariti.
 ahnen, slutiti.
 Ahnherr, der, en, praded, prednik.
 ähnlich, podoben.
 Ähnlichkeit, die, en, podobnost.
 ähnlich machen, ſich, upodobiti se.
 Ahorn, der, e, javor.
 Ahre, die, n, klas.
 Ahrensieb, der, e, reta.
 Aiant, der, oman (voman).
 Aaun, der, galún.
 Aaunstein, der, e, galunovec.
 Aaunwaſſer, baš, galunovica.
 albern, neumen, norčaven.
 Albernheit, die, en, neumnost, nor-
 čavost.
 all, ves.
 Allee, die, n, drevored.
 allein, sam; ali, toda.
 allemal, vselej.
 allenthalben, povsod.
 allerdings, res da.
 allerheiligſt, najsvetejši.
 allerlei, vsakovrsten, razen, razno-
 vrsten, raznoter.
 alles (alle), vse (vsi).
 allezeit, vselej, vsak čas.
 Allgegenwart, die, vsegapričujočnost.
 allgegenwärtig, vsegapričujoč.
 allgemein, sploh, splošen.
 Allgemeinheit, die, en, splošnost.
 alljährlich, vsako leto, vsakoleten.
 Allmacht, die, vsegamogočnost, vse-
 mogočnost.
 allmächtig, vsegamogočen.
 allmählich, polagoma, sčasoma.
 allwissend, vsegaveden.
 Allwissenheit, die, vsegavednost.
 Almoſen, baš, miloščina, ubogajme.
 Alpe, der, e, môra.
 Alpe, die, n, planina.
 Alphabet, baš, e, abeceda; (slov.)
 azbuka.
 als, kakor, ko, kadar, nego.
 also, torej, toraj, tako, zatorej.
 alt, star.

Altar, der, -täre, oltar.
 alten, altern, älteln, starati se.
 Alter, das, starost.
 Alterthum, das, -thümer, starodav-
 nost, starina, stari vek.
 Älteste, der, n, starejšina.
 altgläubig, staroveren.
 am, na.
 Amarelle, die, n, španska višnja.
 mala marelica.
 Amboß, der, -boße, naklo, nako-
 valo.
 Ameise, die, n, mravlja, mravljinec.
 Ameisenhaufen, der, mravljišče.
 Amme, die, n, dojnica.
 Ammer, die (der), n, strnad.
 Amphibie, die, n, dvoživka.
 Amse, die, n, kos.
 Amt, das, Mz. Ämter, urad, služba.
 an, na, v, ob.
 anbauen, usejati, zasejati.
 Anbeginn, der, e, začetek.
 anbeißen (sieh: beißen), nagristi.
 anbelangen, tikati se česa.
 anbellern, nalajati.
 anbeten, moliti.
 anbieten (sieh: bieten), ponuditi.
 anbinden (sieh: binden), privezati.
 anblasen (sieh: blasen), napihnuti.
 Anblick, der, e, pogled.
 anblicken, pogledati.
 anbohren, navrtati.
 Anbot, das (der), e, ponudba.
 anbrechen (sieh: brechen), nalomiti,
 napočiti.
 anbrennen, ožgati.
 anbringen, namestiti (djati kam).
 Andacht, die, en, pobožnost.
 andächtig, pobožen.
 Andenken, das, spomin.
 ändern, premeniti.
 anders, drugače.
 anderthalb, poldrug.
 Änderung, die, en, prememba.
 andeuten, naznaniti.
 Andrang, der, naval.
 androhen, zažugati.

andrücken, pritisniti.
 aneifern, spodbosti.
 anempfehlen, priporočiti.
 anbieten (sieh: bieten), ponuditi.
 Anerbieten, das, ponudba.
 anerkennen, spoznati.
 ansagen, podpihati.
 Anfall, der, -fälle, napad.
 anfallen, popasti, napasti, zgrabiti.
 Anfang, der, -fänge, začetek, po-
 četek, početje.
 anfangen, začeti.
 anfangs, od začetka.
 anfärben, pobarvati.
 anfasten, prijeti.
 anfechten, napadati; nadlegovati.
 Anfechtung, die, en, skušnjava; na-
 dlegovanje.
 anfeinden, črniti, obrekovati, črtiti,
 sovražiti koga.
 anfeuchten, zmočiti.
 anfeuern, podkuriti; spodbuditi.
 Anforderung, die, en, terjatev.
 anfressen (sieh: fressen), objesti.
 anfühlen, potipati.
 anführen, napeljati, voditi.
 Anführer, der, voditelj, vodnik, voj-
 voda.
 Anführungszeichen, das, ušesca, na-
 rekovaj.
 anfüllen, napolniti.
 angeben (sieh: geben), naznaniti, za-
 tožiti, ovaditi, povedati.
 Angebinde, das, vezilo.
 angehen (sieh: gehen), napeljevati,
 prositi, terjati.
 angehören, lasten biti, čegav biti.
 Angel, die, n, trnek.
 Angelegenheit, die, en, reč, opravilo,
 zadeva, stvar.
 angeloben, obljubiti.
 angemessen, prikladen, primeren.
 angenehm, prijeten, ugoden, po-
 voljen, všeč, mil.
 Anger, der, trata.
 Angesicht, das, er, obličje, obraz.
 angewöhnen, navaditi.

angreifen (sieh: greifen), prijeti, zgrabiti, lotiti.
 Angriff, der, e, naskok, napad.
 Angst, die, M₃. Ängste, strah, bridkost, težava.
 ängstigen, v strah pripraviti.
 ängstlich, strahovit, boječ, skrben, strašljiv.
 angürten, pripasati.
 anhalten, pridržati.
 anhaltend, trpeč.
 Anhang, der, privesek; pristavek; drubal.
 Anhänger, der, privrženec, pristaš.
 anhauchen, nadihniti.
 anhaueu, nasekati.
 anhäufen, nakopičiti.
 anheben (sieh: heben), začeti.
 anheften, pripeti, prišiti, pilepiti.
 Anhöhe, die, n, višava, brdo; grič, klanec.
 anhören, poslušati.
 Anis, der, janež.
 ankaufen, nakupiti.
 Anker, der, maček, sidro.
 anfern, mačka spustiti, stati
 ansetzen, prikleniti.
 Anklage, die, n, zatožba.
 anklagen, zatožiti.
 anleben, pripopati, pilepiti, priklejiti.
 ankleiden, obleči.
 anklingeln, pozvončkati.
 anknöpfen, potrkati.
 ankommen (sieh: kommen), priti.
 ankündigen, oznaniti.
 Ankündigung, die, en, napoved.
 Ankunft, die, prihod.
 Anlage, die, n, zmožnost, dar.
 Anlaß, der, -lässe, povod, prilika.
 anlauten, pozvoniti.
 anlegen, naložiti.
 Anlehen, daß, posodba, posojilo.
 anlehnen, nasloniti.
 Anleihe, die, n, posojilo.
 anleimen, prilimati, priklejiti, pilepiti.

anleiten, napeljati, napeljevati.
 Anleitung, die, en, napeljava.
 Anliegen, daß, skrb.
 anlocken, privabiti.
 anlößen, prilotati, privariti.
 anmaßen, sich, svojiti si kaj, polastiti se česa.
 anmaßend, predrzen.
 anmelden, oglasiti.
 anmerken, zaznamovati, opomniti, zapomniti.
 Anmerkung, die, en, opomba, opomnja.
 anmessen (sieh: messen), primeriti.
 Anmuth, die, prijetnost, milina.
 unmuthig, prijazen, ljubek, krasen, lep.
 annageln, pribiti.
 annähen, našiti.
 annähern, bližati se.
 Annahme, die, vzprejetje.
 annehmen, vzeti.
 annehmlich, prijeten.
 anordnen, urediti, zaukazati.
 anpacken, popasti.
 anpappen, pilepiti, priklejiti.
 anpassen, primeriti, uravnati, prikrojiti.
 anpflanzen, nasaditi.
 anpreisen (sieh: preisen), pohvaliti, slaviti.
 anrathen, svetovati.
 anröchern, pokaditi.
 anrechnen, naštet, naračuniti.
 Anrede, die, n, ogovor.
 anreden, ogovoriti.
 anreihen, urediti, zvrstiti.
 anreizen, nadražiti.
 anriechen (sieh: riechen), poduhati.
 anrichten, napraviti.
 anrücken, primakniti, približati.
 anrufen, klicati.
 anrühren, dotakniti se.
 ansagen, napovedati.
 ansässig, naseljen, nastanjen.
 Ansaß, der, -sätze, nastava.
 ansäuern, okisati.
 anschaffen, omisliti, nabaviti si.

Anschauung, die, en, nazor.
 Anschauungsunterricht, der, nazorni
 uk.
 Anschein, der, videz, dozdevek.
 anschellen, pozvoniti.
 anschicken, sich, pripraviti se.
 anschießen (sieh: schießen), ostreliti.
 Anschlag, der, -schläge, naklep.
 anschlagen (sieh: schlagen), udariti,
 nabiti.
 anschließen (sieh: schließen), priložiti;
 prikleniti.
 anschließen, sich, pridružiti se.
 anschmieben, prikovati.
 anschmieren, pomazati.
 anschneiden (sieh: schneiden), narezati.
 anschrauben, priviti.
 anschreiben (sieh: schreiben), napisati.
 anschußen, poddelati, vdelati.
 anschüren, podkuriti.
 anschwärzen, počrniti.
 Ansehen, daß, videz; veljava.
 ansehen, pogledati, pogledovati.
 ansehenlich, mōšk, imeniten, veljaven.
 anseifen, namiliti, nažajfati.
 ansetzen, nastaviti, brsteti.
 Ansicht, die, en, pogled, misel, mnenje.
 anspannen, napeti; vpreči.
 ans pießen, nabosti.
 ans pinnen (sieh: spinnen), pripresti.
 ans poren, spodbadati.
 ansprechen (sieh: sprechen), ogovoriti.
 Anspruch, der, -sprüche, terjátev,
 pravica.
 Anstalt, die, en, zavód, naprava.
 Anstand, der, pomislek; dostojnost.
 anständig, dostojen, spodoben.
 anstatt, namesto.
 anstauchen, nasaditi (za mlačvo).
 anstaunen, čuditi se, strmeti.
 anstecken (sieh: stecken), nabosti.
 anstecken, natakiniti; okužiti.
 ansteckend, nalezljiv.
 anstellen, nastaviti, napraviti.
 anstemmen, upreti.
 anstimmen, zapeti; zaigrati.
 Anstoß, der, -stöße, spodtikljej.

anstoßen, naleteti, zadeti se.
 anstößig, spodtikljiv.
 anstreichen pomazati, pobarvati.
 anstrengen, napeti, nategniti.
 Anstrengung, die, en, prizadetje, trud.
 ansuchen, prositi.
 antasten, potipati, dotakniti se.
 Antheil, der, e, delež, del.
 Antliß, daß, e, obličje, lice.
 Antrag, der, -träge, ponudba, predlog.
 antragen (sieh: tragen), ponuditi,
 svetovati.
 antreffen (sieh: treffen), najti, dobiti.
 antreiben (sieh: treiben), priganjati.
 antreten (sieh: treten), nastopiti, za-
 četi.
 Antrieb, der, e, nagib, nagon.
 Antritt, der, e, nastop, začetek.
 Antwort, die, en, odgovor.
 antworten, odgovoriti, odgovarjati.
 anvertrauen, zaupati, izročiti.
 anverwandt, v rodu.
 Anverwandtschaft, die, en, sorodstvo.
 anwachsen (sieh: wachsen), prirasti
 se, narasti se.
 Anwalt, der, -wälte, zagovornik,
 branitelj.
 anwandeln, spreleteti.
 anweisen (sieh: weisen), odkazati, na-
 voditi, napeljati.
 anwenden, obrniti.
 anwerben (sieh: werben), najeti, v
 vojaščino nabérati.
 anwerfen (sieh: werfen), ometati.
 anwesend, navzoč, pričujoč.
 Anwesenheit, die, navzočnost, pri-
 čujočnost.
 anwidern, gabit se, mrzeti.
 Anwurf, der, -würfe, omet.
 Anzahl, die, število.
 anzapfen, nastaviti, natočiti.
 anzäumen, obrzdati.
 Anzeichen, daß, znamenje.
 Anzeige, die, n, oglas, naznanilo.
 anzeigen, naznáčiti, oznaniti.
 anzetteln, snovati, snuti.
 Anzettelung, die, en, osnova, snutek.

anziehen (sieh: ziehen), nategniti, vabit, obleči.
 anziehend, vabljiv.
 Anzug, der, -züge, obleka; dohod.
 anzünden, prižgati, zažgati.
 Apfel, der, Mz. Äpfel, jabelko.
 Apfelbaum, der, -bäume, jablana.
 Apfelfrei, der, jabelčnik.
 Apostel, der, apostelj.
 apostolisch, apostolski.
 Apostroph, der, e, opuščaj.
 Apotheke, die, n, lekarnica.
 Appetit, der, slast.
 Aprikose, die, n, marelica.
 April, der, mali traven.
 Arbeit, die, en, delo.
 arbeiten, delati.
 Arbeiter, der, delavec.
 arbeitsam, delaven.
 Arbeitsamkeit, die, delavnost.
 Arbeitshaus, das, -häuser, delavnica.
 arg, hud.
 ärgern, pohujšati, jeziti.
 Ärgernis, das, -isse, pohujšanje.
 Arglist, die, zvišaja.
 Argwohn, der, natolcevanje.
 arm, ubog, reven.
 Arm, der, e, roka, rama; lahet, laket.
 Armee, die, n, armada, vojska.
 Ärmel, der, rokav.
 ärmlich, ubožen, siromašen.
 Armut, die, uboštvo, siromaštvo, revščina.
 Arrest, der, e, zapor, ječa.
 Arsenal, der, mišnica.
 Art, die, en, način; vrsta; plemo.
 artig, vljuden, spodoben, pristojen.
 Artikel, der, člen.
 Arznei, die, en, zdravilo, lek.
 Arzt, der, Mz. Ärzte, zdravnik.
 Asant, der, ožank.
 Asche, die, n, pepel.
 Äsche, die, n, lipan (ein Fisch).
 Äschermittwoch, der, e, pepelnica.
 aschgrau, pepelnast.
 Äschmeise, die, n, peščilka.
 Äspe, die, n, topolka, trepetlika.

Affecuranz, die, en, zavarovanje.
 affecurieren, zavarovati.
 Ast, der, Mz. Äste, veja.
 Asthma, das, naduha.
 asthmatisch, nadušen, nadušljiv.
 Athem, der, sapa, dih.
 Athemzug, der, -züge, dih, dihlaj.
 athmen, dihati, sopsti.
 atlantisches Meer, Atlantsko morje.
 Ättich, der, habat.
 äßen, razjesti, jedkati.
 äßbar, razjedljiv.
 Äßbarkeit, die, razjedljivost.
 äßend, razjedn.
 Au, die, en, loka, livada.
 auch, tudi.
 Auerschahn, der, -hähne, divji petelin.
 Auerochs, der, en, tur, divji vol.
 Auersperg, Turjak.
 auf, na, po.
 aufbewahren, hraniti, shraniti.
 aufbrechen (sieh: brechen), ulomiti, razlomiti, počiti, vzdigniti se.
 aufdecken, razkriti.
 aufdingen (sieh: dingen), najemati, najeti.
 aufdringen, posiliti.
 Aufenthalt, der, e, prebivanje.
 auferlegen, naložiti.
 auferstehen (sieh: stehen), od smrti vstati.
 Auferstehung, die, en, vstajenje.
 auffangen (sieh: fangen), vjeti.
 auffassen, zapopasti, zgrabiti.
 auffressen (sieh: fressen), snesti.
 aufführen, sidi, vesti se.
 Aufgabe, die, n, naloga, namen.
 Ausgang, der, -gänge, vzhod.
 Aufgebot, das, e, oklic, napoved.
 aufgehen, vzhajati.
 aufgelöst, raztopljen.
 aufgerichtet, postavljen po konci.
 aufhalten, muditi, bivati.
 aufhängen, obesiti.
 aufheben, vzdigniti, vzdigniti.
 aufheitern, sidi, zjasniti se.
 aufheften, obesiti.

aufhören, nehati.
 aufklären, razsvetliti, sčistiti.
 aufklauben, pobrati.
 aufknäcen, odpreti, razpočiti, razgristi.
 aufkommen (sieh: kommen), ozdraveti.
 aufkündigen, odpovedati.
 Aufkündigung, die, en, odpoved.
 aufladen, naložiti, nakladati.
 Auflage, die, n, naklada, natis, izdanje.
 auflegen, naložiti.
 auflösen, odvezati, razvezati, krojiti.
 aufmachen, odpreti.
 aufmerken, paziti.
 aufmerksam, pazljiv, pazen.
 Aufmerksamkeit, die, en, pazljivost.
 aufmuntern, spodbuditi.
 Aufnahme, die, sprejem.
 aufnehmen (sieh: nehmen), vzprejeti.
 aufopfern, darovati, žrtvovati.
 aufpassen, pozóovati, pobrati.
 aufräumen, pospraviti.
 aufrecht, po konci.
 aufreißen (sieh: reißen), razpahniti.
 aufrichtig, odkritosrčen.
 Aufrichtigkeit, die, odkritosrčnost.
 Aufruf, der, poziv.
 Aufruhr, der, upor.
 Aufsat, der, nastavek, sestavek, spis.
 aufsaugen, posesati, popiti.
 aufschießen (sieh: schießen), hitro zrasti.
 Aufschlag, der, -schläge, udar.
 aufschließen (sieh: schließen), odpreti; povzdigniti se.
 Aufschluß, der, -schlüsse, razjasnjenje.
 aufschreiben (sieh: schreiben), zapisati.
 Aufschrift, die, en, nadpis.
 Aufschub, der, odlog.
 aufschwingen (sieh: schwingen), zagnati, zavihetati.
 aufsetzen, postaviti.
 Aufsicht, die, en, nadzor, skrb.
 aufsperrn, odpreti.
 aufstießen, nasaditi, nabósti.
 Aufstand, der, -stände, vstaja.
 aufstehen (sieh: stehen), vstati.

aufsteigen (sieh: steigen), kvišku popeti se.
 aufstellen, postaviti.
 aufstoßen, rigati se, kolcati.
 aufstreichen, namazati.
 aufsuchen, poiskati.
 aufstauen, otajati se.
 aufstun, odpreti.
 Auftrag, der, -träge, naročilo, nalog, zaupaz.
 Auftritt, der, e, nastop.
 aufwachen, zbuditi se.
 aufwachsen (sieh: wachsen), zrasti.
 Aufwand, der, -wände, potrata.
 aufwarten, streči.
 aufwärts, gori, kvišku.
 aufwecken, zbuditi.
 aufwiegen, podšuntati.
 aufzählen, pojesti, použiti.
 aufzeichnen, zapisati, narisati.
 aufziehen, naviti.
 Augapfel, der, -äpfel, punčica, očesce.
 Auge, das, n, oko.
 Augenblick, der, e, hip, trenotek, trinek.
 Augenbraue, die, n, obrv.
 Augenlid, das, er, trepalnica.
 augenscheinlich, vidno, očividno.
 Augenwimper, die, n, osenci.
 August, der, véliki srpan, avgust.
 Aukel, die, iglec.
 aus, iz.
 ausadern, izorati.
 ausarbeiten, izdelati.
 ausbessern, popraviti.
 ausbilden, izobraziti.
 ausblasen (sieh: blasen), izpihati.
 ausbohren, izvrtati.
 ausbrechen (sieh: brechen), izlomiti; izdreti.
 ausbreiten, razširiti, razprostirati.
 Ausbreitung, die, en, razširjenje.
 ausbrüten, izvaliti.
 ausbürsten, izkrtati.
 Ausdauer, die, vztrajnost.
 ausdehnen, raztegniti.
 Ausdehnung, die, en, stežaj.

ausdienen, izslužiti.
 ausdreschen (sieh: dreschen), izmlatiti.
 Ausdruck, der, -brücke, izraz, iz-
 tisek, izreka.
 ausdrücken, iztlačiti.
 auseinander, narazen.
 ausfahren (sieh: fahren), peljati se
 (z dóma).
 ausfegen, izmêsti.
 ausfindig machen, pozvediti.
 ausfließen (sieh: fließen), iztêči.
 Ausfluß, der, -flüsse, iztok.
 ausfragen, izprašati.
 ausführen, izpeljati.
 Ausführung, die, en, izpeljava, iz-
 vod.
 ausfüllen, napolniti.
 Ausgabe, die, n, trošek.
 Ausgang, der, -gänge, izhod.
 ausgeben (sieh: geben), izdati.
 ausgelassen, razposajen, razuzdan.
 ausgewachsen, dorasel; grbav.
 ausgezeichnet, izvrsten.
 ausgießen (sieh: gießen), izliti.
 ausgleichen (sieh: gleichen), pobotati.
 ausheften, izsekati.
 aushalten (sieh: halten), pretrpeti,
 prestatì.
 ausharren, strpeti, pretrpeti.
 aushauchen, izsopsti.
 aushauen, izsekati.
 aushheitern, izjasniti.
 aushöhlen, izvotliti.
 aushülfsen, izluščiti.
 aushungern, izstradati.
 auskehren, izmêsti.
 Auskehricht, daß (der), smeti.
 Ausland, daß, tuje dežele, (ino-
 zemstvo).
 auslassen (sieh: lassen), izpustiti.
 auslaufen, izteči.
 Auslaut, der, e, končnica.
 ausleeren, izprazniti.
 auslegen, izložiti.
 auslöschen, ugasniti.
 auslüften, prezračiti, prevedriti.
 ausmessen (sieh: messen), zmeriti.

Ausnahme, die, n, izimek, izjema.
 ausnehmen (sieh: nehmen), izvzeti.
 Ausrede, die, n, izgovor.
 ausreden, sich, izgovoriti se.
 ausreißen (sieh: reißen), iztrgati,
 izruti.
 ausrichten, opraviti.
 Ausrufer, der, klicavec.
 Ausrufungszeichen, daß, klicaj.
 Ausruß, der, gobe.
 ausfähig, gobov.
 ausheften, ozmerjati.
 ausheften, točiti.
 Auschlag, der, spuščaj, izrivaj,
 mozólj.
 ausschlagen, izbiti, breniti; zele-
 niti se.
 ausschneiden (sieh: schneiden), izrezati.
 Auschuß, der -schüsse, odbor; od-
 birek.
 Auschußmann, der, -männer, od-
 bornik.
 ausschütten, izsuti.
 außen, zunaj.
 außer, razun.
 außerhalb, zunaj.
 äußerlich, zunanj.
 Ausficht, die, en, razgled.
 Aussprache, die, n, izreka.
 aussprechen (sieh: sprechen), izreči.
 Ausspruch, der, -sprüche, izrek, raz-
 sodba.
 Auster, die, n, ostriga.
 austreuen, raztrositi, trositi.
 aussuchen, izbirati.
 austheilen, razdajati.
 austreiben (sieh: treiben), izgnati.
 austreten (sieh: treten), izstopiti.
 Auswahl, die, en, izbira, izbor.
 auswachen (sieh: waschen), izprati.
 ausweichen (sieh: weichen), ogniti se,
 ugibati se.
 ausweisen, sich (sieh: weisen), ska-
 zati se.
 ausweisen, pobeliti.
 auswendig wissen, iz glave, na pa-
 met znati.

auswinden (sieh: winden), izžeti, ožemati.

Auszebrung, die, jetika, sušica.

auszeichnen, sich, odlikovati, skazati se.

Auszeichnung, die, en, odlikovanje.

ausziehen (sieh: ziehen), izleči, sleči; iziti, preseliti se.

Auszug, der, -züge, izhod; posnetek.

Art, die, Mz. Arte, sekira.

B.

Bach, ber, Mz. Bäche, potok.

Bachstelze, die, n, pastirčica, pliska.

Bachweide, die, n, iva, rakita.

Badenzahn, der, -zähne, kočnik, kotnik.

Bäder, der, pek, pekar.

Badforb, der, -förbe, pehar.

Badofen, der, -öfen, krušna peč.

Badtrog, der, -tröge, niške.

Bad, das, Mz. Bäder, kopelj.

baden, kopati se.

Bader, der, ranocelnik, zdravnik, vrač.

Bahn, die, en, pot, gaz, tir.

Bahnhof, der, -höfe, kolodvor.

Bahre, die, n, mrtvaški oder.

Baiern, Bavorsko.

balb, kmalu, skoraj.

Balbadjin, der, e, nebo.

Baldbrian, der, špajka (Pflanze).

Balg, der, Mz. Bälge, meh, koža.

Ballen, der, bruno.

Ball, der, Mz. Bälle, žoga.

Ballen, der, bala, cula.

Balsam, der, dišeče mazilo.

Band, das, Mz. Bänder, vez, trak.

Band, der, Mz. Bände, zvezek.

bandförmig, trakast.

bändig, krotiti.

Bandwurm, der, -würmer, trakulja.

bange, britek, tesnoben.

Bank, die, Mz. Bänke, klop.

Banknote, die, n, bankovec.

Bann, der, izobčenje, prokletstvo.

bar, gotov.

Bär, der, en, medved.

Barbe, die, n, mrena (Fisch).

Barbier, der, e, brivec.

barbieren, briti.

barfuß, bos.

Bärlappen, der, lisičjek, zaspanec.

barmherzig, usmiljen, milosrčen.

Barmherzigkeit, die, usmiljenje, milosrčnost.

Barometer, das, tlakomer, zrakomer.

Barren, der, drog.

barsch, osoren.

Bartschaft, die, en, gotovina.

Bart, der, Mz. Bärte, brada.

Bartbeil, das, e, bezjača, bradlja.

Barte, die, n, žatlaka, mesnica.

Barthade, die, n (sieh: Bartbeil).

Barthel, Bartholomäus, Jërnej, Jarnej.

Bäse, die, n, teta, ujna.

Basilie, die, prežilka.

Bäse, der, Mz. Bässe, bas.

Bäsegeige, die, n, bas.

Bassin, das, e, vodnjak.

Bast, der, ličeje.

Bau, der, e, zidanje, stavba.

Bauch, der, Mz. Bäuche, trebuh.

bauen, zidati, staviti; obdelovati.

Bauer, der, n, kmet.

Bauer, das, tičnica.

Bäuerin, die, -innen, kmetica.

Bauernhütte, die, n, kmetovska koč.

baufällig, razpadljiv.

Bauholz, das, les za stavbo.

Baum, der, Mz. Bäume, drevo.

Baumaterial, das, -ien, stavivo, zidivo, gradivo.

Baumeister, der, stavbinski mojster.

Baumhöhle, die, n, duplja, duplo.

Baumläufer, der, plezovt, brgljez.

Baumlerche, die, n, cipa.

Baumrinde, die, n, lub, drevesna skorja.

Baumöl, das, laško olje.

Baumsaft, der, mezga.

Baumwolle, die, bombaž, pavola.

- Bauplatz, der, stavišče, zidališče.
 Bausch, der, Mj. Bäusche, žmokelj.
 Baustein, der, e, stavbni kamen.
 beabsichtigen, nameravati.
 Beamte, der, n, uradnik.
 bearbeiten, obdelati, obdelovati.
 beben, tresti se, trepetati.
 Becher, der, kupa, čaša, kozarec.
 Becken, das, umivalnica.
 bedachtſam, premisljen, pazen.
 bedanken, ſich, zahvaliti se.
 Bedarf, der, potreba.
 bedauern, milovati.
 bedecken, pokriti, pokrivati.
 Bedeckung, die, en, krilo, pokrivalo;
 varstvo.
 bedenken (ſieh: denken), pomisliti,
 premisliti.
 bedeuten, pomeniti, pomenjati.
 bedeutend, znamenit, precejſen.
 Bedeutung, die, en, pomen.
 bedienen, streči, postreči.
 bedienſam, postrežen.
 Bediente, der, n, strežaj, služabnik.
 Bedienung, die, en, postrežba.
 bedingen, pogoditi se.
 Bedingung, die, en, pogoj.
 bedrängen, stiskati, žaliti, zatirati.
 bedrohen, žugati, zapretiti.
 bedruckt, natiskan.
 bedürfen, potrebovati.
 Bedürfnis, das, -iſſe, potreba.
 bedürftig, potreben.
 beendigen, dokončati.
 beerdigen, pokopati.
 Beere, die, n, jagoda.
 Beet, das, e, gred.
 beſallen (ſieh: fallen), obiti, spre-
 leteti.
 Befehl, der, e, povelje, zapoved,
 ukaz.
 befehlen (beſiehlſt, beſiehl, beſahſ,
 beſohlen; beſiehl!), zapovedati,
 veleti.
 Befehlshaber, der, poveljnik.
 befeſtigen, utrditi.
 Befefigung, die, en, utrdba.
 befeuchten, zmočiti, ovlažiti.
 befinden, ſich (ſieh: finden), počutiti
 se; biti, nahajati se.
 beſlecken, omadeževati.
 beſleißen, ſich (beſliß, beſlißen), pri-
 zadeti si.
 beſolgen, ſlušati, izpolnovati, storiti.
 beſördern, pripomoči, poſpeſiti.
 befragen, vpraſati.
 beſreien, oprostiti, osvoboditi.
 beſreunden, ſich, ſprijazniti se.
 beſriedigen, zadovoljiti.
 beſühlen, potipati.
 beſürchten, bati se.
 begeben, ſich (ſieh: geben), zgoditi se.
 Begebenheit, die, en, prigodba.
 begegnen, srečati.
 begehren, želeti.
 Begehrlichkeit, die, en, poželjivost.
 begeistern, navdušiti.
 Begeiſterung, die, en, navdušenje.
 Begierde, die, n, želja.
 begierig, željen, pohoten.
 begießen (ſieh: gießen), polivati, za-
 livati.
 beginnen (began, begonnen), začeti.
 Beginnen, das, početje.
 begleiten, spremiti, spremljevati.
 Begleiter, der, spremljevavec.
 beglücken, osrečiti.
 begnügen, ſich, zadovoljen biti.
 begraben (ſieh: graben), pokopati.
 Begräbnis, das, -iſſe, pokop; po-
 greb, sprevod.
 Begräbnisort, der, grob, rakev; po-
 kopaliſče.
 begreifen (ſieh: greifen), obsezati,
 razumeti.
 Begriff, der, e, zapopadek.
 begütert, premožen.
 beſaßen, obsekati.
 beſhalten (ſieh: halten), obdržati,
 ohraniti.
 beſandeln, ravnati s kom (s čim).
 beharrlich, vztrajen, stanoviten.
 behaupten, trditi.
 beſend, hiter, ročen, okreten.

behenbe, hitro, ročno.
 beherbergen, prenočiti, pod streho
 vzeti.
 beherrschen, gospodovati.
 beherzigen, k srcu vzeti si.
 beherzt, srčen, srčan.
 behilflich sein, pomagati.
 Behörde, die, n, gospôska, oblast,
 oblastnija.
 behutsam, opazen, previden, varen,
 oprezen.
 bei, pri; okoli.
 beide, oba, obadva, obe.
 Beichte, die, n, izpoved.
 beichten, izpovedati se.
 Beichtstuhl, der, -stühle, izpovednica.
 Beichtvater, der, -väter, izpovednik.
 Beifall, der, pohvala, dopadenje.
 Beil, das, e, sekira.
 Beilage, die, n, doklada, priloga.
 beilegen, priložiti.
 Beileidschreiben, das, sožalnica.
 beimischen, primešati.
 Bein, das, e, kost; noga.
 beinahe, skoro; malo da ne.
 Beiname, der, n, priimek, pridevek.
 beinern, koščen.
 Beinfraß, der, bramorka, mramorka.
 Beinkleid, das, er, hlače.
 beisammen, skupaj, vkup.
 beisetzen, pristaviti.
 Beispiel, das, e, primér, vzgléd.
 beißen (biß, gebissen), gristi, ugriz-
 niti, uklati.
 beistehen (sieh: stehen), pomagati, na
 pomoč priti.
 Beistrich, der, e, vejica.
 beitragen (sieh: tragen), pripomoči,
 pripomagati.
 Beize, die, stroj, luženje.
 bejahen, potrditi.
 bejahrt, prileten, ostarel.
 bekannt, znan.
 bekanntmachen, oznaniti.
 Bekanntmachung, die, en, oglas, raz-
 glas.
 Bekanntschaft, die, en, znanje.

befehlen, spreobrniti.
 bekennen (sieh: kennen), spoznati,
 spoznavati.
 Bekenner, der, spoznovavec.
 beklagen, sich (sieh: klagen), prito-
 žiti se.
 bekleiden, obleči.
 bekommen (sieh: kommen), dobiti, do-
 bivati.
 bekräftigen, potrditi, pokrepčati.
 bekriegen, počrčkati.
 bekümmern, sich, skrbeti.
 belagern, oblěči, obsedati.
 Belagerung, die, en, obseda.
 belästigen, nadlegovati.
 beleben, oživiti.
 belegen, obložiti.
 belehren, poučiti.
 belehrend, poučen.
 Belehrung, die, en, pouk.
 beleidigen, razžaliti.
 Beleidigung, die, en, razžalitev.
 beleuchten, posvetiti.
 belten, lajati.
 beloben, pohvaliti.
 belohnen, poplačati, obdarovati,
 vrniti.
 Belohnung, die, en, plačilo.
 bemalen, naslikati, poslikati.
 bemerken, zagledati, opaziti, opom-
 niti.
 Bemerkung, die, en, opomba, opómnja.
 bemooßt, z máhom obrasten.
 bemühen, truditi.
 benagen, oglodati.
 benehmen (sieh: nehmen), odvzeti; sich,
 vésti se.
 beneiden, zavidati.
 benennen (sieh: nennen), imenovati.
 beneßen, zmočiti.
 Bengel, der, poléno, krepelo.
 benöthigen, potrebovati.
 benützen, rabiti, v prid obračati.
 beobachten, opazovati, gledati na
 kaj.
 bepflanzen, obsaditi.
 bequiem, zložen, lagoten.

Bequemlichkeit, die, en, zložnost, la-
gotnost.
berathen, sich, posvetovati se.
berathschlagen, svèt imeti, sklepati.
berauben, oropati.
berauschen, upijaniti.
Berberis, die, česminj, česminje.
berechnen, preračunati, prešteti.
bereden, pregovoriti.
Berebtsamkeit, die, zgovornost.
beredt, zgovoren.
bereichern, obogatiti.
bereisen, obhoditi.
bereit, pripraven.
bereiten, pripraviti.
bereitst, vžé, užé, že.
bereuen, kesati se, žal biti.
Berg, der, e, gora, hrib.
bergab, navzdol.
Bergabhang, der, -hänge, brežina,
rêber.
bergauf, v hrib.
Bergbau, der, rudarstvo.
Bergelster, die, n, véliki srakoper.
bergen (birgst, birgt, barg, geborgen;
birg!), skriti, oteti, hraniti, spra-
viti.
Berggegend, die, en, ogorje, podgorje.
bergricht, gorat, gornat.
Bergland, das, -länder, gorata dežela.
Bergmann, der, -leute, rudar, rudo-
kop.
Bergmännchen, das, skrat.
Bergnymphé, die, n, gorska vila.
Bergstadt, die, -städte, rudarsko
mesto.
Bergthal, das, -thäler, medgorje.
Bergvolf, das, -völker, gorjanci.
Bergwerk, das, e, rudnik.
Bericht, der, e, poročilo.
berichten, poročati, oznanjati.
Bernstein, der, jantar.
bersten (barst, geborsten), počiti.
Beruf, der, e, poklic.
berufen, poklicati.
beruhigen, pomiriti.
berühmt, sloveč, slaven, imeniten.

berühren, dotakniti se.
Berührung, die, en, dotika.
besäen, obsejati.
besänftigen, potolažiti.
Besatzung, die, en, posada, posadka,
obsada.
beschädigen, pokvariti, poškodovati.
beschaffen, ustvarjen; wie beschaffen?
kakšen? so beschaffen, takšen.
Beschaffenheit, die, en, kakšnost.
beschäftigen, delo dati; delati.
beschäftigen, sich, pečati se, delo
imeti s čim.
beschämen, osramotiti.
beschauen, ogledati.
Bescheid, der, e, odgovor, sodba.
bescheiden, tih, ponižen.
bescheinigen, pismeno potrditi.
beschenken, obdarovati.
bescheren, darovati.
Beschirmer, der, varuh, zavetnik.
Beschirmung, die, en, obrana.
beschlagen (sieh: schlagen), okovati.
beschleunigen, pobiti.
beschließen (sieh: schließen), končati,
skleniti.
Beschluss, der, -schlüsse, sklep.
beschmutzen, zamazati, umazati.
beschneiden (sieh: schneiden), obrezati.
beschreiben (sieh: schreiben), popisati.
beschuhén, obuti koga.
beschuldigen, obdolžiti.
beschützen, varovati, braniti.
Beschwerde, die, n, pritožba.
beschwerlich, težavno.
beschwören, zarotiti.
besehen (sieh: sehen), ogledati, ogle-
dovati.
beseligen, oblažiti.
Besen, der, metla.
besetzen, posesti.
besichtigen, ogledati.
besiegen, zmagati, premagati.
besinnen, sich (sieh: sinnen), spominjati
se, pomisliti.
besitzen, posesti, v last imeti.
Besitzer, der, posestnik.

befohlen, podšiti, podplatiti (pod-
 templjati).
 Befolung, die, en, plača, plačilo.
 besonders, posebno, zlasti.
 besorgen, preskrbeti, oskrbeti.
 besorgt, skrben.
 besprechen, sič (sieh: spredhen), po-
 govoriti se.
 besprengen, pokropiti.
 bessern, boljšati, poboljšati.
 Besserung, die, en, poboljšanje.
 Bestand, der, obstanek, obstoj.
 beständig, stanovito, vztrajno.
 bestärken, utrditi.
 bestehen (sieh: stehen), obstati; se-
 stavljen biti iz . . .
 bestehen (sieh: stehlen), okraati.
 besteigen (sieh: steigen), sestiti (na
 konja); iti navzgor.
 bestellen, ukazati narediti, pripra-
 viti reči; obdelati (polje).
 bestimmen, odločiti.
 bestimmt, določen.
 Bestimmung, die, en, določba; na-
 men, svrha; usoda; ukaz, za-
 poved.
 bestrafen, kaznjevati, kazniti.
 bestreben, sič, prizadeti si, priza-
 devati si.
 Besuch, der, e, obiskanje, pohod.
 besuchen, obiskati.
 besuchen, umazati.
 betagt, prileten, postaren, ostarel.
 betasten, pošlatati, ošlatati, potipati.
 betäuben, mamiti, omamiti.
 Betäubung, die, en, omama.
 beten, moliti.
 Betonie, die, n, potonka.
 Betonung, die, en, poteza, naglas.
 betrachten, premisljevati, opazovati,
 ogledati, ogledovati.
 Betrachtung, die, en, premisljevanje.
 Betrag, der, Mz. Beträge, svota,
 znesek.
 betragen (sieh: tragen), znesti.
 betragen, sič, vesti se.
 Betragen, daš, vedenje.

betreffen (sieh: treffen), zadeti, za-
 devati, tikati se.
 betriebsam, obrten.
 betrüben, žaliti.
 Betrübnis, die, -isse, žalost.
 betrübt, žalosten, otožen.
 Betrug, der, prevara, goljufija.
 betrügen (betrog, betrogen), preva-
 riti, goljufati.
 Betrüger, der, varavec, goljuf.
 Betrügerei, die, en, sleparija, goljufija.
 betrügerisch, sleparski, goljufen.
 Bett, daš, en, postelja, postelj, -i.
 Bettdecke, die, n, odeja, kolter.
 betteln, beračiti, prosjačiti.
 Bettelstab, der, beraška palica.
 betten, postljati, postiljati.
 Bettfissen, daš, blazina.
 Bettler, der, prosjak, beráč.
 Bettstätte, die, n, posteljišče.
 Bettuch, daš, -tücher, rjuha.
 Beuche, die, n, žehta.
 beugen, žehtati.
 beugen, ukloniti, prikloniti.
 Beule, die, n, bula.
 Beute, die, rop, plén.
 Beutel, der, mošnja.
 bevölkert, obljuden.
 Bevölkerung, die, ljudstvo, stano-
 vavci.
 bevor, preden, predno.
 bewachen, čuvati.
 bewachsen, obrasten, obrastel.
 bewaffnen, orožiti, oborožiti.
 bewahren, ohraniti, hraniti, obva-
 rovati.
 bewegen, geniti (gánem), premekniti,
 gibati, premikati.
 beweglich, premakljiv.
 beweinen, objokati.
 Beweis, der, e, dokaz.
 beweisen (sieh: weisen), dokazati.
 bewerkstelligen, storiti, učiniti.
 bewirten, pogostiti.
 bewohnen, stanovati kje.
 Bewohner, der, prebivavec, stanov-
 nik.

bewundern, občudovati.
 Bewunderung, die, občudovanje, za-
 čujenje.
 bewußt, v svesti, zaveden.
 Bewußtsein, daš, zavednost, zavest.
 bezahlen, plačati.
 bezähmen, užugati, ukrotiti.
 bezeichnen, zaznamovati, zaznamiti.
 bezeigen, izkazati, skazati.
 bezeugen, spričati.
 beziehend, oziraven.
 Bezirk, der, e, okraj, okrožje.
 bezwingen, užugati, premagati.
 Bibel, die, n, sveto pismo.
 Biber, der, bober, dabar, pibernik.
 Bibliothek, die, en, knjižnica.
 Bibliothekar, der, e, knjižničar.
 bieder, pošten, vrl, praveden.
 biegen, pregniti, upogniti, ukriviti.
 Biene, die, n, čebela, bčela.
 Bienenhaus, daš, -häuser, ulnják,
 čebeluják.
 Bienenkönigin, die, -innen, mačica,
 maternica.
 Bienenstock, der, -stöcke, panj, ulj.
 Bier, daš, e, ol, pivo.
 bieten (bot, geboten), ponuditi, po-
 nužati.
 Bißchmaß, die, -mäuse, polh.
 Bild, daš, er, podoba, podobščina,
 slika; kip.
 bilden, tvoriti, narediti, delati, usta-
 novljovati; obrazovati.
 Bilderschrift, die, en, kipopis.
 Bildhauer, der, kipar, sohar.
 Bildner, der, obraznik, podobar.
 Bildsäule, die, n, kip.
 Bildung, die, omika.
 billig, prav, pravičen, cenó.
 Binde, die, n, pasica, povoj, prepas.
 binden (band, gebunden), vezati.
 Binder, der, vezač, sodar.
 Bindfaden, der, motvoz, špaga.
 Binse, die, n, bičje, loček.
 Biographie, die, n, životopis.
 Birke, die, n, breza.
 Birkenwald, der, -wälder, brezje.

Birkhahn, der, -hähne, škarjevec.
 Birn (Birne), die, en, hruška (sad).
 Birnbaum, der, hruška (drevo).
 biß, do.
 Bißam, der, pižim.
 Bißchof, der, Mž. Bißchöfe, škof.
 bißchöflich, škofji, škofovski.
 bißher, do sem, doslej.
 Biß, der, -isse, ugriz, pik.
 Bissen, der, grizlje, ugrizlje.
 Bißthum, daš, -thümer, škofija.
 bißweisen, včasi.
 Bitte, die, n, prošnja.
 bitten (bat, gebeten), prositi.
 bitter, grenák, gorjup.
 Bitterfuß, der, razhudnik.
 Bitterflie, der, mrzlična (grenka)
 detelja.
 bitterlich, britko.
 Bittersalz, daš, e, grenka sol.
 blähen, napenjati.
 Blase, die, n, mehúr.
 Blasbalg, der, -bälge, meh, pihalik.
 blasen (bläseft, bläst, blies, geblasen),
 pihati, piskati.
 Blaserohr, daš, e, pihalik.
 blas, bled.
 Blässe, die, bledoba.
 Blasshuhn, daš, -hähner, liska.
 Blatt, daš, Mž. Blätter, list.
 Blattern, die, kozé, osepnice.
 blatternartig, pikast.
 blau, moder, višnjev, sinj.
 Blauspecht, der, e, brgljez.
 Bläue, die, modrina.
 Blech, daš, kositer.
 Blechschmied, der, e, klepar.
 Blei, daš, svinec.
 bleiben (blieb, geblieben), ostati,
 ostajati.
 bleich, bled.
 bleichen, beliti.
 Bleicher, der, belivec.
 Bleifugel, die, n, svinčenka.
 bleiern, svinčen.
 Bleistift, der, e, svinčnik, olovník.
 blenden, bliščati, slepiti.

blendend, bliščav, bleščeč.
 Blendwerk, daš, e, sleparija.
 Blind, der, e, pogled.
 bliden, pogledati.
 blind, slep.
 Blindheit, die, slepota.
 Blindsehliche, die, n, slepec.
 Blis, der, e, blisk, strela.
 Blisableiter, der, strelovod.
 blizen, bliskati se.
 Bloß, der, M₃. Blöße, panj, tnalo.
 blöße, top, bedast.
 blößen, beketati, blejati.
 blond, rumenolas, rumenkast, plav.
 bloß, samo, zgolj, gol.
 blühen, cvesti, cveteti.
 blühend, cvetoč.
 Blume, die, n, cvetica.
 Blut, daš, kri.
 Blutader, die, n, privodnica, krv-nica.
 Blüte, die, n, cvet.
 Blutegel, der, pijavka.
 bluten, krvoviti, krvaveti.
 Blütenstiel, der, e, cvetni recelj.
 Blutstink, der, en, brstnik, kalin.
 Blutfluß, der, krvotok.
 blutig, krvav.
 Boß, der, M₃. Böße, kozel.
 Boden, der, tla, dno.
 Bogen, der, lok, oblok; pôla,
 Böhmen, Češko.
 Böhmerwald, der, Šumava, Češki les.
 Bohne, die, n, bob; fižol.
 Bohnenbaum, der, bobovec, nag-novec.
 bohren, vrtati.
 Bohrer, der, sveder.
 Bolzen, der, strelica, puščica.
 Boot, daš, e, čoln.
 borgen, posoditi, na posodo vzeti.
 Born, der, e, studenec, vir.
 Borsdorfer Äpfel, mašánegarji.
 Börse, die, n, mošnja; zbirališče
 kupčevavev.
 Borste, die, n, ščetina.
 Borstwiß, der, e, omelo, ometalnik.

Borte, die, n, prevoza, rob, prema.
 böse, hud, hudoben, jezen.
 Bösewicht, der, e, hudobnež, zlobnež.
 Bosheit, die, en, hudobnost, zlob-nost.
 Botanik, die, rastlinoznanstvo.
 Bot, der, n, sel, poročnik, vestnik.
 Böttcher, der, čebelar.
 Bottich, der, e, kad.
 Brache, die, n, praha.
 Brand, der, M₃. Brände, požar;
 snetjava, črni prisad.
 brandig, snetjav.
 Brandstätte, die, n, pogorišče.
 Brandung, die, en, butanje valov
 ob . . .
 Brantwein, der, e, žgano vino,
 žganje.
 braten, péči.
 Braten, der, pečenka.
 brauchbar, dober za rabo.
 brauchen, rabiti, potrebovati
 braun, rjav, rujav.
 Braunkohle, die, n, rujavi premog.
 Bräune, die, n, davica, grče v grlu.
 brausen, šumeti, vršati, grčati.
 Braut, die, M₃. Bräute, nevesta.
 Brautführer, der, drug.
 Bräutigam, der, e, ženin.
 brav, jak, vrl, priden, dober.
 brechen, lomiti, trgati; bljevati,
 kozlati.
 Brei, der, e, kaša.
 breit, širok.
 Breite, die, n, širokost.
 breiten (daß Tischtuß), razgrniti,
 pogniti, pogrinjati.
 Bremse, die, n, brencelj, obad, za-vor, zavornica.
 bremsen (ein Pferd), v kljupo dejati;
 (Rad), zavréti; zavirati.
 brennen, žgati, goreti.
 brennend, goreč.
 Brennessel, die, n, kopriava.
 Brennholz, daš, drva.
 Brennmateriál, daš, kurivo, roba
 za kurjavo.

- Brett, das, er, deska, žaganica.
 Bregel, die, n, presta.
 Brief, der, e, list, pismo.
 Briefträger, der, listonos, pismonos.
 Brille, die, n, naočnice, očali.
 Brillenschlange, die, n, klobučarka.
 bringen, prinesti, prinašati.
 Broden, der, kos, krhelj.
 broden, brödfeln, drobiti.
 Brombeere, die, n, robidnica, črni
 malinec, kopinja.
 Brosame, die, n, drobtina.
 bröfeln, drobiti.
 Brot, das, e, kruh.
 Brotbrei, der, kruhovec.
 Brotfrume, die, n, sredica.
 Bruch, der, M₃. Brüche, ulomek,
 drobec.
 Brücke, die, n, most.
 Bruder, der, M₃. Brüder, brat.
 brüderlich, bratovski.
 Brudermörder, der, bratomorec.
 Bruderschaft, die, en, bratovščina.
 Brühe, die, n, juha, sok.
 brühen, pariti, variti.
 brüllen, rjoveti, tuliti.
 brummen, renčati, godrnjati.
 Brunnen, der, vodnjak, vir, stu-
 denec.
 Brunn, Brno.
 Brust, die, M₃. Brüste, prsi.
 brüsten, sich, hvaliti se.
 Brustflaß, der, -läße, oprsnik.
 Brut die, zalega, zarod, mladiči.
 brüten, valiti.
 Bube, der, n, deček, štrkolin.
 Buch, das, M₃. Bücher, bukve,
 knjiga.
 Buchbinder, der, bukvo vez, knji-
 govez.
 Buchdrucker, der, tiskar.
 Buchdruckerei, die, en, tiskarnica,
 tiskarna; tiskarstvo.
 Buche, die, n, bukev, bukva.
 Buchfint, der, en, ščinkovec.
 Buchhändler, der, knjigar, knjigo-
 tržec.
 Buchsbaum, der, -bäume, zelenika.
 Büchse, die, n, puška.
 Buchstabe, der, n, črka, pismenka.
 Bucht, die, en, zanožje, draga, zaliv.
 Buchweizen, der, ajda, jeda.
 Bučel, der, grba.
 bücken, sich, pripogniti se.
 Bude, die, n, prodajalnica, koč.
 Büffel, der, bivol.
 Bug, der, M₃. Büge, gib, zgib,
 pregiba.
 Bügeleisen, das, gladež, likalnik,
 tiblo.
 bügeln, gladiti, likati, tiblati.
 Bühel, der, gorica, holm.
 Bühne, die, n, oder.
 Bund, der, M₃. Bünde, vez, zaveza,
 zakon.
 Bund, das, M₃. Bünde, zvezek, šo-
 pek, otép.
 Bündniß, das, -isse, zveza.
 bunt, pisan.
 buntschedig, brezast, prižan.
 Buntspecht, der, e, detal.
 Bürde, die, n, butara, breme.
 Burg, die, en, grad.
 Bürge, der, n, porok.
 bürgen, porok biti, jamčiti.
 Bürger, der, meščan, mestjan.
 bürgerlich, meščanski.
 Bürgermeister, der, župan.
 Bürgschaft, die, en, poroštvo.
 Bursche, der, n, dečak, fant.
 Bürste, die, n, krtača, ščet, -i.
 bürsten, krtačiti, ščetati.
 Busch, der, M₃. Büsche, grm.
 Büschel, das, snopek, šopek.
 Busen, der, nedrije, nedro; Meer-
 busen, zaliv, zatok.
 Busard, der, e, kanja.
 Buße, die, n, pokora.
 büßen, pokoriti se.
 Bäßer, der, spokornik.
 Butte, die, n, brenta.
 Butter, die, surovo maslo.
 Butterfaß, das, -fässer, pinja.
 buttern, mésti.

C.

Canal, der, Mz. Canäle, prekop; preliv.

canalisieren, kopati prekope.

Candidat, der, en, pripravnik.

Castell, das, e, grad, trdnjava.

Centner, der, cent.

Central, osrednji.

Central-Afrika, Srednja Afrika.

Centrum, das, Mz. Centren, središče.

Certificat, das, e, potrdilo, poverilnica.

Chaos, das, zmešanina, zmes.

Charade, die, n, šarada.

Charakter, der, e, značaj, znak.

Charfreitag, der, e, véliki petek.

Charwoche, die, n, véliki teden.

Chirurg, der, en, ranocelnik (padar).

Chlor, das, klor (zelenec).

Chlorsäure, die, klorova kislina.

Chriſam, das, križma.

Chriſt, der, en, kristijan.

Chriſtabend, der, e, sveti večer.

Chriſtbaum, der, -bäume, božično drevo.

Chriſtenthum, das, krščanstvo.

Chriſtkind, das, Jezusek,

Chriſtlich, krščanski.

Chriſtmonat, der, gruden (december).

Chronik, die, en, letopis, kronika.

Cigarre, die, n, smodka (cigara).

Cilli, Celje.

Citrone, die, n, citrona.

Citronensäure, die, citronova kislina.

Classe, die, n, razred.

Classification, die, en, razredba.

Clavier, das, e, glasovir, klavir.

Clerus, der, duhovščina.

Collectur, die, en, bira, nabira.

Colonie, die, n, naselbina.

Colonist, der, en, naselnik.

Colonne, die, n, stolpec, razpredelek.

Commandant, der, en, poveljnik.

Communion, die, en, obhajilo.

Compaß, der, -paße, kompas, se-vernica.

Compliment, das, e, poklon.

Concert, das, e, beseda.

Concilium, das, -lien, zbor, zbira-lišče.

Conferenz, die, en, zbor.

Congreß, der, -greße, shod.

Conſul, der, e, poročnik.

Continent, der, e, celina, kopno.

Contract, der, e, pogodba.

Cormons, Kormin.

Crucifix, das, e, razpelo, sveti križ.

cubieren, kubirati.

Cubus, der, kub, kocka

Cultur, die, en, izobraženost, prosveta; obdelovanje.

Cultus, der, -ſſe, bogočastje.

Cur, die, zdravitev, zdravljenje, lečenje.

Curort, der, e, zdravilišče, toplice.

Curß, der, e, tečaj; vrednost.

Cylinder, der, valj.

Cypresse, die, n, cipresa.

D.

Da, tù, tukaj; ko; ker, tedaj.

dabei, zraven, vmes, poleg, pri tem.

Dach, das, Mz. Dächer, streha.

Dachboden, der, podstrešje.

Dachdecker, der, krovec.

Dachrinne, die, n, strešni žleb.

Dachß, der, e, jazbec.

Dachstuhl, der, -stühle, stréšina, ostrešje.

dadurch, s tem.

dafern, ako, če.

dafür, zato.

dagegen, nasproti.

daheim, doma.

daher, torej, zato, tedaj.

dahier, tukaj, tù.

dahin, tje, proč.

dahin sein, proč biti, propasti.

dahinter, zadej.

Dalmatien, Dalmacija.

damalig, takraten.

damals, takrat, tačas.

Dame, die, n, gospá.
 damit, da, s tem.
 Damm, der, Mž. Dämme, jez.
 dämmen, jéziti, graditi.
 Dammerde, die, živa, črna zemlja,
 prst.
 dämmern, mračiti se.
 Dämmerung, die, mrak.
 Dämon, der, e, bes, hudoba.
 Dampf, der, Mž. Dämpfe, sopara,
 hlap, para, puh.
 Dampfbad, daš, -bäder, parna ko-
 pelj, parotoplica.
 dämpfen, dušiti, ukrotiti.
 dampfig, soparen.
 Dampfmaschine, die, n, parni stroj,
 hlaon.
 Dampfmühle, die, n, parni mlin.
 Dampfschiff, daš, e, parnik, parobrod.
 Dampfwagen, der, parovoz.
 danach, po tem.
 daneben, zraven, poleg.
 Dank, der, zahvala, hvala.
 dankbar, hvaležen.
 Dankbarkeit, die, hvaležnost.
 danken, zahvaliti (koga).
 Dankgebet, daš, e, zahvalna molitev.
 dann, potlej, potem, nato.
 dann, von dannen, od ondi.
 daran, na tem.
 darauf, po tem, nato.
 daraus, iz tega.
 darben, stradati.
 darbieten, ponuditi.
 darin, notri, v tem.
 darlegen, predložiti, dokazati.
 Darlehen, daš, posojilo.
 Darm, der, Mž. Därme, črevo.
 Darre, die, n, sušilo.
 darreichen, podati.
 darstellen, kazati, popisati.
 darüber, na tem, nad to, o tem.
 darum, zato, zatorej, radi tega,
 zaradi tega.
 Dasein, daš, bitje, bistvo.
 daselbst, ondi, tam, tù.
 daß, damit, da, da bi.

Dattel, die, n, datel.
 Daube, die, n, dogá.
 dächten, zdeti se, dozdevati se.
 Dauer, die, trpež, čas, obstoj.
 dauern, trpeti, trajati; eš dauert
 mich, žal mi je.
 Daumen, der, palec.
 davon, o tem; proč.
 davonlaufen, utéči.
 dazu, k temu, vrh tega.
 dazugeben, pridejati.
 dazwischen, med.
 December, der, gruden, december.
 Dechant, der, en, dekan.
 Decimalbruch, der, desetinski drobci.
 Dede, die, n, strop; pokrivalo, odeja;
 Buch-, platnica.
 Deckel, der, pokrov, renica.
 decken, pokriti, pogrniti, odeti.
 Degen, der, meč.
 dehnen, raztegniti, raztezati.
 Reich, der, e, jez, zasip.
 Reichel, die, n, oje.
 dein, deine, dein, tvoj, -a, -e.
 Delinquent, der, en, obsojenec.
 Demuth, die, ponižnost.
 demüthig, ponižen.
 dengen, klepati.
 Dengelzug, daš, klepi.
 denken (dachte, gedacht), misliti.
 Denckraft, die, razumnost, miselnost.
 Denckmal, daš, e (-mäler), spomin,
 spominek.
 denn, ker, zakaj, kajti.
 dennoch, vendar, pri vsem tem.
 Deputierte, der, n, poslanec.
 derb, neotesan, čvrst, trd.
 dergleichen, takšen, tak.
 derjenige, tisti, uni-le.
 derselbe, tisti, le uni.
 deshalb, deswegen, zato, radi tega,
 zategadelj, zatorej.
 desto, toliko, tem.
 deuten, kazati, izlagati.
 deutlich, razločen.
 deutsch, nemški.
 Deutsche, der, n, Nemec.

Deutschland, Nemčija, Nemško.
 Dialect, der, e, narečje.
 dich, tebe, te.
 dich, góst.
 dichten, izmišljovati; peti.
 Dichter, der, pesnik, pevec.
 dick, debel.
 Dicke, die, debelost.
 Didicht, daš, e, goščava, hosta.
 Dictando, daš, s, narekovanje.
 dictieren, narekovati.
 Dieb, der, e, tat.
 diebisch, tatinski.
 Diebstahl, der, -stähle, tatvina.
 Diele, die, n, deska, žaganica.
 dienen, služiti, streči.
 Diener, der, služabnik, sluga.
 Dienst, der, e, služba.
 Dienstag, der, e, vtorek, torek.
 Dienstbote, der, n, posel.
 diefer, ta.
 diesfalls, zavoljo tega.
 diesjährig, letošnj.
 diesseits, na tej strani, tostran.
 Dietrich, der, e, vitrih, tatinski ključ.
 Ding, daš, e, stvar, reč.
 dingen, najeti.
 Dinkelweizen, der, žitika, pira.
 Diöcese, die, n, škofija.
 Director, der, en, vodja, ravnatelj.
 Dirne, die, n, deklè, deklíč.
 Distel, die, n, osat.
 Distelfink, der, en, lišček.
 dividieren, deliti, razštevati.
 Döbelboden, der, strop.
 doch, vendar, pa le.
 Docht, der, e, stenj, duša.
 Doctor, der, en, doktor, zdravnik.
 Dohle, die, n, kavka.
 Dolch, der, e, bodalec.
 Dolmetsch, der, en, tolmač.
 dolmetschen, predstaviti, tolmačiti.
 Dolmetscher, der, prelagátec, tolmač.
 Dom, der, e (Domfirche), stolna cerkev.
 Domherr, der, en, korar.
 Donau, die, Donava, Dunav.

Donner, der, grom, tresk.
 donnern, grometi, grmeti, treskati.
 Donnerſchlag, der, -ſchläge, tresk, strela.
 Donnerſtag, der, e, četrtek.
 doppeln, podšiti.
 Doppelpunkt, der, e, dvopičje.
 doppelt, dvojen.
 Dorf, daš, Mj. Dörfer, vas.
 Dorfbewohner, der, vaščan.
 Dorfgemeinde, die, n, srenja, soseska.
 Dorfschulze, der, župan.
 Dorn, der, Mj. Dorne und Dornen, trn.
 Dornbusch, der, -büſche, trnjev grm.
 Dornreher, der, mali srakoper.
 dornig, trnjev.
 dörren, sušiti.
 dort, tam, ondi.
 dorthin, tja.
 dortig, ondoten, tamkajšnji.
 Doſe, die, n, škatlá; puščica; tobačnica.
 Doſten, der, dobra misel, majaron.
 Dotter, der, rumenjak.
 Drache, der, n, zmaj, pozoj; letalec ali leteči zmaj.
 Draht, der, Mj. Drähte, drat, dreta, žica.
 Drang, der, pritisk, naval; nagón.
 drängen, pritiskati, stiskati.
 Drangſal, daš, e, nadloga, stiska, britkost.
 Drau, die, Drava.
 Frau-Auwohner, der, Podravec.
 dräuſchen, ploskati, šumeti.
 draußen, zunaj, vuni, vune.
 drechſeln, strugati.
 Drechſler, der, strugar.
 drehen, vrteti, sukati.
 drei, tri, trije.
 Dreieck, daš, e, trikot, trikotnik.
 dreieckig, trikoten.
 Dreieinigkei, die, trojica.
 dreierlei, trojen, trojni.
 dreifach, trojnat.
 Dreifuß, der, -füße, trinožec.
 dreißig, trideset.

dreißt, predrzen.
 dreizehn, trinajst.
 dreschen (drischest, drischst, drosch, ge-
 droschen; drisch!) mlatiti.
 Drescher, der, mlatič.
 Dreschflegel, der, cepec, cep.
 Dreschmaschine, die, n, mlatilo, mla-
 tulja.
 Dreschriemen, der, goža.
 Dreschstuhl, der, e, roč, ročnik.
 Dreschtenne, die, n, gumno, gum-
 nišče, pôd.
 Drillbohrer, der, durgelj.
 drillen, durgljati, vrtati.
 dringen (drang, gedrungen), tiščati,
 siliti.
 drohen, žugati, pretiti, groziti.
 Drohne, die, n, trot.
 dröhnen, bobneti, grmeti.
 Drossel, die, n, drozeg.
 Druck, der, e, stiska; tisk.
 drucken, tiskati.
 drücken, tiščati, tiskati.
 Druse, die, smolika.
 Drüse, die, n, bezgavka, žleza.
 Drüsengeschwulst, die, -schwülste,
 bezgavka, otok, žlez.
 du, ti.
 Ducaten, der, zlat, zlatnik, cekin.
 ducken, sich, pripogniti, potuhniti se.
 Duft, der, M. Düfte, vonja, vo-
 njava, diht, duht.
 duften, dišati, duhteti, dihteti.
 dußben, trpeti, prebiti, prenesti;
 pripustiti, dopustiti.
 dumm, neumen.
 Dummheit, die, en, neumnost.
 Dummkopf, der, -köpfe, bedák.
 dumpf, temen, zamolkel.
 Düne, die, n, sipina, prodovina.
 düngen, gnojiti.
 Dünger, der, gnoj.
 Düngung, die, en, gnojenje.
 dunkel, temen, mračen.
 Dunkel, das (die Dunkelheit), tema,
 temota.
 dunkelblau, zamolklomoder.

dunkelbraun, temnorjav.
 dunkelgelb, temnorumen.
 Dunkelheit, die, en, temota, mrak.
 dünnen, zdeti se, meniti.
 dünn, tenák, droben.
 Dünne, die, n, tankota.
 Dunst, der, M. Dünste, hlap, sopara.
 dünnen, pariti, dušiti, praziti.
 durch, skozi, po.
 durchaus, skozi in skozi, po vsakem.
 durchbliden, prezreti, uvideti; lukati.
 durchbohren, prevrtati, prebosti.
 durchbrechen (sieh: brechen), predreti.
 durchbrennen (sieh: brennen), prežgati.
 durchbringen (sieh: dringen), predreti;
 prešiniti.
 Durchfall, der, -fälle, hitrica, driska.
 durchfeilen, prepiliti.
 Durchgang, der, -gänge,prehod.
 durchgehen, iti skozi, obveljati, uiti.
 durchgucken, polukati.
 durchhauen, presekati.
 Durchlaucht, die, en, svetlost.
 durchlauchtig, svetli.
 durchlesen (sieh: lesen), prebrati.
 Durchmesser, der, premer, poprečnik.
 durchnähen, prešiti.
 durchreisen, preiti, potovati skozi.
 durchsägen, prežagati.
 durchschneiden (sieh: schneiden), pre-
 rezati.
 durchseihen, precediti.
 durchsieben, presejati, preresetati.
 durchsichtig, prozoren.
 durchstechen (sieh: stechen), prebosti.
 durchsuchen, preiskati.
 Durchsuchung, die, en, preiskava.
 durchwachen, prebedeti, prečuti.
 durchwachsen (sieh: wachsen), prerasti.
 durchwateten, prebrêsti.
 durchzählen, prešteti.
 durchziehen (sieh: ziehen), têči, vleči
 se skozi kaj.
 Durchzug, der, -züge, preprih, pre-
 hod, prevoz.
 dürfen (darf, darfst, darf, durft, ge-
 durft), smeti.

dürftig, reven.
 dürre, suh.
 Dürre, die, suša.
 Durst, der, žeja.
 dursten, žejati.
 durstig, žejen.
 düster, temoten, čmeren.
 Düte, die, n, zvitek, škrnicelj.
 düten, trobiti.
 Dußend, daš, e, dvanajsterica, tucat.
 duzen, tikati.

E.

Ebbe, die, oseka, odtok morja;
 Ebbe und Flut, oseka in plima.
 eben, raven, gladek.
 Ebenbild, daš, er, podoba.
 Ebene, die, n, raván, ravnota.
 ebenerdig, pritičien.
 ebenfalls, tudi.
 Ebenholz, daš, črni les.
 ebenso, prav tako.
 Eber, der, merjasec.
 Echo, daš, jek, odmev.
 echt, prav, čist.
 Ede, die, n, ogel, ogál, vogel.
 edig, oglat, oglast.
 Edzahn, der, -žähne, očnjak.
 edel, blag, plemenit; cepljen.
 Edelmann, der, -leute, plemenitnik;
 plemenitaš, plemič (plemstvo).
 Edelmarder, der, plemenitna kuna.
 Edelstein, der, e, dragi kamen.
 Egel, der, pijavka.
 Egge, die, n, brana.
 eggen, vlačiti, braniti.
 ehe, predno.
 Ehe, die, n, zakon.
 ehelich, zakonski.
 ehelichen, v zakon vzeti.
 ehemals, nekđaj, kedaj.
 ehern, medén, bronast.
 ehrbar, pošten, časti vreden.
 Ehre, die, n, čast.
 ehren, častiti, spoštovati.
 ehreerbietig, spoštljiv.

Ehrgeiz, der, častilakomnost, častihlepnost.
 ehrlich, pošten.
 ehrwürdig, častitljiv.
 ei! oj!
 Ei, daš, er, jajce.
 Eichapfel, der, -äpfel, šiška.
 Eiche, die, n, hrast, dob.
 Eichel, die, n, želod.
 Eichelhäher, der, šoja.
 Eichenholz, daš, hrastov les.
 Eichenmistel, die, n, ohmelje (hrastovo).
 Eichhorn, daš, Eichhörndchen, veverica.
 Eid, der, e, prisega.
 Eidam, der, e, zet.
 Eidechse, die, n, gaščerica, kuščar, kuščarica, martinček.
 Eierdotter, der, rumenjak.
 Eifer, der, gorečnost, marljivost.
 eiförmig, jajčast.
 eigen, lasten, svoj.
 Eigenschaft, die, en, lastnost, svojstvo.
 Eigensinn, der, samoglavnost.
 Eigenthum, daš, svojina, last, lastina, lastnina.
 eigentlich, prav, istinit.
 Eilbote, der, n, hitri sel.
 Eile, die, hitrost, naglica.
 eilen, podvizati, hiteti.
 eilends, nemudoma, nanagloma, naglo, urno.
 eilf (elf), enajst.
 Eimer, der, vedro.
 ein, eine, ein, en, -a, -o.
 Einband, der, -bände, vez, -i.
 einbilden, sič, domišljevati si.
 einbinden, vezati.
 einbringen, prinesti; spraviti.
 Eindruck, der, -drücke, vtis, vtisk.
 einfach, prost, priprost, navaden.
 Einfahrt, die, en, vhodišče.
 Einfalt, die, priprostost.
 einfältig, priprost.
 Einfassung, die, en, obod, obrob, obšiv, ograja, plot, okvir, okov.
 einflechten, vplesti.

einführen, vpeljati, zvoziti kam.
Eingang, der, -gänge, vhod, uvod,
pristop.

Eingeweide, daš, drob.

eingießen (sieh: gießen), vliti.

eingraben, vkopati.

Einheit, die, en, jednica, enota.

einheizen, zakuriti, zanetiti.

Einhufer, der, kopitar.

einladen, vabiti.

Einladung, die, en, vabilo.

Einlage, die, n, vloga, vlozba.

Einleitung, die, en, uvod (vvod).

einmal, enkrat.

einnähen, vsiti.

einnehmen (sieh: nehmen), polastiti
se, vzeti.

Einöde, die, n, puščava.

einprägen, vtisniti si, zapomniti.

einpuppen, zapresti.

einreihen, uvrstiti.

Einrichtung, die, en, uredba; pohišje,
pohišna oprava.

eins, ena.

einsam, samotn.

Einsamkeit, die, samotn.

einschenken, naliti.

einschlafen (sieh: schlafen), zaspati.

Einschlag, der, im Gewebe, vrotek.

einschlagen (sieh: schlagen), tresčiti.

Einschnitt, der, e, zareza.

Einsiedler, der, puščavnik.

einsperren, zapreti.

einst, nekda, kdaj.

eintauchen, pomočiti.

eintheilen, deliti, razdeliti.

Eintracht, die, sloga, mir, edinost.

Eintrag, der, škoda, kvar, ujna.

eintreten (sieh: treten), vstopiti, nasto-
piti.

eintrocknen, posušiti se.

eintunfen, namočiti, namakati.

Einwohner, der, stanovnik, pre-
bivavec.

einzel, posamezen, po samem.

einzig, edin.

Eis, daš, led.

Eisbär, der, en, severni medved.

Eisberg, der, e, ledenik.

Eisen, daš, železo.

Eisenbahn, die, en, železnica, že-
lezna cesta.

Eisenerz, daš, e, železna ruda.

Eisenhut, der, -hütte, volčji koren,
lisjak, preobjeda.

Eisenvitriol, der, železni vitriol,
železna galica.

eisern, železen.

Eismeer, daš, Ledeno morje.

Eiszapfen, der, ledena sveča, krunc.

eitel, prazen, ničémuren.

Eiter, der, gnoj.

eitern, gnojiti se.

Einweiß, daš, beljak.

Efel, der, gnus, stud.

efeln, gnusiti se.

Ekliptik, die, sončna pot.

elastisch, prožljiv, prožen.

Elbe, die, Laba.

Elefant, Elephant, der, en, slon.

Element, daš, e, živelj, prvina.

Elend, daš, reva, nadloga, beda.

Elfenbein, daš, slonova kost, slono-
kost.

Ellbogen, der, komolec, laket.

Elle, die, n, vatel.

Ellipse, die, pakrog.

Elster, die, n, sraka.

Eltern, die, starši, roditelji.

Empfang, der, -pfänge, sprejetje,
prejem.

empfangen (sieh: fangen), prejeti.

Empfangschein, der, e, prejemni list.

empfehlen (empfehlst, empfiehlt, empfahl,
empfohlen; empfehl!, priporočiti).

empfinden (sieh: finden), občutiti.

empfindlich, občuten, občutljiv.

Empfindung, die, en, občutek.

empor, kvišku, gori.

empören, sich, upreti se.

emporragen, štrleti kvišku.

emporranfen, ovijati, vzpenjati se.

emsig, marljiv, priden.

Ende, daš, n, konec.

enden, nehati, končati.
 endlich, napósled, slednjič, nazadnje.
 Energie, die, krepkost, jarnost.
 Engbrüstigkeit, die, naduha.
 enge, tesen, ozek.
 Enge, die, n, ozkost, tesnoba.
 Engel, der, angel, krilatec.
 Engerling, der, e, ôgre, črv.
 Engländer, der, Anglež.
 Enkel, der, vnuk.
 Enns, die, Aniza.
 entbehren, utrpeti.
 entblättert, gol, brez listja.
 entdecken, najti, odkriti; razodeti.
 Entdeckung, die, en, odkritje, najdba;
 ovadba.
 Ente, die, n, raca.
 entfallen, odpasti, nehati.
 entfernen, odstraniti.
 entfernt, daleč, proč od česa.
 Entfernung, die, en, daljava.
 entfliehen, ubežati, uskočiti.
 entgegen, proti, nasproti.
 enthalten (sieh: halten), zdržati, ob-
 seči, obsegati, v sebi imeti.
 Enthaltbarkeit, die, zdržnost.
 enthaupten, ob glavo djati.
 entheiligen, oskruniti.
 entlegen, odročeno.
 entrichten, opraviti.
 entsagen, odreči se, odpovedati.
 Entsetzen, daš, osup, groza, strmenje.
 entschuldigen, sich, izgovarjati se.
 entspringen, prikliti, poganjati.
 entziehen (sieh: ziehen), odtegniti.
 entzünden, prižgati, vneti.
 Entzündung, die, en, vnetje, laket.
 entzwei, na dvoje, narazen.
 Enzian, der, svišč, zaspanček.
 Epheu, der, bršljan, bršlin.
 Epilepsie, die, padica, božje.
 Epistel, die, n, list.
 Epoche, die, doba, razdobje.
 er, on.
 erbarmen, sich, usmiliti se.
 erbauen, sezidati.
 Erbe, der, n, dedič.

erben, podedovati.
 erbeuten, upleniti.
 Erbfolge, die, nasledje.
 erbitten (sieh: bitten), sprositi.
 erblicken, zagledati.
 erblinden, oslepiti.
 Erbse, die, n, grah.
 Erbsünde, die, izvirni greh.
 Erbtheil, daš, e, dediščina.
 Erdapfel, der, -äpfel, krompir.
 Erdachse, die, zemeljska os.
 Erdbeben, daš, potres.
 Erdbeere, die, n, rudeča jagoda.
 Erdboden, der, tla, svet, zemlja.
 Erde, die, n, zemlja, prst.
 Erdgeschoss, daš, pritličje.
 Erdgrille, die, n, mramor, bramor.
 erdichten, zmisliti se, zmišljevati se.
 erdig, prsten, zemeljnati.
 Erdreich, daš, zemlja.
 erdroffeln, zadaviti.
 Erdscholle, die, n, gruda, gruča.
 Erdstoff, der, zemljina.
 erdulden, pretrpeti.
 ereisern, sich, hudovati se.
 ereignen, sich, prigoditi se.
 Ereignis, daš, -isse, prigodek, slučaj.
 erfahren, zvedeti; izkusiti.
 Erfahrung, die, en, izkušnja.
 erfinden (sieh: finden), iznajti, iz-
 umeti.
 erfreuen, razveseliti.
 erfrischen, okrepčati.
 erfüllen, izpolniti, napolniti.
 Ergebenheit, die, vdanost.
 ergehen, sich (sieh: gehen), sprehajati se.
 ergiebig, izdaten, bogat.
 ergötzen, razveseljevati.
 ergreifen (sieh: greifen), prijeti, vzeti.
 erhalten (sieh: halten), dobiti, spre-
 jeti; ohraniti, obvarovati.
 erheben (sieh: heben), povzdigniti.
 erhitzt, ugret.
 erhöhen, povišati.
 Erhöhung, die, višava, povišan svet.
 erholen, sich, počiti, odpočiti se.
 erhören, uslišati.

erinnern, *sič*, *spominjati se*.
 erfalten, *ohladi* *ti se*.
 Erfüllung, *die*, *prehlajenje*, *ohlada*.
 erkennen, *spoznati*.
 erkenntlich, *hvaležen*.
 Erkenntniß, *die*, *-isse*, *spoznanje*.
 erklären, *razložiti*, *razkladati*.
 Erklärung, *die*, *en*, *razlaga*.
 erforen, *izvoljen*, *izbran*.
 ertranfen, *zboleti*.
 erfühlen, *prehladi* *ti*, *shladi* *ti*, *pre-*
mraziti.
 erlangen, *doseči*, *dobiti*.
 erlauben, *dopustiti*.
 Erlaubniß, *die*, *dovoljenje*.
 Erle, *die*, *n*, *jelsa*, *olša*.
 erleichtern, *polajšati*, *pospeševati*.
 erlernen, *naučiti se*.
 erleuchten, *razsvetliti*.
 erlöſchen, *ugasniti*.
 erlöſen, *odrešiti*.
 Erlöſer, *der*, *odrešenik*.
 ermahnen, *opominjati*.
 Ermahnung, *die*, *en*, *opomin*, *sva-*
ritev.
 ermannen, *sič*, *ohrabriti se*.
 ermorden, *umoriti*.
 ermuntern, *spodbuditi*, *spodbadati*.
 ermüdet, *truden*, *utrujen*.
 ernähren, *preživiti*, *živiti*, *hraniti*.
 erneuern, *ponoviti*, *obnoviti*.
 Erneuerung, *die*, *en*, *obnova*.
 erniedrigen, *ponižati*.
 ernsthaft, *resnoben*, *resen*; *važen*.
 Ernte, *die*, *n*, *žetev*.
 ernten, *žeti*.
 Erntezeit, *die*, *čas žetve*.
 erquicken, *poživiti*.
 Erquickung, *die*, *okrepčava*, *poživek*.
 errathen, *uganiti*.
 erreichen, *doseči*.
 erretten, *oteti*.
 erröthen, *zarudeti*.
 ersaufen, *utoniti*.
 ersäufen, *utopiti*.
 erschaffen, *ustvariti*.
 erschallen, *razlegati se*.

erscheinen (*erſchien*, *erſchienen*), *pri-*
kazati se, *videti*; *pri*.
 Erscheinung, *die*, *en*, *prikaz*, *prikazen*.
 erſchießen (*ſieh*: *ſchießen*), *ustreliti*.
 erſchlagen (*ſieh*: *ſchlagen*), *ubiti*.
 erſchrecken, *ustrašiti se*.
 erſchüttern, *pretresti*, *stresti*.
 Erſchütterung, *die*, *en*, *potres*.
 erſehen (*ſieh*: *ſehen*), *ugledati*.
 erſehen, *povrniti*, *nadomestiti*.
 erſparen, *prihraniti*.
 erſt, *še*, *najpred*.
 erſtarren, *odreveneti*, *otrpniti*.
 erſtaunen, *začuditi se*, *ostrmeti*.
 erſtenſ, *prvič*.
 erſticken, *zadušiti*.
 Erſtlingsfrucht, *die*, *-früchte*, *novina*.
 erſtrecken, *sič*, *razprostirati se*.
 ertheilen, *dodeliti*, *podeliti*.
 ertönen, *zadoneti* (*oglasiti se*).
 ertragen, *prinesti*.
 ertrinken (*ſieh*: *trinken*), *utoniti*.
 erwachen, *vzbuditi se*.
 erwachſen (*ſieh*: *wachſen*), *vzrasti*.
 erwählen, *izvoliti*.
 erwählen, *omeniti*.
 erwärmen, *ogreti*, *pogreti*.
 erwarten, *pričakovati*.
 Erwartung, *die*, *en*, *pričakovanje*, *up-*
erwecken, *vzbuditi*, *obuditi*.
 erweiſen (*ſieh*: *weiſen*), *izkazati*.
 Erwerb, *der*, *prisluzek*, *pridobitek*;
obrt.
 erwerben (*ſieh*: *werben*), *pridobiti*.
 erwidern, *odgovoriti*, *odgovarjati*.
 erwürgen, *zadaviti*.
 Erz, *daš*, *e*, *ruda*; *bron*.
 erzählen, *pripovedovati*, *praviti*.
 Erzählung, *die*, *en*, *povest*, *pripo-*
vedovanje.
 Erzbischof, *der*, *-ſchöfe*, *nadškof*.
 Erzgebirge, *daš*, *Rudogorje*.
 Erzherzog, *der*, *e*, *nadvojvoda*.
 erzeigen, *skazati*, *kazati*.
 Erzeugniß, *daš*, *-iſſe*, *izdelek*, *izvod*.
 erziehen (*ſieh*: *ziehen*), *vzrediti*, *vzre-*
jati, *vzgojiti*, *vzgajati*.

Erzieher, der, vzrejnik, vzgojnik.
 Erziehung, die, vzreja, vzgoj, vzgo-
 janje.
 erzürnen, zjeziti.
 Esche, die, n, jésen.
 Esel, der, osel.
 Espe, die, n, trepetlika, osika.
 essen (iſſeſt, iſt, aß, geſeſſen; iſs!),
 jesti; zobati.
 Eſſen, daſ, obed, koſilo, južina.
 Eſſig, der, e, ocet, kis, jeſih.
 Eſſzeug, daſ, jedala, namizno orodje.
 Eſtrich, der, e, tlak.
 etwaſ, nekaj, nekoliko; malo.
 euch, vaſ, vam.
 euer, vaſ.
 Eule, die, n, sova.
 Euter, daſ, vime.
 ewig, večen, brezkončen.
 Ewigkeit, die, večnost.

F.

Fabel, die, n, basen.
 Fabrik, die, en, tovarna, tvórnica.
 Fack, daſ, Mz. Fächer, predal; stroka.
 fächeln, fachen, pihljati.
 Fächer, der, veternica, pahljač.
 Fackmann, der, -männer, strokov-
 njak.
 Fackel, die, n, plamenica, baklja.
 Faden, der, nit.
 fähig, zmožen, sposoben.
 Fähigkeit, die, en, zmožnost.
 fahl, rumenkast, žoltkast; eine
 fahle Kuh, plavka.
 Fahne, die, n, zastava, bandero.
 Fahre, die, n, razvor, brazda.
 Fährre, die, n, prevoz, čoln; brod.
 fahren (fährſt, fährt, fuhr, gefahren),
 peljati se.
 Fahrt, die, en, vožnja.
 Falke, der, n, sokol (skol).
 Fall, der, Mz. Fülle, padec, pad;
 prigodek.
 Falle, die, n, past.
 fallen (fällt, fällt, fiel, gefallen), pasti.

fällen, posekati.
 Fallsucht, die, božjast, padica.
 falsch, hinavski, potuhnjen; kriv,
 pogrešen, napačen, neprav.
 Falte, die, n, guba.
 falten, zgeniti, nagubati.
 Familie, die, n, rodovina, obitelj.
 Fang, der, Mz. Fänge, lov.
 fangen (fängſt, fängt, fieng, gefangen),
 loviti, ujeti.
 Farbe, die, n, barva, boja.
 färben, barvati.
 Farnkraut, daſ, -fräuter, praprot.
 Färse, die, n, telica, junica.
 Faſan, der, e, tetrév.
 Faſching, der, e, pust.
 faſeln, bleſti.
 Faſer, die, n, nitka, laknec.
 Faſs, daſ, Mz. Fäſſer, sod.
 faſſen, prijeti; razumeti.
 faſt, ſkoro, malone.
 Faſten, die, post.
 faſten, poſtiti ſe.
 Faſtnacht, die, pust.
 faul, gní; len.
 Faulbaum, der, oder glatter Wegdorn,
 krlhika.
 faulen, gniti.
 Faulenzer, der, lenuh.
 Faulenzer, alſ ſinierte Unterlage, pod-
 kladnik, lenuh.
 Faulheit, die, lenoba.
 Faulſtirche, die, n, čimž.
 Fäulniſ, die, gniloba.
 Faum, der, pene.
 fäumen, peniti.
 Fauſt, die, Mz. Fäuſte, peſt.
 Februar, der, svečan, februarij.
 fechten (ſichſt, ſicht, ſocht, geſochten),
 boriti, bojevati ſe.
 Feder, die, n, pero.
 Federmeſſer, daſ, peresnik.
 Federvieh, daſ, perutnina, kuretnina.
 Fegefeuer, daſ, vice.
 fegen, čiſtiti, ometati.
 Fehde, die, n, boj, ſovraſtvo.
 fehlen, greſiti; manjkati.

Fehler, der, pogrešek, napaka.
 fehlerhaft, pogrešen, napačen.
 Feier, die, svečanost, slovesnost.
 Feierabend, der, e, delopust.
 Feierlichkeit, die, en, slovesnost.
 feiern, praznovati, obhajati, slaviti.
 Feiertag, der, e, praznik.
 Feigbohne, die, n, bob.
 feige, strahoten, boječ.
 Feige, die, n, smokva, figa.
 feigherzig, malodušen.
 feil, na prodaj, prodajen.
 Feile, die, n, pila.
 feilen, piliti.
 Feisspäne, die, opilki.
 fein, tenák.
 feind, sovražen.
 Feind, der, e, sovražnik.
 Feindschaft, die, sovrašтво.
 feindselig, feindlich, sovražen.
 feist, debel, masten, tolst.
 Feistritz, Bistrica.
 Feld, daš, er, polje, poljane.
 Feldbau, der, poljedelstvo.
 Feldfrüchte, die, poljščina.
 Feldherr, der, en, vojvoda.
 Feldmaus, die -mäuse, poljska miš.
 Felge, die, n, platišče.
 Fell, daš, e, koža.
 Felleisen, daš, krnir, torba.
 Felsen, der, skala, pečina.
 Felsenhügel, der, skalnati grič.
 Felsenkluft, die, -klüfte, propad.
 Felsenriff, der, e, kleč.
 felsig, skalnat, pečevit.
 Femerstange, die, n, ogréblja.
 Fench, der, ber, bar.
 Fenster, daš, okno.
 Fensteröffnung, die, en, lina za okno.
 Ferkel, daš, presiček.
 fern, daleč.
 ferner, dalje.
 fernerhin, zanaprej, v prihodnje.
 Fernrohr, daš, -rohre, daljnogled.
 Ferse, die, n, peta.
 fertig, končan, gotov, dodelan.
 Fertigkeit, die, en, ročnost, urnost.

Fessel, die, n, vez, spona.
 fest, trden, čvrst.
 Fest, daš, e, praznik, veselica.
 Feste, die, n, trdnjava.
 Festland, daš, celina, trdina, kopno.
 Festtag, der, e, praznik.
 Fett, daš, mast, tolšča.
 fett, debel, tolst.
 Fetzen, der, cunja.
 feucht, vlažen, volgek.
 Feuchtigkeit, die, vlaga, moča, volhkoba, močvirnost.
 Feuer, daš, ogenj.
 Feuerbrand, der, -brände, ogórek.
 feuern, streljati.
 Feuerofen, der, -öfen, peč.
 Feuersbrunst, die, -brünste, ogenj, požar.
 Feuerstein, der, e, kresilni, kresalni kamen.
 feurig, ognjen.
 Fibel, die, n, abecédnik.
 Fichte, die, n, smreka.
 Fieber, daš, mrzlica, vročica.
 Fiedelbogen, der, lok.
 Figur, die, en, podoba.
 Filz, der, e, klobučina, klobukovina.
 Findelkind, daš, er, najdenec.
 finden (fand, gefunden), najti.
 Finger, der, prst.
 Fingerhut, der, -hüte, naprstek.
 Fingerring, der, e, prstan.
 Fingerspitze, die, n, konec prsta.
 Fingerwurm, der, zagnida, nohtojed, črv na prstu.
 Fint, der, en, ščinkovec.
 Finne, die, n, ikra.
 finster, temen, mračen.
 Finsternis, die, tema, temota, tmina.
 Firmament, daš, e, nebo, nebes.
 First, der, e, vrh strehe.
 Firstbalken, der, sléme.
 Fisch, der, e, riba.
 fischen, ribe loviti.
 Fischer, der, ribič.
 Fischerei, die, en, ribištvo, ribji lov.
 Fischfang, der, ribji lov.

Fiſchotter, die, n, vidra.
 Fiſchreiber, der, čaplja.
 Fiſchreufe, die, n, vrša.
 Fiſchſchuppe, die, n, ribja luskina.
 Fiſole, die, n, fižol.
 Fittich, der, e, perutnica.
 Fiume, Reka.
 Flach, ploščast, plan.
 Fläche, die, n, ploščad; ploskev,
 plošča; površina.
 Flachſ, der, lan, laneno predivo.
 Flachsbreche, die, n, trlica.
 Flachſreife, die, n, povismo.
 fladern, ſvigati.
 Flagge, die, n, zastava, bandero na
 ladji.
 Flamme, die, n, plamen.
 Flanke, die, n, bok, stran; lakotnica.
 Flaſche, die, n, steklenica, sklenica.
 flatterhaft, lahkomiſeln, nestano-
 viten.
 flattern, frfrati, frfoleti, fofotati.
 Flaum, der, puh, dlaka, perje.
 Flechſe, die, n, kita.
 Flechte, die, n, pletenica; lisa, liſaj.
 flechten (ſlichſt, ſlicht, ſlocht, geſlochten),
 plesti.
 Fleck, der, e, krpa, zaplata.
 Flecken, der, vas, trg.
 Fledermaus, die, -mäuſe, netopir.
 Flegel, der, cep, cepec.
 flehen, proſiti.
 Fleisch, daſ, meſo.
 Fleiſchbank, die, -bänke, meſnica.
 Fleiſcher, der, meſar.
 Fleiſchhaſe, die, n, meſarica.
 Fleiſchhaſer, der, meſar.
 Fleiß, der, pridnoſt, marljivost.
 fleißig, priden, marljiv.
 fliden, krpati.
 Flieder, der, bezeg.
 Fliege, die, n, muha.
 fliegen (flog, geſlogen), leteti.
 Fliegenſchwamm, der, mušnica.
 Fliegenſwarm, der, mušji roj.
 Fliegenwedel, der, muhavnik.
 fliehen (floh, geſlohen), bežati.

Fließblatt, daſ, pivnik.
 fließen (floß, geſfloſſen), tēči.
 flimmern, migljati, leſketati se.
 flink, hiter, uren.
 Flinte, die, n, puška.
 Floede, die, n, koſem, kundra.
 Floh, der, Mž. Flöhe, bolha.
 Flohfrant, daſ, dresen.
 Floſſe, die, n, plavuta.
 Flöte, die, n, poſtrаница, flavta.
 Fluch, der, Mž. Flüche, prokletje,
 prokletstvo.
 fluchen, kleti, preklinjati.
 fluchen, daſ, kletvina.
 flucht, die, beg, pobeg.
 flüchten, zbežati, pobegniti.
 flüchtling, der, e, begún.
 flügel, der, perot, krilo.
 Flugloch, daſ, -löcher, žrelo.
 Flugſand, der, sviž.
 Flur, der, veža.
 Flur, die, en, trata, loka, livada.
 Fluß, der, Mž. Flüſſe, reka, voda.
 Flußbeden, daſ, kotlina reke.
 flüſſig, tekoč.
 flüſſigkeit, die, en, tekočina.
 Flußinſel, die, n, otočica.
 Flußſand, der, rečni peſek.
 flüſtern, ſepetati; ſumljati, žubodraty.
 Flut, die, en, naſtop morja; po-
 vodenj, valovje.
 Föhre, die, n, bora, borovec.
 Folge, die, n, naſledok.
 folgen, naſledovati; ſluſati, bogati.
 folglich, torej, tedaj.
 folgenſam, ubogljiv, poſluſen.
 Folter, die, n, peza, muka.
 foltern, pežati, mučiti.
 fordern, zahtevati, terjati.
 fördern, poſpešiti, podpirati.
 Forelle, die, n, poſtrv.
 Form, die, en, oblika, podoba.
 forſchen, raziskovati, izſledovati.
 Forſcher, der, izſledovatelj.
 Forſchung, die, en, izſledovanje.
 Forſt, der, Mž. Förſte und Forſte,
 gozd, leſ, hoſta, log.

Förster, der, gozdar, logar.
 fort, proč, naprej, dalje.
 fortfahren, napredovati, nadaljevati.
 Fortgang, der, uspeh, napredek.
 Fortschritt, der, napredek, uspeh.
 Fracht, die, en, tovor, vozivo.
 Frage, die, n, vprašanje.
 fragen, vprašati.
 Fragezeichen, daš, vprašaj.
 Fräusen, die, božjast.
 fräusig, fräusicht, božjasten.
 Fraß, der, e, žrtje, požrešnost.
 Frau, die, en, gospá, žena.
 Frauenzimmer, daš, ženska.
 Fräulein, daš, gospodična.
 frech, prešeren, predrzen.
 frei, prost, svoboden.
 freien, snubiti.
 Freihafen, der, svobodno pristanišče.
 Freiheit, die, en, prostost, svoboda.
 Freiherr, der, en, baron.
 freilich, res, da.
 freipreden, odvezati; iz učenja
 pustiti, oprostiti.
 Freitag, petek.
 freiwillig, prostovoljen.
 fremd, tuj.
 Fremdling, der, e, tujec.
 fressen (frisst, fraß, gefressen; frisst!),
 žreti.
 Freßwerkzeug, daš, e, žiralo.
 Freude, die, n, veselje, radost.
 freudig, vesel, radosten.
 freuen, sich, veseliti se.
 Freund, der, e, prijatelj.
 Freundin, die, -innen, prijateljica.
 freundlich, prijazen.
 Freundschaft, die, en, prijateljstvo.
 Friesel, der, hudobija.
 Friede, der, mir.
 friedfertig, miren, krotek.
 Friedhof, der, -höfe, pokopališče.
 friedlich, miren.
 Friedrich, Friderik, Miroslav.
 frieren (fror, gefroren), zebsti, zmr-
 zovati.
 Friesel, daš, opahki.

frisch, čvrst; mrzeč, hladen; opresen.
 Frist, die, en, odlog, obrok.
 froh, vesel, radosten.
 fröhlich, vesel.
 frohlocken, veseliti se.
 Frohne, die, n, tlaka.
 fröhnen, tlako delati, služiti, streči.
 Frohnlechnam, der, sv. Rešnje telo.
 fromm, pobožen.
 Frömmigkeit, die, pobožnost.
 Frost, der, Mz. Fröste, žaba.
 Frost, der, Mz. Fröste, mraz.
 frösteln, mraziti.
 frostig, mrazen.
 Frucht, die, Mz. Früchte, sad, sadež.
 fruchtbar, rodoviten, ploden.
 Fruchtfeld, daš, er, žitno polje.
 früh, zgodaj, rano.
 Frühling, der, e, spomlad, pomlad,
 vigred.
 frühmorgig, jutranji.
 Frühstück, daš, e, zajtrk, zajutrek,
 kosilo.
 frühstücken, zajutrkovati, kositi.
 frühzeitig, rano, zarana.
 Fuchs, der, Mz. Füchse, lisica.
 Fuder, daš, voz; tovor.
 Fuge, die, n, sklep, stik, sklad.
 fügen, skleniti, sklepati.
 Fügung, die, en, naklomba.
 fühlen, čutiti.
 Fühler, Fühlfaden, der, -fäden, Fühl-
 horn, daš, -hörner, tipalnica,
 tipalnik.
 Fuhre, die, n, voz, voznja.
 führen, voditi, peljati, vesti (vedem).
 Führer, der, vodnik, voditelj.
 Fuhrlohn, der, voznina.
 Fuhrmann, der, -leute, voznik.
 Fülle, die, n, polnota, obilnost.
 füllen, polniti, napolniti.
 Füllen, daš, žrebè.
 fünf, pet.
 Fünfst, daš, peterokotnik.
 Funke, der, n, iskra.
 funkeln, migljati, lesketati se.
 für, za; namesti.

Fürbitte, die, n, prošnja.
 Furcht, die, n, brazda, razor.
 Furcht, die, strah, bojazen.
 fürchten, bati se (bojim se).
 fürchterlich, furchtbar, strašen.
 fürchtam, boječ, strahljiv.
 Fürst, der, en, knez.
 Fürstbischof, der, -schöfe, knezoškof,
 knez in škof.
 Fürstin, die, -innen, kneginja,
 knežnja.
 Furt, die, en, brod, gaz, pregaz.
 Fürwort, das, -wörter, zaimek.
 Fuß, der, Mz. Füße, noga; podnožje.
 Fußboden, der, tla, pod.
 Fußgänger, der, pešec.
 Fußgestell, das, e, podnožje.
 Fußhohle, die, n, podplat.
 Fußstapfen, die, stopinje.
 Fußsteig, der, e, steza.
 Futter, das, klaja, krma, piča,
 hrana, živež; podloga, podlaka.
 Futtergras, das, -gräser, trava za
 pičo.
 füttern, pasti, krmiti, pitati; pod-
 šiti, podložiti.

G.

Gabe, die, n, dar; davek.
 Gabel, die, n, vile, vilice.
 Gabeldeichsel, die, n, vojnice, ojnice.
 gadern, kokotati.
 gaffen, debelo gledati, zijati.
 gähnen, zdehati se, zijati se.
 gähren, kisati se.
 Galgen, der, visle, vislice.
 Gallapfel, der, -äpfel, šiška.
 Galle, die, n, žolč.
 Gallenfieber, das, žolčnica.
 Gallweisse, die, n, šiškarica (ósa).
 Gang, der, Mz. Gänge, hoja; hodišče,
 hodnik.
 Gans, die, Mz. Gänse, gos.
 Gänseblümchen, das, marjetica.
 Gänsefuß, der, pasje srce, mala
 loboda.

Gänserich, der, e, gosnjak.
 ganz, cel, ves, prav.
 Ganze, das, celo, celota, celotina.
 gar, celó, zelo, prav.
 Garbe, die, n, snop.
 Garbenband, das, -bänder, povreslo,
 poveslo.
 Garbenharfe, die, n, kozolec, stog.
 Garn, das, e, preja.
 garstig, grd.
 Garten, der, Mz. Gärten, vrt.
 Gartenrose, die, n, vrtnica, roža.
 Gartenschnecke, die, n, povrtni polž.
 Gärtner, der, vrtnar, vrtnik.
 Gas, das, e, puh; plin.
 Gasse, die, n, perišče.
 Gasse, die, n, ulice (ulica).
 Gast, der, Mz. Gäste, gost.
 Gasthaus, das, -häuser, gostilna,
 gostilnica, krčma, oštarija.
 Gastmahl, das, e, gosti, gostarija.
 Gatte, der, n, soprog, mož.
 Gatter, das, omrežje.
 Gattin, die, -innen, soproga, žena.
 Gattung, die, en, plême, vrsta.
 Gaul, der, Mz. Gänse, kljusa.
 Gaumen, der, nebo (v ustih).
 gebären, roditi.
 Gebäude, das, zidovje, pohištvo,
 poslopje, zgrádba.
 Gebell, das, lajanje.
 geben (gibst, gibt, gab, gegeben; gib!),
 dati.
 Geberde, die, n, kretanje; obnaša,
 vedênje, zadržanje.
 Gebet, das, e, molitev.
 Gebiet, das, e, ozemlje, okoliš; pod-
 ročje; podrečje (pri vodi); po-
 morje (primorje).
 gebieten, zapovedovati, zapovedati.
 Gebieter, der, zapovedovavec.
 Gebilde, das, podoba.
 gebildet, omikan.
 Gebirge, das, pogorje, goré.
 gebirgig, gorát.
 Gebirgsbewohner, der, gorjanec.
 Gebirgsland, das, gorata dežela.

Gebiß, daš, -bisse, grizalo, ozobje.
 gebogen, kriv, pregnjen.
 geboren, rojen.
 Gebot, daš, e, zapoved.
 Gebrauch, der, Mz. Gebräuche, na-
 vada, običaj.
 gebräuchlich, navadno.
 Gebrause, daš, šumenje.
 Gebühr, die, en, pristojbina.
 gebühren, spodobiti se.
 gebührend, pristojen.
 Geburt, die, en, rojstvo.
 Geburtsort, der, e, rojstni kraj.
 Geburtstag, der, e, rojstni dan.
 Gebüsch, daš, e, grm, grmovje.
 Gedächtnis, daš, spomin, pamet.
 Gedanke, der, n, misel.
 Gedankenstrich, der, e, pomisljaj.
 Gedärme, daš, čreva.
 gedeihen (gedieħ, gedieħen), tekniiti,
 uspeh imeti, obnesti se.
 Gedeihen, daš, tek, uspeh.
 gedenken, pomniti, pametovati.
 Gedicht, daš, pesem.
 gedörret, posušen.
 Gedränge, daš, gnječa, stiska.
 Geduld, die, potrpežljivost.
 gedulden, potrpeti.
 geduldig, potrpežljiv.
 geehrt, spoštovan, češčen.
 geeignet, pripraven.
 Gefahr, die, en, nevarnost.
 gefährlich, nevaren.
 Gefährte, der, n, tovariš, pajdaš.
 Gefälle, daš, pad, potočje.
 gefallen, dopasti.
 Gefallen, daš, dopadanje.
 gefällig, dopadljiv, ljub.
 Gefälligkeit, die, en, dopadljivost,
 ljubav.
 Gefängnis, daš, -isse, ječa, öffent-
 liches, tranča.
 Gefäß, daš, e, posoda.
 Gefecht, daš, e, bitka, bitva, boj.
 gefehlt, napačen.
 Gefieder, daš, perje.
 Gefilde, daš, planjava; polje.

Geflügel, daš, kuretna.
 Gefolge, daš, spremstvo, družčina.
 gefrieren, zmrzniti.
 Gefühl, daš, e, čustvo, čut.
 Gefühlnerb, der, en, čutnica.
 gegen, proti, k.
 Gegend, die, en, kraj, okolica.
 Gegendienst, der, e, povrnjena služba.
 Gegenstand, der, -stände, reč, predmet.
 Gegenwart, die, pričujočnost, na-
 vzočnost.
 gegenwärtig, pričujoč, navzočen.
 Gegner, der, nasprotnik.
 Gehalt, der (daš), e, mera; plačilo.
 gehässig, zabavljiv, sovražen.
 Gehege, daš, ograja.
 geheim, skriven.
 Geheimnis, daš, -isse, skrivnost.
 Geheiß, daš, povelje.
 gehen (gieng, gegangen), iti, hoditi.
 Geheul, daš, tulenje.
 Gehilfe, der, n, pomočnik, pomagač.
 Gehirn, daš, e, možgani.
 Gehölz, daš, e, hosta.
 Gehör, daš, e, sluh, posluh.
 gehorchen, ubogati, slušati.
 gehören, čegav biti, pripadati.
 gehorsam, pokoren.
 Gehorsam, der, pokorščina.
 Gehe, die, n, sat.
 Geier, der, jastreb.
 Geißer, der, slina, pena.
 Geige, die, n, gôslj.
 geigen, gosti.
 Geigenfalte, die, n, struna za gôslj.
 Geiger, der, godec.
 Geißel, der, porok.
 Geiß, die, en, koza.
 Geißbock, der, -böcke, mrkač.
 Geißel, die, n, bič, gajžla.
 geißeln, bičati, gajžlati.
 Geist, der, er, duh.
 Geistesgegenwart, die, prisebnost.
 Geistesammlung, die, zbranost.
 geistlich, duhoven.
 Geistlichkeit, die, duhovščina.
 Geiz, der, lakomnost, skopost,

Geizhals, der, -hölse, skopuh, stiskavec.
 geizig, skop, lakomen.
 gefocht, kuhan.
 Gelächter, daš, smeh.
 Geländer, daš, držaj, naslonilo, ograja.
 gefangen, priti; zadobiti.
 gelassen, miren, tih.
 geläufig, uren, ročen, vaje.
 Geläute, daš, zvonjenje.
 gelb, rumen, žoltov.
 gelblich, rumenkast.
 Gelbsucht, die, zlatenica.
 gelbsüchtig, zlatenčen.
 Geld, daš, er, denar, dnar.
 Gelegenheit, die, en, priložnost, prilika.
 gelehrt, naučen, naučljiv.
 Gelehrsamkeit, die, učenost.
 gelehrt, učen.
 Geleise, daš, kolovoz.
 Geleit, daš, družba, spremstvo.
 geleiten, spremiti.
 Gelenk, daš, e, člen, gib, sklep.
 gelinde, voljan, gladek, pohleven.
 gelingen, po sreči iziti se.
 Gelispel, daš, šepetanje.
 geloben, obljubiti.
 gelöscht, gašen.
 Gelse, die, n, komar.
 Geste, die, n, korec, golida, kablica.
 gelten (giltst, gilt, galt, gegolten), veljati.
 Gelübde, daš, zaobljuba, obljuba.
 gelüften, poželeti.
 gemacht, počasi.
 Gemach, daš, Mž. Gemächer, izba, soba, čumnata.
 gemächlich, sčasoma.
 Gemahl, der, e, mož.
 Gemahlin, die, -innen, žena.
 Gemälde, daš, podoba, slika, malanje, malarija.
 gemäß, primerjen, primeren, po.
 Gemäuer, daš, ozidje.
 gemein, priprost, navaden, občen.

Gemeinde, die, n, srenja, občina, soseska.
 Gemeinderath, der, -rätthe, občinski odbor; občinski svetnik.
 Gemeinde, der, n, prostak.
 Gemeinschaft, die, občestvo.
 Gemenge, daš, zmes.
 Gemisch, daš, zmes.
 Gemse (Gams), die, n, divja koza.
 Gemüthe, daš, sočivje, zelenjava, zelenjad.
 Gemüth, daš, er, nprav, čut, srce.
 genau, natančen, tesen.
 geneigt, nagnen.
 Geneigtheit, die, en, nagnjenost.
 General, der, e, general.
 Generation, die, en, rod, zarod.
 genesen, ozdraviti se, ozdraveti.
 Genick, daš, e, tilnik.
 genießen (genoss, genossen), užiti.
 Genoss, der, -nossen, tovariš.
 genug, zadosti, dosti.
 Genügsamkeit, die, zadovoljnost, zmernost.
 Genugthuung, die, en, zadostilo.
 Genuss, der, -nisse, užitek, uživanje.
 Geographie, die, zemljepis, zemljepisje.
 Georg, Jurij.
 gerade, geradezu, raven; naravnost.
 Geräth, daš, e, orodje, priprava.
 gerathen, obnesti se dobro.
 Geräthschaft, die, en, orodje.
 geräumig, prostoren, prostran.
 Geräusch, daš, e, šum, hrup.
 gerben, strojiti.
 Gerber, der, strojar.
 gerecht, pravičen.
 Gerechtigkeit, die, en, pravičnost, pravica.
 Gerebe, daš, govorjenje.
 reichen, biti, služiti.
 gereuen, kesati se.
 Gerent, daš, e, laz, rovt.
 Gericht, daš, e, sodišče, sodba; jedilo.
 gering, pičel.

gerinnen (sieh: rinnen), sosesti se, usesti se.
 Gerippe, daš, kostenjak, hrod.
 gern, rad.
 Gerste, die, ječmen.
 Gerte, die, n, šiba.
 Geruch, der, Mz. Gerüche, duh, voh.
 geruchlos, brez duha.
 Gerücht, daš, e, glas, govorica.
 geruhen, blagovoliti.
 Gerüst, daš, e, oder, podmostje.
 gesammt, skup, vkup.
 Gesandte, der, n, poslanec.
 Gesang, der, Mz. Gesänge, petje.
 Geschäft, daš, e, opravilo, opravek.
 geschehen (eš geschieht, geschah, geschehen), zgoditi se.
 geschlecht, pameten, moder.
 Geschenk, daš, e, dar, darilo, podarek.
 Geschichte, die, n, povest, zgodovina.
 Geschick, daš, e, osoda, naključja.
 Geschicklichkeit, die, en, ročnost.
 geschickt, spreten, umeten, ročen, uren.
 Geschirr, daš, e, posoda.
 Geschlecht, daš, er, spol; rod.
 geschliffen, brušen.
 Geschmack, der, okus, slast.
 geschmeidig, volján, mehak, gibčen.
 Geschöpf, daš, e, stvar.
 Geschrei, daš, vpitje, krik.
 Geschütz, daš, e, strelnica, topovi.
 geschwärzt, začrnel.
 geschwät, daš, blebetanje.
 geschweigen (sieh: schweigen), zamolčati.
 geschwellen, otekati.
 geschwinde, hiter.
 Geschwindigkeit, die, en, hitrost.
 Geschwister, die, bratje in sestre.
 Geschwulst, die, -schwülste, otok.
 Geschwür, daš, e, ulé, vréd, zagnida.
 Gesell, der, en, tovariš, pomagač, pridružnik.
 gesellen, sich, pridružiti se.
 Gesellschaft, die, en, družba, tovaršija.
 Gesetz, daš, e, postava, zakon.
 Gesicht, daš, er, obraz, obličje, vid.

Gesichtskreis, der, e, obzor, obzorje.
 Gesims, daš, e, polica, okrajnik.
 Gesinde, daš, družina.
 gesittet, olikan, lepih šeg.
 Gespan, der, e, tovariš, pajdaš.
 Gespann, daš, e, vprega.
 Gespenst, daš, er, prikazen, strah.
 Gesperre, daš, zapora.
 Gespiele, der, n, vrstnik, tovariš.
 Gespinnst, daš, e, preja.
 Gespött, daš, zasmeh.
 Gespräch, daš, e, pogovor.
 gesprächig, zgovoren.
 Gestade, daš, morski breg, obala.
 Gestalt, die, en, podoba, postava.
 Gestampfe, daš, topot.
 Gestank, der, smrad.
 gestatten, pripustiti.
 gestehen (sieh: stehen), spoznati, obstat.
 Gestein, daš, e, kamenje.
 Gestell, daš, e, podnožje, oder, polica.
 gestern, včeraj.
 Gestirn, daš, e, zvezda.
 Gestrauch, daš, e, grmovje.
 gestreift, progast, pisan, rižast.
 gestrig, včeranj, včerajšenj.
 Gesuch, daš, e, prošnja.
 gesund, zdrav.
 Gesundheit, die, en, zdravje.
 Getöse, daš, hrup, ropot.
 Getränk, daš, e, pijača.
 Getreide, daš, žito.
 Getreidehammer, die, n, žitnica.
 getreu, zvest.
 getreulich, zvesto.
 getroßt, brez skrbi.
 Getümmel, daš, šum, hrup.
 Gebatter, der, n, kum, boter.
 Gewächs, daš, e, rastlina.
 gewähren, zagotoviti, dodeliti.
 Gewalt, die, en, oblast, sila.
 gewaltſam, po sili, siloma.
 Gewand, daš, Mz. Gewänder, obleka.
 Gewässer, daš, vode, vodovje.
 Gewebe, daš, tkanje.

Gewehr, daš, e, orožje.
 Geweih, daš, e, jelenovi rogovi.
 Gewerbe, daš, obrt, rokodelstvo.
 gewerksam, delaven, marljiv.
 Gewicht, daš, e, teža, peza, vaga, utež, -i.
 Gewinn, der, e, dobiček, korist.
 gewinnen (gewann, gewonnen), dobiti.
 Gewinzel, daš, cviljenje.
 Gewinnst, der, e, dobiček.
 gewiſs, gotov.
 Gewiſſen, daš, vest.
 gewiſſenhaft, vesten.
 gewiſſenlos, brezvesten.
 Gewiſſheit, die, en, gotovost.
 Gewitter, daš, hudo vreme.
 Gewitterregen, der, ploha.
 Gewitterwolke, die, n, hudourni oblak.
 gewogen, dober, nagnen; vagan, tehtan.
 gewöhnen, ſich, navaditi se.
 Gewohnheit, die, en, navada.
 gewöhnlich, navaden.
 Gewölbe, daš, obok; prodajalnica.
 gewölbt, zbočen, obokan.
 Gewölſt, daš, e, oblak.
 Gewürz, daš, e, dišava, začimba.
 gezähnt, zobat, nazobčan, zobčast.
 Gezäuf, daš, e, prepir.
 Gezeit, daš, e, šotor.
 geziemen, spodobiti se.
 Gezwitſcher, daš, čvrčanje, žvrgolenje.
 Gicht, die, protin, pokostnica, trganje po udih.
 gichtbrüchig, mrtvouden.
 Giebel, der, vrh, slême.
 gierig, željen, golten, gladoven, lakomen.
 Gießbach, der, -bäche, hudournik.
 gießen (goß, gegossen), liti, viliti.
 Gift, daš, e, strup.
 giftig, strupen.
 Giftſchwamm, der, -ſchwämme, strupena goba.
 Gilbe, die, n (Erde), rumenota.
 Gilbe, die, n, družba.

giftig, veljaven.
 Gimpel, der, kalin, popkar.
 Gipfel, der, vrh, vrhunec.
 Gips, der, e, sadra, malec.
 Giraffe, die, n, žirafa.
 girren, kruliti.
 Gitter, daš, pleter, mreža, omrežje, rešetka.
 Glanz, der, blesk, lesk, svit, sijajnost, bliščoba.
 glänzen, svetiti se, lesketati se, bliščati.
 Glas, daš, Mj. Gläſer, steklo, steklenica, kozarec, kupica.
 Glaſer, der, steklar.
 gläſern, steklen.
 Glashaus, daš (Gewächſ-, Treib-), steklenik, rastlinjak.
 Glashütte, die, n, steklarnica.
 Glasperle, die, n, stekleni biser.
 Glasſcheibe, Glaſtafel, die, n, šipa, steklena plošča.
 Glasſchleiferei, die, brušenje stekla.
 Glasur, die, en, lošč (loščast).
 glatt, gladek, polzek.
 Glätte, die, gladkost, gladkota.
 Glätteis, daš, žled, poledica, gololedica.
 glätten, gladiti, likati.
 Glaſe, die, n, pleša.
 Glaube(n), der, vera.
 glauben, verovati, verjeti.
 Glaubenslehre, die, n, verski uk.
 gläubig, veren.
 Gläubige, der, n, vernik, verni.
 Gläubiger, der, upnik.
 gläublich, verjeten.
 gleich, enako, taisti, podoben; ravno.
 gleichen (glich, geglichen), jednak biti, podoben biti.
 gleichfalls, tudi, jednako, prav tako.
 gleichgiltig, jedne vrednosti, malovažen; malomaren, hladnosrčen.
 Gleichgiltigkeit, die, malomarnost, vne-marnost, mlačnost, neznatnost.
 Gleichmuth, der, mirnosrčnost, ravno-dušje.

Gleichnis, daš, -iſſe, prilika, pri-
 (s)podoba.
 gleichſam, tako rekoč, skoraj.
 gleichſtellen, jednačiti, vzporediti.
 gleichwie, kakor.
 gleichwohl, vendar.
 gleichzeitig, istodoben, sovrsten.
 Gleisner, der, hinavec, licemerec.
 Gleisneri, die, en, hlimba, hinavstvo.
 gleiten (glitt, geglitten), drsniti, smuk-
 niti, drskati.
 Gletscher, der, lednik, snežnik, plaz.
 Glied, daš, er, ud, člen.
 Gliedmaßen, die, udje.
 glimmen (glomm, geglommen), tleti.
 Glocke, die, n, zvon.
 Glockenblume, die, n, zvonček.
 Glockengeläute, daš, zvonjenje.
 Glockengießer, der, zvonar.
 Glockengießerei, die, en, zvonarija,
 zvonarnica.
 Glockenguß, der, vlitje zvona.
 Glockenhaus, daš, zvonik.
 Glockenthurm, der, zvonik.
 Glöckner, der, zvonikar.
 Glück, daš, sreča.
 glücken, kokljati, kokati.
 Glückhenne, die, n, koklja.
 glücklich, srečen.
 glücklichelig, blažen.
 Glückseligkeit, die, en, blaženost.
 glühen, žareti, razbeljen biti.
 Glut, die, en, žar, žarjavica.
 Gnade, die, n, milost.
 gnädig, milostljiv, milostiv.
 Gold, daš, zlato.
 Goldadler, der, velika postojina,
 rjavi ōrel.
 Goldammer, die, n, strnad.
 Goldamsel, die, n, kobilar.
 Goldarbeiter, der, zlatar.
 Goldblume, die, n, zlatica.
 golden, zlat.
 Goldmünze, die, n, zlati denar.
 Goldschmied, der, e, zlatar.
 gönnen, voščiti, želiti.
 Görz, Gorica.

Görzer Gebiet, Goriško.
 Gott, Bog.
 Gottesader, der, -äcker, pokopališče.
 Gottesdienst, der, služba božja.
 gottesfürchtig, bogaboječ.
 Gottheit, die, božanstvo.
 göttlich, božji.
 gottlos, brezbožen.
 Gottschee, Kočevje.
 Götte, der, n, malik.
 Grab, daš, grob.
 Graben, der, Mz. Gräben, prekop,
 rov, jarek.
 graben, kopati.
 Grabhügel, der, gomila; raka.
 Grabmal, daš, e (-mäler), nadgrobje.
 Grabſchrift, die, en, nadgrobica.
 Grabſel, die, n, osina, resa.
 Grab, der, e, stopinja.
 Gradiſca, Gradiška, Gradišče.
 Gram, der, tuga, skrb, žalost.
 Grammatik, die, en, slovnica.
 grammeln, hrustati.
 Granne, die, n, osina, resa.
 Gras, daš, Mz. Gräſer, trava.
 grasen, pasti se, muliti.
 Graſläufer, der, kosec.
 Graſmücke, die, n, penica.
 gräſſlich, grozovit, strašen, gnusen.
 Grat, der, e, greben, slēme, rob;
 gredelj.
 Gräte, die, n, ribja kost.
 gratulieren, voščiti, za god voščiti.
 grau, siv.
 grauen, gnusiti se; siveti; dani se.
 grauſam, neusmiljen; grozovit, tri-
 noški, ljut.
 Graufamkeit, die, en, neusmiljenost,
 grozovitost, trinoſtvo.
 graufen, gnusiti se.
 Graž, Gradec.
 Gražie, die, milina.
 greifen (griff, gegriffen), prijeti, seči
 (sežem).
 Greiſ, der, e, starček, sivček.
 grell, oster, presvitel, prav svitel.
 Grendel, der, zapah.

- Grenze, die, n, meja.
 grenzen, mejiti.
 Grenzfluß, der, -flüsse, mejna reka.
 Grenzland, daš, -länder, pokrajina.
 Grenzstein, der, e, mejnik.
 Greuel, der, gnus, gnusoba.
 Grieche, der, Grk.
 Griesß, der, e, zdrob, pšeno, všeno.
 Griff, der, e, držaj, držalo, pri-
 jemek; roča, pest.
 Griffel, der, pisalo, dletice, rezalce,
 kamenček.
 Grille, die, n, muren, božji volek,
 ščurek.
 Grillen, die, muhe.
 Grillen fangen, muhe loviti.
 grillenhaft, muhast, muhav.
 Grimm, der, jeza, gnjev, srd.
 grimmig, hud, jezen, srdit, ljut,
 jaren.
 Grind, der, krastovina (krasta).
 Grindwurz, die, ščavje.
 grob, sirov, debel, neotesan.
 Grobheit, die, en, surovost.
 Groll, der, pika, jeza, zloba.
 Großchen, der, groš.
 groß, velik.
 Großbart, der, -bärte, bradač.
 Größe, die, n, velikost.
 Großeltern, die, ded in babica.
 großmüthig, velikodušen.
 Großmutter, die, stara mati, babica.
 Großvater, der, ded, stari oče.
 Grotte, die, n, jama, otlina, pečina.
 Grube, die, n, jama.
 Gruft, die, Mž. Gräfte, pokopališče
 (v cerkvi), raka.
 Grummet, daš, otava.
 grün, zelen.
 Grund, der, Mž. Gründe, podstava,
 podloga, podzidje; dno; tla;
 razlog.
 Grundbesitzer, der, posestnik.
 Grundbirn, die, en, krompir.
 Grundfläche, die, n, podslomba; spod-
 nja, osnovna ploskev.
 Grundlinie, die, n, osnovnica.
 grundlos, neosnovan, prazen.
 Grundsaß, der, -sätze, načelo.
 grundsätzlich, načelen, po vodilu.
 Grundstein, der, e, osnovni kamen.
 Grundsteuer, die, zemljiški davek,
 zemljarina.
 Grundstoff, der, e, prvina.
 Grundstück, daš, e, zemljišče.
 Gründung, die, ustanovitev, osnova.
 Grundwort, daš, osnovnica.
 grünen, zeleneti.
 Grünfink, der, en, griljček, zeleni
 strnad.
 Grünfraut (-zeug), daš, zelenjad.
 Grünspan, der, zelenec, zeleni v. lk.
 Grünspacht, der, e, zelena žolna.
 grunzen, kruliti.
 Gruppe, die, n, skupina.
 Gruß, der, Mž. Grüße, pozdrav.
 grüßen, pozdraviti.
 Grüße, die, všeno, pšeno.
 gucken, kukati.
 Gugelhupf, der, šartelj.
 Gulden, der, goldinar.
 Gunst, die, dobrohotnost, dobro-
 željnost, naklonjenost.
 günstig, dobroželjen, naklonjen,
 ugoden.
 Gurgel, die, n, grlo.
 gurgeln, grgrati.
 Gurf, Krka.
 Gurke, die, n, kumara.
 Gurkfeld, Krško.
 Gurt, der, e, pas.
 Gürtel, der, pas, pasica.
 Guß, der, Mž. Güsse, naliv, litje, liv.
 Gustav, Gustav.
 gut, dober, priden, ugoden.
 Gut, daš, Mž. Güter, blago, lastnina;
 posestvo, zemljišče.
 Güte, die, dobrot.
 Gutherzigkeit, die, dobrosrčnost.
 güttig, dobrotljiv.
 Gutmüthigkeit, die, dobrodušje.
 Gutsbesitzer, der, graščak.
 gutwillig, dobrovoljen.
 Gymnasium, daš, -sien, gimnazija.

H.

Haar, daš, e, las, dlaka, kocina.
 Haarflechte, die, n, kita.
 haarig, lasat, lasast.
 Habe, die, imetek, imenje, premoženje.
 haben, imeti.
 Haber, der (sieh: Hafer).
 Haberbrod, daš, ovsenjak.
 Habermus, daš, ovseni močnik.
 habhaft werden, vjeti, dobiti, zasačiti koga.
 Habicht, der, e, jastreb, kregulj.
 Habichtseule, die, n, skovik.
 Habucht, die, lakomnost, gladovnost.
 habüchtig, lakomen.
 Hachel, die, n, osina, resa.
 Hade, die, n, sekira, motika.
 haßen, sekati, usekati; kopati.
 Häckerling, der, rezanica.
 Hadel, die, n, lat.
 Hader, der, n, cunja.
 Hader, der, prepir.
 hadern, prepirati se.
 Hafen, der, Mz. Häfen, lonec, pisker; für Schiffe, pristanišče, luka.
 Hafer, der, oves.
 Haferstroh, daš, ovseni slama.
 Hafuer, der, lončar.
 Haft, die, zapor, ječa.
 haften, držati se, viseti; jamčiti.
 Hagebuche, die, n, gaber.
 Hagebutte, die, n, robida.
 Hagedorn, der, glog.
 Hagel, der, toča.
 hageln, toča gre.
 hager, suh, mršav.
 Häher (Heher), der, šoja.
 Hahn, der, Mz. Hähne, petelin.
 Hai, der, e, morski volk.
 Hain, der, e, dobrava, gaj.
 Hainbuche, die, n, gaber.
 Hafen, der, kavelj, ak.
 halb, pol, polovica.
 Halbinsel, die, n, polotok.

Halbfreis, der, e, polukrog.
 Hälfte, die, n, polovica, polovina.
 Halfter, die, n, uzda.
 Hall, der, e, don, donenje, glas, zvok.
 Halle, die, n, dvorana, izbana, lopa.
 hallen, doneti.
 Halm, der, e, bilka, steblo.
 Hals, der, Mz. Hälse, vrat.
 Halstuch, daš, -tücher, ruta, robec za na vrat.
 halten, držati, imeti.
 hämisch, zvit, škodoželjen.
 Hammel, der, Mz. Hämmer, koštrun, jarec.
 Hammer, der, Mz. Hämmer, kladivo.
 hämmern, kovati.
 Hammerwerk, daš, kladivo, fužine.
 Hand, die, Mz. Hände, roka.
 Handarbeit, die, en, ročno, rokotvorno delo.
 Handel, der, Mz. Händel, kupčija, trgovina.
 handeln, delati, kupčevati.
 Handelsmann, der, -leute, kupec, trgovec.
 handgreiflich, potipljiv, očiten.
 Handlung, die, en, delo.
 Handmühle, die, n, žrnik.
 Handschrift, die, en, rokopis.
 Handschuh, der, e, rokavica.
 Handschuhmacher, der, rokavičar.
 Handtuch, daš, -tücher, brisavka.
 Handwerk, daš, rokodelstvo.
 Handwerker, der, rokodelce.
 Hans, der, konoplja.
 Hänfling, der, e, konopnica.
 Hang, der, naklon, nagnjenje, nagib.
 hangen (hieng, gehangen), viseti.
 hängen, obesiti, viseti.
 Harfe, die, n, harpa, pljunka; kozolec, kozol.
 Häring, der, e, slanik.
 Harfe, die, n, grablje.
 Harm, der, žalost, tuga, skrb.
 härmen, sič, žalovati.
 Harnisch, der, e, oklep.
 harren, čakati.

hart, trd, nevkreten, okoren.
 Härte, die, trdoba, trdina.
 hartherzig, trdosrčen, trdega srca.
 Hartherzigkeit, die, trdosrčnost.
 hartnäckig, trdovraten.
 Harz, daš, e, smola.
 haschen, grabiti, loviti.
 Hase, der, n, zajec.
 Haselhuhn, daš, -hühner, veliki jereb.
 Haselnuss, die, -nüsse, lešnik.
 Haselstaude, die, n, leša, leska.
 Haspel, die, n (auch der Haspel), motovilo.
 haspeln, motati.
 Hass, der, črt, sovraštvo.
 hassen, črtiti, sovražiti.
 hässlich, grd, ostuden.
 heftig, nagel.
 Haubenlerche, die, n, čopast škrjanec.
 Haublod, der, -blöße, tnalo.
 Hauch, der, e, dih, sapa.
 hauchen, dihati, sopsti.
 Haue, die, n, motika.
 hauen (hieb, gehauen), sekati, mahati.
 Haufe (Haufen), der, n, kup.
 häufeln, kupčati, kupičiti.
 häufig, po gostem, pogostoma.
 Hauehebel, die, n, gladež, mačkovec.
 Haupt, daš, Mz. Häupter, glava.
 Hauptfluß, der, -flüsse, velika reka.
 Hauptmann, der, Mz. Hauptmänner und Hauptleute, stotnik.
 Hauptort, der, e, glavni kraj.
 Hauptstadt, die, -städte, glavno mesto.
 Hauptstück, daš, e, poglavje.
 Hauptwort, daš, -wörter, imé, samostalnik.
 Haus, daš, Mz. Häuser, hiša.
 Hausbrot, daš, domač kruh.
 Hauseigentümer, der, hišni lastnik.
 Hausenle, die, n, čevinek, čovink.
 Hausfrau, die, en, gospodinja.
 Hausfreund, der, hišni prijatelj, gost.
 Hausgeflügel, daš, domača perutnina.
 Hausgeräth, daš, e, pohišje, hišna oprava.

Haushalt, der, gospodarstvo, hiševanje.
 Haushälter, der, hiševavec, gospodar.
 Haushaltungsfunde, die, uk v umnen gospodinjstvu.
 Häusler, der, kočar, bajtar.
 häuslich, domač.
 Hausmeister, der, hišnik.
 Hausmutter, die, -mütter, gospodinja.
 Hauswurz, die, natrst.
 Hausthier, daš, e, domača žival.
 Hausthor, daš, e, hišna vrata.
 Hausvater, der, -väter, gospodar.
 Hausvogel, der, -vögel, domači ptič.
 Haut, die, Mz. Häute, koža.
 häuten, leviti se.
 Hebebaum, der, -bäume, navor.
 Hebel, der, vzvod, navor, vzdigovalo.
 heben, vzdigniti.
 Heber, der, vzdigovalec, natega, navor.
 Hechel, die, n, mikalo.
 hecheln, mikati.
 Hecht, der, e, ščuka.
 Hecke, die, n, grm, živi plot.
 Heckenrose, die, n, šipek, divja roža.
 Heckenweißling, der, e, glogov belin.
 Heckenwinde, die, n, plotni slak.
 Heckerich, der, gorušica.
 Heer, daš, e, vojska, armada.
 Heide, die, n, droži, kvasnice.
 Heft, daš, e, roč, držaj, zapon; zvezek, sešitek.
 heften, zapeti, pripeti, sešiti.
 heftig, silen, nagel.
 hehlen, skriti, skrivati.
 Hehler, der, skrivavec.
 hehr, visok, vzvišen, slaven.
 Heide, die, resa, resje; pustinja.
 Heide, der, n, nejeverniki, neverniki, pogan, malikovavec, nezabog.
 Heideforn, daš, ajda, jeda.
 Heidelbeere, die, n, borovnica, črnica.
 heiflich, kočljiv.
 Heil, daš, izveličanje, blaženstvo.
 Heiland, der, zveličar.
 Heilanstalt, die, zdravilnica, lečilnica.
 heilen, celiti, ozdraviti.

heilig, svet.

heiligen, posvečevati.

Heiligkeit, die, svetost.

Heilmittel, daš, zdravilo, lek.

heilsam, zdravilen, koristen.

Heilung, die, zdravljenje; zaceljenje.

heim, domu, domov.

Heimat, die, en, domovje, domačija.

Heimatland, daš, domača dežela.

Heimchen, daš, grilj, cvrček, striček.

heimkehren, vrniti, povrniti se.

heimlich, skriven, tajen, skrivaj, natihoma.

heimsuchen, obiskati.

heimtückisch, potuhnjen.

Heimweh, daš, domotožnost, koprnenje po domu.

Heinrich, Henrik.

Heirat, die, en, ženitba, ženitnina, ženitvanje, svatovščina.

heiraten, oženiti se, omožiti se.

heißchen, hoteti, želeti.

heißer, hripav.

heiß, vroč.

heißen, imenovati se; zvati; veleli.

heiter, jasno, vedro.

Heiterkeit, die, jasnost; veselost.

heizen, kuriti.

Heizmaterial, daš, -lien, kurjava.

Held, der, en, korenjak, junak.

helfen (hilft, hilfst, half, geholfen; hilf!), pomagati, pomoči (pomorem).

Helfer, der, pomočnik.

hell, svetel, bel, čist; prebrisan, jasen.

Helle, die, svetloba.

Heller, der, vinar.

Helm, der, e, čelada.

Hemd, daš, en, srajca.

Hemisphere, die, poluta.

hemmen, ustaviti, ovirati.

Hengst, der, e, žebec, žrebec.

Henkel, der, kljuka, uho, držalo, ročaj.

hensen, obesiti.

Henker, der, rabelj.

Henne, die, n, kokoš.

her, sem, sim, les, lesim.

herab, doli, navzdol.

herauf, gori.

heraus, vun.

herbe, trpek, gorjup, kisel.

herbei, semkaj.

Herberge, die, n, prenočišče.

Herbst, der, e, jesen.

herbstlich, jesenski.

Herbstnebel, der, jesenska megla.

Herbsttag, der, jesenski dan.

Herd, der, e, ognjišče.

Herde, die, n, čeda, čreda.

herein, noter.

Herleitung, die, en, izpeljava.

Herliche, die, n, dren, drenulja.

hernach, po tem.

Herold, der, e, klicar, oznanovavec.

Herr, der, en, gospod, gospodar.

herrlich, krasen, prekrasen, veličasten.

Herrlichkeit, die, en, krasota, lepota, slava, veličastvo; gospodstvo.

Herrschaft, die, en, gospodstvo, gosposka, vladarstvo; graščina.

herrschen, gospodariti, gospodovati.

Herrscher, der, vladar.

herum, okoli.

herunter, doli.

hervorprrießen (sieh: sprießen), poganjati, znikniti.

Herz, daš, en, srce.

herzhaft, srčen.

herzlich, srčen, prsrčen.

Herzog, der, e, vojvoda.

Herzogthum, daš, -thümer, vojvodstvo.

heßen, dražiti, sčuvati.

Heu, daš, seno, mrva.

Heuchelei, die, en, hinavščina.

heucheln, hinavščiti se, hliniti se.

Heuchler, der, hinavec.

heuer, letos.

Heugabel, die, n, senene vile.

heulen, tuliti, rjuti.

Heuschlag, der, seča.

Heuschaber, der, kopica sena.

Heuschrecke, die, n, kobilica.

heute, danes.
 heutig, današnji, dandanašnji.
 Heze, die, n, čarovnica, coprnica.
 heren, čarati, čarovati.
 Hegenmehl, daš, lisičjek.
 Hegeret, die, en, čararija.
 Hieb, der, e, udar, mahljej.
 hier, tukaj, tu.
 hiefig, tukajšenj.
 Hilfe, die, pomoč.
 Himbeere, die, n, rdeči malin, rdeča
 ostrožnica.
 Himmel, der, nebo, nebesa.
 Himmelbrand, der, -brände, lučnik.
 Himmelfahrt, die, vnebohod.
 Himmelfreich, daš, nebeško kraljestvo.
 Himmelskörper, der, nebesno telo.
 Himmelsraum, der, nebesni prostor.
 himmlisch, nebeški, nebésni.
 hin, tja, tje.
 hinauf, gori.
 hinaus, vun.
 hindern, ovirati, braniti.
 Hindernis, daš, -isse, napotje, za-
 preka, zadržek, ovira.
 Hindin, die, -innen (Hirschkuh), košuta.
 hinein, noter.
 hingegen, nasproti.
 hinfen, šepati.
 hinreichen, dovolj biti.
 hinrichten, ob glavo djati, ob živ-
 ljenje djati, umoriti.
 hinten, zadej.
 hinter, za, zad.
 hinterlassen, zapustiti.
 Hinterleib, der, er, zadek.
 Hinterlist, die, kovarstvo.
 Hintertheil, der, e, zadnji del.
 hinweg, proč.
 Hirn, daš, e, možgani.
 Hirschale, die, n, črepinja, lobanja.
 Hirsch, der, e (und en), jelen.
 Hirschkuh, die, -kühe, košuta.
 Hirse, die, proso.
 Hirt, der, en, pastir.
 Hirtenstab, der, pastirska palica.
 Hitze, die, vročina.

hitzig, vroč.
 Hobel, der, stružec, oblič.
 Hobelbank, die, -bänke, skobelnik,
 stružnica.
 hobeln, stružiti, oblati.
 Hobelspan, der, -späne, stružek;
 ostružki; oblanje.
 hoch, visok.
 Hochachtung, die, spoštovanje.
 Hochgebirge, daš, visoke gore.
 hochherzig, blagodušen, blagosrčen.
 Hochmuth, der, prevzetnost.
 hochmüthig, prevzeten.
 Hochofen, der, plavež.
 Hochwald, der, visoki gozd.
 Hochzeit, die, svatba, ženitvanje,
 ženitnina.
 hochen, počeniti.
 Höcker, der, grba.
 höckerig, grbast.
 Hof, der, Mz. Höfe, dvor, dvorišče.
 Hofart, die, napuh.
 hoffärtig, napihnen, prevzeten.
 hoffen, upati.
 Hoffnung, die, en, upanje, nada,
 nádeja.
 hoffnungslos, obupen, obupljiv.
 höflich, uljuden.
 Höflichkeit, die, en, uljudnost.
 Hofmann, der, -leute, dvorán.
 Höhe, die, n, visokost, višava, vrh.
 hohl, votel, otel.
 höhlen, votliti.
 Hohlhand, die, -hände, dlan.
 Hohn, der, zasmeh.
 höhnen, zasmehovati.
 hold, vdan, dobroželjen, mil.
 holen (etwas), iti po (kaj).
 Hölle, die, pekel.
 höllisch, peklenski.
 Holm, der, e, holmec.
 holperig, gručav, neraven, negladek.
 Holunder, der, bezeg.
 Holz, daš, Mz. Hölzer, les, drva.
 Holzapfel, der, -äpfel, lesnika, les-
 nikovec.
 Holzarten, die, lesovina.

Holzbirne, die, n, drobnica, lesnika.
 Holzboden, der, drvarnica.
 hölzern, lesen.
 Holzhafer, der, drvar, drevesek.
 Holzschneidkunst, die, lesorezba.
 Holzschuh, der, e, cokla.
 Holzspan, der, -späne, treska.
 Honig, der, med, strd.
 Honiggras, das, volnata pahovka.
 Hopfen, der, hmelj.
 horchen, poslušati.
 Horde, die, n, krdélo.
 hören, slišati, čuti.
 Horizont, der, obzor, obzorje.
 horizontal, vodoraven, ravnoleden.
 Horn, das, Mz. Hörner, rog.
 Hornhaut, die, roženica.
 Hornis, die, -isse, sršen.
 Hornvieh, das, govedo, goveja živina.
 Hose, die, n, hlače.
 Hosenträger, der, obramnica.
 Hospital, das, bolnišnica, bolnica.
 Hube, die, n, zemlja.
 hübsch, lep, zal, ličen.
 Huchen, der, sulec.
 hudeſn, šušmariti, prehiteti.
 Huf, der, e, kopito, konjski rog,
 konjsko kopito.
 Hufeisen, das, podkov.
 Hufelattich, der, lapuh, lapuſec.
 Hüfte, die, n, ledje, bedro, skok.
 Hügel, der, holmec, grič, hribec.
 Huhn, das, Mz. Hühner, kura, kokoš.
 Huld, die, milost, dobrotljivost,
 blagost.
 Hülle, die, n, ogrinjalo; odeja; ovoj.
 hüllen, ogrniti, zaviti.
 Hülſe, die, n, strok, luščina.
 Hülſenfrucht, die, -früchte, sočivje.
 Hummel, die, n, čmrlj.
 Humpen, der, čaša.
 Hund, der, e, pes.
 Hündchen, das, kužek, kuželj.
 hundert, sto, stotina.
 Hündin, die, -innen, kuzla, psica.
 hündiſch, pasji.

Hunger, der, lakota, glad.
 Hungerleider, der, lakotnik.
 hungern, lakoto trpeti.
 Hungersnoth, die, lakota, stradež.
 hungrig, lačen, gladen.
 hüpfen, skakati.
 Hürde, die, n, pletenica, lesa, ograja.
 hurtig, hitro, hiter.
 hüſteln, pokašljovati.
 huſten, kašljati.
 Huſten, der, kašelj.
 Hut, der, Mz. Hüte, klobuk.
 Hut, die, varstvo, straža.
 hüten, varovati se, paziti.
 Hutmacher, der, klobučar.
 huſſchen, drsati, gugati se.
 Hütte, die, n, bajta, lopa, koča, koliba.
 Hüttenbewohner, der, kočar.
 Hutweide, die, n, pašnik.
 Hymne, die, n, slavica, zahvalna
 pesem.

J.

(Selbstlaut.)

Ich, jaz, jez, jest.
 Ideal, das, e, vzor.
 Idee, die, n, misel.
 Igel, der, jež.
 ihm, njemu, mu.
 ihn, njega, ga.
 ihr, vi, vidva.
 ihr, njej, nji.
 ihr, ihre, ihr, njen, -a, -o.
 ihrzen, vikati.
 Jstis, der, -isse, dihur.
 immer, vedno, zmeraj.
 immerdar, vselej, na vse čase, vedno.
 impfen, cepiti.
 in, v.
 Inbrunst, die, gorečnost.
 inbrünstig, goreč, vroč.
 indem, med tem, v tem, ko, ker.
 indeſſen, med tem.
 Indianer, der, Indijanec.
 Industrie, die, obrtnija, obrtnost.
 Infanterie, die, pehota, peſci.

Inhaber, der, posestnik, gospodar.
 Inhalt, der, e, zapopadek, vsebina.
 innen, znotraj.
 inner, znotrenj, znotranj.
 Innere, daš, notrinja.
 innerhalb, notri, znotraj.
 Innertrain, Notranjsko.
 innerlich, znotranj.
 innig, prisrčen, iskren.
 insbesondere, posebno, zlasti.
 Inschrift, die, en, napis.
 Insect, daš, en, žuželka (zaželka),
 žizec, mrčes, kucec.
 Insel, die, n, otok, otrov.
 inständig, stanovitno, neprenehoma.
 Instinct, der, nagon (prirojeni).
 Institut, daš, e, zavod, ustav.
 Instrument, daš, e, orodje, nastroj.
 interessant, zanimivo.
 Interesse, daš, zanimanje, zanimljaj.
 Interessen, die, obrest.
 Invalide, der, n, onemogli vojak.
 inwendig, znotrej, znotraj.
 Inwohner, der, gostač, najemnik
 stanišča.
 irben, lončen, prsten.
 irdisch, pozemeljski.
 irren, motiti se, blesti, bloditi.
 Irrenhaus, daš, blaznica, noriščnica.
 irrig, zmoten, kriv.
 Irrelehre, die, n, krivovera.
 Irrlicht, daš, er, vešča, slepi ogenj.
 Irrthum, der, -thümer, zmota.
 Isongo, der, Soča (reka).
 Istrien, Istra, Istria.
 Italien, Italija, Laško.
 Italiener, der, Italijan, Lah.
 italienisch, italijanski.

J.

(Mittlant.)

Ja, ja, da, tako.
 Jade, die, n, jopič, jopica.
 Jagd, die, en, lov.
 jagdbar, loven.
 jagen, loviti.

Jäger, der, lovec.
 jäh, naglo, strm, strmovit; nena-
 doma.
 Jähe, die, n, naglost.
 Jahr, daš, e, leto.
 Jahr des Heils, leto Gospodovo.
 Jahrbuch, daš, -bücher, letopis, letnik.
 Jahresfrist, die, leto, ob letu, čez
 leto in dan.
 Jahrestag, der, e, obletnica.
 Jahreszahl, die, en, letnica.
 Jahreszeit, die, en, letni čas.
 Jahrhundert, daš, e, stoletje, vek.
 jährlich, vsako leto.
 Jahrmarkt, der, -märkte, sejem,
 sejm, somenj.
 Jähzorn, der, nagla jeza.
 Jammer, der, stokanje, plakanje,
 gorje, beda, žalost.
 jammern, stokati, plakati, tarnati.
 Jänner (Januar), prosinec, januarij.
 jäten, pleti, opleti.
 Jäthade, die, n, pralica, plevčica.
 Jauche, die, n, gnojnica.
 jauchzen, ukati, vriskati.
 jeder, jegličer, vsak, sleherni.
 jedoch, vendar.
 jedweder, jegličer, vsakateri.
 jemals, kdaj, nekda, svoje dni.
 jemand, nekdo.
 jener, uni, oni.
 jenseit, jenseits, na oni strani.
 jetzt, zdaj, sedanji.
 jezt, zdaj, sedaj.
 Joch, daš, e, jarem; sedlo.
 Jochwiede, die, n, jarmovka.
 Johannisbeere, die, n, ribezelj,
 rdeče grozdjice.
 Johannisbrot, daš, rožiči.
 Johannisfeuer, daš, kres.
 Johannisfräut, daš, šentjanzevica.
 Journal, daš, časopis, časnik.
 Jubel, der, vrisk.
 Jubeljahr, daš, e, sveto leto.
 Juchten, der, juhtina.
 juden, srbeti.
 Jude, der, n, žid, židov, jud.

jüdisch, židovski, judovski.
 Jugend, die, mladost; mladina,
 mladež.
 Jugendjahre, die, mlada leta.
 jugendlich, mladosten.
 Juli, der, mali srpan, julij.
 jung, mlad.
 Jünger, der, učenec.
 Jungfer, die, n, devica, deklè.
 Jungfrau, die, en, devica.
 Jüngling, der, e, mladenič.
 Jünglingsalter, daš, mladeništvo.
 jüngst, najmlaji; der jüngste Tag,
 sodnji dan.
 Juni, der, rožnik, rožni evet, junij.
 Junfer, der, gospodič, žlahtnič,
 plemič.
 Jura, gorovje.
 just, ravno.
 Justiz, die, pravosodje, sodstvo.
 Juwel, daš, en, dragi kamen.

A.

Räfer, der, hrošč, hrost.
 Raffe, der, kava.
 Raffehaus, daš (Café), kavarna.
 Raffeemühle, die, mlinec za kavo.
 Räßig, der, e, kletka, ptičnica.
 rahl, gol, plešast.
 Rahm, der, e, vinska plesen, kan.
 Rahn, der, Mž. Rähne, čoln.
 Kaiser, der, cesar, car.
 Kaiserbild, daš, cesarjeva podoba.
 Kaiserin, die, -innen, cesarica.
 kaiserlich, cesarski.
 Kaiserling, der, e, karželj.
 Kaiserstaat, der, en, cesarstvo.
 Kaiserthum, daš, cesarstvo.
 Raib, daš, Mž. Rälber, tele.
 Raibbaunen, die, drob, vampi.
 Kalender, der, koledar, pratika.
 Kalesche, die, n, koleselj.
 Raif, der, e, apno, vapno.
 Raifofen, der, -öfen, apnenica.
 Raifstein, der, e, apnenec.
 kalt, mrzel, hladen.

Rälte, die, mrzlota, zima, mraz.
 Rältsch, mrzeč, hladno.
 Rameel, daš, e, velblod, kamela.
 Ramerab, der, en, pajdaš, tovariš.
 Rämille, die, n, kamilica.
 Ramin, der, e, dimnik, léva.
 Ramm, der, Mž. Rämme, glavnik;
 greben, slème (gore).
 Rämmen, česati.
 Rammer, die, n, izbica, čumnata.
 Rämpe, der, n, borivec, borec.
 Rämpf, der, Mž. Rämpfe, boj, borba.
 Rämpfen, bojevati se.
 Rämpfer, der, bojevavec, borivec.
 Ränguruth, daš, klokan.
 Raninchen, daš, kunec, morski za-
 jec, beli zajec.
 Ranne, die, n, vrč, ročka, kozarec,
 konva.
 Rannentraut, daš, žabja preslica.
 Ranone, die, n, top, kanon.
 Ranzel, die, n, leca, prižnica.
 Ranzlei, die, en, pisarnica, pisarna.
 Rapaun, der, e, kopun.
 Rapelle, die, molilnica, kapela;
 godba.
 Rappe, die, n, čepica, kapa.
 Rapuze, die, oglavnica.
 Rarde, die, n, ščetica, ščetičevje.
 farg, skop.
 Rargheit, die, skopost, skoparija.
 Rarlstadt, Karlovec.
 Rärnten, Koroško.
 Rarpfen, der, karp, krap.
 Rarren, der, samokolnica.
 Rarrete, die, n, koleselj.
 Rarst, der, Kras.
 Rartätsche, die, n, kerteča.
 Rarte, die, n, list; zemljevid; kvarta.
 Rartoffel, die, n, krompir, korun,
 podzemljica.
 Räse, der, sir.
 Räsen, siriti.
 Raserne, die, n, vojaščnica.
 Räsewasser, daš, siratka.
 Rastanie, die, n, kostanj.
 Rasten, der, omara.

- Katalog, der, e, zapisnik.
 Katarakt, der, slap, vodopad.
 Katechet, der, veroučitelj, katehet.
 Kater, der, maček.
 Kaše, die, n, mačka.
 kauen, zvečiti, žvekati.
 Kauf, der, Mž. Käuße, kup.
 kaufen, kupiti.
 Käufer, der, kupec.
 Kaufmann, der, -seute, kupčevavec,
 tržec, trgovec.
 kaum, komaj, s težavo.
 Kaüz, der, Mž. Käuße, uharica.
 keß, drzen, predrzen.
 Regel, der, stožec.
 Kehle, die, n, grlo, goltanec.
 kehren, pometati; obrniti.
 Kehricht, daš (der), smeti.
 Keil, der, e, zagozda; kol; klin.
 keilen, cepiti, klati; zagozditi.
 Keim, der, e, kal.
 keimen, kaliti, kal pognati, cimiti.
 kein, nobeden, noben.
 keimmal, nobenkrat, nikdar.
 Kelsch, der, e, kelih, čaša.
 Kelle, die, n, kela, zidarska lopatica.
 Keller, der, klet, bram.
 Kellner, der, natakár, kletar, točaj.
 Kester, die, n, tlačilnica.
 kestern, tlačiti.
 kennbar, znaten.
 kennen, poznati, znati.
 Kenntnis, die, -isse, znanost, ved-
 nost, znanstvo.
 Kennzeichen, daš, znamenje, znak,
 beleg.
 Kerbel, der, krebolica.
 Kerker, der, ječa, temnica.
 Kern, der, e, jedro, zrno; pečka;
 koščica.
 Kernbeißer, der, dlesk.
 kernig, pečkat.
 Kerze, die, n, sveča.
 Kessel, der, kotel.
 kesselförmig, kotlinjast.
 Kesselmacher, der, kotlar.
 Kette, die, n, veriga, lanec.
 Keger, der, krivoverec.
 Kegerci, die, en, krivoverstvo.
 Keuse, die, n, kol, kilj, kic, bet.
 keusch, čist.
 Keuschheit, die, čistost.
 Kibitz, der, e, priba, dular.
 Kiefer, der, čeljust.
 Kiefer, die, n, borovec, bor.
 Kieme, die, n, škrga (ribje uho).
 Kien, die, jelovina, sovoj, smolenica.
 Kienholz, daš, -hölzer, jelov les.
 Kiesel, der, prod, grámoz.
 Kiesel, der, kremen.
 Kieze, die, n, kozulj.
 Kilogramm, daš, e, kilogram.
 Kilometer, daš, kilometer.
 Kind, daš, er, otrok, dete.
 Kindergarten, der, -gärten, otroški
 vrt, zabavišče.
 kindisch, otročji.
 kindlich, otroški, detinski.
 Kinn, daš, e, brada, skranja.
 Kinnbaden, der, čeljust.
 Kipfel, der, rogljiček.
 Kirche, die, n, cerkev.
 Kirchengesang, der, -gefänge, cer-
 kveno petje.
 Kirchenpropst, der, -pröpste, ključar.
 Kirchhof, der, -höfe, pokopališče,
 mrtvišče, grobje.
 kiren, škripati; navaditi, ukrotiti.
 Kirschbaum, der, črešnja (drevo).
 Kirsche, die, n, črešnja (sad).
 Kirschfisch, der, en, dlesk.
 Kissen, daš, blazina, podglavnik.
 Kiste, die, n, skrinja, zaboj.
 Kitt, der, e, kit, klej.
 Kittel, der, kikla, krilo.
 Kitzchen, daš, kozle, kozliček.
 kizeln, šegetati, zgačljati.
 Klaste, die, n, seženj.
 Klage, die, n, tožba.
 klagen, tožiti.
 klagenb, otožen, turoben, žalosten.
 Klagenfurt, Celovec.
 Kläger, der, tožnik.
 kläglich, otožen, jaden; reven.

Klammer, die, n, oklepaj; zapenjač.
 Klang, der, M₃. Klänge, žvenk,
 brenk, zvok; glas, petje.
 Klappe, die, n, zaklopec, zaklopnica;
 pokrovec; jeziček.
 Klapper, die, n, klepetec.
 Klappern, klepetati.
 Klapperrose, die, n, divji mak.
 Klar, čist, jasen.
 Klären, čistiti.
 Klatſchen, pokati, ploskati.
 Klatſchen, daſ, plosk.
 Klaben, zbirati, pobirati.
 Klauē, die, n, parkelj, krempelj.
 Klabefraut, daſ, smolnjak.
 Kleben, držati se, prijemati se.
 Klebrig, lepljiv, lepek.
 Klee, der, e, maroga.
 Klee, der, detelja.
 Kleiben, popati.
 Kleid, daſ, er, oblačilo, obleka.
 Kleiden, oblačiti.
 Kleidung, die, en, obleka.
 Kleie, die, n, otrobi.
 Klein, majhen, mal.
 Kleinasien, Mala Azija.
 Kleingläubig, maloveren.
 Kleinmüthig, malodušen, malosrčen.
 Kleister, der, lep, pop, klej.
 Klemme, die, n, stiska.
 Klemmen, stiskati.
 Klette, die, torica, repinec.
 Klettern, plezati.
 Kleben, razpokati, razklati, cepiti.
 Klima, daſ, podnebje.
 Klappen, plezati.
 Klappen, brenkati.
 Klinge, die, n, ploča.
 Klingelbeutel, der, mošnjica z zvonč-
 kom.
 Klingeln, zvončkati.
 Klingen (Klang, geſungen), žvenčati.
 Klinke, die, n, kljuka pri vratih.
 Klappe, die, n, skalina, kleč.
 Klirren, rožljati.
 Kloben, der, precep.
 Klopfen, trkati.

Klöppel, der, kembelj, bet, kic.
 Klöppeln, čipkati.
 Klob, der, M₃. Klobbe, kepa, cmok,
 gruča.
 Kloster, daſ, M₃. Klöſter, samostan.
 Klob, der, M₃. Klobbe, panj, ſtor.
 Kluft, die, M₃. Klüfte, razpoka;
 propad, brezdno.
 Flug, moder, prebrisan, zveden.
 Klugheit, die, previdnost, modrost.
 Klumpen, der, gruča, kepa.
 Kluppe, die, n, precep.
 Knabe, der, n, deček.
 knaſen, združniti, razklati, hrustati.
 Knall, der, e, pok.
 knallen, počiti.
 knapp, tesen, tikoma.
 Knappe, der, n, oproda, rudar.
 knarren, škripati.
 knaſtern, pokljati.
 Knäuel, der, klobčič, klobka.
 Knebel, der, porajtelj, krepelo, klin.
 knebeln, porajtljati, zadrgniti, zvezati.
 Knecht, der, e, hlapec.
 Kneif, der, e, krivec, čevljarski rezek.
 kneipen, ſčipati.
 kneten, mesiti, gnesti, gnečiti.
 Knie, daſ, koleno.
 Knieholz, daſ, pritlikovlje, kljuka.
 knien, klečati.
 Knirpſ, der, pritlikavec, páperek.
 knirſchen, škripati.
 kniſtern, prasketati.
 knittern, krotovičiti, zgrbiti.
 Knoblauch, der, česen.
 Knöchel, der, gležen, člen.
 Knochen, der, kost.
 Knödel, der, cmok.
 Knollen, der, gomolj.
 Knopf, der, M₃. Knöpfe, gumb (knof).
 Knopper, die, n, ježica, konoper.
 Knorſel, der, hrustanec.
 Knorren, der, grča.
 Knoſpe, die, n, popek, brst.
 Knoten, der, vozal, vozal.
 knotig, grčav.
 knüpfen, zadrgniti, zavozlati.

knurren, renčati.
 Knüttel, der, poleno; krepelo.
 Koben, der, stajica, hlevček.
 Robold, der, škrat.
 Koch, der, Mž. Köche, kuhar.
 kochen, kuhati.
 Köcher, der, tul, strelotok.
 Köchin, die, -innen, kuharica.
 Kochlöffel, der, kuhavnica.
 Kochsalz, das, e, kuhinjska sol.
 Köder, der, vaba, vabilo, nastava.
 Kohl, der, zelje, ohrovt, kapus
 Kohle, die, ogelj; die Kohlen, oglje;
 Steinkohle, premog.
 Kohlengras, das, pasji rep.
 Köhler, der, ogljar.
 Kohlrabi, der, koleraba.
 Kolben, der, bāt; strok; latica.
 Koller, der, togota.
 Koller, das (Halstragen), ovratnik.
 kollern, kruliti, drdrati.
 kommen (kam, gekommen), priti.
 König, der, e, kralj.
 königlich, kraljevski.
 Königreich, das, e, kraljestvo.
 können, móci, znati.
 Kopf, der, Mž. Köpfe, glava.
 köpfen, ob glavo déti.
 Kopfstißen, das, vzglavje, podglavnik.
 Kopfkohl, der (Kraut), glavato zelje.
 Kopftuch, das, naglavna ruta, ruta
 za na glavo.
 Koppel, die, n, komplje.
 koppen, rigati, kolcati.
 Korb, der, Mž. Körbe, košara, jerbas,
 pletarček, pletenica.
 Korkholz, das, pluta, propkovina;
 zamašek.
 Korksäure, die, n, plutova kislina.
 Korn, das, Mž. Körner, zrno; Roggen,
 rž.
 Kornähre, die, n, rženi klas.
 Kornblume, die, n, plavica, modriš.
 Kornelle, die, n, dren, drenulja.
 körnig, zrnat.
 Kornraden, der, kokalj.
 Körper, der, telo, život; truplo.

förperlich, telesen.
 Kost, die, hrana; trošek.
 kostbar, dragocen, drag.
 Kostbarkeit, die, en, dragotina.
 kosten, pokusiti, stati, veljati.
 köstlich, slasten, predrag.
 Koth, der, blato.
 Koth, das, e (Köthe), koča.
 kothig, blaten.
 Kofe, die, n, koc.
 krabbeln, praskljati.
 krachen, pokati, treskati.
 krächzen, krokati, dreti se.
 Kraft, die, Mž. Kräfte, moč, trdnost.
 kräftig, močán, krepek.
 Kragen, der, vratnik, ovratnik.
 Krähe, die, n, vrana.
 krähen, vpiti, peti (kakor petelin).
 Krahn, der, samotežnik, škripec.
 Krain, Kranjsko.
 Krainburg, Kranj.
 Kralle, die, n, kremelj.
 Krammetsbaum, der, -bäume, brin.
 Krammetsvogel, der, -vögel, brinovka,
 borovnjak.
 Krämpfe, die, n, okrajec (pri klobuku).
 Krämpel, die, n, grebenica, volnata
 krtača; mikalnik; gredeše.
 Krampf, der, Mž. Krämpfe, krč.
 Kranich, der, e, žrjav.
 krank, bolan.
 Kranke, der, n, bolnik.
 krankhaft, bolesten.
 kränkeln, bolehati.
 kränken, jeziti, žaliti.
 Krankheit, die, en, bolezen.
 kränklích, bolehen, betežen.
 Kranz, der, Mž. Kränze, venec.
 krapfen, der, krap, krapek.
 Krähe, die, garje, srah.
 fragen, praskati, drapati.
 kräftig, garjev, srahljiv.
 frau, kodrast.
 kräufeln, zavijati, kodrati.
 Kraut, das, Mž. Kräuter, zelje, zelišče.
 Krautgarten, der, -gärten, zelnik.
 Krebs, der, e, rak.

Kreide, die, kreda.
 Kreis, der, c, krog, okrog, okrožje.
 Kreisabschnitt, der, e, odsek kroga.
 Kreisabschnitt, der, e, izsek kroga.
 freichen, hrébati, grkati, vekati.
 Kren, der, hren.
 Kreuz, das, e, križ.
 Kreuzblume, die, n, ramšelj.
 Kreuzer, der, krajcar.
 kreuzigen, križati.
 Kreuzschnabel, der, -schnäbel, krum-
 pež, krivokljunec.
 Kreuzvogel, der, -vogel, prebrač.
 Kreuzweg, der, e, razpotje; križev pot.
 kreuzweise, križem, navzkrižem.
 Kreuzzug, der, križarska vojska.
 kriebeln, gomazljati, gomzėti.
 kriecken (froch, gefrochen), laziti, lesti,
 plaziti se.
 Krieg, der, e, vojska.
 kriegen, vojskovati se.
 Krieger, der, vojščak.
 Kriegsschiff, das, bojna ladja.
 Kriegszug, der, -züge, vojna.
 Krippe, die, n, jasli.
 kriegeln, praskljati.
 Kroate, der, n, Hrvat.
 Kroatien, Hrvatsko.
 Krone, die, n, krona, venec.
 krönen, venčati.
 Kropf, der, Mz. Kröpfe, brahor.
 kröscheln, cvreti, creti.
 Kröte, die, n, krastača, krastavica.
 Kropf, Kropa.
 Krüde, die, n, bergla.
 Krug, der, Mz. Krüge, vrč.
 Krume, die, n, sredica (pri kruhu).
 krumm, kriv.
 krümmen, kriviti.
 krummschließen, kolenčati.
 Krummschnabel, der, -schnäbel, pre-
 brač, krivokljunec.
 Krüppel, der, hromec, hromak.
 Kruste, die, n, krasta, hrasta, skorja.
 Kübel, der, deža, kibla.
 Küche, die, n, kuhinja.
 Kuchlen, der, kolač, potvica, potica.

Küchengeräth, das, kuhinjska oprava.
 Küchengewächs, das, e, zelenjava.
 Küchenschelle, die, velikonočnica.
 Küchenschrank, der, kuhinjska omara.
 Küchlein, das, pišče, piščanec.
 Kuckuck, der, e, kukavica.
 Kufe, die, n, pinja, deža.
 Kugel, die, n, krogla, obla.
 kugelrund, obel.
 Kuhl, die, Mz. Kühle, krava.
 kühl, hladen.
 Kühle, die, n, hlad, hladnota.
 kühlen, hladiti.
 kühn, drzen, pogumen, srčen.
 Kühnheit, die, drznost, smelost.
 Kuhpocken, die, osepnice, kozé.
 Kuhweizen, der, črnivec.
 Kummel, der, kumin, kumena.
 Kummer, der, tuga, žalost, skrb.
 kummern, sič, skrbeti, brigati.
 Kummel, das, e, komat.
 kund, znano.
 Kunde, die, znanje, znanost, glas,
 poročilo, vest.
 kundig sein, znati, vedeti.
 Kundmachung, die, en, razglas.
 Kundschafter, der, oglednik.
 künstig, prihodeti.
 Kunst, die, n, kodelja, koželj.
 Kunst, die, Mz. Künste, umetnost.
 Künstelei, die, en, modrija.
 Künstler, der, umetnik.
 künstlich, umeten.
 Kunstwerk, das, e, umotvor, umetno
 delo.
 Kupfer, das, baker, kotlina, med.
 kupfern, bakren.
 Kupferschmied, der, e, kotlar.
 Kupferstich, der, e, bakrorez.
 Kürassier, der, e, oklepnik.
 Kürbis, der, -bisse, buča.
 Kürschner, der, krznar.
 kurz, kratek.
 Kuß, der, Mz. Küsse, poljub, poljubljej.
 küssen, poljubiti.
 Küste, die, n, breg pri morju, po-
 brežje, obala.

Rüftel, die, n, smrekov štok, češarek.

Rüstenland, daš, Primorje.

Rüster, der, cerkovnik.

Rutſche, die, n, kočija.

Rutſcher, der, kočijaž.

Ruttelfled, der, e, vampi.

P.

Paaš, Lož.

laben, poživiti, okrepčati.

Labfraut, daš, siršek, maselnik.

Lache, die, n, mlaka, lokva, luža.

lächeln, smehljati se.

lachen, smejati se.

lächelich, smešen.

Lachs, der, e, losos, zlatovka (riba).

Lač, der, e, povlak.

Lade, die, n, predal, predel.

Laden, der, M₃. Läden, prodajalnica.

laden, basati, nadevati, nakladati.

laden (läßt, lädt, lud, geladen), va-
biti, povabiti.

Lage, die, n, lega, sklad.

Lägel, daš, barigla.

Lager, daš, ležišče, stan, tabor.

lagern, ſich, šotoriti, taboriti.

lahm, hrom, kruljav.

Lähmung, die, hromota, mrtúd.

Laib, der, e, hleb, hlebec.

Lamm, daš, M₃. Lämmer, jagnje
janec.

Lampe, die, n, svetilnica.

Land, daš, M₃. Länder, dežela.

landen, pristati, prijadrati.

Landenge, die, zemeljna ožina.

Landesbehörde, die, n, deželno
oblastvo, poglavarstvo.

Landesbewohner, der, domačin.

Landesverrätſher, der, izdajavec do-
movine.

Landhaus, daš, -häuſer, deželna hiša;
pristava.

Landkarte, die, n, zemljevid.

ländlich, deželski, kmetski.

Landmann, der, -leute, kmet.

Landſchaft, die, en, pokrajina, dežela.
Landſmann, der, -leute, rojak, do-
morodec.

Landwirtschaft, die, kmetijstvo.

lang, dolg.

lange, dolgo.

Länge, die, n, dolgost, dalja.

langen, seči, posegati.

Längenmaß, daš, e, dolgostna mera.

länglich, podolgast.

Langmuth, die, prizanesljivost.

langmüthig, prizanesljiv.

längs, kraj, poleg, ob.

langſam, počasi.

längſt, davno, zdavnaj.

Langweile, die, dolg čas.

langweilig, dolgočasen.

Laſze, die, n, sulica.

Lappen, der, capa, cunja, zaplata.

Lärche, die, n, mecesen.

Lärm, der, hrup, hrum, ravs.

Farbe, die, n, ličinka.

laſſen (läſſeſt, läſſt, lieſ, geſaſſen),
pustiti, puščati; dati.

läſſig, len, počasen.

läſſlich, odpustljiv.

Laſt, die, en, teža, breme, tovor.

Laſter, daš, hudobija.

laſterhaft, hudoben.

läſtern, preklinjati; psovati.

läſtig, siten, nadležen, nepovoljen.

lateiniſch, latinski.

Laternen, die, n, svetilnica, svetiljka.

Latte, die, n, prekla.

Laſ, der, M₃. Läge, oprsnik.

lau, mlačen, vlažen.

Laub, daš, listje.

Laube, die, n, šotor, lopa; veža.

Laubfroſch, der, -fröſche, zelena žaba.

Laubholz, daš, listnato drevje, li-
stovci.

Lauch, der, česen.

Lauer, die, preža.

lauern, prežati.

Lauf, der, M₃. Läufe, tek, beg.

laufen (läuſſt, läuſt, lieſ, geſaufen),
têči, bežati, leteti; letati, tekati.

- Laubknoſpe, die, brst.
 Lange, die, n, lug.
 laugen, žehtati.
 Laugleit, die, mlačnost, mrzlota.
 Laune, die, n, volja, trma.
 launig, trmast.
 Laus, die, Mž. Lauſe, uš.
 lauſchen, na uho vleči, poslušati.
 laut, glasen, glasan.
 Laut, der, e, glas, glasnik.
 lauten, glasiti se.
 läuten, zvoniti.
 lauter, čist, bister, sam, gol.
 läutern, čistiti.
 Lavendel, der, sivka.
 Latvine, die, n, plaz, val, zasip.
 leben, živeti.
 Leben, daš, življenje, živénje.
 lebendig, živ, živahen.
 Lebensmittel, die, jedilo, živež,
 hrana.
 Lebensunterhalt, der, potrebni živež.
 Leber, die, n, jetra.
 Leberwurst, die, -würste, jeternica.
 lebhaft, živ, vesel.
 Lebfuchen, der, strdenje.
 leblos, mrtev.
 lechzen, zevati; hrepeneti, hlepeti.
 lecken, lizati.
 Leder, daš, usnje (usno).
 Lederapfel, der, kosmač.
 Lederer, der, usnjar.
 Lederfabrik, die, en, usnjarnica.
 ledern, usnjat; lederartig, usnjast.
 ledig, prost, samski.
 leer, prazen, puhel.
 leeren, izprazniti.
 Leſſe, die, n, ustnica.
 legen, položiti, dejati; polagati,
 devati, znesti.
 legen, ſich, vleči se.
 Leſſe, die, n, ledina.
 Lehen, daš, posojilo.
 Lehm, der, e, il, ilovica.
 lehmig, ilnat, ilovnat.
 Lehne, die, n, naslonilo.
 lehnen, na posodo vzeti; posoditi.
 Behranſtaſt, die, učilišče, učni zavod.
 Lehre, die, n, uk, nauk.
 lehren, učiti, poučevati, vaditi.
 Lehrer, der, učitelj, učenik.
 Lehrerin, die, -innen, učiteljica,
 učenica.
 Lehrling, der, e, učenec, rokodelski
 učenec.
 Lehrmeister, der, učitelj, mojster.
 lehrreich, poučen, poučiven.
 Leib, der, er, telo, život.
 Leibesfarbe, die, polt.
 Leibesübung, die, en, telesna vaja.
 leiblich, telesen.
 Leichborn, der, e, kurje oko.
 Leiche, die, n, mrlič; pogreb.
 Leichenzug, der, -züge, pogrebni
 sprevod; pogreb.
 Leichnam, der, e, mrtvo truplo, mrlič.
 leicht, lahek, lebek.
 leichtgläubig, lahkoveren.
 leid, žal.
 Leid, daš, žalost, kes.
 leiden (litt, gelitten), trpeti.
 Leidenschaft, die, en, strast.
 leihen, posoditi; na posodo vzeti.
 Leim, der, e, klej, lim.
 leimen, klejiti, limati.
 Lein, der, lan.
 leinen, lanen, prten.
 Leinwand, die, platno.
 Leinwandhändler, der, platnar.
 Leinwäsche, die, perilo, prtenina.
 leiſe, tih.
 Leiſte, die, n, okrajnica.
 Leisten, der, kopito.
 leiſten, storiti, opraviiti.
 leiten, voditi, napeljevati.
 Leiter, der, voditelj, vodja, vodnik.
 Leiter, die, n, lestva, gred.
 Leitſeil, daš, e, vajat, povodec.
 Leitung, die, en, voditeljstvo, vodstvo.
 Lende, die, n, ledje.
 lenken, ravnati, obračati, nagibati,
 voditi, krmiti.
 Leuz, der, e, spomlad, vigred.
 Lerche, die, n, škrljanec.

- lernēn, učiti se.
 Leſe, die, n, trganje, trgategv.
 Leſebuch, daſ, -bücher, berilo, čitanka.
 leſen (lieſeſt, lieſt, laſ, läſe, geſeſen),
 brati, čitati; pobirati.
 Leſer, der, bravec, čitatelj.
 Leſung, die, en, branje.
 Letten, der, glina, ilovica, brna.
 Letter, die, n, črka.
 leſte (der, die, daſ), zadnji, poſlednji.
 leuchtēn, svetiti, sijati.
 Leuchter, der, svečnik.
 Leuchtmateriāl, daſ, e, svečava.
 leugnen, tajiti.
 Leummund, der, poštenje.
 Leute, die, ljudje.
 leutfelig, priljuden, prijazen.
 Leutfeligkeit, die, priljudnost.
 Levante, die, jutrovo, iztok.
 licht, svetel, bister.
 Licht, daſ, er, luč, svetloba.
 Lichtpuſe, die, n, utrinjalo.
 Lichtzieher, der, svečar.
 Licitatiōn, die, en, dražba.
 lieb, ljub, mil, prijeten.
 Liebe, die, ljubezen.
 lieben, ljubiti.
 liebenswürdig, ljubeznjiv.
 lieber, rajši, raji.
 lieb haben, rad imeti, ljubiti.
 Liebhaber, der, ljubitelj.
 liebreich, ljubeznjiv.
 Lied, daſ, er, pesem, pesen.
 Liederbuch, daſ, -bücher, pesmarica.
 lieberlich, malopriden, zanikaren.
 Liedlohn, der, mezda, zasluženō
 plačilo.
 liefern, dajati, pripravljati.
 liegen (lag, gelegen), ležati.
 Lilie, die, n, lilija.
 Limone, die, n, limona.
 Linde, die, n, lipa.
 lindern, polajšati.
 Lindwurm, der, zmaj, drakon.
 Lineal, daſ, e, ravnilo.
 Linie, die, n, črta, poteza, proga.
 linieren, črtati.
 liniert, načrtan.
 linf, lev.
 linfs, na levo, na levi.
 Linſe, die, n, leča.
 Lippe, die, n, ustnica, ustna.
 liſpelt, ſepetati.
 Liſt, die, en, leſt, zvijača.
 liſtig, leſtiv, zvit, zvijačast.
 Literatur, die, en, slovstvo.
 Lithographiē, die, n, kamnotisk.
 Littai, Litija.
 Lob, daſ, hvala, pohvaia.
 loben, hvaliti.
 lobenswert, hvalevreden.
 löblich, hvalen.
 Loch, daſ, Mz. Löcher, luknja.
 löcherig, luknjast.
 Lode, die, n, koder, vitica, zavijača
 (pri laſeh).
 loſen, vabiti.
 loſer, ohlapen, rahel, redek.
 loſern, rahljati.
 Locomotiv, daſ, e, hlaſon, parovoz.
 Lode, die, n, cunja.
 Loderaſche, die, prhávica.
 lodern, ſvigati, plameneti.
 Löffel, der, žlica.
 Löffelente, die, n, žličarica.
 Löffelgans, die, -gänſe, lopatika.
 Löffelhälter, der, žličnik, žličnjak.
 Logik, die, umoslovje.
 Lohe, die, n, čreſlo; plamen, žar.
 Lohn, der, plačilo, mezda.
 lohnen, plačati.
 Loibl, der, Ljubelj.
 Loſch, der, ljúlka.
 Lorbeer, der, en, lavor, lavorika.
 Lorenz, Lovrencij, Lorenc, Lovro.
 Loſ, daſ, e, žreb, srečka.
 Loſ, daſ, osoda, usoda.
 loſ, prost, razvezan.
 löſchen (löſcheſt, löſcht, löſch, gelöſchen),
 gasiti, ugasiti; zbrisati.
 Löſchpapier, daſ, pivnik.
 Löſegeld, daſ, er, odkupnina, od-
 kupščina.
 löſen, odvezati, rešiti.

ložen, srečkati, vadljati.
 Lösung, die, srečkanje; znamenje.
 löthen, variti, spájati.
 Löwe, der, n, lev.
 Löwenzahn, der, regrat.
 Luchs, der, e, ris.
 Lücke, die, n, škriba, luknja.
 Luft, die, Mž. Lüfte, zrak, sapa, vzduh.
 Luftballon, der, zrakoplav.
 luftdicht, zrakotesen.
 lüften, zračiti, vetriti.
 Luftgebilde, daš, prividek.
 Luftloch, daš, -löcher, oddušek.
 Lufttröhre, die, n, sapnik, dušnik.
 Luftspiegelung, die, zračno slepilo, zračni prividi.
 Luftzug, der, -züge, veter, prepih.
 Lüge, die, n, laž.
 lügen (log, gelogen), lagati, legati.
 lügenhaft, lažnjiv.
 Lügner, der, lažnjivec, lažnik.
 Lump, der, e, potepuh.
 Lumpen, der, capa, cunja.
 Lunge, die, n, pljuča.
 Lungenfucht, die, jetika, pljučna bolezen.
 Lust, die, Mž. Lüfte, veselje, radost, sla, mik, slast.
 Lustbarkeit, die, en, veselica, veselje.
 lustern, poželjiv.
 lustig, vesel, dobre volje.
 Lustschloß, daš, -schlößer, lepi grad.
 Lurus, der, gizdavost, potrata, razkošje.
 Lurusartifel, der, lepotičje.

M.

machen, delati, narediti, storiti, činiti, tvoriti, napraviti.
 Macht, die, Mž. Mächte, moč, oblast.
 Machthaber, der, oblastnik.
 mächtig, mogočen, silen, vešč.
 machtlos, brez moči; slab.
 Mäddchen, daš, déklica, deklič, deklè, púnica.

Made, die, n, črv, glista, zaplivek.
 Magazin, daš, e, zaloga, skladišče.
 Magd, die, Mž. Mägde, dekla.
 Magen, der, želodec.
 mager, medel, mršav, suh.
 Mahd, die, en, košnja.
 Mähder, Mäher, der, kosec; senosek.
 mähen, kositi; žeti.
 Mahl, daš, Mž. Mahle und Mähler, gostija, obed, pojedina.
 mahlen, mleti.
 Mahlkasten, der, tečaj, mlelna priprava.
 Mahlzeit, die, en, jed, pojedina.
 Mahnbrief, der, e, opomnica, opominjavni list.
 Mähne, die, n, griva.
 mahnen, opomniti, opominjati.
 Mähre, die, n, mrha, kljuse.
 Mähren, Moravsko.
 Mai, der, véliki traven, maj.
 Maiglödtchen, daš, šmarnica.
 Maikäfer, der, hrošč, hrost.
 Mais, der, turščica, koruza, debelača.
 Maiskolben, der, turščični lat, storž.
 Majestät, die, en, veličanstvo.
 majestätisch, veličasten.
 Mafel, der, madež.
 Mal, daš, Mž. Male, und Mäler znamenje, lisa.
 malen, slikati, malati.
 Maler, der, slikar, malar.
 Malz, daš, slad, zdrobljeno žito.
 mancher, marsikdo.
 manchmal, včas, včasih.
 Mandel, die, n, mandelj.
 Mandelfröhe, die, n, zelena vrana.
 Mäuge, die, n, valja, likalnica.
 Mangel, der, Mž. Mängel, pogrešek, pomanjkanje.
 mangelhaft, pomanjkljiv.
 mangeln, manjkati, ne imeti.
 Mangold (Runkelrübe), der, e, pesa.
 Manifest, daš, e, vladarjev proglas.
 Mann, der, Mž. Männer, mož, možák.
 mannhaft, moški, srčen.

- mannigfaltig, mnogoteri, različen.
 männlich, moški.
 Männlichkeit, die, moškost, moštvo.
 Mantel, der, M₃. Mäntel, plašč.
 Manufactur, die, en, rokodelstvo, rokotvorstvo.
 Manuscript, daš, e, rokopis.
 Märchen, daš, pravljica.
 Marber, der, kuna, hostni dihur.
 Märe, die, n, pravljica.
 Marienkäfer, der, polonica, plevica.
 Marienkirche, cerkev matere božje.
 Marille, die, n, marelica.
 Marf, daš, mozeg, stržen.
 Marf, die, en, meja.
 Marfe, die, n, znamka, prilepka.
 Marfrain, der, meja, omejek.
 Marfstein, der, e, mejnik.
 Marft, der, M₃. Märkte, trg, semenj, sejm.
 Marftfleden, der, trg.
 Marftplatz, der, tržišče, sejmišče.
 Marmor, der, marmor, mramor.
 Marſch, die, muža, močevina.
 Marter, die, n, muka.
 martern, mučiti, trpinčiti.
 Märtyrer, der, mučenec.
 März, der, e, sušec, marej, brezen.
 Maſche, die, n, petlja, zanka, zadruga.
 Maſchine, die, n, stroj, mašina.
 Maſer, die, n, ošpica, zabrci, mozulj.
 Maſke, die, krinka, larva, obrazina.
 Maß, daš, e, mera.
 Maßholder, der, maklen, klen.
 maßig, zmeren.
 Maßigkeit, die, zmernost.
 Maßstab, der, -ſtābe, merilo, lakāt.
 Maſt, die, žir, reja.
 Maſtbaum, der, jadrnica, jámbor.
 mäſten, pitati, rediti, krmiti.
 Material, daš, -ſten, gradivo, priprava, snov.
 Matraße, die, n, arovník, žimnica.
 Matroſe, der, n, mornar.
 matt, truden.
 Mauer, die, n, zid.
 Mauerbrecher, der, stenolom.
 Mauerſaſſe, der, postovka.
 mauern, zidati.
 Mauerſpecht, der, e, mrtvaščica.
 Maul, daš, M₃. Mäuler, gobec.
 Maulaſſe, der, n, zijalo.
 Maulbeere, die, n, murva, murba.
 Maulſeſel, der, mula, mezeg.
 Maulkorb, der, torba, nagobčnik.
 Maultrommel, die, n, dromlja.
 Maulwurf, der, -würfe, krt.
 Mauraſche, die, n, mavrah, smrček.
 Maus, die, M₃. Mäuſe, miš.
 Maut, die, en, mitnina, cestnina.
 Maxime, die, n, načelo.
 Mechanik, die, strojeslovstvo.
 Mechaniker, der, strojeslovec.
 meſtern, meketati.
 Medaille, die, n, svetinja, kolajna.
 Medicin, die, en, lek, zdravilo; zdravilstvo.
 Meer, daš, e, morje.
 Meerbuſen, der, zaliv, zatok.
 Meeresſpiegel, der, gladina.
 Meerrettig, der, hren.
 Mehl, daš, moka.
 Mehlbeerbaum, der, -bäume, mokovec.
 mehlig, močnat, moknat.
 Mehlkaſten, der, močnica, predal za moko.
 Mehlſpeiſe, die, močnata jed.
 mehr, več.
 Mehrheit, die, en, večina.
 meiden (mied, gemieden), ogniti se, ogibati se.
 Meier, der, priſtavec.
 Meierhof, der, -höfe, priſtava.
 Meile, die, n, milja.
 Meiler, der, kopa, ogelnica.
 mein, moj.
 Meineid, der, e, kriva priſega.
 meinen, meniti.
 Meinung, die, en, mnenje.
 Meile, die, n, senica.
 Meilenfloben, der, precep.
 Meißel, der, dolbač, dolbilo, dleto.
 Meifter, der, mojster, gospod.
 melden, zglašiti, objaviti, oznaniti.

Melisse, die, melisa.
 melfen (molf, gemolfen), molsti.
 Melstübel, der, žehtar, golida, kablica.
 Melodie, die, n, napev.
 Melone, die, n, dinja.
 Menagerie, die, zverinjak.
 Menge, die, n, množica.
 mengen, mešati, bloditi.
 Mensch, der, človek (die Menschen, ljudje).
 Menschheit, die, človeštvo.
 menschlich, človeški.
 Meridian, der, poludnevnik.
 merken, zapomniti, pomniti.
 Merkmal, das, e, zaznamek, znamenje, znak.
 Messe, die, n, maša; sejm, semenj.
 messen (missest, misst, maß, gemessen; miß!), meriti.
 Messer, das, nož, nožič.
 Messerschmied, der, e, nožar.
 Messing, das, med.
 Messner, der, cerkovnik.
 Metall, das, e, kovina.
 Meteor, das, e, izpodnebnik, meteor.
 Meter, das (der), meter.
 Metermaß, das, e, meterska mera.
 Meth, der, e, medica.
 Methode, die, n, navod, način, učenje.
 methodisch, navoden.
 Mehen, der (auch: Mehe, die, n), vagan.
 Meßger, der, mesar.
 mich, mene, me.
 Nieder, das, moderc, nederc, nedrnjak.
 Niene, die, n, obraz, obličje.
 Miete, die, n, najem; najemnina.
 mieten, najeti.
 Mietling, der, e, najemnik.
 Milbe, die, n, pršica, grinja.
 Milch, die, mleko.
 Milchgelte, die, golida, žehtar, kablica, molznjak.
 Milchammer, die, n, mlečnica, mle-karnica.
 Milchrahm, der, smetana.
 miß, mehak, blag, prijeten, mil.

Militär, das, vojaki.
 Million, die, en, milijon.
 Miß, die, en, vranica, slezena.
 Mißbrand, der, črm.
 minder, manj.
 mindern, manjšati.
 Mine, die, n, rudnik.
 Minute, die, n, minuta.
 Minutenzeiger, der, minutni kazavec, minutno kazalo.
 mir, meni, mi.
 Mirafel, das, čudež.
 mischen, mešati.
 Mißpel, die, n, nešplja.
 mißbilligen, ne odobriti, ne odobravati, grajati.
 missen, pogrešati.
 Mißsethat, die, hudobija, pregreha.
 mißfallen, ne dopasti, ne ugajati.
 mißfällig, nedopadljiv.
 mißgönnen, zavidati, ne privoščiti.
 mißhandeln, grdo delati, pretepati.
 Mißjahre, das, e, huda, slaba letina.
 mißtrauen, ne zaupati.
 Mißt, der, gnoj, smeti.
 Mißtel, die, omelovje, ohmetje, omela.
 Mißtelbroßel, die, n, dreskač, carar.
 Mißtgabel, die, n, gnojne vile.
 Mißthausen, der, gnojišče, kup gnoja.
 Mißtauche, die, n, gnojnica.
 Mißtlauche, die, n, gnojnica.
 Mißstätte, die, n, gnojišče.
 mit, s, z (ž).
 Ritterbe, der, n, sodedič, sodelež.
 Rittnecht, der, e, sohlapec.
 Rittlaut, der, e, soglasnik.
 Ritleib, das, usmiljenje.
 mitleidig, usmiljen.
 Rittmensch, der, en, bližnji.
 Rittschüler, der, součenec.
 Ritttag, der, poldan, poldne, poludne.
 mittägig, opoldanski.
 mittag, opoldne.
 Mittagessen, das, obed, južina.
 Mittagmahlszeit, die, en, južina.
 Ritte, die, n, sreda, sredina.
 Mittel, das, sredstvo, pripomoček.

Mitteländisches Meer, Srednje morje,

Sredozemsko morje.

mittelmäßig, sredenj.

mitten, sredi.

Mitternacht, die, polnoč.

mittheilen, naznanjati komu kaj.

Mittler, der, srednik.

Mittwoch, der, e, sredo.

Möbel, das, pohištvo, hišna oprava.

Mode, die, n, običaj, šega, nōša.

Model, der, vpodobnik.

Modell, das, e, tvorilo, obrazec, vzorec, model.

moderig, trohljen, prhel, preperel.

modern, trohneti, prhniti, preperiti, gniti; novošegni.

mögen, mōči.

möglich, mogoč, mogočen.

Möglichkeit, die, en, mogočnost, mogočnost, zmožnost.

Mohn, der, e, mak.

Mohr, der, en, zamorec, črnec.

Möhre, die, n, navadni koren, mrkva

Molch, der, e, močerad, močeral.

Moldau, die, Veltava (reka).

Molke, die, siratka.

Molo, der, pristanski jez.

molsch, mehək, mehak, mezden.

Monarch, der, en, samovladar.

Monarchie, die, n, samovladarstvo.

Monat, der (das), e, mesec.

Mönch, der, e, menih.

Mond, der, e, luna, mesec.

mondsüchtig, mesečen.

Montag, der, e, ponedeljek.

Moor, das, e, močvirje.

Moos, das, e, mah.

Mooschnepfe, die, n, kozica.

Morast, der, Mz. Moräste, močvar, močvirje, barjē.

Morchel, die, n, mavrah, smrček.

Mord, der, pobjoj, umor.

morden, umoriti.

Mörder, der, morivec, ubijavec.

morgen, jutri.

Morgen, der, jutro.

Morgengebet, das, jutranja molitev.

Morgengruß, der, jutranji pozdrav.

Morgenröthe, die, zarja, zora.

morgens, zjutraj, vjuro.

Morgenstern, der, danica.

morgig, morgend, juteršenj, jutranj.

morisch, trohljen, prhljen, perav; preperel.

Mörser, der, možnar, stopica.

Mörtel, der, malta.

Moschus, der, pižem.

Mostbinnwein, der, tepkovec.

Motiv, das, nagib, povod, vzrok.

Mötting, Metlika.

Mötnig, Motnik.

Motte, die, n, molj.

Motto, das, geslo.

Möwe, die, galeb.

Müde, die, n, mušica, komar.

Müdenchwarm, der, -schwärme, roj, trop komarjev.

müde, truden, utrujen.

Mühe, die, trud, prizadetje.

mühen, mukati.

Mühle, die, n, mlin, malin.

Mühme, die, n, teta, ujna.

mühsam, težaven.

Mühseligkeit, die, težavnost.

Mulde, die, n, niške, kadvinje, kadunje, korito.

Müller, der, mlinar, malnar.

multiplizieren, poštēvati, množiti.

Mund, der, usta.

Mundart, die, en, narečje.

Mündel, der, varovanec.

mündlich, ustno, z besedo.

Mundmehl, das, cvetna moka.

munter, živ, čil, vesel, živahen.

Munterkeit, die, živost.

Münze, die, n, kovani novci.

Münze, die, n, denar, dnar, penezi.

mürbe, prhek, prhak, mezden.

murren, mrmrati.

Mus, das, sok, podmet, močnik.

Muschel, die, n, školjka, ostriga.

Muse, die, n, modrica.

Musik, die, en, godba.

Muskel, der, n, miška, mišica, nitika.

müssen, morati (ich muß, moram).
müßig, len, brezdelen.
Müßigang, der, lenoba, pohajko-
vanje.

Muster, daš, vzor.

Muth, der, pogum, srčnost.

muthig, pogumen, srčen, srčan.

muthmaßen, zdeti se, sumiti.

Mutter, die, Mz. Mütter, mati.

Mutterbiene, die, n, matica, mačica.

mütterlich, materin, materinski.

Mütze, die, n, kapica, kapa, čepica.

II.

Nabe, die, n, pesto, pesta (pri
kolesu), glavina.

Nabel, der, Mz. Näbel, popek.

nach, po, za.

nachahmen, posnemati.

Nachbar, der, n, sosed.

nachbarlich, sosednji, sosedski.

Nachbarschaft, die, en, sosesčina.

nachdem, potem.

nachdenken (sieh: denken), pomisliti.

Nachdruck, der, pritisk; pondarek;
ponatis.

Nachfolge, die, nasledovanje, sledje.

nachfolgen, za kom hoditi, nasle-
dovati.

Nachfolger, der, naslednik, nastopnik.

nachgeben (sieh: geben), odjenjati,
udati se.

nach Hause, domov.

nachhallen, odmevati, razlegati se.

nachholen, zamujeno storiti.

nachjagen, drstiti, dirjati za kom.

Nachkomme, der, n, naslednik;
mlajši, potomec.

nachlassen (sieh: lassen), zapustiti;
odnehati.

nachlässig, zanikaren, len.

Nachlese, die, n, paberkva, paber-
kovanje.

nachlesen (sieh: lesen), brati, pobi-
rati, paberkovati.

nachmachen, ponarediti, ponarejati.

Nachmittag, der, popoldan, popoldne.
nachmittägig, popoldanski.

Nachricht, die, en, oznanilo, poročilo,
glas, naznanilo.

Nachsicht, die, spregled, prizanašba.

nachsichtig, prizanesljiv.

nachsinnen (sieh: sinnen), pomišlje-
vati, premišljevati.

Nacht, die, Mz. Nächte, noč.

Nachteule, die, n, sova, vir.

Nachtheil, der, e, kvar, škoda.

nachtheilig, kvaren, škodljiv.

Nachtigall, die, en, slavec.

nächtlich, ponočen.

Nachtrabe, der, n, ponočni vran.

Nachtthatten, der (gemeine), pasje
zelišče.

Nachtthwärmer, der, ponočnjak.

Nacken, der, zatilnik, tilnik, zavrat.

nackt, načen, nag, gol.

Nachtheit, die, nagota, golost.

Nadel, die, n, šivanka, igla.

Nadelholz, daš, -hölzer, jelovina,
smrekovina, borovina, šilovje.

Nagel, der, Mz. Nägel, žebelj; nohet.

nagen, glodati.

Nagethier, daš, e, glodavec, glodavka.

nahe, blizu.

nahe, sich, bližati se.

nähen, šivati.

nähern, sich, približevati se.

nähren, rediti, živiti, hraniti.

nährhaft, rediven.

Nahrung, die, hrana, živež.

Nahrungsmittel, daš, živež, jestivo.

Nacht, die, Mz. Nächte, šiv.

Nächterin, die, -innen, šivilja.

Name, der, n, ime.

Namenstag, der, e, god, imendan.

namhaft, znaten, precejšen.

namlich, namreč.

Napf, der, Mz. Näpfe, piskerc,
torilo.

Narbe, die, n, veriga, linga (na
vratih).

Narbe, die, n, praska, obrastlika.

Narr, der, en, blazen, norec, bedak.

Narrheit, die, en, norost.
 närrisch, nor.
 naschen, sladkosned biti, sladkati.
 Nascherei, die, en, sladkarija.
 Nase, die, n, nos.
 Nashorn, das, nosorog, nosorožec.
 nasß, moker.
 Nässe, die, mokrota, vlaga.
 nässen, močiti.
 Nassensuß, Mokronog.
 Nation, die, en, narod.
 Nationalität, die, en, národnost.
 national, národen.
 Natter, die, n, gad.
 Natur, die, en, priroda, narava,
 natura.
 Naturell, das, e, lastnija, prirojenost,
 narav.
 Naturgeschichte, die, prirodopis.
 natürlich, naraven, naturen.
 Nebel, der, megla.
 nebelig, meglen.
 neben, zraven, pri, poleg, tik.
 nebeneinander, vzpored.
 Nebenfirche, die, n, podružnica.
 nebst, s, z, vred.
 necken, dražiti, nagajati.
 Nefse, der, n, bratov sin, sestrin
 sin, sinovec, stričnik, učenik;
 nečak, netjak.
 Neger, der, zamorec, črnec.
 nehmen (nimmt, nimmt, nahm, ge-
 nommen; nimm!), vzeti, jemati.
 Neid, der, zavist, nevoščljivost.
 neidisch, nevoščljiv, zavidljiv.
 neigen, nagniti, nakloniti.
 Neigung, die, en, nagnjenje.
 nein, ne, nak, naka.
 Nefse, die, n, klinček.
 nennen, imenovati, zvati.
 Nerb, der, en, čutnica, čutna nitika,
 živec.
 Nervenfieber, das, živčna vročnica,
 vročinska bolezen.
 Nessel, die, n, kopriva.
 Nest, das, er, gnezdo.
 nett, ličen, snažen.

Netz, das, e, mreža.
 nehen, močiti.
 neu, nov.
 neugierig, radoveden.
 Neuigkeit, die, en, novica.
 Neuigkeitskrämer, der, novičar.
 Neujahrsgeſchenk, das, e, koleda.
 neuſich, óni dan.
 Neumond, der, e, mlaj.
 neun, devet.
 Neuntöchter, der, mali srakoper.
 neunundzwanzig, devetindvajset.
 neunzehn, devetnajst.
 nicht, ne; iſt nicht, ni.
 Nichtte, die, n, stričina, sestričina,
 bratova hči, sestrina hči, ne-
 čakinja, netjakinja.
 nichtig, ničemuren, ničén.
 nichts, nič.
 nichtſwürdig, malomaren, zanikaren,
 malopridén.
 nichten, kimati.
 nie, nikoli, nikdar.
 nieder, doli.
 niederhoden, počéniti.
 niederſnien, poklekni.
 niederträchtig, nesramen, zavržen.
 lieblich, lep, zal, mičen, čeden,
 majhen, brhek, droben.
 niedrig, nizek, nizko.
 niemals, nikoli.
 niemand, nobeden, nihče, nikdo.
 Niere, die, n, obist, ledvica.
 niesen (nieſt, nieſte, genieſt), kihati.
 Nieſturz, die, čmerika, teloh.
 nimmer, nikoli, nikdar.
 nimmermehr, nikdar več, nikoli več.
 nippen, srkati, okusiti.
 nirgend, nirgendſ, nikjer.
 Niſe, die, povodna deklica, vila.
 noch, še.
 Nomade, der, n, kočnik, kočar.
 Nonne, die, n, redovnica, nuna.
 Nord, der, polnočna stran, sever.
 nördlich, severn, polnočen.
 nordöſtlich, severno-vzhodno.
 Nordwind, der, e, sever.

Noth, die, potreba, sila; nuja.
 Nothdurft, die, potreba.
 nothdürftig, potreben.
 nöthig, potreben; treba.
 nöthigen, siliti, nuditi, morati.
 nothwendig, potreben; treba.
 November, der, listopad, november.
 nüchtern, tešč, trezen.
 Nudel, die, n, rezanci.
 Null, die, en, ničla.
 Nummer, die, n, številka, čislo, broj.
 nun, tedaj, zdaj, sedaj, torej.
 nur, le, samo.
 Nuß, die, Mj. Nüsse, oreh.
 nützen, pomagati, hasniti.
 Nußen, der, prid, korist, hasen,
 dobiček.
 nützlich, koristen, hasnovit.
 Nymphe, vila, rojenica.

O.

Ob, ako, če.
 oben, zgoraj, gori.
 ober, nad.
 Oberarm, der, e, rama, nadlaket,
 nadkomolec.
 Oberbefehlshaber, der, nadpoveljnik.
 Oberfläche, die, površina, površje;
 Meeres-, morska gladina.
 Oberhaupt, das, -haupter, poglavar,
 načelnik.
 Oberhain, Gorenjsko.
 Oberlaibach, Vrhnika.
 Oberroß, der, vrhnja sukna, plašč,
 ogrinjalo.
 oberst, najzgornji, najvišji.
 Oberst, der, en, polkovnik.
 obgleich, akoravno, dasiravno.
 Obrigkeit, die, en, gosposka, ob-
 lastnija.
 obſchon, akoravno, dásitudi.
 Obst, das, sadje, ovočje.
 Obstbaumzucht, die, sadjereja.
 Obstdarre, die, n, sušilnica.
 obwohl, akoravno.
 Ocean, der, e, veliko morje, ocean.

Ochß, der, en, vol.
 Octave, die, n, osminka, osmina.
 October, der, vinotok, oktober.
 öde, pust, prazen.
 Odem, der, sapa, dih.
 oder, ali.
 Ofen, der, Mj. Öfen, peč.
 Ofen, Budim (mesto).
 Ofengabel, die, n, burkle.
 Ofenrücke, die, n, krevlja.
 Ofenloch, das, -löcher, žrelo, mesteje.
 Ofenschirm, der, e, ploh.
 Ofenwand, die, -wände, steje.
 Ofenwißsch, der, e, omélo.
 offen, odprt.
 offenbar, očiten.
 offenbaren, razodeti.
 Offenbarung, die, en, razodenje.
 offenherzig, odkritosrčen.
 öffentlich, očiten, javen.
 Officier, der, e, častnik, oficir.
 öffnen, odpreti, odpirati.
 Öffnung, die, en, votlina, luknja.
 oft, velikokrat, mnogokrat, često,
 čestokrat.
 öfter, večkrat.
 Oheim, der, e, stric, ujec.
 ohne, brez.
 Ohnmacht, die, en, omedlevica, ne-
 zavest, omamica.
 ohnmächtig werden, omedleti.
 Ohr, das, e, uho, šivankino uho.
 Ohr, das, en, uho.
 Ohrenbläser, der, podpihovavec.
 Ohreule, die, n, čuk.
 Ohrfeige, die, n, zaušnica.
 Öl, das, e, olje.
 Ölbaum, der, -bäume, oljka.
 Ölbeere, die, n, oliva, maslina.
 ölig, oljnat.
 Olive, die, n, oliva, maslina.
 Onkel, der, stric.
 Opfer, das, daritev, žrtva, aldov.
 opfern, darovati, žrtvovati.
 Orakel, das, proročišče.
 Orange, die, pomaranča.
 Orden, der, red.

ordentlich, reden, zreden, zredoma.
ordnen, v red djati, uredovati.
Ordnung, die, en, red.
Ordnungsaufsicht, die, redarstvo.
Ordnung üben, reden biti.
Organismus, der, ustroj, sestavo organov.
Orgel, die, n, orgle.
Orient, der, vzhod, iztok, jutrova dežela.
Orkan, der, e, vihar.
Ort, der, M₃. Orte und Örter, kraj.
Ost, der, jutro, vzhod.
Österei, daš, er, piruh.
Osterfest, daš, velikonočni prazniki.
österlich, velikonočen.
Ostern, die, velika noč; der Ostersonntag, velika nedelja.
Österreich, Avstrija, Avstrijansko.
österreichisch, avstrijski.
österreichisch-ungarische Monarchie, die, avstrijsko-ogerska monarhija.
östlich, proti jutru, jutranj.
Ostsee, die, Vzhodno ali Baltisko morje.
Otter, die, n, gad.
Otte (Fischotter), die, n, vidra.
Otterkopf, der (gemeine), mačkovec.

P.

Baar, daš, e, par, dvoje, dvojica.
Bacht, der, najem, zakup.
pachten, najeti.
Bachtgebür, die, najemnina, najemščina.
Bač, der und daš, e, vezek, vklada.
paden, vložiti, vezati, spravljati, tlačiti; popasti.
Bačträger, der, prenašavec prtljage.
Pädagogik, die, detovodstvo, vzgojstvo, vzgojeslovje.
Paket, daš, e, zavoj, zvezek.
Palast, der, M₃. Paläste, gosposko poslopje, palača, dvor.
Palmsonntag, der, e, cvetna nedelja.
Panier, daš, e, zastava, bandero.

Pantoffel, der, n, krevsa, šolen.
Panzer, der, oklep, oklopje, oprsni.
Papagei, der, pápiga, blebetavec.
papern, blesti, blebetati.
Papier, daš, e, papir.
Pappe, die, n, lep, klej, pop; lepenka.
Pappelbaum, der, -bäume, jagned, topol, trepetlika.
Pappelkraut, daš, popelj.
pappen, papati, jesti.
Papst, der, M₃. Päpste, papež.
Parabel, die, prispodoba, parabola.
Paradies, daš, raj, sveti raj, paradiž.
Parenzo, Poreč.
Paragraph, der, en, odstavek.
parallel, vzporeden.
Partei, die, en, stranka.
Partezettel, der, mrtvaški list, osmrtnica.
Parze, die, sojenica, boginja usode.
Pasz, der, M₃. Pässe, domovinski list; prelaz, prehod.
passen, paziti; pristojati, prav biti, spodobiti se.
Pathe, der, n, kum, boter.
Patient, der, en, bolnik.
Patriarch, der, en, očák, patriarh.
Pause, die, odmor, prestanek.
Pech, daš, smola.
Pechdraht, der, dreta.
Pein, die, muka, trpljenje.
peinigen, mučiti, trpinčiti.
Peitsche, die, n, bič, tepežnica.
peitschen, bičati, šibati, tepeškati.
Pelz, der, e, kozuh, krzno, šavba.
pelzen, cepiti.
Pelzwerk, daš, e, kozuhovina.
Pendel, daš, nihalo.
Periode, die, n, razdobje.
Perle, die, n, biser.
Perlsuhn, daš, pegatka.
Person, die, en, oseba.
Personalsteuer, die, osebni davek, glavnina.
persönlich, oseben.
Perspectiv, daš, e, daljnogled, dalekogled, perspektiv.

Perüde, die, n, vlasulja, barovka.
 Pešt, die, kuga.
 Pešt, Pešt (mesto).
 Petersburg, Petrograd (mesto).
 Peteršilic, die, peteršilj.
 Petchchaft, daš, en, pečatnik.
 petšchieren, pečatiti.
 Pettan, Ptuj.
 Pfad, der, e, steza.
 Pfahl, der, Mž. Pfähle, kol, soha.
 Pfand, daš, Mž. Pfänder, zastava.
 pfänden, rubiti, v zastavo vzeti
 Pfanne, die, n, ponev, ponva.
 Pfarre, die, n, župnina, župa, fara.
 Pfarrer, der, župnik.
 Pfarrgemeinde, die, župnijska občina.
 Pfarrhof, der, -höfe, župnišče.
 Pfarrkind, daš, er, župljan.
 Pfau, der, e, pav.
 Pfeffer, der, poper, peper.
 Pfeifdrossel, die, n, mala brinovka.
 Pfeife, die, n, piščal.
 pfeifen, piskati, žvižgati, brlizgati.
 Pfeil, der, e, puščica, strelica.
 Pfeiler, der, steber.
 Pferd, daš, e, konj.
 Pferdehaar, daš, e, žima.
 Pferdeshirt, der, en, konjar.
 Pfiff, der, e, pisk; zvijača.
 Pfifferling, der, e, lisica (goba).
 pfiffig, zvit, zvijačast.
 Pfingsten, die, binkošti, duhovo.
 Pfirsich, der, e, breskev.
 Pflanze, die, n, rastlina, zel (-i), ze-
 lišče.
 pflanzen, saditi.
 Pflanzenreich, daš, rastlinstvo.
 Pflanzung, die, en, saditev, sajenje.
 Pflaster, daš, obliž; tlak.
 Pflaume, die, n, sliva.
 Pflüge, die, skrb, vardevanje, gojitev.
 pflegen, rediti, streči, vardejati.
 pflegen, navado imeti.
 Pflicht, die, en, dolžnost.
 Pfloß, der, Mž. Pflöde, trkelj, klin,
 čok.
 pflünden, trgati, brati.

Pflug, der, Mž. Pflüge, plug, oralo,
 oralno drevo.
 Pflugbalken, der, hlod, gredelj.
 Pflugeisen, daš, črtalo.
 pflügen, orati.
 Pflugrente, die, n, ótika, motika.
 Pflugschär, die, en, lémez.
 Pflugscharre, die, n, ótika, vrklja.
 Pflugsterze, die, n, ročica, ročaj.
 Pforte, die, n, vrata.
 Pfortner, der, vratar.
 Pfoße, die, n, podboj (pri oknu).
 Pfoße, die, n, taca, šapa.
 Pfropfen, der, zamašek.
 pfropfen, mašiti; cepiti.
 Pfuhl, der, Mž. Pfühle, mlaka, luža,
 mlakuža, kal.
 Pfüße, die, n, mlaka, luža.
 Phantasie, die, n, domišljija.
 Photograph, der, svetlopisec, fotograf.
 Physis, die, prirodoznanstvo.
 pičen, kavšati, kljuvati.
 Pilger, der, romar, popotnik.
 pilgern, romati, popotovati.
 Pilz, der, e, gliva, goba.
 Pinsel, der, čopič.
 Pirano, Piran.
 Pistole, die, n, samokres.
 Plage, die, n, nadloga, težava.
 plagen, nadlegovati, težiti.
 Plan, der, Mž. Pläne, načrt.
 plappern, žlobudrati.
 plätschern, ploskati, pljuscati, šum-
 ljati, žuborati, žvirhati.
 platt, ploščat.
 Platte, die, n, plošča.
 Platterbse, die, n, čičerka; die knol-
 lige Platterbse, grabek.
 Platz, der, Mž. Plätze, mesto; pro-
 stor, trg.
 pläßen, počiti.
 Plagregen, der, ploha, naliv.
 plaudern, blebetati, kvasiti.
 plöpflich, nanagloma, hipoma.
 plump, neukreten, nevkroten, ne-
 roden, nespreten, neotesan.
 plündern, ropati.

Böbel, der, drhal, ljudstvo, prosti
 narod.
 počen, trkati.
 Boče, die, n, osepnice, kozé.
 Bobium, daš, oder.
 Boefie, die, pesništvo, poezija.
 Boit, Pivka.
 Bola, Pulj.
 Polarfreis, der, tečajnik.
 Polarvolf, daš, polarni narod.
 Polei, der, polhnik, drobna meta,
 polaj.
 Pollmeßl, daš, srednja moka.
 Polster, daš, blazina, podzglavje.
 polstern, razbijati, ropotati.
 Porzellan, daš, porcelan.
 Posaune, die, n, tromba, trobenta.
 posaunen, trobiti.
 Posse, die, n, burka.
 Post, die, en, pošta, sporočilo.
 Posten, der, straža.
 Pracht, die, bliščoba, krasota, spre-
 lepota, sijajnost.
 prächtig, krasen, zal.
 Prädicat, daš, e, dopovedek.
 prägen, vtisniti, kovati (denarje).
 prahlen, bahati, hvaliti, šopiriti,
 povzdigovati se.
 prangen, sloveti.
 prasseln, pokljati.
 prassen, tratiti, zapravljati.
 Prasser, der, zapravljivec, požeruh,
 potratnik.
 predigen, pridigati, propovedati.
 Predigt, die, en, ogovor, pridiga.
 Preis, der, e, cena, kup.
 preisen (pries, gepriesen), hvaliti,
 slaviti.
 Presse, die, n, stiskalnica, preša.
 pressen, tlačiti, stiskati, ožemati.
 Priester, der, mašnik, duhovnik.
 Priesterhaus, daš, -häußer, bogoslov-
 nica, duhovno semenišče.
 Priesterweihe, die, n, mašnikovo
 posvečenje.
 Prinz, der, en, cesarjevič, carjevič,
 kraljevič, kneževič.

Probe, die, n, skušnja, poskus.
 probieren, poskusiti.
 Procent, daš, e, odstotek.
 Proceß, der, -ceße, pravda.
 Procession, die, en, procesija, obhod.
 Product, daš, izdelek, proizvod, plod.
 Project, daš, načrt.
 Prophet, der, en, prerok.
 prophezeien, prerokovati.
 Proportion, die, en, sorazmerje.
 Propst, der, Mž. Pröpste, prošt.
 prüfen, preizkušati, preiskovati.
 Prüfung, die, en, preizkušnja, iz-
 praševanje (v šoli).
 Prügel, der, gorjača, kij, krepelo.
 Publicum, daš, občinstvo.
 Pudel, der, koder, kodrast pes.
 Puls, der, trip, utrip.
 Pulver, daš, strelni prah, smodnik.
 Pumpe, die, n, sesaljka (pumpa).
 Punkt, der, e, pika, točka.
 Pupille, die, n, zenica, punčica (v
 očesu).
 Puppe, die, n, buba, mešič.
 Purpur, der, bager, škrlat.
 Puß, der, lepotina, lišp.
 pußen, snažiti, lišpati, čediti.
 Pußschere, die, n, utrinjalo.

Q.

Quacksalber, der, mazač, vračuh.
 Quader, der, n, štirjaški kamen,
 čveteroogeln kamen, skrila.
 quafen, kvakati, regljati.
 Qual, die, en, trpljenje, bolest, muka,
 bolečina.
 quälen, mučiti, trpinčiti.
 Quäler, der, mučitelj.
 Qualm, der, e, par, čad, hlap.
 Quarre, die, n, kremža.
 quarren, kremžiti se, kisati se.
 Quart, daš, e, četverka.
 Quartett, daš, e, čveterospjev.
 Quartier, daš, e, stanovanje.
 Quackengras, daš, pirnica.
 Quacksilber, daš, živo srebro.

Quelle, die, n, vir, izvir, studenec.
quellen, izvirati.

Quendel, der, dušičevina, materna
dušica, šatraj.

quer, prek, poprek.

Quersl, Quersl, der, e, žvrklja, ro-
glica.

querlen, žvrkljati.

Querstrich, der, e, prečna črta.

quetschen, stlačiti.

Quetschung, die, en, vtiska.

Quitte, die, n, kutina, kutna.

Quittung, die, en, pobotni list, po-
botnica.

Quotient, der, količnik, razštevcevec.

R.

Rabatt, der, popust.

Rabe, der, n, krokar, vran, kavran.

Rabenfrähe, die, n, vran, črna vrana.

Rache, die, maščevanje.

rächen, maščevati se, znositi se.

Rachen, der, grlo, goltanec, žrelo.

Rad, das, Mj. Räder, kolo.

Rädchen, das, kolesce.

Raden, der, kokalj.

Räderwerk, das, e, tečaj, kolesovje.

Radiergummi, das, strgalnica, str-
galka.

Radfersburg, Radgona.

Radmannsdorf, Radovljica.

raffen, grabiti, pobasati, ugrabiti.

ragen, moletiti, štrleti.

Rahm, der, smetana.

Rahmen, der, okvir.

Rain, der, e, meja.

Rand, der, Mj. Ränder, kraj, rob,
obrobek.

Rang, der, vrsta, stopnja, činovni
red.

Ranf, der, Mj. Ränfe, krivina, zvi-
jača.

ranfen, sich, vzpenjati se.

ranzig, želtov, žerek, žarek.

rasch, hiter, ročen, uren.

Rasch, der, raševina.

Rasen, der, trava, trata.

rasen, divjati, noreti, razsajati.

Raserei, die, en, divjanje, norost.
rasieren, briti.

Rasse (Race), die, pleme, pasma.

rassehn, drčati, rožljati.

Rast, die, počitek.

rasten, počivati.

Rath, der, Mj. Rätthe, svét.

rathen, svetovati, uganjevati.

Rathgeber, der, svetovavec.

Rathhaus, das, -häuser, svetoval-
nica, mestna zbornica.

Räthscl, das, uganka, zagonetka.

Rathscl, Rateče.

Ratsche, die, n, drdravka, ropotalo.

Rat, der, en; Ratse (Ratte), die, n,
podgana.

Raub, der, rop.

Raubbiene, die, n, navratnica, rop-
nica.

rauben, ropati.

Räuber, der, tolovaj, ropar.

Raubthier, das, e, zvér, zgrabljiva
zverina.

Raubvogel, der, -vögel, ujeda, tica
roparica.

Rauch, der, dim.

rauchen, kaditi se.

räuchern, kaditi, prekaditi.

Rauchfang, der, -fänge, dimnik.

Rauchfangkehrer, der, dimničar.

Rauchfass, das, -fässer, kadilnica.

Rauchwerk, das, kadilo.

Räude, die, n, garje, srab.

räudig, garjev.

Raufel, die, n, gare (pri jaslih).

raufen, puliti, trgati.

Rauferei, die, en, pretep.

rauf, hrapav, hripav, hripljiv,
grbav; gorjup, oster.

Raum, der, Mj. Räume, prostor.

räumen, pospraviti, sprazniti.

raunen, tiho povedati, šepetati.

Raupe, die, n, gosénica.

rauschen, bobneti, šumeti.

räusperrn, pokasljevati, hrkati.

- Rebe, die, n, vinska trta.
 Rebellion, die, en, vstaja.
 Rebhuhn, daš, -hühner, jerebica.
 Rechen, der, grablje.
 Rechenbuch, daš, računica.
 Rechenheft, daš, računanka, računski zvezek.
 Rechenmaschine, die, računski stroj, računilo.
 Rechenkunst, die, številstvo.
 rechnen, računiti, številiti.
 Rechnung, die, en, račun, številba.
 recht, prav; recht haben, prav trditi, prav praviti.
 recht, desen.
 Recht, daš, e, pravica, pravo.
 rechten, prepirati se, pravdati se.
 rechtfertigen, opravičiti.
 Rechtfertigung, die, en, opravičenje.
 rechtgläubig, pravoveren.
 rechts, na desni, desen.
 recht schaffen, pošten, pravičen.
 Rechtshreibung, die, pravopis.
 Red, daš, drog.
 reden, stegniti.
 Recrut, der, en, novinec, novak.
 Recurs, der, pritožba, priziv.
 Redacteur, der, e, urednik.
 Redaction, die, en, uredništvo.
 Rede, die, n, govor, beseda.
 redlich, pošten, pravičen.
 Redner, der, govornik, besednik.
 reducireren, zvesti, prevesti, zvajati; umanjšati.
 Reform, die, preobrazba, preustrojba.
 rege, živ, gibljev, gibčen.
 Regel, die, n, pravilo, vodilo.
 regelrichtig, pravilen.
 regen, gibati.
 Regen, der, dež.
 Regenbogen, der, mavrica, dogra.
 Regenschirm, der, e, dežnik, štorica.
 Regent, der, en, vladar.
 Regenwasser, daš, deževnica.
 Regenwurm, der, -würmer, glista, črv.
 regieren, vladati, gospodovati.
 Regierer, der, vladar.
 Regierung, die, en, vlada.
 Regiment, daš, er, polk.
 regnen, deži, deževati.
 regnerisch, deževen.
 Reih, daš, e, srna.
 Reibeisen, daš, strgalo, krhljač.
 reiben (rieb, gerieben), drgniti.
 reich, bogat, imovit.
 Reich, daš, e, država, dežela, kraljestvo, cesarstvo, carevina.
 reichen, seči, podati, pomoliti.
 Reichgabel, die, n, podajač, podajnik.
 reichlich, obiln, obilen.
 Reichthum, der, -thümer, bogatstvo.
 reif, zrel, goden.
 Reif, der, e, slana, mraz; obroč.
 reifen, zoriti.
 reislich, zadosti; dobro, dovolj.
 Reisknig, Ribnica.
 Reihe, die, n, vrsta.
 Reiher, der, čaplja, rangar.
 Reihgras, daš, divji oves, ovsulja, ovsnica.
 Reim, der, e, stik, rima, soglasje.
 rein, čist, snažen, čeden.
 reinigen, čistiti, čediti, snažiti.
 Reinigkeit, die, čistost.
 Reinigung, die, en, očiščevanje.
 reinlich, čeden, snažen.
 Reinlichkeit, die, čednost, snaga, snažnost.
 Reis, daš, er, mladika, vitra.
 Reis, der, laško pšeno, riž.
 Reise, die, n, pot, potovanje.
 Reisebeschreibung, die, en, potopis.
 reisen (reiste, gereist), potovati.
 Reisholz, daš, brst, hosta, subljad.
 Reissig, daš, dračje, brst, hosta.
 reißen (riß, gerissen), trgati; ausreißen, iztrgati, izdirati.
 Reisszeug, daš, risalno orodje.
 Reiste, die, n, povesmo.
 reiten (ritt, geritten), jezdit.
 Reiter, der, jezdec, konjik.
 Reiz, der, e, mik, vaba.
 reizen, mikati, vabiti.

- Religion, die, en, vera, vérstvo, verozakon.
- Renette, die, n, kosmač, renetka.
- rennen (rannte, gerannt), dirjati.
- Reparatur, die, en, poprava.
- Reptil, daš, gomaz, plazilec.
- Residenz, die, stolno, glavno mesto.
- Reſt, der, e, ostanek.
- retten, oteti.
- Retter, der, rešitelj.
- Rettig, der, e, retkev.
- Rettung, die, en, rešitev.
- Reue, die, kës.
- reuen, kesati se.
- Reugeld, daš, er, zastava.
- reumüthig, skesan.
- Reute, die, n, rovnica, motika, ótika.
- reuten, ruti, ruvati.
- Revers, der, e, odpovednica.
- Revolution, die, en, prekucija.
- Rhede, die, n, ladjišče, pristanišče.
- Rhein, Rena (reka).
- Ribefel, der (Johannisbeere), rdeče grozdjiče, ribezelj.
- riechen (roch, gerochen), dišati, vohati.
- richten, soditi.
- Richter, der, sodnik.
- Richtthaus, daš, -häuſer, sodnica.
- richtig, prav, gotov.
- Richtigkeit, die, gotovost.
- Richtplatz, der, -pláze, morišče.
- Riegel, der, zapah.
- Riemen, der, jermen.
- Riemer, der, jermenar.
- Riese, der, n, velikan, gorostas, orjáak.
- Riesengebirge, daš, Krkonoši.
- riesig, velikanski.
- Riff, daš, e, greben; peč.
- Rind, daš, er, govedo.
- Rinde, die, n, skorja, koža, lub.
- Rindfleisch, daš, goveje meso, govedina.
- Rindvieh, daš, goveja živina.
- Ring, der, e, krog, kolo; der Finger-ring, e, prstan.
- Ringamſel, die, n, komatar.
- Ringelblume, die, n, marjetica.
- Ringeltaube, die, n, grivnik.
- ringen (rang, gerungen), boriti se, metati se, vleči se za kaj; zvi-jati, ovijati, ožemati.
- Rinne, die, n, žleb.
- rinnen (rann, geronnen), teči, ce-diti se.
- Rippe, die, n, rebro; lat.
- Riß, der, e, razpoka, rega.
- riffig, razpokan.
- Ritt, der, e, ježa, jezd.
- Ritter, der, vitez.
- Ritus, der, obred.
- Riſe, die, n, poč, poklina.
- Robot, die, e, tlaka, robota.
- röcheln, grgrati.
- Röcheln, daš, hropot.
- Roß, der, Mz. Růde, suknja.
- Roßen, der, preslica, koželj, kodelja.
- Roggen, der, rz.
- Roggenmehl, daš, ržena moka.
- Roggentreſpe, die, stoklasa.
- roh, surov.
- Rohr, daš, e, cev, trst.
- Rohrdommel, die, n, ponočni vran.
- Röhre, die, n, cev, cevka, tuljava.
- Röhricht, daš, trstje, roja.
- Rolle, die, n, škripec; zvitek (pa-pirja).
- rollen, grmeti; potakati; zviti.
- Rom, Rim.
- Römer, der, Rimljan.
- römiſch, rimski.
- Rose, die, n, roža; šen.
- Rosenbach, Rožnik.
- Rosenfranz, der, -fránze, molek; rožni venec.
- Rosine, die, n, cveb.
- Roſmarin, der, rožmarin.
- Roß, daš, e, konj, kljusa.
- Roßgras, daš (wohlriechende), dišeča pahovka; (wollige), volnata pa-hovka.
- Roßhaar, daš, e, žima.
- Roßhändler, der, konjar.
- Roßt, der, e, raženj.

Rost, der, e, rja, ruja.
 rosten, rjaveti.
 rōsten, goditi, mladiti.
 rōsten, cvreti, pražiti, rumeniti.
 rostig, rjast.
 roth, rdeč.
 Rothbuche, die, n, bukev.
 Rōthe, die, rdečica.
 rōthen, rdečiti.
 Rothkehlchen, daš, taščica.
 Rothlauf, der, šen.
 rōthlich, rdečkast.
 Rothschwanz, der, -schwänze, ilovščica.
 Rothwild, daš, jeleni in košute.
 Rotte, die, n, truma, četa, trop, drhal.
 rotten, sič, zbirati se.
 Roß, der, smrkelj.
 Rübe, die, n, repa.
 Rübezahl, der, Krkonoš, Repoštév.
 Rubrik, die, razpredelek, stolpec.
 ruchbar, razglašen, očiten.
 ruchlos, hudoben, malopriden.
 rüden, pomakniti.
 Rüden, der, hrbet.
 Rückgrat, der (daš), e, hrbtanec.
 rücklings, znak.
 Rücksicht, die, en, ozir.
 Rückstand, der, -stände, dolg.
 rückständig, dolžen, dolžan.
 Rückstrahl, der, odsev.
 rückwirken, vzvratno delovati.
 Ruder, daš, veslo.
 Ruderer, der, veslar.
 rudern, veslati.
 Rudolfswert, Novo mesto.
 Ruf, der, e, klic, ime.
 rufen, klicati, zvati.
 Rufzeichen, daš, klicaj.
 Rüge, die, n, svarjenje, graja, ukor, pokara.
 rügen, svariti, grajati.
 Ruhe, die, pokoj, mir.
 ruhen, počivati, mirovati.
 Ruhepunkt, der, oporišče, podporišče.
 Ruhestätte, die, n, počivališče.
 ruhig, pokojen, miren.
 Ruhm, der, slava, sloves, dika.

rühmen, slaviti, hvaliti.
 rühmlich, slaven, imeniten.
 rühmredig, bahaven, širokousten.
 rühmsüchtig, slavohlepen.
 Ruhr, die, griža.
 rühren, mešati; ganiti, gibati.
 rührend, genljiv, miloben, mil.
 Ruine, die, n, razvalina.
 rülpfen, rigati.
 rumpeln, ropotati.
 Rumpf, der, Mž. Rumpfe, čok, trup.
 rund, okrogel, obel.
 rundlich, okroglast.
 Runzel, die, n, grba, grbanec.
 runzelig, grbast, grbančast.
 rupfen, skubsti, puliti.
 Ruß, der, saje.
 Russe, der, n, Rus.
 Rüssel, der, rilec, rilo.
 Rußland, Rusko, Rusija.
 rüsten, pripravljati.
 rüstig, trden, čvrst, korenjaški.
 Rüstung, die, en, bojna oprava, priprava, bojno odelo.
 Ruthe, die, n, šiba, prot.
 rutschen, drsati, drskati, opolzni.
 rutschig, polzek, opolzel.
 rütteln, tresti, stresati.

S.

Saal, der, Mž. Säle, dvorana, izbana.
 Saat, die, en, setev, sev.
 Saatfeld, daš, er, žitno polje.
 Säbel, der, sablja.
 Sache, die, n, reč, stvar; posel, opravilo; zadeva; predmet.
 sacht, počasen, tiho, lahno.
 Saß, der, Mž. Sätze, vreča, žep.
 Sattel, der, mošnja.
 Saftneß, daš, e, sak.
 Safttuch, daš, -tücher, ruta, robec.
 Saftuhr, die, žepna ura.
 Sacrament, daš, e, zakrament, svetotajstvo.
 säen, sejati.
 Safran, der, e, žefran.

Saft, der, Mž. Säfte, sok, mezga; vlaga.
 saftig, sočnat; mezeven; vlažen.
 Sage, die, n, pripovedka, pravljica.
 Säge, die, n, žaga.
 Sägemühle, die, n, žaga.
 sägen, žagati.
 sagen, reči, povedati, praviti.
 Sägespäne, die, žaganje, piljevina.
 Sagezeit, die, starodavni, bajeslovni čas (doba).
 Sahne, die, n, smetana.
 Saite, die, n, struna.
 Salat, der, e, salata, ločika.
 Salbe, die, n, mazilo.
 Salbei, die, žajbelj.
 salben, maziliti.
 Saline, die, n, solina.
 Salpeter, der, soliter.
 Salz, das, e, sol.
 Salzbergwerk, das, e, solarnica, solišče.
 salzen, soliti.
 Salzfass, das, solnica, solnjak.
 Salzgefäß, das, e, solnica, solnjak.
 salzig, slan.
 Salzverschleiß, der, e, solarija.
 Same, der, e, seme.
 sammeln, zbirati, nabirati.
 Sammet, der, e, baržun, žamet.
 sämtlich, skupen, ves, sleherni.
 Samstag, der, e, sobota.
 Sand, der, pesek.
 Sandbank, die, prod, melina, sipina.
 sandig, peščen, peskast, peskovit.
 sanft, rahel, tih, krotek, blag, nežen, pohleven, mehek.
 Sänfte, die, n, nosilnica, nosilo.
 Sanftmuth, die, krotkost, pohlevnost.
 sanftmüthig, krotak, pohleven.
 Sänger, der, pevec.
 Sardelle, die, n, sardela.
 Sarg, der, Mž. Särge, rakev, mrtvaška truga.
 Satire, die, n, zabavljica.
 satt, sit.
 Sattel, der, Mž. Sättel, sedlo.
 sattefn, sedlati.

Satttheit, die, sitost.
 sättigen, nasititi.
 Sattler, der, sedlar.
 sattfam, zadosti, dovolj.
 Saturei, die, šatraj.
 Saß, der, Mž. Sätze, rek, stavek; skok; stava.
 Saßung, die, en, postava; pravila.
 Sau, die, Mž. Säue, svinja, prasica.
 sauber, lep, čeden, snažen.
 Sauberkeit, die, čednost.
 säubern, čediti.
 Saubohne, die, n, bob.
 sauer, kisel.
 Sauerampfer, der, kislica.
 Sauerbrunnen, der, kisle voda.
 Sauerkraut, das, kisle zelje.
 säuerlich, kiselnat.
 säuern, sauer werden, kisati se.
 säuern, sauer machen, kisati, okisati.
 Sauerteig, der, kvas.
 Säufer, der, pijanec.
 Säuerei, die, pijančevanje.
 Säugamme, die, n, dojnica, ama.
 saugen, sesati.
 säugen, dojiti.
 Säugling, der, e, dojenec.
 säuisch, nesnažen, svinjski.
 Säule, die, n, steber, stolp.
 Saum, der, Mž. Säume, rob.
 Saum, der, Mž. Säume, tovor.
 säumen, robiti.
 säumen, muditi se.
 Saumer, der, tovarnik.
 Saumpferd, das, tovarni konj, kljuse.
 saumselig, počasen, obotaven, mudljiv.
 Saumseligkeit, die, en, počasnost.
 Saurach, der, česmin.
 Säure, die, n, kisloba, kislina.
 Saus, der, šum, hrup.
 säuseln, pahljati, šumljati.
 sausen, šumeti.
 Save, die, Sava.
 Save-Anwohner, der, Posavec.
 Scene, die, prizor.
 Scepter, der, žezlo, žeslo.
 Schabe, die, n, strgulja; molj; garje.

Schabecifen, daš, skoblja, strgača.
 ſhaben, strugati.
 ſchäbig, oskuben, oguljen.
 Schabrade, die, n, šabraka, rud-
 niško okno, jama.
 Schächer, der, razbojnik.
 ſchächern, kupčariti.
 Schacht, der, M₃. Schächte, preduh,
 predor.
 Schachtel, die, n, škatla, sklopnica.
 Schachtelhaalm, der, preslica.
 Schade, der, M₃. Schäden, škoda, kvar.
 ſchaden, škodovati.
 Schädel, der, lobanja, črepinja.
 Schadenfreude, die, škodoželjnost.
 ſchadhaft, poškodovan.
 ſchädlich, škodljiv, kvaren.
 Schädlichkeit, die, škodljivost.
 ſchaf, daš, e, ovca.
 ſchafboč, der, -bōče, oven.
 ſchaff, daš, e, škaf.
 ſchaffen, zapovedati; opraviti; stva-
 riti.
 ſchaffner, der, hišnik, oskrbnik.
 ſchaffot, daš, e, klada.
 ſchafgarbe, die, rmán.
 ſchaft, der, M₃. Schäfte, držalo;
 deblo; kopjišče.
 ſchäften, nasaditi.
 ſchafzucht, die, ovčarstvo.
 ſchäfern, šaliti se.
 ſchal, slab, pust.
 ſchale, die, n, luščina, lupina; sko-
 dela, skodelica, torilo, skledica.
 ſchälen, lupiti, luščiti.
 ſchalť, der, M₃. Schälfe, prekanjenec.
 ſchalťhaft, prekanjen, zvit.
 ſchall, der, M₃. Schälle, zvōk, glas.
 ſchalmei, die, en, piščal, žvegla.
 ſchalten, gospodovati.
 ſchalťjahr, daš, e, prestopno leto.
 ſcham, die, sram, sramež.
 ſchämen, ſich, sramovati se.
 ſchamhaft, sramežljiv.
 ſchamhaftigkeit, die, sramežljivost.
 ſchamloš, nesramen.
 ſchande, die, sramota, nečast.

ſchändlich, nesramen.
 ſchanze, die, n, okop, nasip, ograda.
 ſchar, die, en, truma, krdelo, četa.
 ſcharf, oster.
 ſchärfe, die, n, ostrina.
 ſchärfen, ostriti, brusiti.
 ſcharfrichter, der, rabelj.
 ſcharffichtig, bistroviden, ostroviden.
 ſcharffinn, der, bistroumnost.
 ſcharffinnig, bistroumen.
 ſcharlach, der, e, škrlat.
 ſcharmügel, daš, pobjoj, praska.
 ſchärpe, die, n, prepas.
 ſcharren, strgati, grabiti, drgniti.
 ſcharte, die, n, škrbina, zareza.
 ſchatten, der, senca.
 ſchattenſeite, die, osojna, sončna
 stran.
 ſchattig, senčen, senčnat.
 ſhattieren, seniti, senčati; otenjati.
 ſchaft, der, M₃. Schäfte, zaklad.
 ſchätzbar, cenjen, čislan.
 ſchätzen, ceniti.
 ſchau, die, vid; ogled.
 ſchaub, der, e, škopa; otep.
 ſchaube, die, n, gaban, šavba.
 ſchauder, der, groza, trepet.
 ſchäudern, trepetati, tresti se.
 ſchauen, gledati.
 ſchauer, der, nevihta; zona, mraz,
 groza; toča.
 ſchauern, drgetati; toča gre.
 ſchaufel, die, n, lopata, lopar.
 ſchaufel, die, n, jugalica, gugalica.
 ſchaufeln, ujčkati, gugati.
 ſchaum, der, pena.
 ſchäumen, peniti se.
 ſchaumicht, penast.
 ſchaumlöffel, der, penenica.
 ſchaufpiel, daš, glediščna igra;
 prizor, igrokaz, drama.
 ſchaufpieler, der, glediščni igravec;
 glumec.
 ſchaufpielhaus, daš, gledišče.
 ſchede, der, n, šarec, lisec, brezast
 konj.
 ſchedig, pisan, šaren.

ſcheel, ſkilast; zaviden.
 Scheelfucht, die, nevoščljivost.
 Scheffel, der, korec, merica.
 Scheibe, die, n, plošča, šipa.
 Scheide, die, n, nožnica.
 Scheidekunſt, die, ločba, kemija.
 Scheidemünze, die, n, drobiž, drobni denar.
 ſcheiden (ſchied, geſchieden), ločiti; ločiti se.
 Scheideweg, der, e, razpotje, križpot.
 Schein, der, videz; zor, svit.
 ſcheinbar, dozdeven, videzen, navidezen, viden; na oko.
 ſcheinen, sijati, svetiti; zdeti se.
 ſcheinheilig, hinavski.
 Scheit, daſ, e, poleno.
 Scheitel, der, teme, vrh, sleme.
 Scheitelpunkt, der, temeniſče, naglaviſče, vršnik.
 Scheiterhaufen, der, grmada.
 ſcheitern, razbiti se.
 Schelle, die, kragulja, zvonček.
 Schellkraut, daſ, krvavi mleček.
 Schelm, der, e, malopridnež.
 ſchelten, zmerjati.
 Schemel, der, podnožje.
 Schenke, die, n, pivnica.
 Schenkel, der, stegno; krak.
 ſchenken, podariti; darovati.
 Schere, die, n, ſkarje.
 ſcheren, striči.
 Scherge, der, n, birič.
 Scherz, der, e, ſala.
 ſcherzen, ſaliti.
 ſcheu, plah, plašen, boječ, zbezan.
 Scheu, die, strah, bojazen.
 ſcheuchen, splašiti.
 ſcheuen, bati se.
 Schener, die, n, skedenj, gumno.
 ſcheuern, drgniti, čediti, pospravljati.
 Schenſal, daſ, e, strašilo, grdoba, poſaſt.
 ſcheußlich, gnusen, strašen, grozen.
 Schichte, die, n, plast, sklad, lega, vrsta, red.
 ſchicken, poslati, poſiljati.

ſchicken, ſiſ, spodobiti se.
 ſchidlich, spodoben, pristojen.
 ſchidſal, daſ, e, osoda, usoda.
 ſchieben (ſchob, geſchoben), tiščati, riniti.
 Schieſſarren, der, samokolnica.
 ſchieſ, poſeven.
 Schiefe, die, n, vega.
 Schieſer, der, skrilavec, skril.
 Schieſertafel, die, skrilavska ploščica, skrilčica.
 ſchielen, postrani gledati, ſkilati.
 ſhier, koj, skoraj.
 Schierling, der, smradljivec.
 ſchießen (ſchoß, geſchoſſen), streljati.
 Schieſſſcheibe, die, n, tarča.
 Schiff, daſ, e, ladja, barka, čoln.
 Schiffer, der, čolnar, mornar, brodnik.
 Schifffahrt, die, en, brodniſtvo.
 Schiffmühle, die, n, mlin na čolnih.
 ſchiſten, ſchäften, nasajati.
 Schild, der, e, ſčit.
 Schild, daſ, er, izveska, izvesek.
 ſchildern, popisovati.
 Schilderung, die, en, popisovanje.
 Schildbahn, der, ruševce, ſkarjevec.
 Schildkröte, die, n, želva.
 Schildwache, die, n, straža.
 Schild, daſ, e, trst; trstje, bičje.
 Schimmel, der, plesnoba; belec.
 ſchimmelig, ſchimmig, plesniv.
 ſchimmeln, plesnovati.
 Schimmer, der, blesk, bliščoba, lesk, sij; brenje.
 ſchimmern, lesketati, svetlikati se, blesteti; migljati.
 Schimpf, der, graja, zasramovanje.
 ſchimpfen, grditi, psovati.
 Schindel, die, n, škodla.
 ſchinden (ſchund, geſchunden), dreti.
 Schinder, der, konjedérec.
 Schinken, der, gnjat, pleče.
 Schirm, der, e, bramba, varstvo, zaſčita; okrilje; senčnik; dežnik.
 ſchirmen, varovati, braniti.
 Schlacht, die, en, bitva, boj.
 Schlachthauſ, die, -bänke, mesnica.

- šlachten, zaklati.
 Schlächter, der, klavec.
 Schlachtfeld, daš, er, bojišče.
 Schlaf, der, spanje.
 schlafen (schläft, schläft, schlief, geschlafen), spati (spim).
 schläferig, schläfrig, zaspan.
 schlaff, ohlapen, hlapan.
 schlafzimmer, daš, spalnica.
 Schlag, der, Mž. Schläge, udar, udarec, kap.
 Schlagader, die, n, žila, odvodnica, bilo.
 Schlägel, der, bêt, kij.
 schlagen (schlägt, schlägt, schlug, geschlagen), biti, tepsti.
 Schlägerei, die, en, pretep.
 Schlagfluß, der, -flüsse, mrtvoud, kap.
 Schlamm, der, blato, glen.
 schlampen, žlempati, cmokljati.
 Schlange, die, n, kača.
 schlängeln, fidi, zvižati se.
 schlank, raven, tanek, vitek, šibek.
 Schlappe, die, n, šeska.
 schlau, prekanjen.
 Schlauch, der, Mž. Schläuche, meh.
 Schlaueit, die, zvitost.
 schlecht, slab, poreden.
 schlehe, die, n, oparnica, trnulja.
 schleichen, lesti, laziti.
 schleier, der, zagrinjalo, zavój, pajčolan.
 Schleifbank, die, -bänke, brusilnica.
 Schleife, die, n, prevoza, zanka; brusilnica.
 schleifen (schliff, geschliffen), brusiti.
 schleifen, vlačiti se, po tleh vleči.
 Schleifer, der, brusar, brusec.
 Schleiffstein, der, e, brus, brusnjak.
 Schleim, der, e, sliz, žleza; smrkelj.
 schleimig, slizek (žlemast).
 Schleiß, die, n, treska, trska.
 schleiß, trgati (klati bekove šibe); lupiti (kožo od debela), oguliti se.
 schleppen, vléči.
 schleuder, die, n, prača, frača.
 schleudern, zagnati, vreči.
 schleunig, hiter, nagel; nanagloma.
 Schleuse, die, n, zatvornica, zapornica, jez.
 schlicht, raven, gladek; priprost; prostodušen.
 schlicht, poravnati, pogladiti; skladati, zlagati; razsoditi, pomiriti.
 Schließe, die, n, zapon, zapora.
 schließen (schloß, geschlossen), zapeti, zapreti; končati; skleniti, sklepiti.
 schließli, zadnjič, končno.
 schlimm, hud, ljut.
 Schlinge, die, n, zadrga, zanka, žimnica.
 schlingen (schlang, geschlungen), požirati.
 schlingen, oviti, ovijati.
 Schlingpflanze, die, n, plezavka.
 Schlitten, der, sani.
 schliß, der, e, razporek, prereza.
 schlißen, prerezati, parati, porjati.
 Schloß, daš, Mž. Schloßer, ključalnica, ključanica; grad.
 Schloße, die, n, toča.
 Schlosser, der, ključalničar.
 schlottern, tresti se, trepetati; majati se, cepetati.
 schlucht, die, en, soteska, dever.
 schluchzen, zdihovati, ihteti.
 schluchzen, daš, zdihovanje; iht.
 schluch, der, srkljej, požirek.
 schlucken, požirati, pogoltniti.
 schlummer, der, dremota.
 schlummern, dremati.
 schlund, der, Mž. Schlünde, grlo, golt, goltanec; brezdno.
 schlüpfen, zmuzniti, splaziti se.
 schlüpf, polzek, opolzel.
 schlürfen, srkati.
 schluß, der, Mž. Schlüsse, sklep, konec.
 schlüssel, der, ključ.
 schlüsselblume, die, brkončica, jeglič, trobentica.
 schlußpunkt, der, e, končaj, pika.
 schmach, die, sramota, zasramba.

ſchmachten, koprneti.
 ſchmächtig, droben, tanek, ſibek.
 ſchmachhaft, ſlaſten, okusen.
 ſchmähen, zmerjati.
 ſchmal, ozek, teſen.
 ſchmälern, manjšati, prikrajšati.
 ſchmalz, daš, e, maslo; mast, zabel, -i.
 ſchmalzen, zabeliti.
 ſchmalzmuš, daš, maselnik.
 ſchmauſ, der, Mž. ſchmauſe, po-
 jedina.
 ſchmauſen, goſtiti ſe.
 ſchmecken, dišati, ſlaſt imeti.
 ſchmeicheln, prilizovati ſe.
 ſchmeichler, der, lizun, priliznjenec.
 ſchmeißen, treščiti, vrěči.
 ſchmelzen (ſchmilzt, ſchmolz, geſchmol-
 zen), tajati, taliti ſe.
 ſchmelzofen, der, -öfen, plavež.
 ſchmer, daš, mast, mazilo, toľſća.
 ſchmerz, der, en, bolečina, žalost,
 bolest.
 ſchmerzen, boleti.
 ſchmerzlich, boleč, bolesten.
 ſchmerzvoll, prežalosten, poln bo-
 lečin.
 ſchmetterling, der, e, metulj.
 ſchmettern, bučati; loputniti, vrěči,
 treščiti.
 ſchmieb, der, e, kovač.
 ſchmiedbar, koven.
 ſchmiede, die, n, kovačnica.
 ſchmiede-Arbeit, die, kov.
 ſchmieden, kovati.
 ſchmiegen, ukloniti, udati ſe, pri-
 lizovati ſe, naſlanjati ſe, ople-
 tati ſe; ovijati ſe.
 ſchmieren, mazati.
 ſchminke, die, n, lepotica.
 ſchminken, lepotičiti.
 ſchmolle, die, n, sredica.
 ſchmollen, kujati ſe.
 ſchmoren, pržiti.
 ſchmuč, der, e, lepotina, lišp, nakit.
 ſchmüden, zaljšati, lišpati, okrasiti,
 olepšati; krasiti, lepšati; ſiſh
 ſchmüden, krasiti ſe, lepšati ſe.

ſchmuggler, der, tihotapec.
 ſchmunzeln, muzati, poſmehovati ſe.
 ſchmuš, der, nesnaga.
 ſchmužen, zamazati, umazati.
 ſchmužig, umazan.
 ſchnabel, der, Mž. ſchnäbel, kljun.
 ſchnafe, die, n, komar.
 ſchnalle, die, n, zapon, kljuka.
 ſchnallen, zapeti.
 ſchnalzen, pokati, dleskati.
 ſchnappen, hlaſtniti, hlopniti.
 ſchnarchen, smrčati.
 ſchnarren, drdrati, hruščati.
 ſchnattern, gagati.
 ſchnauze, die, n, gobec, rivec.
 ſchnäuzen, usekniti.
 ſchnecke, die, n, polž.
 ſchnee, der, ſneg.
 ſchneeball, der, en, kepa.
 ſchneeberg, der, e, snežnik.
 ſchneefeld, daš, er, snežišće, snežina.
 ſchneeflocke, die, snežinka.
 ſchneeglöckchen, daš, zvonček, dre-
 malka.
 ſchneelawine, die, snežni plaz.
 ſchneemann, der, snežak.
 ſchneewasser, daš, snežnica.
 ſchneide, die, n, rez, ostrina, ostro.
 ſchneiden (ſchnitt, geſchnitten), rezati;
 žeti.
 ſchneider, der, krojač, ſivar.
 ſchneien, snežiti, ſneg pada.
 ſchnell, brz, hiter.
 ſchnellen, breniti, brkniti.
 ſchnelligkeit, die, naglost, hitrost.
 ſchnellschrift, die, en, hitropis.
 ſchnepfe, die, n, kljunač.
 ſchnitt, der, e, rez, obreza, vreza,
 zareza.
 ſchnitte, die, n, odrezek.
 ſchnitter, der, žanječ; die ſchnit-
 terin, -innen, žanjica.
 ſchnittlauch, der, drobnjak.
 ſchnitzeln, ſchnitzen, rezljati.
 ſchnöde, zaničljiv, zavrljiv, napčen.
 ſchnörkel, der, prepletka, zanka.
 ſchnupfen, der, nahod.

- Schnupftuch, daš, -túcher, ruta, robec.
 Schnur, die, Mž. Schnüre, motvoz, vrvica.
 schnüren, zavezati, zategniti.
 Schnurrbart, der, -bárte, brke.
 schnurren brenčati, renčati.
 Schob, der, Mž. Schöbe, škopnjek, škopnik.
 Schober, der, kopica.
 Schoß, daš, e, kopa.
 Scholle, die, n, gruda, gruča, kepa.
 Schöllfraut, daš, krvavi mlečnik.
 schon, že, užé.
 schön, krasen, zal, lep.
 schonen, prizanašati, varovati.
 Schönheit, die, en, lepôta, krasôta.
 Schönschreibheft, daš, lepopisni zvezek, lepopisnica.
 Schopf, der, Mž. Schöpfe, kopa, čop.
 schöpfen, zajemati.
 Schöpfer, der, zajemavec, korec.
 Schöpfer, der, stvarnik.
 Schöpfgelte, die, n, korec.
 Schöpfung, die, stvaritev; stvarjenje.
 Schoppen, der, lopa, kolnica; polič.
 Schöps, der, e, oven, koštrun; jarec.
 Schorf, der, hrasta.
 Schornstein, der, e, dimnik.
 Schornsteinfeger, der, dimnikar.
 Schosä, der, mladika, odrastlek.
 Schoß, die, Mž. Schöße, naročje.
 Schoß, der, Mž. Schöße, krilo.
 Schote, die, n, strok, luščina.
 Schotter, der, prod, gramoz.
 schraffieren, értkati, mrežkati.
 schräge, poševen, viseč, nagnjen, poprečen.
 Schrank, der, Mž. Schränke, omara.
 Schranke, die, n, ograja, meja.
 Schraube, die, n, vijak.
 schrauben, viti.
 Schraubenmutter, die, vijakova matica.
 Schraubenspindeľ, die, vijakovo vreteno.
 schrecken, strašiti, plašiti.
 Schrecken, der, strah.
 schreckhaft, schrecklich, strašen, grozen.
 Schrei, der, e, vpitje, vrisk, vzklik.
 schreiben (schrieb, geschrieben), pisati.
 Schreiben, daš, pisanje, list.
 Schreiber, der, pisar.
 Schreibheft, daš, pisanka.
 Schreibzeug, daš, e, pisalo, pisna priprava.
 schreiben (schrie, geschrieben), vpiti, vris-kati.
 Schrein, der, e, omara, skrinja.
 Schreiner, der, skrinjar, mizar.
 schreiten (schritt, geschritten), stopati.
 Schrift, die, en, pisanje, listina.
 Schriftgelehrte, der, n, pismouk, pismar.
 schriftlich, pismen; zapisan.
 Schritt, der, e, stopinja, korak.
 Schritt halten, dohajati.
 schroff, strm, strmenit; osoren, robat.
 Schrot, daš, e, kos, odrezek (pri suknu); šibra, svinčena zrna.
 schroten, debelo zmleti, klestiti.
 schrumpfen, grbančiti se, krčiti se; zusammenschrumpfen, skrkniti.
 schrunden, razpokati.
 Schub, der, Mž. Schübe, potisek.
 Schubfarren, der, samokolnica, samo-težnica.
 schüchtern, boječ, plašljiv, plah.
 Schuh, der, e, črevelj, čevlj.
 Schuhabsatz, der, opetnica, opetek.
 Schuheisen, daš, dereze.
 Schuhmacher, der, čevljar, čevljar.
 Schuhmacherarbeit, die, en, čevljarsko (čevljarko) delo.
 Schulbehörde, die, n, šolska oblastnija.
 Schulbuch, daš, -bücher, šolska knjiga (bukve).
 Schuld, die, en, dolg, krivda.
 schuldig, dolžen, dolžan.
 Schulbigkeit, die, en, dolžnost.
 Schuldner, der, dolžnik.
 Schule, die, n, šola, učilnica.
 Schüler, der, učenec, šolar.
 Schülerin, die, -innen, učenka, šolarica.

Schulgeräth, daš, e, šolska priprava.
Schulhaus, daš, -hauſer, šolsko poslojpe.

Schullehrer, der, učitelj, šolnik.

Schulsache, die, n, šolska reč.

Schulstube, die, n, šolska izba, učilnica

Schulter, die, n, rama, pleče.

Schulunterricht, der, šolski pouk.

Schulze, der, n, župan.

Schulzimmer, daš, učilnica, šolska soba, šolska izba.

Schuppen, der, šopa, lopa.

Schuppe, die, n, luska, luskina.

Schur, die, strižba.

Schüren, podkuriti, podpihati.

Schurfe, der, n, potepuh, malo-pridnež.

Schurz, der, e, krilo.

Schürze, die, n, predpasnik, predprt.

Schuß, der, Mz. Schüsse, strel, pok.

Schüßel, die, n, skleda.

Schuster, der, čevljar, čevljar.

Schutt, der, razmet, razsip, sipina, groblja, razval.

Schütteln, tresti, majati, kimati.

Schütten, stresti, sipati, suti, izliti.

Schutz, der, bramba, zavetje.

Schütze, der, n, strelec.

Schützen, varovati.

Schutzengel, der, angel varuh.

Schutzpatron, der, e, pomočnik.

Schutzwehr, die, obrana.

Schwach, slab.

Schwäche, die, n, slabost.

Schwächen, slabiti.

Schwachheit, die, en, slabost.

Schwächlich, slaboten.

Schwaden, der, red pri košnji, puh.

Schwager, der, Mz. Schwäger, svak.

Schwalbe, die, n, lastovica, lastovka.

Schwalbennest, daš, er, lastovičje gnezdo.

Schwamm, der, Mz. Schwämme, goba.

Schwan, der, Mz. Schwäne, labod.

Schwanz, šibek, tenek.

Schwanz, der, Mz. Schwänze, burka.

Schwanken, majati se, omahovati.

Schwanz, der, Mz. Schwänze, rep.

Schwarm, der, Mz. Schwärme, roj.

Schwärmen, rojiti, letati.

Schwarz, črn.

Schwarzborn, der, en, trnulja, oparnica.

Schwarzdrossel, die, kos.

Schwärze, die, n, čnilo.

Schwärzen, črniti.

Schwarzerle, die, črna jelša.

Schwärzlich, črnkast, črnkast.

Schwagen, šepetati, žlobudrati.

Schweben, viseti, plavati, zibati se.

Schwefel, der, žveplo.

Schwefelsäden, der, -säden, žveplenka.

Schwefeln, žvepliti.

Schwefelsäure, die, žveplena kislina.

Schweil, der, e, rep.

Schweigen (schwiege, geschwiegen), molčati.

Schweigsam, molčeč, molčljiv.

Schwein, daš, e, prašič, prešič, svinja.

Schweinsfleisch, daš, svinjsko meso, svinjina.

Schweinſtall, der, -ſtälle, svinjak.

Schweiß, der, e, pot, znoj.

Schweizen, variti.

Schweistropfen, der, potna, znojna sraga (kaplja).

Schweiz, die, Švica, Švicarsko.

Schwelgen, požreševati, pijančevati, zapravljati, bloditi, tratiti.

Schwelle, die, n, prag.

Schwellen, otekati, naraščati se.

Schwenmen, plaviti.

Schwengel, der, klepetec.

Schwenfen, mahati, obrniti.

Schwer, težek, težak.

Schwere, die, teža.

Schwerlich, težko.

Schwerſmüthig, klavern, težkega srca, otožen.

Schwert, daš, er, meč.

Schwertſilie, die, perunika; plutnik.

Schwester, die, n, sestra.

- Schwesterjohn, der, -söhne, sestranec, sestri-
 nik.
 Schwester Tochter, die, -töchter, sestri-
 čina, snaha.
 Schwiegermutter, die, -mütter, tašča.
 Schwiegerjohn, der, -söhne, zèt.
 Schwiegertochter, die, -töchter, sinaha.
 Schwiegervater, der, -väter, tast.
 Schwiele, die, n, otiska, žulj.
 Schwimmbiase, die, n, mehur.
 schwimmen (schwamm, geschwommen),
 plavati.
 Schwindel, der, omotica, vrtoglavica.
 schwindelig, schwindlig, vrtoglav.
 schwinden (schwand, geschwunden), zgi-
 niti, sahnati.
 Schwindsucht, die, sušica, jetika.
 Schwinge, die, n, krilo, perot.
 schwingen (schwung, geschwungen), su-
 kati, mahati.
 schwirren, cvrčati, brenčati, brčati.
 schwißen, potiti se, znojiti se.
 schwören, priseči.
 schwül, soparen, zágaten, otóhel.
 Schwung, der, mah, vzmah, zagon.
 Schwungrad, das, zamašnjak.
 Schwur, der, Mj. Schwüre, prisega.
 Slave, der, n, sužnji, sužnjik.
 Slaverei, die, en, sužnost.
 Scorpion, der, e, ščipavec, škorpion.
 sechs, šest.
 sechzig, šestdeset.
 See, die, n, morje.
 See, der, n, jezero.
 Seele, die, n, duša.
 Seelsorge, die, n, dušno pastirstvo.
 Seemann, der, -leute, mornar, pomornik.
 Seeschiffahrt, die, en, pomorsko plovstvo.
 Seestadt, die, -städte, primorsko mesto.
 Seewind, der, e, mornik, morski veter.
 Segel, das, jadro, vetrilo.
 segeln, jadrati.
 Segen, der, blagoslov.
 segnen, blagosloviti.
 sehen, videti, gledati.
 Seher, der, prerok.
 Sehne, die, n, kita, tetivo.
 sehnen, sich, hrepeneti.
 sehnlich, željen.
 Sehnsucht, die, hrepenenje.
 sehr, prav, zeló, močno, jako.
 seicht, plitek, plitev.
 Seide, die, svila.
 seiden, svilnat.
 Seidenraupe, die, n, sviloprežka.
 Seidenschwanz, der, -schwänze, pegam.
 Seife, die, n, milo.
 seifen, militi.
 Seisensieder, der, milar.
 seihen, precediti.
 Seither, der, cedilo.
 Seil, das, e, vrv, -i.
 Seiler, der, vrvar.
 sein, biti.
 sein, seine, sein, njegov, -a, -o; svoj, -a, -e.
 seit, kar, od, od tega časa.
 Seite, die, n, stran, bok.
 Seitenfläche, die, n, stranska ploščad, postranica.
 Seitenstechen, das, bodečica.
 seither, odsihmal.
 selber, sam.
 selbst, sam.
 selbständig, svoj, samostalen.
 Selbstherrschaft, die, samovladarstvo.
 Selbstherrscher, der, samovladar.
 Selbstlaut, der, e, glasnik, samoglasnik.
 Selbstmörder, der, samomorec, samomorevec.
 selig, blažen, zveličan, rajnk, pokojni.
 Seligkeit, die, en, zveličanje.
 Sellerie, der, zélena.
 selten, redek; redkokrat, malokdaj.
 selbstsam, čuden, redek.
 Semmel, die, n, žemlja.
 senden, poslati.
 Sendschreiben, das, pismo, list.

Senf, der, zênof, gorjušica.
 Senge, die, n, ožig.
 senjen, smoditi, žgati.
 senfen, spustiti, grebati, pogrezo-
 vati.
 sentrecht, navpik, navpičen.
 Senne, der, planšar, planinar.
 Senofetſch, Senožeče.
 Senſe, die, n, kosa.
 September, der, kimovec, september.
 Seſſel, der, stol.
 ſeſen, saditi, vsaditi; postaviti, po-
 stavljati, staviti.
 Seuche, die, n, kuga.
 ſeuſzen, vzdihovati, ječati.
 Seufzer, der, vzdih.
 ſich, se.
 Sichel, die, n, srp.
 ſicher, gotov, varen, le.
 Sicherheit, die, en, gotovost, varnost.
 Sicherheitsventil, daſ, varnostna za-
 klopnica.
 ſichern, varovati, zagotoviti.
 ſichtbar, vidljiv, viden.
 ſichten, preſejati, reſetati.
 ſichern, solzeti, kapljati.
 ſie, ona, oni.
 Sieb, daſ, e, sito.
 ſieben, ſejati.
 ſieben, ſedem.
 Siebenſchläſer, der, polh.
 Siebmacher, der, sitar.
 ſiebzehn, ſedemnajst.
 ſiech, bolehen.
 ſiechen, hirati, bolehati.
 Sicht, die, en, vid.
 ſieden, kipeti, vreti.
 Sieg, der, e, zmaga.
 Siegel, daſ, pečatnik.
 Siegellaſt, daſ (der), e, pečatni
 (ſpanski) vosek.
 ſiegeln, pečatiti.
 ſiegen, premagati.
 Sieger, der, zmagavec, dobitnik.
 Signal, daſ, e, znamenje.
 Silber, die, n, zlog.
 Silber, daſ, srebro.

Silberling, der, e, srebrnik.
 Silberzeug, daſ, e, srebrnina.
 ſingen (ſang, geſungen), peti, pope-
 vati.
 Singvogel, der, -vögel, ptič pevec,
 (ptica pevka).
 ſinken (ſank, geſunken), toniti, vpadati.
 Sinn, der, e, počutek, čut, pomen.
 ſinnen (ſann, geſonnen), misliti, pre-
 miſljevati.
 ſinnlich, čuten, čutljiv, telesen.
 Sinnlichkeit, die, čutnost, telesnost.
 Sinter, der, iskra od razbeljenega
 železa, škaja.
 Sitte, die, n, ſega, navada; ve-
 dênje, zadržanje, нрав.
 ſittlich, nraven.
 Sittlichkeit, die, nravnost.
 Sitz, der, e, sedež.
 ſißen, sedeti.
 Skelet, daſ, e, kostnjak, ogrodje.
 Skizze, die, n, obrisek, načrt.
 Slovenc, der, n, Slovenec.
 ſloveniſch, ſlovenski.
 ſo, takó.
 ſobald, brž ko, kakor hitro.
 Soße, die, n, žok; moška nogavica.
 Sodbrennen, daſ, zgaga, gorečica.
 ſogleich, koj, takoj, precej, zdajci.
 Sohle, die, n, podplat.
 Sohn, der, Mž. Söhne, sin.
 ſolcher, takšen.
 Sold, der, plačilo.
 Soldat, der, en, vojak.
 Söldner, der, najemnik.
 ſollen, morati; dolžan biti.
 Sommer, der, poletje, leto.
 Sommerfeſt, der, en, pega.
 ſommerfeſtig, pegast.
 Sommergetreide, daſ, jaro žito.
 Sommerwohnung, die, letovišče.
 ſonderbar, čuden.
 ſonderlich, poseben; zlasti.
 Sonderling, der, čudak, posebnež.
 ſondern, ampak, temveč; deliti.
 Sonabend, der, e, sobota.
 Sonne, die, n, sonce (solnce).

Sonnenaufgang, der, sončni vzhod.
 Sonnenblume, die, n, sončnica.
 Sonnenfinsternis, die, sončni mrk.
 Sonnenlicht, daš, sončna svetloba.
 Sonnenreich, sončen, sončnat.
 Sonnenschein, der, sončni sij, svit.
 Sonnenseite, die, prisoje.
 Sonnensystem, daš, osončje.
 Sonnenuntergang, der, sončni zahod, zapad.
 Sonnenwende, die, n, kres.
 Sonntag, der, e, nedelja.
 sonntäglich, sonntäglich, nedeljski.
 sonst, sicer.
 Sorge, die, n, skrb, mar.
 sorgen, skrbeti.
 sorgenlos, brezskrben.
 Sorgfalt, die, skrbnost.
 sorgfältig, skrbno.
 sorglos, neskrben, brez skrbi.
 Sorte, die, n, vrsta, plemo.
 Spagat, der, e, motvoz.
 spähen, ogledovati, prežati, zasledovati.
 Spalt, der, e (die Spalte, n), razpoka, špranja, razkol; predelek.
 spalten, klati, cepiti, krojiti; razklati, precepiti.
 Spaltfeil, der, e, zagozda.
 Spaltung, die, en, razpor; razdor; razkol.
 Span, der, Mz. Späne, tr(e)ška.
 Spanbett, daš, e, postelnjak.
 Spanferkel, daš, prašiček.
 Spanne, die, n, ped.
 spannen, napeti, nategniti; napreči, vpreči.
 Sparbüchse, die, n, hranilnik.
 Sparcasse, die, n, hranilnica.
 sparen, prihraniti, varovati; štediti.
 Spargel, der, špargelj.
 Sparren, der, šperovec.
 sparjam, varčen, hranljiv, štedljiv.
 Sparsamkeit, die, varčnost.
 Spass, der, Mz. Spässe, šala.
 spassen, šaliti se.
 spät, kasen, pozen.

Spaten, der, lopata.
 Späthen, daš, otava.
 Spätling, der, e, poznič.
 Spatz, der, en, vrabec.
 spazieren, sprehajati se, šetati.
 Spazieren, daš, šetanje.
 Spaziergang, der, sprehod, šetnja.
 Spazierort, der, šetališče.
 Specht, der, e, žolna.
 Speck, der, slanina, zabel, -i.
 Speckfrume (Griebe), die, n, ocvirek.
 Speiche, die, n, prečka (pri kolesu).
 Speichel, der, slina.
 Speicheldrüse, die, n, slinjavka.
 Speicher, der, žitnica.
 speien (spie, gespien), bljuvati, bruhati.
 Speiler, der, drog, prekla.
 Speise, die, n, jedilo, jed, hrana.
 Speisegeräth, daš, jedilno orodje.
 Speisefammer, die, jedilna shramba.
 speisen, jesti, nasititi; živež dajati.
 Speiseröhre, die, n, ješnik.
 Speisezimmer, daš, obednica.
 Spende, die, n, dar.
 spenden, podeliti, dati.
 Sperber, der, skôbec, kragulj.
 Sperling, der, e, vrabec.
 sperren, zapreti.
 Sperrfette, die, n, zavornica.
 spiden, budljati, s slanino pretikati.
 Spiegel, der, ogledalo, zrcalo.
 spiegeln, fidi, zgledovati se.
 Spiel, daš, igra.
 spielen, igrati; gosti.
 Spieler, der, igravec; godec.
 Spielmann, der, -leute, godec.
 Spielsache, die, igrača.
 Spieß, der, e, sulica, kopje; raženj.
 spießen, nabosti.
 Spießruthe, die, n, šiba.
 Spinat, der, špinača.
 Spindel, die, n, vitel, vitlo, vreteno.
 Spindelbaum, der, kapčevje.
 Spinne, die, n, pajek.
 spinnen (spann, gesponnen), presti.
 Spinnengewebe, daš, pajčevina.

- Spinnerin, die, -innen, predica.
 Spinnrad, daš, -räder, kolovrat.
 Spinnroden, der, preslica, koželj;
 kodolja.
 Spion, der, e, ogleduh.
 Spital, daš, -tärer, bolnica, bol-
 nišnica.
 Spitzbube, der, n, potepuh.
 Spitze, die, n, ostrina, ost, konica.
 spitzig, ostriti, bodečiti, špičiti.
 spitzig, oster, bodeč, špičast, šilast,
 ostnat, koničast.
 Spitzmaus, die, -mäuse, hrčica, rovka.
 Splitter, der, pezdir, ivér.
 splitterig, pezdinat.
 Sporn, der, Mz. Sporen, ostroga.
 spornen, spodbadati.
 Spott, der, zasramovanje.
 spotten, posmehovati, rogati se,
 zasramovati.
 Sprachbuch, daš, slovnica, jezikovna
 vadnica.
 Sprache, die, n, jezik, govor.
 Sprachform, die, en, jezikovna oblika.
 Sprachlehre, die, n, slovnica.
 Sprachrohr, daš, doglašalo (Hörrohr,
 slušalo).
 sprechen (sprach, gesprochen), govoriti.
 Preise, die, n, podpora, podpornja.
 spreizen, podpreti.
 Sprengel, der, kropilo; okraj, okoliš.
 sprengen, kropiti, razkropiti; raz-
 djati.
 Sprengwedel, der, škropilnik, kro-
 pilnik.
 Spreu, die, pleve.
 Sprichwort, daš, -wörter, pregovor,
 prislovice.
 Spriegel, locenj (pri zibelji).
 sprießen (spross, gesprossen), mladike
 poganjati, kliti.
 springen (sprang, gesprungen), skočiti,
 skakati, razpočiti se.
 Springfeder, die, vzmet, prožina.
 Spritze, die, n, brizglja, brizgalnica,
 drsklja, švrkalnica.
 spritzen, brizgati, švrkati, bezikati.
 spröde, krhek, pust.
 Spross, der, n, mladika, brst.
 Sprosse, die, n, klin.
 sprossen, rasti, kliti, brstiti, brst
 poganjati.
 Sprössling, der, e, mladika, odraslek,
 odrastek.
 Spruch, der, Mz. Sprüche, izrek.
 Sprudel, der, vrelec.
 sprudeln, izvirati, vrvrati.
 sprühen, iskreti sipati; puhati.
 Sprung, der, Mz. Sprünge, skok.
 spuden, pljuniti, pljuvati.
 Spuß, der, strah, prikazen.
 spuken, strašiti.
 Spule, die, n, vreteno (pri kolovratu).
 Spund, der, Mz. Spünde, veka; za-
 mašek, čep.
 Spundloch, daš, -löcher, veka.
 Spur, die, en, sled.
 spüren, slediti.
 Staat, der, en, država.
 Staatsbürger, der, državljan.
 Stab, der, Mz. Stäbe, palica.
 stäbeln, natikati.
 Stachel, der, n, želo, bodljika, bodec.
 Stachelbeere, die, n, kosmato groz-
 dičje, kosmulja.
 Stadt, die, Mz. Städte, mesto.
 Städter, der, meščan, mestjan.
 städtisch, mesten.
 Staffel, die, n, stopinja.
 Stahl, der, e, jeklo.
 Stall, der, Mz. Ställe, staja, hlev.
 Stamm, der, Mz. Stämme, deblo;
 rod.
 stammeln, jecati, jecljati.
 stammen, roditi se, iz rodu biti.
 Stampfe, die, n, stopa.
 stampfen, teptati, cepetati; stopati.
 Stampfmühle, die, n, stopa.
 Stand, der, Mz. Stände, stan.
 standhaft, stanoviten.
 Standhaftigkeit, die, stanovitnost.
 Standpunkt, der, motrišče; stališče.
 Stange, die, n, drog, prekla.
 stänken, zbodati, pričkati se.

- Star, der, e, mrena, belina (na očesu).
 Star, der, e, škorec.
 stark, trden, močen, močan, čil.
 Stärke, die, močnost, trdnost.
 stärken, trditi, potrditi; pokrepčati.
 starr, trd, dreven, otrpen.
 Station, die, en, postaja.
 Stätte, die, n, mesto, kraj.
 Statthalter, der, mestodržec, namestnik.
 Staub, der, prah.
 stauben, prašiti.
 Staubgefäß, daß, prašnik.
 staubig, prašen.
 Staud, die, n, grm, steblo, dračje.
 staunen, zavzeti se, strmeti, čuditi se.
 säuen, šibati.
 stechen (stach, gestochen), bosti, zbosti, pičiti.
 Stechfliege, die, obad.
 Stechpalme, die, n, bodič.
 stechen, tičati, potakniti.
 Stecken, der, palica.
 Steckling, der, e, natič.
 Stechnadel, die, n, bucika, medenca, knofla.
 Steg, der, e, brv, mostič.
 stehen (stand od. stund, gestanden), stati.
 stehlen (stiehlst, stiehlt, stahl, gestohlen), krasti, ukrasti.
 Steiermark, Štajersko.
 steif, trd, tog, otrpnel, odrevenel.
 Steig, der, e, steza.
 Steigbügel, der, stremen.
 Steige, die, n, prelaz; gred.
 steigen (stieg, gestiegen), kviško iti.
 steil, strm, strmen.
 Stein, der, e, kamen.
 Steinadler, der, vélika postojina, planinski ôrel.
 Steinbock, der, divji kozel.
 Steinbuche, die, gaber, gabrovec.
 steinern, kamnen.
 Steinfrucht, die, koščicasti plod.
 Steingeier, der, sivi ôrel.
 Steinhauer, der, kamenar.
 Steinhuhn, daß, -hühner, kotórna.
 steinigen, kamenjati.
 Steinsäe, der, divja, medena detelja.
 Steinmeß, der, e, kamnosek.
 Steinsröthel, der, skalar.
 Stelle, die, n, mesto, kraj.
 stellen, staviti, postaviti.
 Stellvertreter, der, namestnik.
 Stelze, die, n, hodulja, bergla.
 stemmen, upreti, podpreti.
 Stempel, der, n, kolek, štempelj; tolkač.
 stempehn, kolkovati, štempljati.
 Stengel, der, steblo.
 Stenograph, der, en, tesnopisec.
 steppen, všiti, prešiti.
 sterben (starb, gestorben), umreti, mreti.
 Sterbefall, der, mrjenje, odmrtija.
 sterblich, umrjoč, umrljiv, smrten.
 Sterblichkeit, die, umrjočnost, umrljivost.
 Stern, der, e, zvezda.
 Sternseher, der, zvezdar, zvezdogled.
 Stern, der, žganci.
 stetig, stet, veden; stanoviten; neprestan, neprestalen.
 stetß, vedno, zmeraj, neprestano.
 Steuer, die, n, davek.
 Steuereinnnehmer, der, davkar.
 steuern, krmiti, braniti, zadrževati.
 Steuerruder, daß, krmilo.
 Stich, der, e, vbod, pik.
 stichen, vesti, izšivati.
 Stichhusten, der, udušje.
 stieben, razkaditi, prašiti.
 Stiefbruder, der, -brüder, polubrat.
 Stiefel, der, škorenj, -nja.
 Stiefelschaft, der, golenica.
 Stiefmutter, die, -mütter, mačeha.
 Stiefmütterchen, daß, mačesica, mačeha.
 Stiefsohn, der, -söhne, pastorek.
 Stieftochter, die, -töchter, pastorka.
 Stiefvater, der, -väter, očem.
 Stiege, die, n, stopnice.
 Stieglitz, der, e, lisec.

Stiel, der, e, držalo, ročnik.
 stielen, nasaditi, natakiniti.
 Stier, der, e, bik.
 Stift, der, e, cvek, igliča, klinček.
 stiften, postaviti, ustanoviti, napraviti.
 Stiftung, die, en, ustanova.
 Stil, der, zlog.
 still, tih.
 Stille, die, tihota.
 stillen, ustaviti, potažiti, dojeti.
 Stimme, die, n, glas.
 stinken (stank, gestunken), smrdeti.
 Stirn, die, en, čelo.
 stöbern, snežiti, prašiti, stikati.
 Stock, der, M₃. Stöcke, palica; trta.
 stoßen, ustaviti se.
 Stockfisch, der, e, trska, polenovka.
 Stockhupfen, der, náhod.
 Stockwerk, daš, e, nadstropje.
 Stockzahl, der, -zähne, kočnik, kotnik.
 stöhnen, stokati, ječati.
 Stollen, der, rov.
 stolpern, spotakniti se.
 stolz, ošaben, napuhnjen, prevzet.
 Stolz, der, e, ošabnost, napuhnjenost.
 stopfen, mašiti, zadelati.
 stopfend, zagolten.
 Stoppel, die, n, (Stoppelfeld), strnišče.
 Stöpsel, der, zamašek, rovaš.
 Storch, der, M₃. Störche, čaplja, štoklja.
 stören, motiti, skaziti.
 störrig, trdovraten.
 Stoß, der, M₃. Stöße, sunek; stres (zemlje), mahlje.
 Stöße, der, tolkač.
 stoßen, pahniti, suniti, dregniti.
 stottern, jecljati, ječati.
 Strafe, die, n, kazen.
 strafen, kaznovati, kaznjevati.
 straff, nategnen, napet.
 sträflich, kazniv, kazni vreden.
 Strahl, der, en, žarek; curek.
 strahlen, sijati, svetiti se.
 Strand, der, morski breg, morsko obrežje.

stranden, ob breg trčiti, razbiti se.
 Strang, der, M₃. Stränge, vrv.
 Strapaze, die, n, trud.
 Straße, die, n, cesta, pot.
 Straßenmant, die, en, cestnina.
 sträuben, sich, braniti se.
 Strauch, der, M₃. Sträucher, grm, grmovje, grmičevje.
 straucheln, spotakniti se.
 Strauchen, der, náhod.
 Strauß, der, M₃. Sträusse, kita, šopek, zvezek.
 Strauß, der, e, nój, štruc.
 streben, prizadevati se.
 Stredje, die, daljina.
 strecken, raztegniti, stegniti.
 Streich, der, e, udarec, udarek, mahlje.
 streicheln, gladiti, božati.
 streichen (streich, gestrichen), gladiti se; mazati se.
 Streichfäse, der, mohot, mohant, skuta.
 Streifen, der, proga; kos, pas.
 streifen, drkniti, kresniti.
 Streit, der, e, prepir, razpor.
 streiten (stritt, gestritten), prepirati se, bojevati se.
 Streitigkeit, die, en, prepir, pravda.
 Strenge, die, strogost.
 strenge, oster, hud, strog.
 Streu, die, en, stelja, nastelj.
 streuen, stlati, stresati, trositi, sipati.
 Streusand, der, sipalo, posipalo.
 Strich, der, e, poteza, črta, okraj.
 Strichpunkt, der, e, nadpičje.
 Strich, der, e, vrv, konopec.
 striden, plēsti, veziti.
 Stridere, die, pletenje, pletilo.
 Stridgarn, daš, pletivo.
 Stridförbchen, daš, pletarček.
 Stridnadel, die, pleteničica, pletilna iglica.
 Striegel, die, n, česalo.
 striegeln, česati.
 Strieme, die, n, proga.
 Striezel, der, štruca.

Strippe, die, n, stremen (pri skor-nju); zanka.

Stroh, daš, slama.

Strohhut, der, -hüte, slamnik.

Strohhutfabrik, die, slamnikarna.

Strohsack, der, -säcke, slamnica.

Strohschäube, die, n, škompnjek.

Strohschneider, der, slamorezec.

Strom, der, M₃. Ströme, velika reka.
strömen, teči, dreti.

Strophe, die, n, odstavek, kitica.

stroßen, prepolen biti, napet biti.

Strudel, der, vrtinec.

Strumpf, der, M₃. Strümpfe, nogavica.

Strunk, der, M₃. Strünke, storek, kocen.

Stube, die, n, stanica, soba.

Stück, daš, e, kos, komad, del.

Student, der, en, učenec, dijak.

studieren, učiti se.

Stufe, die, n, stopnja.

Stuhl, der, M₃. Stühle, stol, klop, klečalo.

Stülpe, die, n, pokrov, rena.

stumm, mutast, nem.

stumpf, top, tumpast, skrhan, skominast.

Stumpf, der, M₃. Stümpfe, stor, panj.

Stunde, die, n, ura.

Stundenzeiger, der, urni kazalnik, urno kazalo.

stündlich, vsako uro.

Sturm, der, M₃. Stürme, nevihta, vihar, piš; huda ura.

stürmen, vihrati; naskakovati.

Sturz, der, M₃. Stürze, pad; prekucija.

stürzen, prekucniti.

Stute, die, n, kobila.

Stütze, die, n, podpora.

stützen, rezati; strmeti.

stützen, podpreti, opreti.

Subject, daš, e, osebek, podmet.

subtrahieren, odštevati.

suchen, iskati.

Sucht, die, pohlep, pohlepnost.

Süd (Süden), der, jug, poldanska stran.

südeln, mazati.

südlisch, proti jugu, južen.

südsüdlich, južnovzhoden.

südwestlich, južnozahoden.

Südwind, der, e, jug.

Sühne, die, n, tolažba.

Sulze, die, n, žolca.

Summe, die, n, svota, znesek.

summen, brenčati, šumeti.

Sumpf, der, M₃. Sümpfe, močvirje, grezi, blato.

Sumpfbirne, die, loč, loček.

sumpfig, močviren, blatast.

summsen, sumsen, brenčati.

Sünde, die, n, greh.

Sünder, der, grešnik.

Sündflut (Sint-), die, vesoljni, splošni potop.

sündhaft, grešen.

sündig, pregrešen, v grehlih.

sündigen, grešiti.

Suppe, die, n, juha.

süß, sladák, sladok.

Süßigkeit, die, en, slaščica, sladkarija.

Symmetrie, die, somernost, skladnost.

symmetrisch, someren, skladen.

System, daš, sestav.

systematisch, sestaven.

T.

Tabak, der, duhan, tobak.

Tabakdose, die, tobačnica.

Tabelle, die, n, razpredelnica, tabela.

Tadel, der, graja.

tadeln, grajati, karati.

Tafel, die, n, deska, tabla; miza.

Tafel Ebene, die, goličava.

Tag, der, e, dan.

Tagebuch, daš, -bücher, dnevnik.

tagen, daniti se, svitati se.

Tagereise, die, n, dan hodá.

Tageslicht, daš, dnevna svetloba.

täglich, vsak dan.

- Tagelöhner, der, dninar, delavec.
 Taille, die, stas, rast, postava.
 Talg, der, loj.
 Tand, der, igrača.
 tändeln, igrati.
 Tangente, die, dotičnica, tangenta.
 Tanne, die, n, hoja, jelka, jel.
 Tannenzapfen, der, češarek.
 Tante, die, n, teta.
 Tanz, der, Mž. Tánze, ples, raj.
 tanzen, plesati, rajati.
 Tänzer, der, plesavec, rajavec.
 tapfer, hraber, junaski.
 Tapferkeit, die, srčnost, hrabrost, junastvo.
 tappen, tavati.
 Tarif, der, e, cena, tarifa.
 Tasche, die, n, torba, žep.
 Taschemuhr, die, en, žepnica
 Tasse, die, n, skudela.
 Taste, die, n, tipka.
 tasten, tipati, šlatati.
 Tasse, die, n, lapa, šapa (taca).
 Tau, daš, e, debela vrv.
 taub, gluh.
 Taube, die, n, golob.
 Taubenschlag, der, -schläge, golobnjak.
 Taubstumme, der, n, gluhonem.
 tauchen, utopiti, pomočiti.
 Taucher, der, potapljavec, vodotop.
 Taufe, die, n, krst.
 Täufer, der, krstnik, krščevavec.
 Täufeling, der, e, krščenik, krščenec.
 taugen, veljati kaj, za kaj biti.
 tauglich, sposoben, goden, dober.
 Taumel, der, šepetanje, omahovanje, tapanje.
 taumeln, šepetati, omahovati, tapati.
 Tausch, der, e, menja.
 tauschen, menjati.
 täuschen, zmotiti, preslepiti.
 Tausend, daš, e, tisoč.
 Tausendkünstler, der, vseznavec, vsevedež.
 Tage, die, n, cena, davek, pristojbina, odredbina.
 Reich, der, e, ribnik.
 Teig, der, e, testo.
 Telegramm, daš (Depešche), brzojavka.
 Telegraph, der, en, brzojav, daljnopis (telegraf).
 Teller, der, pladenj, krožnik.
 Tempel, der, svetišče (tempelj), molitvišče.
 Tenne, die, n, skedenj, gumno, pod.
 Teppich, der, e, preproga.
 Termin, der, e, obrok, odlog.
 Testament, daš, e, oporoka, zadnje sporočilo (testament).
 Teufel, der, črt, vrag, hudič.
 Thal, daš, Mž. Thäler, dolina, dol.
 Thaler, der, tolar.
 That, die, en, delo, dejanje.
 thätig, delaven.
 Thätigkeit, die, delavnost.
 Thatfache, die, n, dogodek, dognana stvar.
 Thau, der, rosa.
 thauen, rositi, tajati, taliti se.
 Theater, daš, gledišče.
 Thee, der, čaj.
 Theer, der, e, klej, kolomaz.
 Theil, der, e, del.
 theilen, deliti, krojiti.
 theilhaft, deležen.
 theilhaftig, deležen.
 Theilnehmung, die, udeleževanje.
 theils, nekoliko, nekaj.
 These, die, n, zvezek, pisna knjižica, pisanka.
 Thema, daš, predmet, stvar.
 Theolog, der, en, bogoslovec.
 Theologie, die, n, bogoslovje.
 Thermometer, daš, toplomer.
 theuer, drag, ljub.
 Theuerung, die, en, draginja.
 Thier, daš, e, žival.
 Thiergarten, der, -gärten, zverinjak.
 Thierreich, daš, živalstvo.
 Thon, der, ilovica, glina.
 Thonware, die, glinenina.
 Thor, daš, e, vrata, duri.
 Thor, der, en, nespametnik, norec.
 Thorheit, die, en, nespamet.

- thöricht, nespameten.
 Thorwörter, der, vratar.
 Thräne, die, n, solza.
 thun, storiti, delati.
 Thun, daš, dejanje.
 Thür, die, en, vrata, duri.
 Thurm, der, M₃. Thürme, zvonik, stolp (turen).
 Thurmuhr, die, stolpna ura, cerkvena ura.
 Thürschwelle, die, n, prag.
 Thymian, der, mäterna dušica.
 tief, globok.
 Tiefe, die, n, globočina, globokost.
 Tieffinn, der, globokomišljenost, globokoumnost, zamišljenost.
 Tiegel, der, lonec, koza.
 Tiger, der, tiger.
 tilgen, zbrisati; poplačati.
 Tinte, die, n, črnilo, tinta.
 Tintenleck, der, madež (packa).
 Tisch, der, e, miza.
 Tischgebet, daš, molitev pred jedjo ali po jedi.
 Tischlade, die, miznica.
 Tischler, der, mizar, skrinjar.
 Tischluch, daš, -tischer, pregrinjalo, prt, prtč; namizni prt, namizno pogrinjalo, krušnica.
 Titel, der, naslov, ime.
 Toast, der, e, zdravica.
 toben, razbijati, divjati.
 Tochter, die, M₃. Töchter, hči.
 Tochtermann, der, -männer, zet.
 Tod, der, smrt.
 tödlich, morilen.
 todt, mrtev.
 tödten, ubiti.
 Todtenmahl, daš, e, sedmina.
 Todtschlag, der, -schläge, poboj, ubijanje.
 Todtschläger, der, ubijavec.
 toll, divji, stekel.
 Tollkirsche, die, n, volčja črešnja ali volčja jagoda.
 Töpel, der, tepec, butelj; štor.
 Ton, der, M₃. Töne, glas, ton, zvok.
- tönen, doneti, žvenčati, bučati, zveneti.
 Tonne, die, n, sod.
 Topf, der, M₃. Töpfe, lonec, pisker.
 Töpfer, der, lončar.
 Torf, der, e, šota, rupa.
 Tornister, der, telečjak.
 traben, stopati, dirjati, v skok iti.
 Tracht, die, en, noša.
 trachten, prizadevati si za kaj.
 trächtig, breja (krava).
 Trage, die, n, nosilnica.
 träge, len, tožljiv.
 tragen (trägt, trägt, trug, getragen), nesti, nositi.
 Träger, der, nosec, prinoša.
 Trägheit, die, lenoba.
 Tram, der, e, hlod.
 Trank, der, M₃. Tränke, pijača.
 tränken, napojiti.
 trappeln, drobneti; copotati.
 Traube, die, n, grozd.
 trauen, poročiti; zaupati.
 Trauer, die, žalovanje, žalost.
 trauern, žalovati.
 Traufe, die, n, kap.
 träufeln, träufen, kapljati, kapati.
 Traum, der, M₃. Träume, sen, sanje.
 träumen, sanjati se.
 traurig, žalosten.
 Traurigkeit die, en, žalost.
 Trauung, die, en, poroka.
 Trauschein, der, e, ženitno, ženitvansko pismo.
 Treber, die, tropine.
 treffen (trifft, trifft, traf, getroffen), zadeti, najti.
 Treffen, daš, bitka, boj.
 trefflich, izvrsten, izboren.
 treiben (trieb, getrieben), gnati, goniti.
 Treiber, der, gonjač.
 Treibsand, der, svižec.
 trennen, ločiti.
 Trennung, die, en, ločitev.
 Treppe, die, n, stopnice, stolba.
 Tresse, die, n, porta; préma.
 treten, stopiti.

treu, zvest.
 Treue, die, zvestôba.
 treulich, zvésto, véro.
 treulos, nezvest.
 Trichter, der, lijak, lij.
 Trieb, der, e, nagon, pogon, nagib.
 triesen, kapati, solzeti.
 Triest, Trst.
 Trift, die, en, spašnik.
 triftig, veljaven, dober.
 trinkbar, piten.
 trinken (trank, getrunken), piti.
 Trinkglas, daš, -gläser, kozarec, kupica, žmulj.
 Trinklied, daš, er, napitnica, zdravica.
 Tritt, der, e, stopinja.
 Triumph, der, e, slavje, veliko veselje.
 trocken, suh.
 Trockenheit, die, suhôta, suša.
 trocknen, sušiti.
 Tröbder, der, starinar.
 Trog, der, Mz. Tröge, korito; niške, žleb.
 Trogsharre, die, n, strgulja.
 Trommel, die, n, boben.
 trommeln, bobnati.
 Trompete, die, n, troba, trobenta.
 Trompeter, der, trobentač, trobec.
 tröpfeln, tropfen, kapljati, kápati.
 Tropfen, der, kaplja.
 Tropfstein, der, e, kapnik.
 Frost, der, tolažba.
 trösten, tolažiti.
 Tröster, der, tolažnik.
 tröstlich, tolažljiv.
 Tröstung, die, en, tolažba, tolažitev.
 Troß, der, kljubovanje.
 troßen, kljubovati, kljubati.
 troßig, kljubovalen, trmast.
 Troßkopf, der, -köpfe, nagajivec, svojeglavec, samoglavec, trmaste glave.
 trübe, kalen.
 trüben, kaliti.
 Trübsal, die und daš, nadloga, bridkost, britkost, težava.

Trug, der, goljufija.
 Truhe, die, n, skrinja.
 Trümmer, die, razvaline, podrtine, ostanki.
 Trunk, der, požirek, napitek, srkljej: pitje.
 trunken, pijan.
 Trunkenbold, der, e, pijanec.
 Trunkenheit, die, pijanost.
 Trupp, der, s, tropa, trop, truma.
 Truthahn, der, -hähne, purán, kavrač.
 Truthenne, die, n, pura, kavra.
 Tschernembl, Črnomelj.
 Tuch, daš, Mz. Tücher, sukno.
 Tüde, die, n, zvijača, potuha.
 tüdlich, zvijačast, potuhnjen.
 Tugend, die, en, krepot, čednost.
 tugendhaft, krepoten, pobožen.
 Tulpe, die, n, tulipan.
 tummeln, šč, sukati se.
 Tumult, der, e, hrup.
 Tünche, die, n, belenje, belilo.
 tünchen, beliti.
 tunfen, pomočiti, pomakati.
 Tüpfel, der (daš), pičica.
 tüpfeln, tüpfen, popikati.
 Türke, der, n, Turek.
 Türfei, die, Turčija, Turško.
 türkisch, turški.
 Tursteltaupe, die, n, grlica.
 Tyrann, der, en, nasilnik; trinog, krvolok.

II.

übel, zloben, hud; slabo.
 Übel, daš, hudo, zlo.
 Übelthäter, der, hudodelnik.
 üben, vaditi, uriti, delati; Ordnung
 üben, reden biti; Fleiß üben,
 marljiv biti.
 über, črez, nad.
 überadern, preorati.
 überall, povsod.
 überantworten, predáti, izročiti.
 überarbeiten, predelati, prenarediti.

überaus, čez vse, zelo, silno, ne-
 izmerno.
 überbieten, preveč obljubiti, pre-
 ceniti.
 überbleiben (sieh: bleiben), ostati.
 überbleibsel, daš, ostanek.
 überbringen (sieh: bringen), prinesiti.
 Überbringer, der, prinosnik, prinesec.
 überdecken, pregrniti, odeti.
 überdenken (sieh: denken), premisliti.
 überdreschen (sieh: dreschen), pomlatiti,
 premlatiti.
 Überdruß, der, pristuda.
 überdrüssig sein, naveličati se.
 überreisen, prehiteti.
 überfahren (sieh: fahren), prepeljati se.
 Überfahrt, die, en, brod, prevoznja.
 Überfluß, der, obilnost, obilica.
 überflüssig, preveč, preobilen.
 überführen, prepeljati.
 überfüllen, prenapolniti.
 übergeben (sieh: geben), izročiti, od-
 dati.
 übergehen (sieh: gehen), izpustiti,
 preskočiti, prestopiti.
 Übergewicht, daš, pretega, pretež-
 nost, omahniti.
 übergeben, pozlatiti.
 überhaupt, sploh.
 überhören, preslišati.
 überhüpfen, preskočiti.
 überirdisch, nadzemeljski, nadzemen.
 überkleiden, preobleči.
 überkommen, dobiti.
 überladen, preobložiti.
 überlassen (sieh: lassen), prepustiti.
 überlaufen, čez teči, skipéti.
 überleben, preživeti.
 überlegen, preudariti.
 überlegen sein, kos biti komu, močnejši.
 Überlegung, die, preudarek.
 überlesen (sieh: lesen), prebrati.
 überliefern, izročiti, izporočiti.
 Überlieferung, die, en, izročilo, iz-
 poročitev.
 überlisten, prekaniti, zvoditi, ogo-
 ljufati.

übermäßig, nezmeren.
 übermorgen, pojutri.
 übermüthig, ošaben, napihnjén.
 übernachten, prenočiti, prenočevati,
 čez noč ostati.
 übernehmen (sieh: nehmen), prevzeti.
 überreden, pregovoriti.
 überreichen, podati, izročiti.
 übersäen, posejati.
 übershadowen, obsenčiti.
 übersehen, pregledati.
 überseiffen, prepeljati, prebroditi,
 preploviti.
 überseichnen (sieh: schreiben), pre-
 pisati, napisati.
 übersehten (sieh: sehen), prestopiti.
 Überschrift, die, en, nadpis, napis.
 übersehtten, posuti.
 übersehtmen, poplaviti.
 übersehtwimmen (sieh: schwimmen),
 preplavati.
 überseeisch, prekmorski.
 übersehen (sieh: sehen), pregledati,
 prezreti.
 überseßen, prestaviti, prevajati; pre-
 saditi.
 Übersetzung, die, en, prestava, prevaja.
 Übersiedlung, die, en, preseljevanje.
 überspringen (sieh: springen), pre-
 skočiti.
 überstehen (sieh: stehen), prestati,
 pretrpeti.
 übersteigen, prestopiti; čez priti.
 übertragen (sieh: tragen), prenesti.
 übertreffen (sieh: treffen), prekositi,
 preseči.
 übertreiben (sieh: treiben), presiliti,
 prenapeti, pretirati.
 übertreten, prestopiti.
 Übertreter, der, prestopnik.
 Übertretung, die, en, prestop.
 übertünchen, pobeliti, prebeliti.
 überwachsen (sieh: wachsen), prerasti.
 überwältigen, premagati, ukrotiti.
 überweisen (sieh: weisen), prepričati.
 überwiegen (sieh: wiegen), pretehtati,
 težji biti.

überwinden (sieh: winden), premagati.
 Überwinder, der, zmagavec.
 überwintern, prezimovati, čez zimo
 ostati.
 überzählen, prešteti.
 überzeugen, prepričati.
 überziehen (sieh: ziehen), prevleči.
 Überzug, der, -züge, prevleka.
 überzwerch, poprek.
 übsich, navaden.
 übrig, ostal, drug.
 Übung, die, en, vaja.
 Ufer, das, breg.
 Uferschwabe, die, bregovnica, bre-
 gulja.
 Uhr, die, en, ura.
 Uhrmacher, der, urar.
 Uhu, der, velika uharica, vir.
 Ume, die, n, brest.
 um, okoli, ob, za, okrog.
 umändern, prenarediti.
 umarbeiten, predelati, prenarediti.
 umarmen, objemati, objeti.
 Umarmung, die, en, objem, objetje.
 Umbau, der, pregradba.
 umbiegen (sieh: biegen), upogniti,
 prikriviti.
 umbilden, preobraziti, prepodobiti.
 umbinden (sieh: binden), obvézati.
 umblättern, prelistati.
 umbringen (sieh: bringen), umoriti.
 umdecken, prekriti.
 umdornen, otrnjati.
 umbrehen, vrtiti, zasukati.
 umfallen, pasti, zvrniti se.
 Umfang, der, obseg, obód, okrožje.
 umgeben (sieh: geben), obdati.
 Umgebung, die, en, okolica.
 umgekehrt, narobe.
 umgießen (sieh: gießen), preliti, obliti.
 Umgrabung, die, en, okop.
 umgürten, opasati, prepasati.
 umhängen, ogrniti.
 umhauen, posekati.
 umher, okoli.
 umhüllen, ogrniti, zagrniti, oviti.
 umkehren, obrniti, povezniti.

umflammern, okleniti se, obáliti.
 umfleiden, sich, preobleči se.
 umkommen, poginiti.
 umkränzen, ovenčati.
 umkreis, der, e, obód, okrožje, na
 okoli.
 umladen, preložiti.
 umlagern, obsedi, obleči.
 Umlauf, der, -läufe, obték; vrtenje.
 ummauern, obzidati.
 umnähen, obšiti.
 umreißen (sieh: reißen), podreti.
 umringen, obstopiti, obkoliti.
 umrühren, premešati.
 umsatteln, presedlati; premisliti se.
 umschlag, der, -schläge, prevleka,
 obloga, ovitek, obvezilo.
 umschließen, okleniti, obstopiti.
 umschmelzen, pretopiti, preliti.
 umschmieden, prekovati.
 umschütteln, pretresti.
 umschütten, preliti.
 umsegeln, objadrati.
 umsehen, sich, ozreti se.
 umsonst, zastonj, zaman.
 umspannen, prepreči.
 umstand, der, -stände, okoliščina,
 prigodek.
 umsturz, der, -stürze, prekucija.
 umstürzen, prekucniti, podreti, pasti.
 umwachsen, obrasti.
 Umweg, der, e, ovinek, daljnica.
 umwenden, obrniti, zabrniti.
 umwideln, obviti, previti.
 umwinden (sieh: winden), opasati se.
 umwölken, sich, oblačiti se.
 umzäunen, ograditi.
 unabänderlich, neizpremenljiv.
 unabhängig, prost.
 unablässig, neprenehoma.
 unachtsam, nepazljiv.
 Unachtsamkeit, die, en, nemárnost.
 unähnlich, nepodoben.
 unangenehm, neprijeten.
 unannehmlich, neprijeten.
 unanständig, nespodoben.
 Unanständigkeit, die, nespodobnost.

unartig, neuljuden, zarobljen, ne-
spodoben, nepristojen.
unaufhörlich, neprenehoma.
unauflöslich, nerazvezljiv, neraz-
vezen.
unaufmerksam, nepazljiv.
unauslöschlich, neizbrisljiv.
unaussprechlich, neizrečen.
unbändig, neukročen, neugnan.
unbarmherzig, neusmiljen.
unbefleckt, neomadeževan.
unbegreiflich, nezapopadljiv.
unbekannt, neznani.
unbelebt, mrtev, neživ.
unbequem, odročeno, nepripraven.
unberecht, nezgovoren.
unbeständig, nestanoviten.
unbeweglich, nepremakljiv.
unblutig, nekrvav.
unchristlich, nekrščanski.
und, in, pa, a.
undank, der, nehvaležnost.
undankbar, nehvaležen.
undeutlich, nerazločno.
undurchsichtig, neprozoren.
uneben, neraven, vègast.
unedel, neplemenit.
unehelich, nezakonski.
unehrbar, unehrlich, nepošten.
Unehre, die, nečast.
uneinig, nesložen, razprten.
Uneinigkeit, die, en, nesloga, razprtje.
unempfindlich, neobčutljiv.
unendlich, neskončno.
unentbehrlich, neogibno potreben.
unentgeltlich, brezplačno.
unenthaltlich, nezdržljiv.
unerfahren, neizkušen.
unerforschlich, unergründlich, neiz-
vedljiv.
unerlaubt, nepripuščen.
unermesslich, neizmeren.
unermüdet, neutruden.
unerfättlich, nenasiten.
erschöpflich, neizčrpen.
erschroten, neprestrašen.
erschütterlich, nepremaknjen.

unfähig, nezmožen.
Unfall, der, -fälle, nesreča.
unfehlbar, nezmotljiv.
Unflat, der, nesnaga.
unflätig, nesnažen.
unfolgsam, neslušen, nepokoren,
neubogljiv.
unfreundlich, neprijazen.
unfriedlich, nemiren, nepokojen.
unfruchtbar, nerodoviten.
Unfug, der, nerodnost, porednost,
neporednost.
Ungarn, Ogersko.
ungebräuchlich, nenavaden.
ungebunden, nevezan; razuzdan.
ungebürlich, nespodoben, nepristojen.
Ungebulb, die, nepotrpežljivost.
ungebulbig, nepotrpežljiv.
ungefähr, okoli; prigodno, blizu.
ungefällig, nedopadljiv.
ungehalten, nevoljen.
ungeheuer, grozoviten, ogromen.
Ungeheuer, das, zmija, zmaj.
ungehorsam, nepokoren.
Ungehorsam, der, nepokorščina.
Ungelegenheit, die, en, nadlega.
ungemein, silno, zelo.
ungenügsam, nezadovoljen.
ungerecht, nepravičen, krivičen.
Ungerechtigkeit, die, en, krivica.
ungereimt, nespameten.
ungern, nerad.
ungeschiedt, neroden.
ungesellig, neuljuden.
ungesittet, nenraven, nelepega ve-
denja, slabega zadržanja.
ungeprächig, nezgovoren.
ungestüm, silen, lomasten.
Ungestüm, der, sila, lomast.
ungesund, nezdrav.
ungetreu, nezvest.
ungetuiss, negotov.
Ungetuissheit, die, en, negotovost.
Ungetwitter, das, nevihta, hudo
vreme.
ungetöhnlich, nenavaden.
ungetuht, nenavajen.

ungeziefer, baš, mrčes.
 ungeziement, nespodoben.
 Unglaube, der, nevéra.
 ungläubig, neveren.
 ungläublich, neverjeten.
 Unglück, baš, nesreča.
 unglücklich, nesrečen.
 Ungnade, die, nemilost, zamera.
 unheilbar, neozdravljiv.
 unheilig, nesvet.
 unhöflich, nepriljuden, neuljuden.
 Universität, die, en, vseučilišče.
 unfeusch, nečist.
 Unfeuschheit, die, nečistost.
 unförperlich, breztelesen.
 Unkosten, die, troški.
 Unkraut, baš, Mž. Unkräuter, plevél;
 dračje, kokolj.
 unmäßig, nezmeren.
 Unmäßigkeit, die, nezmernost.
 un menschlich, nečloveški.
 unmöglich, nemogoč.
 Unmöglichkeit, die, en, nemogočnost.
 unnöthig, nepotreben.
 unnüt, nekoristen.
 unordentlich, nereden.
 Unordnung, die, en, nered.
 unpässlich, bolehen.
 unrecht, neprav.
 Unrecht, baš, krivica, krivda, kri-
 vično dejanje; unrecht thun, kri-
 vico storiti, delati.
 unredlich, nepošten.
 unreif, nezrel, negoden.
 unrein, nečist, nesnažen.
 unreinlich, nesnažen, nečeden.
 Unruhe, die, n, nepokoj, nemir.
 unruhig, nepokojen, nemiren.
 uns, nas, nam.
 unschädlich, neškodljiv.
 unschätzbar, neprecenljiv.
 unschlitt, baš, loj.
 Unschuld, die, nedolžnost.
 unschuldig, nedolžen.
 unser, naš.
 unsicher, nevaren.
 unsichtbar, neviden.

Unsichtbarkeit, die, nevidnost.
 Unsinn, der, nesmisel.
 unsinnig, brezmiseln.
 unsterblich, neumrjoč, neumrljiv.
 Unsterblichkeit, die, neumrjočnost,
 neumrljiv.
 unten, zdolaj, spod.
 unter, pod, med, zdolnji, spodnji.
 unteradern, podorati.
 unterbinden (sieh: binden), podvezati.
 unterbringen (sieh: bringen), pre-
 skrbeti.
 unterdrücken, zatreti, zadušiti.
 unterfangen, sich (sieh: fangen), pre-
 drzniti se.
 Unterfutter, baš, podloga.
 Untergang, der, zahod; pogin.
 untergehen (sieh: gehen), zahajati;
 poginiti.
 untergraben (sieh: graben), podkopati.
 unterhalb, spodaj.
 Unterhalt, der, živež.
 Unterhaltung, die, en, veselica, zabava.
 unterirdisch, podzemeljski, podzemen.
 unterjochen, podjarmiti.
 Unterjrain, Dolenjsko.
 Unterlage, die, n, podloga; podstava.
 unterlassen (sieh: lassen), opustiti.
 unterlegen, podložiti.
 Unterleib, der, trebuh.
 unterliegen (sieh: liegen), podleči;
 obnemagati.
 untermauern, podzidati.
 untermengen, podmešati, primešati.
 unternehmen (sieh: nehmen), začeti,
 lotiti se.
 Unternehmung, die, početje, podjetje.
 Unterpfand, baš, -pfänder, zastava.
 unterreden, sich, pogovoriti se.
 Unterredung, die, en, pogovor.
 Unterrichts, der, pouk, poučevanje.
 unterrichten, poučiti, poučevati.
 Unterrichtsanstalt, die, en, učilišče.
 Unterrichtswesen, baš, uk, šolstvo.
 unterfagen, prepovedati.
 unterscheiden (sieh: scheiden), razločiti,
 razločevati.

Unterschied, ber, e, razloček.
 Unterscheiß, ber, e, potuha.
 unterschreiben (sieh: schreiben), podpisati.
 Unterschrift, die, en, podpis.
 untersetzen, podstaviti.
 unterstinken (sieh: sinken), potopiti se, utioniti.
 unterstreichen, podpreti.
 unterstehen, sich, spadati; drzniti se, predrzniti.
 unterstützen, podpirati.
 untersuchen, preiskati.
 Unterthan, ber, en, podložnik, podložni; podanik.
 unterthänig, podložen.
 unterweisen, učiti, poučevati.
 unterwerfen (sieh: werfen), podvreči.
 unthätig, len, brez dela.
 untreu, nezvest.
 Untreue, die, nezvestoba.
 unüberwindlich, nepremagljiv.
 unumgänglich, neogibno.
 ununterbrochen, v jedno mér.
 unveränderlich, nepremenljiv.
 unverbesserlich, nepoboljšljiv.
 unvergänglich, neminljiv.
 unvergeßlich, nepozabljiv.
 unverhofft, nenadoma.
 unvermijcht, naseben.
 Unvermögen, daß, nezmožnost.
 unvermögend, nezmožen.
 unvermuthet, nenadoma.
 Unvernunft, die, nespamet, brezumje.
 unvernünftig, nespameten.
 unverschämmt, nesramen.
 unverschuldet, nezadolžen.
 unverschönlich, nespraven.
 unversorgt, nepreskrbljen.
 unverständlich, neumen.
 verständlich, nerazumljiv, neumeven.
 unverweßlich, nevenljiv; neminljiv.
 unverweßlich, neprhljiv, nestrohljiv.
 unvollkommen, nepopoln; nepopolnoma.
 Unvollkommenheit, die, en, nepopolnost.

unvorsichtig, nepreviden, neoprezen.
 unwahr, neresničen.
 unwahrhaft, neistinit, lažnjiv.
 Unwahrheit, die, en, neresnica.
 unweise, nemoder.
 unweit, ne daleč od, blizu.
 unvert, nevreden.
 Unville, ber, nevolja.
 unwillig, nevoljen.
 unwillkürlich, nehoté.
 unwissend, neveden.
 Unwissenheit, die, nevednost.
 unwürdig, nevreden.
 unzählig, brezštevilten.
 unzählig, neštevilten, brezštevilten.
 Unze, die, n, unca, rez.
 unzeitig, nezrel, negoden.
 unzertrennlich, neločljiv.
 Unzucht, die, nesramnost, nečistost.
 unzufrieden, nezadovoljen.
 üppig, bujen, brsten.
 Urgroßvater, ber, -bäter, praded.
 Urheber, ber, začetnik.
 Urkunde, die, n, listina, pismo.
 Urne, die, n, žara.
 Ursache, die, n, vzrok, povod.
 Ursprung, ber, izvor, začetek.
 ursprünglich, izviren, prvoten, začeten.
 Urtheil, daß, e, sodba.
 urtheilen, soditi.

V.

Vacant, prazen.
 Vacanz, die, en, prazniki.
 Vase, die, n, žara, vaza.
 Vater, ber, Mz. Väter, oče.
 Vaterherz, daß, očetovsko srce.
 Vaterland, daß, domovina, očetnjava, domača dežela.
 väterlich, očetovski.
 Veilschen, daß, vijolica.
 Veldeß, Bled.
 Veldeßer See, Blejsko jezero.
 Benedig, Benetke.
 Ventil, daß, zaklopnica.

verabscheuen, gnusiti se, studiti.
 verachten, zaničevati.
 verächtlich, zaničljiv.
 Verachtung, die, zaničevanje.
 veränderlich, izpremenljiv.
 verändern, izpremeniti.
 Veränderung, die, en, izpremena.
 Veranlassung, die, en, povzročiti,
 povod, vzrok.
 veranstalten, napraviti.
 verargen, za zlo vzeti.
 verarmen, obubožati.
 veräußern, prodati.
 Verband, der, -bände, obveza, pre-
 veza, obvezilo; zaveza.
 verbannen, prognati, iztirati.
 verbergen (sieh: bergen), skriti.
 verbessern, popraviti, zboljšati.
 verbiegen, sich, prikloniti se.
 verbieten (sieh: bieten), prepovedati.
 verbinden, vezati, obvezati.
 Verbindlichkeit, die, en, zaveza.
 verbittern, ogreniti.
 verbleiben (sieh: bleiben), ostati.
 verbleiben, einsam, osameti.
 verblenden, slepiti, mamiiti.
 verblühen, ovesti.
 verbluten, izkrvaveti, kri izgubiti.
 Verbot, daß, e, prepoved.
 verbrauchen, porabiti.
 verbrechen (sieh: brechen), hudo sto-
 riti, pregrešiti se.
 Verbrechen, daß, hudodelstvo.
 Verbrecher, der, hudodelnik.
 verbreiten, razširiti, raznesti.
 verbrennen, zgoreti, sežgati.
 verbrüdern, sich, pobratiti se.
 verbürgen, sich, porok biti, zajamčiti.
 Verdacht, der, sum, sumnja.
 verdammen, obsoditi, pogubiti.
 verdammt, zavržen, pogubljen.
 Verdammung, die, pogubljenje.
 verdampfen, izhlapeti, izpuhteti.
 verdanken, hvalo vedeti.
 verdauen, prebaviti, prekuhati.
 Verderben, daß, poguba, pogin, spa-
 čenost.

verderben (verdirbst, verdirbt, ver-
 darb, verdorben; verdirb!), pokaziti,
 skaziti.
 Verderbniß, daß, spridenost, popa-
 čenost.
 verdichten, zgostiti.
 verdienen, zaslužiti.
 Verdienst, der, e, zaslužek.
 Verdienst, daß, e, zasluga, zaslu-
 ženje.
 verdienstlich, zaslužljiv.
 verdorren, sušiti se, sehniti.
 verdrängen, preriniti, pregnati.
 verdrießen (verdroß, verdrossen), za
 zlo vzeti, zagreniti.
 verdrießlich, nevoljen, čmeren.
 Verdruß, der, nevolja, zamera.
 verdünnen, razredčiti.
 veredeln, oplemeniti.
 verehelichen, oženiti; omožiti.
 verehren, častiti.
 Verehrer, der, častivec, častitelj.
 Verehrung, die, en, češčenje, spo-
 štovanje.
 vereinen, vereinigen, jediniti.
 Verfall, der, razpad.
 verfassen, zložiti.
 Verfassung, die, državna ustava;
 uredba, stan.
 verkaufen, segniti.
 verfertigen, narediti, izdelati.
 verfinstern, otemneti.
 verfließen (sieh: fließen), preteči.
 verfolgen, pregnati.
 Verfolgung, die, en, preganjanje.
 verführen, zapeljati; razvoziti.
 Verführer, der, zapeljivec.
 verführerisch, zapeljiv.
 vergänglich, minljiv.
 Vergänglichkeit, die, minljivost.
 vergeben (sieh: geben), odpustiti;
 oddati.
 vergehen, vergeblich, zastoj, zaman.
 vergehen sich (sieh: gehen), zaiti; pre-
 grešiti se.
 vergelten (sieh: gelten), povrniti,
 plačati.

vergeffen (vergiffest, vergißt, vergaß, vergeffen), pozabiti.
 vergesslich, pozabljiv.
 vergießen (sieh: gießen), preliti.
 vergiften, ostrúpiti, zavdati.
 Vergißmeinnicht, daš, e, potóčnica, mačje oči.
 Vergleich, der, e, primera, prilika, pogodba, sprava, prispodoba.
 vergleichen, prispodobiti; pogoditi se.
 Vergnügen, daš, radost, veselje, zabava.
 vergnügt, radosten, vesel.
 vergolden, pozlatiti.
 vergönnen, privoščiti, dopustiti.
 vergraben, zakopati.
 vergrößern, povekšati, razširiti.
 verhaften, ujeti, prijeti.
 verhalten, sich, vesti se, obnašati se.
 Verhältniß, daš, -nisse, razmerje, primera; odnošaj.
 Verhandlung, die, en, obravnavo.
 verhängen, poslati, odločiti.
 Verhängnis, daš, -nisse, nadloga.
 verharren, vztrajen; stanoviten ostati.
 verhärten, utrditi.
 verheeren, pokončati, opustošiti.
 verhehlen, zakrivati, zatajiti.
 verheilen, zaceliti.
 verheimlichen, skrivati, skriti.
 verheiraten, oženiti; omožiti.
 verheißsen, obljubiti, obetati.
 Verheißung, die, en, obluba.
 verhelfen (sieh: helfen), pripomoči.
 verherrlichen, povelicati.
 verhindern, ubraniti, ovirati, zadržati.
 verhöhnen, zasramovati.
 verhören, izpraševati.
 verhüllen, zakriti.
 verhungern, lakoto umreti, glada poginiti.
 verirren, sich, zaiti, zmotiti se.
 verjagen, pregnati.
 verjähren, zastarati se.
 verjüngen, pomladiti.
 verkaufen, prodati, prodajati.

verfehren, kupčevati, tržiti; občevati.
 verkennen, prezirati, zanikovati.
 verflagen, zatožiti.
 verklären, preobraziti, izpremeniti.
 verkleinern, pomanjšati.
 verknüpfen, zavozlati.
 verkochen, ukuhati, pokuhati.
 verkrichen, sich, zalesti, skriti se.
 verkrüppeln, sključiti.
 verfühlen, premraziti, prehladiti se.
 verfühndigen, oznaniti.
 Verfühndiger, der, oznanovavec.
 verkürzen, prikrajšati.
 verlächen, zasmehovati.
 Verlag, der, zaloga.
 verlangen, želeti, zahtevati.
 verlängern, podaljšati.
 verlassen (sieh: lassen), zapustiti.
 verläßlich, zanesljiv.
 verkaufen (sieh: laufen), preteči.
 Verlautbarung, die, oklic, oznanilo.
 verlegen, založiti.
 Verlegenheit, die, en, zadrega.
 Verleger, der, založnik.
 verleihen (sieh: leihen), dodeliti.
 verleiten, napeljati, zapeljati.
 verlesen, pokvariti.
 verleugnen, zatajiti.
 verleumden, obrekovati.
 Verleumder, der, obrekovavec.
 verleumderisch, obrekovalen.
 verlieren (verlor, verloren), izgubiti.
 verloben, zaročiti, zaobljubiti.
 verlöschen, ugasniti.
 Verlust, der, e, izguba.
 vermählen, zmleti.
 vermählen, poročiti.
 vermauern, zazidati.
 vermehren, pomnožiti.
 vermeiden (sieh: meiden) opustiti.
 vermengen, zmešati, zmesiti.
 Vermessenheit, die, en, predrznost.
 vermessenlich, predrzen.
 vermieten, v najem dati.
 vermindern, pomanjšati.
 vermischen, zmešati.
 Vermittler, der, srednik.

vermodern, strohneti.
 vermodert, preperel, strohljen.
 vermögen, zamoči, zmoči, moči.
 Vermögen, daš, premoženje, imetek,
 imovina; zmožnost.
 vermuthen, dozdevati se.
 vermuthlich, blezo, brž ko ne, sko-
 raj da.
 vernachlässigen, zanemariti.
 vernageln, zabiti.
 vernähen, zašiti.
 vernehmen (sieh: nehmen), zvedeti,
 zaslišati.
 verneigen, sič, prikloniti, pripog-
 niti se.
 vernichten, pokončati.
 Vernunft, die, um, pamet.
 vernünftig, pameten.
 veröffentlichten, na svetlo dati, ob-
 javiti.
 verordnen, ukazati.
 Verordnung, die, en, ukaz, povelje.
 verpachten, v najem dati.
 verpfänden, zastaviti.
 verpflanzen, zasaditi; presaditi.
 verpflegen, preskrbeti, oskrbeti.
 verpflichten, zavezati, dolžnost na-
 ložiti.
 verammen, verammen, zadelati;
 zagradi, zastavljati.
 Verrath, der, izdajstvo.
 verrathen, izdati, izdajati.
 Verräther, der, izdajavec.
 Verrätherei, die, en, izdajanje.
 verrätherisch, izdajalski, izdajalen.
 verrechnen, zaračunati.
 verreden, crkniti, poginiti.
 verreisen, odpotovati, na pot oditi.
 verrenten, spahniti, zviniti.
 verrichten, opraviti.
 Berrichtung, die, en, opravilo, opravek,
 opravlanje.
 verringern, pomanjšati.
 verrosten, zrujaveti.
 verrucht, hudoben.
 verrücken, premakniti.
 versagen, odreči, odpovedati.

versammeln, zbrati.
 Versammlung, die, en, zbor, skupščina,
 shod.
 Versaß, der, zastava, zaloga.
 Versaßamt, daš, -ämter, zastavnica.
 versauern, skisati.
 versäuern, okisati.
 versaufen, zapiti.
 versäumen, zamuditi.
 verschaffen, napraviti.
 verschämt, sčamhaft, sramežljiv.
 verscharren, zakopati.
 verschieden, razposlati.
 verschieden, različen, razen.
 Verschiedenheit, die, en, raznost, raz-
 ličnost.
 verschießen (sieh: schießen), postreliti,
 izstreljati.
 verschimmeln, splenovati.
 verschlafen, zaspati, zaležati.
 verschlagen (sieh: schlagen), zabiti.
 verschlagen, zabit; zvit.
 verschleissen, prodajati.
 verschleppen, zavleči.
 verschließen (sieh: schließen), zapreti.
 verschlimmern, shujšati.
 verschlingen (sieh: schlingen), požreti.
 verschlucken, požreti.
 verschmachten, skoprneti, obnemagati.
 verschmähen, zavreči, zaničevati.
 verschonen, prizanesti.
 verschönern, olepšati, ozaljšati.
 verschulden, zadolžiti.
 verschütten, zasuti.
 verschweigen (sieh: schweigen), za-
 molčati.
 verschwenden, napraviti, tratiti.
 Verschwender, der, zapravljivec.
 verschwenderisch, zapravljiv.
 Verschwendung, die, en, potrata.
 verschwiegen, molčeč.
 verschwinden (sieh: schwinden), zginiti.
 verschwören, sič, zapriseči se.
 Verschwörung, die, en, zarota.
 versehen (sieh: sehen), previditi.
 versenden, poslati.
 versengen, prismoditi.

- verfenken, pogrezniti.
 verfehen, prestaviti, premestiti.
 verfechern, zagotoviti.
 verfegefn, zapečatiti.
 verfeigen, usušiti se.
 verfeilbern, posrebriti.
 verfeinken (fiehf: finfen), pogrezniti se, utočiti.
 verfeöhnen, spraviti.
 verfeöhnlich, spraven.
 Verfeöhnung, die, sprava.
 verfeorgen, preskrbeti.
 verfeipäten, fiehf, zamuditi se.
 verfeiperrn, zapreti, zagradiiti.
 verfeipiefen, zaigrati.
 verfeipotten, zasramovati.
 verfeiprechen (fiehf: fprechen), obljubiti, obetati.
 Verfeiprechen, daß, obljuba, obetanje.
 verfeipüren, obslediti; čutiti.
 Verfeitand, ber, razum.
 verfeitändig, razumeven.
 verfeitänblich, umeven.
 verfeitärken, ukrepiti, utrditi.
 verfeitatten, dopustiti.
 verfeitauchen, zviniti.
 verfeiteden, skriti.
 verfeitehen (fiehf: ftehen), umeti.
 verfeitellen, fiehf, hliniti se, hinavčiti se.
 verfeitopfen, zamašiti.
 verfeitofen, zavreči, pahniti.
 verfeitreichfen, zamazati; miniti.
 verfeitummen, obmolkniti.
 Verfeituch, ber, e, poskušnja.
 verfeituchen, poskusiti, izkušati.
 Verfeitucher, ber, izkušnjavec.
 Verfeituchung, die, en, izkušnjava.
 verfeitündigen, fiehf, pregrešiti se.
 verfeitüßen, osladiti.
 verfeitauſchen, zamenjati.
 verfeitheidigen, braniti, varovati.
 verfeitheifen, razdeliti.
 verfeithun, zapraviti.
 Verfeitiefung, die, en, vglobljenje, globel, globenica, globina, jama, kotanja.
 verfeitilgen, pokončati.
 Verfeitrag, ber, -träge, pogodba.
- verfeitraglich, spraven, miren.
 verfeitrauen, zaupati.
 Verfeitrauen, daß, zaupanje.
 verfeitraulich, zaupen.
 verfeitreiben (fiehf: treiben), pregnati.
 verfeitreten, zastópiti, naméstiti.
 Verfeittreter, ber, zastopnik, namestnik.
 verfeitrodnen, usušiti se.
 verfeitüben, storiti.
 verfeitunglüden, ponesrečiti.
 verfeiturfachen, napraviti, vzrokovati.
 verfeiturtheifen, obsoditi.
 verfeitvielfältigen, pomnožiti.
 verfeitvollkommen, bolj, popolnoma storiti.
 verfeitwachfen, zarasti se.
 verfeitwahren, obvarovati.
 verfeitwahrlofen, zanemariti.
 verfeitwalten, oskrbovati, gospodariti.
 Verfeitwalter, ber, oskrbnik.
 verfeitwandeln, izpremeniti.
 verfeitwandt, v rodu, soroden.
 Verfeitwandte, ber, n, sorodnik.
 Verfeitwandtschaft, die, en, sorodstvo.
 verfeitwechſeln, premenjati.
 verfeitwegen, predrzen.
 verfeitwehren, ubraniti.
 verfeitweigern, odreči.
 verfeitweifen, muditi se.
 verfeitweifen, posvariti.
 verfeitweffen, uveniti, zveniti, usehniti.
 verfeitwenden, obrniti, porabiti, potrošiti.
 verfeitwerfen, zavreči.
 verfeitweſen, strohneti, prhleneti.
 verfeitweſlich, strohljiv, prhljiv.
 Verfeitweſung, die, en, trohnoba.
 verfeitwideln, zaplesti.
 Verfeitwidlung, die, en, zamotanje.
 verfeitwirren, zmešati.
 verfeitwiſchen, zbrisati.
 verfeitwöhnen, razvaditi.
 verfeitworfen, zavržen.
 verfeitwunden, raniti.
 verfeitwundern, fiehf, začuditi se.
 verfeitwünſchen, rotiti, kleti, izdajati.
 verfeitwüſten, pokončati, razdjati, puſtoſiti.

Verwüstung, die, en, razdevanje.
 verzagen, obupati.
 verzagt, malosrčen.
 erzählen, sich, ušteti se.
 verzehren, použiti, snesti.
 Verzeichnis, daš, -nisse, zapisnik.
 verzeihen, odpustiti, odpuščati.
 verziehen, odlašati, zavleči.
 verzieren, ozáljšati, okrasiti.
 verziert, okrašen, olepšan.
 verzögern, odlašati, muditi se.
 Verzug, der, odlašanje, odlog.
 verzeifeln, obupati.
 verzeifelt, obupen, obupljiv.
 Veſper, die, n, večernice.
 Vetter, der, n, stric, ujec, stričnik.
 Vieh, daš, e, živina.
 Viehfutter, daš, klaja, krma.
 viehiſch, živinski.
 viel, veliko.
 vielleicht, menda, morda.
 vielmal, velikokrat.
 vier, štirje, štiri.
 vieređig, štirioglat.
 vierſüßig, štirinogat, štirinog.
 Viertel, daš, četrt.
 vierundzwanzig, štiriindvajset.
 vierzehn, štirinajst.
 Wiffach, Belak.
 Viole, die, n, vijolica.
 Violine, die, n, gôšli.
 Viper, die, n, gad.
 Vließ, daš, e, runo, kosmata koža.
 Vogel, der, M₃. Vögel, ptič, ptica.
 Vogelhaus, daš, -häuser, kletka.
 Vogelschlag, der, -schläge, tičnica.
 Vogelwiede, die, grašica, grahor.
 Volk, daš, M₃. Völſer, národ, ljudstvo.
 voll, poln.
 vollenden, končati, dovršiti.
 vollkommen, popoln.
 Vollkommenheit, die, en, popolnost.
 Vollmacht, die, en, pooblaščenje.
 Vollmond, der, šip, ščip, polna luna.
 vollſtändig, dovršen, popoln.
 vollſtreden, izpolniti, izvršiti.
 vollziehen (ſieh: ziehen), izpolniti.

von, od.
 vor, pred.
 voran, voraus, ſpred, ſpredaj, na-
 prej.
 vorbereiten, pripraviti.
 Vorbote, der, n, napovedovavec.
 vorder, ſpredenj.
 Vordertheil, der (daš), ſprednji del.
 Voreſtern, die, predstariši, predniki.
 vorenthalten, pridržati.
 Vorfall, der, -fälle, prigodek.
 vorgestern, predvčerašnjim, pred-
 včeranjim.
 Vorhaus, daš, -häuser, veža.
 vorher, pred.
 Vorhof, der, -höfe, preddvor.
 Vorhölle, die, predpekel.
 vorig, poprejšenj.
 Vorläufer, der, predtek, napovedo-
 vavec.
 Vormittag, der, e, dopoldne, dopol-
 dan; predpoldne, predpoldan.
 vormittägig, dopoldanski.
 Vormund, der, -münder, oskrbnik,
 besednik (jerob).
 vorne, ſpredaj, ſpredi.
 vornehm, imeniten.
 Vorrath, der, -rätſe, zaloga; obilica.
 Vorrede, die, n, predgovor.
 Vorſatz, der, -ſätze, sklep, naklep;
 mit Vorſatz, premiſljeno, s pre-
 mislekom, vedoma, nalašč.
 vorſchießen, poſoditi.
 Vorſchlag, der, -ſchläge, predlog,
 ponudba.
 Vorſchuß, der, -ſchüße, poddel.
 Vorſchuß, der, predujem, predplača.
 Vorſehung, die, previdnost.
 Vorſicht, die, previdnost, opreznost.
 vorſichtig, previden, oprezen.
 Vorſpann, der, priprega, predprega.
 Vorſtadt, die, -ſtädte, predmestje.
 Vorſteher, der, predstojnik, načelnik.
 Vortheil, der, e, dobiček, prid, ko-
 rist, hasen.
 vorüber, memo, mimo.
 Vorurtheil, daš, e, predsodek.

vorwerfen (sieh: werfen), očitati.
 Vorwiß, der, radovednost.
 vorwichtig, radoveden.
 Vorwurf, der, -würfe, očitanje.
 vorziehen, raji imeti, kaj bolj ceniti.
 Vorzug, der, -züge, prednost.
 vorzüglich, poseben, zlasti.
 Vulcan, der, e, ognjena, goreča
 gora, ognjenik.

W.

wach, vzbujen, čuječ, bdeč.
 Wache, die, n, straža.
 wachsen, čuti, bdeti, čuvati.
 Wacholder, der, brina, brinov grm.
 Wacholderbrantwein, der, brinjevec.
 Wachs, das, vosek.
 wachsam, čujoč, pazljiv, skrben.
 Wachsamkeit, die, čujstvo, čuječnost.
 wachsen, rasti.
 wachsjern, voščen.
 Wachsthum, der, rast.
 Wachtel, die, n, prepelica.
 Wachtelkönig, der, e, kosec.
 Wächter, der, čuvaj, stražnik.
 Wachthaus, das, -häuser, čuvarnica.
 wacheln, majati se, gugati, zibati.
 wader, vrl, jak, korenjaški.
 Wade, die, n, meča, litka.
 Waffe, die, n, orožje.
 Waffenträger, der, oproda.
 waffen, orožiti.
 Wage, die, n, tehtnica (vaga).
 Wagen, der, Mz. Wagen, voz.
 wagen, upati se.
 wägen, tehtati (vagati).
 Wagenschmiere, die, n, kolomaz.
 Waggon, der, s, vozovlak.
 Wagner, der, kolar.
 wagrecht, vodoraven.
 Wahl, die, en, volitev.
 wählen, voliti.
 Wahl, der, zmota, blodnja, neumna
 misel.
 wähen, meniti, misliti, domišlje-
 vati si, sumiti.

Wahnsinn, der, blodnomislje, brez-
 umnost.
 wahnsinnig, nor, brezumen, blodo-
 mislen.
 wahr, prav, res; resničen, gotov.
 wahren, trpeti, trajati.
 während, med (mej) tem.
 wahrhaft, resničen.
 Wahrheit, die, en, resnica.
 wahrlich, resnično, gotovo.
 wahrnehmen, zapaziti, zagledati, za-
 čutiti, zazreti.
 wahr sagen, vedeževati.
 Wahrsager, der, vedež.
 Wahrsagerei, die, vedeževanje.
 wahrscheinlich, dozdeven, verjeten;
 brž ko ne, bržda.
 Wahrscheinlichkeit, die, en, dozdev-
 nost; verjetnost.
 Waife, die, n, sirota.
 Waisenhaus, das, -häuser, sirotiščnica.
 Wald, der, Mz. Wälder, gozd, log, les.
 Waldeuse, die, n, čuk, čovink.
 Waldbrebe, die, n, srobot, srobret.
 Waldschnecke, die, kljunač, sloka.
 Waldfisch, der, e, kit, morski som.
 waffen, valjati, teniti.
 Wall, der, Mz. Wälle, rov, nasip.
 Wallfahrer, der, božjepotnik, romar.
 Wallfahrt, die, en, božja pot.
 Wallung, die, en, kipenje, vrelica.
 Walnuß, die, -nüsse, laški oreh.
 Walroß, das, mrož.
 walten, vladati, ravnati.
 Walze, die, n, valj, valjar.
 walzen, valjati.
 wälzen, valiti, kotaliti.
 Wams, der, Mz. Wämser, podsuknjič,
 jopič.
 Wand, die, Mz. Wände, stena.
 Wandel, der, življenje, obnašanje.
 wandelbar, hoditi.
 Wanderer, der, popotnik, potnik.
 wandern, popotovati, potovati.
 Wandern, das, potovanje.
 Wanduhr, die, stenska ura.
 Wange, die, n, lice.

Wanfelmuth, der, nestanovitnost.
wanfelmüthig, nestanoviten, omah-
ljiv.

wanfen, omahovati; vom Wege wanfen,
pot zapustiti.

wann? kdaj?

Wanne, die, n, kad.

wannen, pljati, vejati, veti.

Wanft, der, trebuh.

Wanze, die, n, stenica.

Wappen, das, grb.

Ware, die, n, blago.

warm, gorák.

Wärme, die, gorkota.

wärmen, greti.

warnen, opominjati, svariti.

warten, čakati.

warum? zakaj?

Warze, die, n, bradavica, mozólj.

warzig, bradavičast.

was? kaj? was, kar.

was für ein? Mž. was für? kakšen?

Wäsche, die, perilo.

waschen, prati, umiti.

Wäscherin, die, -innen, perica.

Wasenmeister, der, konjederec.

Wasser, das, voda.

Wasserhuhn, das, -hühner, liska.

wässerig, voden.

Wassermann, der, povodnji mož.

wässern, vodeniti, z vodo politi.

Wasserschén, die, steklina.

Wasserschierling, der, velika trobe-
lika, lajnež.

Wasserschlange, die, n, povodna kača,
belouška.

Wassersperre, die, n, zatvornica.

Wasserstrahl, der, en, curek.

Wasserucht, die, vodenica.

wasserüchtig, vodeničen.

Wassersuppe, die, n, sok, močnik.

Wassertaucher, der, potapljavec, vo-
dotop.

waten, bresti, gaziti.

watscheln, kobacati, racati.

weben, tkati.

Weber, der, tkalec.

Weberbaum, der, -bäume, vreteno,
navoj, vratovilo.

Weberblatt, das, -blätter, brdo.

Weberbaum, der, -fämme, brdo.

Weberspule, die, n, snovalnica.

Weberstuhl, der, -stühle, statve.

Wechsel, der, sprememba, mena;
menica.

wechseln, ménjati, spreminjati se,
vrstiti se.

Wechsler, der, menjavec.

wecken, buditi, vzbuditi.

wedeln, migati, majati.

weder — noch, ne — ne.

weg, proč, v stran.

Weg, der, e, pot.

wegen, zavoljo, zaradi.

Gegetritt, der, muljava, truskavec.

wegrauben, upleniti.

wegräumen, pospraviti, proč spraviti.

Wegscheide, die, razpotje.

Wegzehrung, die, en, brešno, po-
potnica.

weh, wehe, gorje.

wehen, pihljati, pihati.

wehklagen, plakati, tarnati.

Wehr, das, e, jez.

wehren, braniti.

wehrlos, brez orožja.

Weib, das, er, žena.

weiblich, ženski.

Weibsbild, das, er, ženska.

weich, mehek.

Weichbild, das, obmestje.

Weiche, die, n, lakotnica.

weichén (wich, gewichén), umakniti
se, jenjati.

weichen, mečiti, mehčiti.

Weichheit, die, milina.

weichherzig, mehkosrčen.

weichlich, mehkužen.

Weichling, der, e, mehkužnež.

Weichsel, die, n, višnja.

Weide, die, n, paša.

Weide, die, n, vrba, beka.

weiden, pasti.

Weideplatz, der, -plätze, pašnik.

- weisen, motati.
 weigern, sich, braniti se.
 Weihe, die, n, posvečenje.
 weihen, posvetiti, izročiti.
 Weiber, der, ribnik, ribnjak.
 Weihnachten, die, božič.
 Weihnachtsbrot, daš, e, božičnik.
 Weihrauch, der, kadilo.
 weil, ker.
 Weilschen (ein Weilschen), malo časa,
 kratek čas.
 Weise, die, čas, obotavljanje.
 weisen, muditi se, obotavljati se.
 Wein, der, e, vino.
 Weinberg, der, e, vinograd.
 weinen, jokati (se).
 Weingarten, der, -gärten, vinograd.
 Weingeist, der, vinski cvet.
 Weinlese, die, n, trganje, trgatev.
 Weinraute, die, n, vinska rutica.
 Weinrebe, die, vinska trta.
 Weinschädling, der, e, češmin, češ-
 minovec.
 Weinstock, der, -stöcke, trs, vinska trta.
 Weintreber, die, tropine.
 Weintraube, die, n, grozd.
 weise, moder.
 Weise, die, n, način.
 Weisel, die, matica, kraljica.
 weisen (wies, gewiesen), pokazati,
 voditi.
 Weiser, der, kazavec.
 Weisheit, die, modrost.
 weisjagen, prerokovati.
 Weisjagung, die, en, prorokovanje.
 Weißbuche, die, n, gaber.
 Weißdorn, der, en, glog.
 weissen, beliti.
 Weissenfels, Bela peč.
 Weißfisch, der, e, klin.
 Weißgerber, der, jerhar.
 weißlich, belkast.
 Weisung, die, en, povelje, zapoved.
 weit, daleč, oddaljen.
 Weite, die, n, dalja.
 weit und breit, daleč na okoli.
 Weizen, der, pšenica.
 Weizenmehl, daš, pšenična moka.
 welcher, kateri.
 weß, zvenjen, vël.
 weßten, vedniti, uveniti.
 Weßbaum, der, -bäume, vreteno.
 Welle, die, n, val.
 Weß, der, e, som.
 weßsch, laški.
 Welt, die, en, svet.
 Weltall, daš, vesoljni svet.
 weltberühmt, slavnoznani.
 Welterlöser, der, odrešenik sveta.
 Weltfind, daš, er, posvetnjak.
 weltlich, posveten; deželski.
 Weltmeer, daš, veliko morje.
 Weltraum, der, vsemirje.
 Wendehals, der, -hälse, vrtoglavka.
 Wendekreiß, der, povratnik.
 Wendeltreppe, die, polzaste stopnice.
 wenden, kreniti, obrniti.
 wenig, malo.
 weniger, manj.
 wenigstens, vsaj, saj.
 wenn, če, ako, ko.
 wer? kdo? wer, kdo.
 werben, snubiti, nabirati, vabiti.
 werden, biti, postati.
 Werder, der, jez, nasip; otoček.
 werfen (wirft, wirft, warf, geworfen;
 wirf!), vreči, metati.
 Werft, die, ladjarnica, brodarica.
 Berg, daš, tulje, zadnje predivo.
 Bergleinwand, die, hodnik, hod-
 nično platno.
 Werk, daš, e, delo, dejanje.
 wertheilig, hinavski.
 Werktag, der, e, delavnik.
 Werkzeug, daš, orodje.
 Vermut, der, pelin.
 Vermutwasser, daš, pelinovica.
 Vermutwein, der, pelinovec.
 Verre, die, n, bramor, podjet.
 wert, drag, ljub, vreden.
 Wert, der, cena, vrednost.
 Wesen, daš, bitje, bistvo.
 Wesppe, die, n, osa.
 West (Westen), der, zahod, zapad, večer.

Weſte, die, n, oprsnik, telovnik.
 weſtlich, zahoden, proti zahodu.
 Wette, die, n, vadjla, stava.
 wetten, staviti, vadjlji.
 Wetter, daſ, vreme.
 Wetterleuchten, daſ, svetlikanje.
 Wetterſchade, der, n, uima.
 Wettkampf, der, tekmo vanje.
 wegen, brusiti.
 Weſſtein, der, e, brus, osla.
 Weſſteinfutteral, daſ, oselnik, vodir.
 Wicht, der, e, potepuh.
 wichtig, važen.
 Wichtigkeit, die, en, važnost.
 Wide, die, n, grahor.
 wiſeln, viti, zviti.
 Widder, der, oven.
 wider, zoper.
 widerfahren, prigoditi se.
 Widerhafen, der, zalast, zazobek.
 widerlich, zopern.
 widerrathen, odsvetovati.
 Widerruf, der, preklic.
 widerrufen, preklicati.
 Widerſacher, der, protivnik, zopernik.
 widerſehen, ſich, zoperſtavlji se.
 widerſprechen, ugovarjati.
 widerſtehen, uſtaviti se, uſtavljati se.
 widerwärtig, zopern.
 Widerwertigkeit, die, en, zopernost.
 widmen, dariti, nameniti, posvetiti.
 widrig, zopern.
 wie? kako? wie, kakor.
 Wiebe, die, n, trta, vitra.
 Wiebehopf, der, e, smrdokavra, udeb,
 vdob.
 wieder, zopet, ſpet.
 Wiederhall, der, jek, odmev, odziv.
 wiederhallen, odmevati, oglašati,
 razlegati se.
 wiederholen, ponavljati, povzeti.
 wiederkauen, prežvekovati, pre-
 žvečiti.
 Wiege, die, n, zibel (i).
 wiegen, zibati.
 wiegen (wog, gewogen), tehtati (va-
 gati).

wiehern, rezgetati.
 Wien, Dunaj.
 Wiesbaum, der, -bäume, žrd.
 Wiese, die, n, travnik, senožet.
 Wiefel, daſ, podlasica.
 Wiefenhafer, der, divji oves.
 wieviel? koliko?
 wiewohl, daſiravno.
 wild, divji.
 Wild, daſ, zver, zverina, divjina.
 Wildbach, der, -bäche, hudournik.
 Wildbret, daſ, divjačina.
 Wildniß, die, -niße, puščava.
 Wildſchur, die, en, volčja ſavba,
 volčji kožuh.
 Wille, der, volja.
 wiſſfahren, dovoliti, ugoditi.
 wiſſig, voljen.
 wiſſkommen, vſeč, prijeten, ljub.
 Willfür, die, poljubnost, samo-
 voljnost.
 wiſſſlich, poljuben, samovoljen.
 wimmeln, mrgoleti, gomzeti.
 Wimmer, die, n, grča; mozolj.
 Wind, der, e, veter, ſapa.
 Winde, die, n, navijalo, motovilo.
 Windel, die, n, plenica.
 winden (wand, gewunden), viti, na-
 vijati, ovijati se.
 Windhafer, der, divjak.
 windig, veter.
 Windmühle, die, n, mlin na ſapo.
 Windſucht, die, napenjanje.
 Wink, der, migljej, mig.
 Winkel, der, kot.
 winken, migniti.
 winſeln, cviliti.
 Winter, der, zima.
 Wintergetreide, daſ, ozimno žito,
 ozimina.
 Winterfleid, daſ, er, zimsko oblačilo.
 Winzer, der, vinogradnik, gornik.
 winzig, majhen.
 Wiſſel, der, vrh, vršček.
 Wippach, Vipava, Ipava.
 wir, mi.
 Wirbel, der, vrtinec.

- wirfen, delati, opravljati.
 Wirklich, dejanski; resničen, res, zares.
 Wirkung, die, n, dejstvo, delo, uspeh, moč.
 Wirt, der, e, gostilničar, krčmar, gospodar.
 Wirtschaft, die, en, gospodarstvo, gospodinjstvo.
 wirtschaften, gospodariti, gospodinjiti.
 Wirtshaus, daš, gostilna, krčma.
 wischen, brisati.
 wispern, šepetati.
 Wißbegierde, die, radovednost.
 wißbegierig, radoveden.
 wissen (weiß, weiß, wußte, gewußt), vedeti, znati.
 Wissenschaft, die, en, vednost, znanstvo.
 wittern, vohati; grmeti.
 Witterung, die, vreme.
 Witwe, die, n, vdova.
 Wiß, der, bistroumnost, ostroumnost.
 wißig, bistroumen, ostromen.
 wo? kje? wo, kjer.
 Woche, die, n, teden.
 wöchentlich, vsak teden, na teden.
 Wege, die, n, val.
 woher? od kod? woher, od koder.
 wohin? kam? wohin, kamor.
 wohl, dobro; pač, pa, prav.
 wohlán, nu, le, po koncu.
 wohlfeil, ceno, dober kup.
 wohlgefallen, všeč, dopasti.
 Wohlgefallen, daš, dopadenje.
 wohlgehen, dobro biti.
 Wohlgeruch, der, -gerüche, vonjava.
 wohlhabend, premožen.
 Wohlklang, der, -klänge, lepoglasje.
 Wohlthat, die, dobrota, dobro delo.
 Wohlthäter, der, dobrotnik.
 wohlthätig, dobrotljiv.
 wohnen, stanovati, prebivati.
 Wohnort, der, e, stanovališče, bivališče.
 Wohnung, die, en, stanovanje, stanovišče.
 wölben, obokati, oblokati.
 Wolf, der, Mz. Wölfe, volk.
 Wolfsgebiß, daš, trda uzda; kljupa.
 Wolke, die, n, oblak.
 Wolle, die, volna.
 wollen (willst, will), hoteti.
 Wolltraut, daš, lučnik, divin.
 Wollust, die, -luste, slast.
 womit? s kom? womit, s komur.
 Wonne, die, n, sladost, radost, veselje.
 woraus? iz česa? od česa?
 worfeln, vejati (žito).
 Worschaufel, die, n, vevnica.
 Wort, daš, Mz. Wörter und Worte, beseda, slovo.
 Wörterbuch, daš, -bücher, besednjak, slovník, slovar.
 Wucher, der, odrtija.
 Wucherblume, die, n, velika smrdela.
 Wuchs, der, rast; stas, postava.
 wühlen, riti, rovati, ruvati.
 Wunde, die, n, rana.
 Wunder, daš, čudež.
 wunderbar, čuden, čudovit; diven.
 wunderbarlich, čuden.
 wundern, fidi, čuditi se.
 Wunderthat, die, en, čudodelstvo.
 Wunderthäter, der, čudodelnik.
 Wunsch, der, Mz. Wünsche, želja.
 wünschen, želeti, voščiti.
 Würde, die, n, vrednost, dostojnost.
 würdig, vreden, dostojen.
 Würdigkeit, die, en, vrednost.
 Wurf, der, Mz. Würfe, lučaj, vržljaj.
 Würfel, der, kocka.
 würgen, daviti, dušiti.
 Würger, der, morivec, srakoper.
 Wurm, der, Mz. Würmer, črv.
 Wurmfisch, der, črvina, črvjédina.
 wurmfischig, črviven, črviv.
 Wurst, die, Mz. Würste, klobasa.
 Würze, die, n, zabela; začimba.
 Wurzel, die, n, korenina.
 wüßt, pust, puščoben.
 Wüste, die, n, puščava.
 Wuth, die, togota; steklost.

3.

Baſen, der, rogelj, rog, zob.
 baſig, rogljaſt, rogat.
 baſen, plaſiti ſe, obupati, obupovati.
 baſhaft, plaſen, boječ, malosrčen.
 Baſhaftigkeit, die, malosrčenost, plaſ-
 nost, neupljivost.
 bāhe, trden, žilav.
 Baht, die, en, ſtevilno; čislo; broj.
 bahten, plačati.
 bāhten, ſteti.
 bahtloſ, brezſtevilno, nebrojno.
 bahtn, privajen, domač, krotak.
 bāhtmen, privaditi, ukrotiti.
 Bahtn, der, Mž. Bāhne, zob.
 Bahtſchmelz, der, zobna skelina.
 Bāhre, die, n, solza.
 Bange, die, n, klešče.
 Bauf, der, prepir.
 baufen, prepirati, kregati, svajati ſe.
 baufſüchtig, prepirljiv, jezičen.
 Baufen, der, pipa; češarek (smrekov).
 baufen, točiti.
 bappeln, ceptati.
 bart, nežen, šibek, tenek.
 Bartheit, die, nežnost.
 Bauberei, die, en, čararija.
 Bauberer, der, čarovnik.
 Bauberin, die, -innen, čarovnica.
 baubern, čarati.
 baubern, obotavljati ſe.
 Baum, der, Mž. Bäume, ujzda, brzda.
 Baum, der, Mž. Bäume, graja, plot.
 Baumfönig, der, e, stržek, kraljiček.
 Baunrebe, die, n, srebrot, srobot.
 bechen, popijati.
 Beche, die, n, laščec, klôšč, klôp.
 Behe, die, n, prst (na nogi).
 Behent, der, en, desetina.
 zehn, deset.
 Behtel, daſ, desetina, deseti del.
 zehren, jesti in piti; troſiti.
 Zeichen, daſ, znamenje, znak.
 Zeichenheft, daſ, risanka.
 zeichnen, risati, črtati.
 Zeichnung, die, en, risba, naris.

zeibeln, podrezovati (čebele).
 Zeigefinger, der, kazavec.
 zeigen, kazati, pokazati.
 Zeiger, der, kazavec, kazalo.
 zeihen, dolžiti.
 Zeile, die, n, vrsta.
 Zeiſig, der, e, čižek.
 Zeit, die, en, čas, dôba.
 Zeitalter, daſ, vèk.
 zeitig, gôden; zrel.
 zeitigen, zoriti.
 zeitlebens, svoje žive dni, do smrti.
 zeitlich, časen.
 Zeiſloſe, die, n, podlések.
 Zeitmeſſer, der, časomer.
 Zeitpunkt, der, e, dôba.
 Zeitung, die, en, novine, časnik,
 časopis, novice.
 Zelt, daſ, e, šator.
 zerbeißen (ſieh: beißen), zgristi.
 zerbrechen (ſieh: brechen), ubiti, raz-
 biti.
 zerbrochen, strt, ubit.
 zerbröckeln, razdrobiti.
 zerdrücken, zdrusniti, zmečkati,
 stlačiti.
 zerfallen (ſieh: fallen), razpasti.
 zerfleiſchen, razmesariti.
 zerfließen (ſieh: fließen), razteči ſe,
 raztajati ſe.
 zerhaſen, zerhaufen, razsekati.
 zerſochen, razkuhati.
 zerſraſen, razpraskati.
 zerlaſſen (ſieh: laſſen), den Speč,
 ocvreti, ocreti.
 zerlegen, razdreti; razložiti.
 zerlumpt, razcapan.
 zermalmen, zdrobiti, zmeleti.
 zerplaſen, razpočiti.
 zerquetſchen, stlačiti.
 zerreißen (ſieh: reißen), raztrgati.
 Zerrnenbaum, der, -bäume, cer.
 zerriffen, raztrgan.
 zerrütten, zmešati, zmotiti, zrušiti,
 razmajati.
 Zerrüttung, die, en, zmama.
 zerſägen, razžagati.

zerſchlagen (ſieh: ſchlagen), raztepti,
 razbiti.
 zerſchmelzen (ſieh: ſchmelzen), raz-
 topiti, raztaliti.
 zerſchneiden (ſieh: ſchneiden), razrezati.
 zerſpalten, razklati, razcepiti, pre-
 klati.
 zerſpringen (ſieh: ſpringen), razpočiti.
 zerſtören, podreti, razdjati.
 zerſtoßen, stleči.
 zerſtreuen, raztresti.
 zertheilen, razdeliti.
 zertrennen, razločiti, razparati.
 zertreten (ſieh: treten), poteptati.
 zerzupfen, razcukati.
 Zetergeſchrei, daš, krik, kričanje.
 Zettel, der, listič, listek.
 Zettel, der, snutek, osnova.
 Zeug, der (daš), e, roba, tkanina.
 Zeuge, der, n, priča, svedok.
 zeugen, pričati, svedočiti.
 zeugen, roditi.
 Zeughaus, daš, -häuſer, orožnica.
 Zeugniß, daš, -niße, spričevalo, sve-
 dočba.
 Ziebe, die, n, cveba, grozdnika.
 Ziege, die, n, koza.
 Ziegel, der, opeka.
 Ziegelbach, daš, streha z opeko
 krita, streha iz opeke.
 ziehen (zog, gezogen), vléči, potegniti;
 ziehen in, preseliti se, seliti se v.
 Zief, daš, e, namera, smoter.
 zielen, meriti.
 ziemen, spodobiti se.
 ziemlich, precej.
 Zierde, die, n, dika, lepota, kinč,
 kras.
 zieren, zaljšati, kinčati.
 Ziffer, die, n, številka.
 Zifferblatt, daš, kazalna plošča,
 cifrenica.
 Zigeuner, der, cigan.
 Zimmer, daš, izba, stanica, soba.
 Zimmerdecke, die, strop.
 Zimmermann, der, -leute, tesar.
 zimmern, tesariti.

Zimmet, der, sladka skorjica, cimet.
 Zink, der, cink.
 Zinn, daš, kositer.
 Zinne, die, n, vrh.
 Zins, der, e, najemnina, obrest, dacija.
 Zirbelbaum, der, -bäume, cer, ce-
 rovo drevo.
 Zirkel, der, krog, kolobar; šestilo.
 Zirkelbogen, der, obod, lok.
 Zirkuiß, Cerknica.
 zirpen, cvrčati, peti.
 ziſchen, sičati, psikati, žvižgati.
 Zifer, die, n, čičerka.
 Zither, die, n, citre.
 Zittergras, daš, tresulja.
 zittern, tresti se, trepetati.
 Zitterpappel, die, n, trepetlika, to-
 polka, ósika.
 Zobel, der, sobol.
 Zober, der, čeber.
 zögern, obotavljati se, muditi se,
 odlašati.
 Zögling, der, e, učenec, gojenec.
 Zoll, der, e, palec.
 Zoll, der, M₃, Zölle, cestnina.
 Zone, die, n, podnebni, zemeljni pas.
 Zopf, der, M₃, Zöpfe, kita.
 Zorn, der, jeza.
 zornig, jezen, srdit.
 Zornmuth, der, togota, jarost.
 zornmüthig, togoten, jaren.
 zottig, kosmat, razcapan, kodrast.
 zu, k, h, do.
 zubauen, dozidati, prizidati.
 zubereiten, pripravljati, pripraviti.
 zubinden (ſieh: binden), zavezati.
 Zucht, die, reja, pleme, plod; stra-
 hovanje.
 züchtigen, strahovati, kaznovati.
 zuden, cukati, mikati.
 Zucker, der, sladkor, slador (cuker).
 Zuckerfabrik, die, en, sladkornica.
 zudecken, pokriti, zagrniti, odeti.
 zudringlich, silen.
 zudrücken, zatisniti.
 zueignen, prilastiti, prisvojiti.
 zuerſt, najprej.

Zufall, der, -fälle, prigodek, slučaj.
 Zucht, die, pribežališče.
 zufrieden, dovoljen, zadovoljen.
 Zufriedenheit, die, zadovoljnost.
 zufrieren (sieh: frieren), zmrzniti.
 Zug, der, Mz. Züge, vlak.
 Zugabe, die, n, pridavek, nadavek.
 zugegen, pričujoč, zraven.
 Zuhör, das, pristojne potrebsčine, pripadajoča oprema.
 Zügel, der, vajet, uzda, povodec.
 zugefessen, pridružiti.
 zugeßen (sieh: gießen), priliti.
 Zugvogel, der, ptica selivka, potnica.
 zu Hause, doma.
 zuhören, poslušati.
 Zuhörer, der, poslušavec.
 Zukunft, die, prihodnost, bodočnost.
 Zusage, die, n, priklada, priloga, dologa.
 zulassen (sieh: lassen), pripustiti.
 zulegen, priložiti, prikladati.
 zulezt, zadnjič, poslednjič; na-
 zadnje, naposled.
 zumachen, zapreti.
 zumauern, zazidati.
 zunnuthen, prisoditi.
 zunähen, zašiti.
 zünden, prižgati, vneti se.
 Zunder, der, netilo.
 Zunft, die, Mz. Zünfte, družba.
 Zunge, die, n, jezik.
 zupfen, cukati, mikati.
 zurechtgelegt, pripravljen.
 zurechtlegen, pripraviti, pripravljati.
 zureichen, zadosti biti, zadostiti.
 zürnen, jeziti, togotiti, hudovati se.
 zuriß, nazaj.
 zurüßstoßen, odvrniti.
 Zusage, die, n, obluba, beseda.
 zusagen, obljubiti, besedo dati.
 zusammen, vkup, skupaj.
 zusammendrücken, stisniti.
 zusammenfluß, der, -flüsse, stok.
 zusammentragen, znositi, znašati.
 zusammenreiben, zgnati.

Zusage, der, -sätze, pristavek.
 zuschlagen, stark mit der Thür, luskati.
 zuschließen (sieh: schließen), zapreti, zakleniti.
 zuschmieren, zamazati.
 zuschreiben (sieh: schreiben), pripisati, pripisovati.
 zuschütten, prisipati, zasuti.
 zusehen, pristaviti.
 Zuppe, die, n, prikuha.
 zusperren, zapreti.
 Zustand, der, -stände, stan.
 zstopfen, zamašiti.
 zutragen, sič, prigoditi se.
 Zutrauen, das, zaupanje.
 zuvor, pred.
 zuweisen, včasi, kedaj.
 zuwider, nasproti, zoper.
 zuwaden, ščipati.
 Zwang, der, sila, primoranje.
 zwanzig, dvajset.
 zwar, sicer.
 Zwick, der, e, namen.
 zweckmäßig, prikladen, primeren.
 zwei, dva, dve.
 Zweifel, der, dvomnost, dvom.
 zweifeln, dvomiti.
 zweifüßig, dvonog.
 Zweig, der, e, vejica, mladika.
 Zwerg, der, e, pritlikavec, patuš.
 Zwetsche, die, n, češplja, sliva.
 Zwetschenbrandwein, der, e, slivov-
 vec, slivovica.
 zwichen, ščipati.
 Zwieback, der, e, suhar, prepečenec.
 Zwiebel, die, n, čebula, čebul, luk.
 Zwiepalt, der, e, razprtje.
 Zwietracht, die, razpor, razprtija.
 Zwilling, der, e, dvojček.
 zwingen (zwang, gezwungen), siliti, morati.
 Zwirn, der, e, sukanec, konci.
 zwischen, med (mej).
 Zwiß, der, e, zdražba, rúvanka.
 zwißchern, žvrgoleti, cvrčati.
 zwölß, dvanajst.